



## చెన్న పట్టణము, నవంబరు ౧౯౨౭

నంపుటము ౪

ప్రభవ సంవత్సరము కాశ్మీరీమాసము

సంఖ్య ౧౧

## రురీతరణము

మద్దిపట్ల వేంకటరమణయ్య గారు

ప్రథితమేవాడరాజ్యసంధరణశాలి,  
వీరనిలయ సిసోదియావారిధిందు,  
డల్లరాణాప్రతాపసింహాధిపుండు  
నెడు నొక్కడఁ జైతకాశ్వంబుమీఁద.

ధాటిఁ దూపువలె దూఱుటయె కాని  
నగ బిక్కమాపని మేలుతేజి  
నాఁడు విడి హల్దిఘాటు రణస్థలంబు  
బలుచెడు నలంఘ్యుడైవవిశాకమునను,

తలెపరాజయానలశిఖాదహ్యమాన  
హృదయుడై యేగుచుండె నుర్వీధపుండు  
నడచుచున్నాఁడో హయ మెక్కినాఁడో కాక  
యెఱుంగలేకుండఁ దను దాను మఱచిపోయి.

అరుగునది దుర్గమంబైన యటవినీమ;  
త్రోవఁ జూప లేఁ డొక్కపురోగముండు;  
తటుకునను గొండకొమ్మున దారి యాఁగ;  
మిగుల నొకకమై కొండయు ముగిసె నచట.



తొంగిచూచెను తాడిలోతునను గ్రింద  
నడతెగని ఘోషమున నెలయేలు పాటు;  
భయదమై మృత్యువదనగవ్వారముభాసి  
నేబడడుగుల వెల్పున నెవగె లోయ.

చెంత వినబడె బెనుకేక లింతలోన  
వెనుదిరిగిచూచె మన్నీడు; కనగనయ్యె  
“బోకు మోక్షత్రియుడ! పాటిపోకు” మంచు  
వెంబడించెడు రిపులయాశ్వికదళంబు.

తొమ్మిదీటలయెడము మార్పురకుఁ దసకు;  
నులుకవలె నద్దరికీ గాక దొరకవలెను  
గజకుదురకలక్రూరంపుఁ గరములకును;  
తరమె యొక్కని కెదిరి యందఱును నలును?

మెల్ల వారునంబు మెడఁ దట్టె న రాతు;  
వ్రాలి ముద్దుగొనియె ఫాలతలము;  
“నాపటాణిమన్న! నాకూర్మిచేతకా!  
మనలఁ దరిసె నదిగొ మలకదండు.

నీదురింభానముద్ధూత నిబిడఘోరి  
నందుకొనలేవుగద యెట్టిహయములైన;  
పొచ్చుగద ధైర్య మిక్కట్టు తెచ్చువీకు;  
ఏటిలెక్క నీకీవాగు దాటివేయ?

సురిగిపోవగరా దది పిఱికితనము  
ఏటు తరియించి దాటింపు మీవివత్తు”  
ననుచుఁ బురికొల్పె బరమసాహసుఁ డతండు  
ప్రాణములకంటె బ్రయమైనవాపురంబు.

వల్లె యనురీతి శీర్షంబు వల్ల నూచి  
కాట్ల నాల్గును ముందటఁ గలుపుకొనియె;  
తటమునంచునఁ ద్రుటిసేపు తాళి మాపు  
కొలిచెఁ గంటితో నాపటివల్లికి దప్పు.

కొమ్మకొనఁ బట్ట యెగురుచుఁ గూయుచాఁ  
నరగ నకిలించె నొకమాటు జవనహయఁ  
పెనుతుపానున లేచెడు వీచిపోల్కి  
నాకనమునకుఁ జంగునఁ జొకలింపె.

వీతి వేగాతిశయముచే బెల్లగిల్లి  
దరిని గల గండ్రశిల లేట దొరలి డుల్లె;  
అహుమాయిరాహుతుల గాయముల నల్ల  
కలుపితము సేసె విమలహా నలీలమెల్ల.

కరము కదలకుండఁ, గల్లె మాడకయుండఁ,  
జలన మొందకుండఁ జరణయుగము,  
కూరుచుండె రాజకుంజరుఁ డలవోక  
చెక్కుచెగరకుండఁ జక్కిపైని.

నీలజమ్బూతమునఁ దటిన్మాలవోలె  
దళుకుమంచును మెఱసె గత్తెళముత్తఁ  
దయ్యమో బూతమో నాఁగ ధరణిధర్త  
కంటి కగనడకుండఁగాఁ గడచె నేలు.

ఈతఁగానితోఁ గెరటంబుభాతిఁ జక్క  
నేలికను బూని యద్దరివ్రాలె జక్కి;  
తత్ఫలనిపాతమునఁ జేసి ధరణిధరము  
మ్రోగె నమ్మెటపెట్టిన దాగలిగతి.

ముక్కుపై న్రేలు గదియించి బామ్మలట్ల  
మలతుదను నిల్చిపోయెను మలకపిండు;  
బలిర, నేబాను, బాపురే, వహ్వ యనుచు  
వారిసోఘల నొకపెట్ట బలుకు లొదవె.

“మాపునకును దగ్గ రావుతుం డీతండ  
రావుతునకుఁ దగ్గ మాపు నిదియ  
ఎవనివశము పెట్ట నీకూరవరు” నంచు  
మరలె వెనుకఁ కంతఁ దురకపాఁజు.



ంగు ముందున కిడలేక యాగిపోయె  
న మును డస్సియున్న యాకత్తలాని;  
కుచున్న ను నిలక కా ప్లాగసాగె  
తాకునఁ బెనుతెల్లుకొండలట్లు.

న మాడిన చందాన మేననెల్ల  
దజలబిందుమాక్తికశ్రేణి వర్చ;  
లిమితిత్తులయోజు బ్రక్కలను మిగుల  
నెగురవేయుచు రోజె నాయెక్కిరింత.

చుప్పనను దిగ్గి యెకిమీడు సైంధవంబు  
నర్మమాది తద్భార మూడ్వంగఁ దొడఁగె;  
అంతలోన నాసాంబ్రణి యవనిఁ గూలె  
వాస నానుగోడవలె గుభాలు మనుచు.

కా! పైతకా! యంచు త్మృతలేశుఁ  
డనుఁగుమోమును దనయొడియందుఁ జేర్చ  
కనుల నీరొక్కఁ బుల్కుపుల్కునను దొరను  
గాంచి యాతేజి కడసారి కన్నుమూసె.

సుతులు తెగినను నమ్మిన హితులు తెగినఁ  
గుడిబుజమువంటి మొనగాండ్లు పడిన నాజె  
జాటిసేయను నీవు జీవముల నుంటఁ  
బ్రాపు నాకేది నీవె నక బాయ నింక?

ఓటమిని రాజ్యభ్రష్టత్వ మొకఁడె కల్గె  
గతుఁగగాలేదు ధీరతాస్థలన మేమి  
అకట! నీమృతిచే నిష్ప డదియు నొదవె  
బల్లటిలె మానసముఁ ధృతిపాతు గదలి.

భూరి పాపిచ్ఛవస్తు పీహిమిడికంబు  
తన్ను సేవించు వీశ్వనధనుల వైన  
నిడుప్రాణముల్ చూచుచునుండఁ గొనెడు  
స్వీయలాభపరాయణహేయబుద్ధి.

నన్నుఁ గాపాడి విడనాడినావె జీవ  
మయ్యయో! యంచు తేడఁ చింతాబ్ధిముగ్ధ  
అతని స్మృతిపటాంతరమందు నపుడు తోఁచె  
జైతకకృతంబు లద్భుతచర్య లెన్నె.

## యా ము న స్త్ర తి

మక్కపాటి నేంకటరత్నకవి గారు

శ్రితమాలచ్ఛాయనే కదా! గోపాలుఁ డపులతోఁ జల్లు లూరగించె?  
ఈతీరభూములందే కదా! గొండ్లాడె ప్రేతలతో శిఖిపింఛకూళి?  
ఈవిల్లోదమందే కదా! నౌకావిహారంబుఁ గావించె నచ్యుతుండు?  
ఈనికుంజములయందే కదా! క్రీడించె రాధావధూటితో మాధవుండు?  
శారదీయనిశాంత జ్యోత్స్నామనోజ్ఞ-మైన యీశాద్వలస్థలమందె కాదె  
విశ్వమోహన మహనీయ వేణుగాన-మెలమిఁ గావించె మున్ను శ్రీకృష్ణమూర్తి.



# భాషా సంప్రదాయములు

శ్రీ పరవస్తు వెంకటరామానుజస్వామి గారు, యమ్. ఏ.

(నాలుగవ సంపుటము, నాలుగవ సంచిక తిరునామము)

౧౨. భాషాత్పత్తి

మైక్రికతో నిదివరకు గీర్వాణభాష. కేరియున్న 'ఇంప్రోవ్డ్ యూరపియన్' భాషామటుంబమునుగుడించుచు, నందలి కొన్ని ప్రత్యేకకాఖలనుగుడించుచు గొన్ని విషయములు తెలియజేయబడినవి. సందర్భవశమున భాషావిభాగములనుగుడించుట గొంతవఱకు చర్చింపబడినది. ప్రస్తుతము భాష యేవిధముగా నేర్పడినదో, అది యెల్లప్పుడును మారుచుండుటను గారము తెట్టిన్ విచర్చింపబడును.

భాషయనునది యొకరియభిప్రాయమును మఱి యొకరికి తెలియజేయు వ్యక్తధ్వనిరూపమును సాధనమని చెప్పవచ్చును. దీనినిబట్టి భాషను రెండుముఖ్యమైన గుణములు గలదని యెఱుంగవలయును. భాషయనునది యభిప్రాయబోధకమును వ్యక్తధ్వన్యాత్మకమును పైయుండవలయును. మన మాట మాట లభిప్రాయబోధకము లగునప్పుడే భాష యనిపించుకొనును. లేనిచో, జంతువులయొక్కయు, పక్షులయొక్కయు మాపులంటి నిరర్థకధ్వనినిగూడ భాష యనవలసినదగును. అక్రమమున చేర్చినవకొకభాష యది యర్థమనువారికి భాష యనుపించుకొనునుగాని మిగిలినవారికి, తెనాలిరామ కృష్ణుడు చెప్పినట్లు, సోలలో పోసిన గివ్వలకెబ్బరునలె నినబడును. కాబట్టి యభిప్రాయబోధకము లైనప్పుడే మన ముచ్చరించుకెబ్బరులు భాష యనుపించుకొనునున్నవి. ఇట్లే యభిప్రాయబోధకము లగువ్యక్తధ్వనలే భాష యనుపించుకొనును కాని మిగిలినపాఠనములు భాష యనుపించుకొనవలెవు. మనయభిప్రాయములను పై

ములచేగూడ తెలియజేయవచ్చును. వ్రాతమాలమున నొకరియభిప్రాయములను మఱియొకరికి తెలుపవచ్చును కాని వ్రాత యభిప్రాయములను పరంపరగా తెలియజేయునుగాని ప్రత్యేకముగా దెలుపవలెదు. వ్రాతవర్ణములద్వారముగా నభిప్రాయములను మనుచున్నది వర్ణాత్మకభాష సిద్ధించినగాని ఓపి సిద్ధించినదను. చిత్రములను మనయభిప్రాయములను పరులకు ప్రముగా దెలుపవచ్చును; కాని యాగి... నీరూపపదార్థములను, సంబంధములను దెలుపుట దుర్లభము. చిత్రములు మాత్రము శబ్దాత్మకభాషవలె సాంకేతికము కాక సర్వజనులకును శిశుయవసరములేకయే యభిప్రాయములను తెలియజేయును. గణితశాస్త్రమునందులె 1, 2, 3, x, y, z, మొదలగు సంజ్ఞలచే మనయభిప్రాయములను దెలియజేయవచ్చును కాని యాదిగముగా మనము సర్వకాలములయందును వ్యవహరించుట కష్టసాధ్యము. పాస్తచేష్టదీసంజ్ఞలచే మాత్రము మనము సామాన్యాభిప్రాయములను బైవారికి దెలుపముగా దెలియజేయగలము. ఏకేనాభిప్రాయములు అనగా శాస్త్రీయవిషయములు-తెలియబడవలసినదగును. కాని లోకయంత్రాసంబంధమును విషయములన్నియు జేష్టలచే దెలుపవచ్చును. చిత్రములవలె నిదిగూడ శబ్దాభిప్రాయములు గాని శిష్టాభిప్రాయములు కావు. ఒకటి మగు చేష్టచే నన్నిదేశములలోను నన్నివాడులవారికినొకేయర్థము బూచింపబడును. అకారముచేతనే మన భాష నెఱుంగనివారితో సంభాషించుటకు మనము సంజ్ఞలనుపయోగించుము. మఱియు 'వమెరికా' (America) ఖండమున గొన్ని వాడులవారు సంజ్ఞలతోనే యభిప్రాయములను బోధించుకొందురని 'జేమ్స్' (James), 'ఫీమర్'

నాటి వ్యక్తిగతభాషయన వేరొక మఱికొన్ని సాధన



(Fisher) మొదలగు పాశ్చాత్యులు ప్రాసించువాడు. స్తంభాలు మనుష్యునికి స్వభావసిద్ధములు. మనుష్యుడు భాష నుపయోగించుటకు బూర్వకాలమునుండియు వీనిని ప్రాసించుచున్నాడు. వీనివలననే ప్రప్రథమమునుండియు మనుష్యుడు జంతువులనుండి విభేదము వందుచున్నాడు. వర్ణాత్మక భాష నుపయోగించునప్పుడు మాడ మనము తదనుగుణములగు చేష్టలను జేయుచునే యుండుము. మారమున మాటలాడుచున్నవారి మాటలు మనకు వింబదపన్నను వారి చేష్టలవలన వారు మాటలాడు విషయమును గొంతవఱకు మనము గ్రహింపవచ్చును. ఇట్లు వర్ణాత్మకశబ్దములమాలముననే కాక తదితర సాధనములచేగూడ మనయభిప్రాయములు బోధింప శక్యములగుచున్న వానిని మనము భాషయని వ్యవహరింపము. వ్యక్తగ్రహ్యత్మకమగు సాధనమునే భాషయని వాడెదము. కాబట్టి యభిప్రాయబోధక వర్ణాత్మకశబ్దమే భాష యగుచున్నది. అభిప్రాయబోధకము కాకపోయినను, వ్యక్తగ్రహ్యరూపము-అనగా వర్ణాత్మకము కాకపోయినను, భాష యనుపించుకొనదు.

ఇచ్చట వ్యక్తగ్రహ్యని యనగా నేమో విచారించవలసియున్నది. మన ముచ్చరించుచట్టములు స్వరములనియు, వ్యంజనములనియు రెండువిధములుగా విభాగముచేయబడియున్నవి. వీనిలో స్వరములన్నియు ఆవు, పిల్లి, బక్క, గుడ్డము, మేక, కప్పు, కాకి మొదలగు పశుపక్ష్యులయొక్కవలలో వినబడుచున్నవి. కాబట్టి స్వరములు మనుష్యజంతుసాహస్యములు కాని మనుష్యులచే మాత్రము ఉచ్చరింపబడుటలేదు. అచ్చులవలెనే యావృతముగూడ సంతకాలమైనను నడతెగక యుచ్చరింపవచ్చును. అంతస్థముగూడ వీనిని బోలియున్నవి. ఇవి యుచ్చారణమున స్వరములవలె, స్వర్యలవలె మధ్యస్థముగా నుండును. ఈయంతస్థమును, మావృతము పశుపక్ష్యులయొక్కవలలో వినబడుచుండును. పైమాడ జాతులవర్ణములను జన్మించునప్పుడు నిత్యావసరమునను ముఖమార్గమున పూర్తియగు ప్రతిబంధక మెచ్చట నుండదు. స్వర్యలు ఉచ్చరించునపు డట్లుకాక, ఒక్క-త్రణము నిత్యావసరమున వర్ణోత్పాదకావయవముల పూర్తియగుస్వర్యచే నాపబడును. ఇట్టివర్ణములు స్వకంఠ్రముగా నుచ్చరింపబడక యుచ్చరింపనేనను, సంతకములలో వినను గలిగియు వివబడుచుండును. ఈస్వర్యలు పశుపక్ష్యుల జంతువులయొక్క గ్రహములలో వినబడుటలేదు. ఇవి మనుష్యమాత్రోచ్చారితములు. ఇవియే మనుష్యుని జంతువులకంటె గొప్పవానిగ జేయుచున్నవి. ఇవియే యర్థవ్యంజకములు. ఇవి యుండుటచేతనే మనుష్యులు ఉచ్చరించఁగ్యములు వ్యక్తము లగుచున్నవి.

భాషాశాస్త్రమున కృషిచేసినవా రెండును భాషాత్వత్వనిగూర్చి యాలోచించి యాహుచేసియున్నారు. మనమహాభారతపురాణాద్విగ్రంథములలో భాష యాశ్వరునిచే సృష్టిచేయబడినదని చెప్పబడియున్నది. అప్పటివారు ప్రపంచమునందుండు మనుష్యపశుపక్ష్యదులను నీశ్వరస్వప్రములని తలంచుటచే నట్టికినులచే మనయోగింపబడు భాషగూడ నాతనిచే సృజింపబడినదని తలంచిరి. కాని యాశ్వరునిచే సృజింపబడిన యొకజాతి వస్తువు లన్నియు ప్రపంచమునం దెల్లడలను నొకేవిధముగా నుండగా భాషమాత్రము ప్రతిదేశమునను భిన్న భిన్నములుగా నుండుటకు సరియగుయుక్తి కనబడుటలేదు. భాష మనుష్యునకు స్వభావసిద్ధమని చెప్పబడు గూడ వీలులేదు. అట్లైనచో ప్రతివర్ణమునను నాహారము తినుట, నడచుట మొదలగువానివలె భాషగూడ నేర్పనవసరము లేకయే రావలసియుండును. అట్టి యనుభవ మెవరికిని లేదు. భాష ప్రయత్నిత్రార్యముగా నేర్చుకొనినవారి యేమనుజనమును రాదని చెప్పవచ్చును. మఱియు భాష మనుష్యునకు స్వకస్సిద్ధమైనచో జనమల భాషయే వారిశిశువులకును రావలసియుండును. కాని సందర్భములనుబట్టి భాషాంతరమునుగూడ శిశువులు గ్రహించుట కలదు. ఆంధ్రదంపకు లేదైన నొకకారణముచే మహారాష్ట్రదేశమున నివాసముచేయుచున్నచో వారిశిశువులకు జనమలభాష యగు నాంధ్రభాషయే కాక యాదేశమున వ్యవహరింపబడుచున్న మహారాష్ట్రముగూడ వచ్చును. మఱియు బాధిర్యముకల పిల్లలకు భాష వినబడకుండలచే మూకత్వము సంభవించుటగూడ కలదు. అట్టివారికి చికిత్సవలన బాధిర్యము పోయినచో నటుపై భాష యలబడును. కాబట్టి భాష దైవసృష్ట

తమనకు యుచ్చరింపనేనను, సంతకములలో వినను గలిగియు వివబడుచుండును. ఈస్వర్యలు పశుపక్ష్యుల జంతువులయొక్క గ్రహములలో వినబడుటలేదు. ఇవి మనుష్యమాత్రోచ్చారితములు. ఇవియే మనుష్యుని జంతువులకంటె గొప్పవానిగ జేయుచున్నవి. ఇవియే యర్థవ్యంజకములు. ఇవి యుండుటచేతనే మనుష్యులు ఉచ్చరించఁగ్యములు వ్యక్తము లగుచున్నవి.



మనికొని, మనుష్యులకు న్యభావవిధమునికాని పాశ్చాత్య భాషాశాస్త్రజ్ఞులంగీకరింపరు. వారు ప్రపంచ మొక్కర సృష్టమనికూడ నంగీకరింపరు. పిలిచికొనినామకపర్యంతము నుండుశీవకోటియందయ బూర్వపూర్వసాధారణమభేదముచే నేర్పడినవని చెప్పుదురు. ఆరీతి నే భాషకూడ మనుష్యులయవ్యక్తధ్వనులనుండి క్రమముగా నేర్పడినదని వారియభిప్రాయము. మనుష్యుడు పూర్వావస్థయందు విశేషముగా జంతువులను బోలియుండెను. అప్పు డితడు జంతువులవలె రాగధ్వనిమయల నవ్యక్తధ్వనులచే దేయజేయుచుండెను. పక్క మొదలగు కొన్ని జంతువులు వానియజంతువులభేదముచే గోపమునంతోపము మొదలగు భావములను తెలియజేయుటయే కాక పరిచితులను స్వాగతముచేసి శత్రువులను భయపెట్టుటకూడ గలదు. ఈవిధముగానే మనుష్యుడుకూడ దర్పార్యావస్థలలోదనమునో భావముల నవ్యక్తధ్వనులచే తెలియజేయుచుండెను.

మనుష్యు డతిమాత్కులేవమునుండి మనుష్యునితీసనేకసహస్రసంఖ్యకముల కెట్లు పొందెనో దానివంతయు మార్పెగర్భమున పిండము లొమ్మిదిమాసములలో జొందుచున్నదని శీవశాస్త్రవేత్తలు చెప్పుచున్నారు. అనగా గర్భపిండము మనుష్యుడరిత్రమును సంక్షేపముగా దెలుపుచున్నదని చెప్పవచ్చును. ఇట్లే శిశువుల భాష నేర్చుకొనువిధము భాషాత్పత్తిక్రమమును గొంతవరకు దెలుపగలవని భాషాశాస్త్రజ్ఞులయభిప్రాయము. పిల్లల భాష పూర్తిగా నయ్యటకుపూర్వము వారియభిప్రాయముల ననుకరణమువలన తెలియజేయుదురు. పిల్లయనుపదమును నేర్చుకొనుటకుపూర్వమే యాజంతువును గాని యరుపు ననుకరించి 'మియా'నని తెలియజేయుదురు. ఈవిధముగానే ప్రాథమికావస్థలో జనులు తమయభిప్రాయముల కొన్నిటి నితరులకు దెలియజేసియుందురు. 'సంస్కృతము'లోని "కాక," "కుక్క" మొదలగు శబ్దములును, 'తేనా'భాషలోని "మియా" మొదలగు శబ్దములును, 'పాపు' (Papua) భాషలోని "బో" - "కా" శబ్దములును నిట్లు పుట్టినవనట నిస్సంశయము. ఇట్లు జంతువులనామములే కాక కొన్నిక్రియాపాదకములుకూడ జనించుచున్నవి. సంస్కృతములోని "హన్, హా."

మొదలమూర్తువు నిట్లు జనించియుండవచ్చును. ఇట్టియనుకరణ మనుకృతశబ్దమునకు సమానముగా నుండు నవనరము లేదు. అట్లుండుటకూడ గష్టము. ఒకేశబ్ద మనేకుల కనేకవిధములుగా తెలికి వివరములు. కాన నొకేశబ్ద మనేకులచే ననేకవిధములుగా ననుకరింపబడవచ్చును. ఒకపక్షియొక్క శబ్దమే యొకజాతివారిచే 'బుల్ బుల్' అనియు, మఱియొకజాతివారిచే 'జో' 'జో' అనియు, నింకొకజాతివారిచే 'హిక్ హిక్' అనియు ననుకరింపబడుచున్నది. ఎట్లునుకరింపబడినను నాయాసంఘములవారి కాపక్షిని స్ఫురింపజేయుచున్నది. అంత మాత్రము చేసిన జాలను. అప్పు డది యాపక్షికి నామము కాగలదు. ఈరీతిగా ననుకృతశబ్దములు సమానములైనను వాని యనుకరణములచే నేర్పడినభాష యనేకవిధములుగా నుండవచ్చును. విశేషముగా మార్పులను జెంది యిట్లన్వేషించియున్న మనభాషలలో ననుకరణశబ్దము లిప్పుడు మనకు దిరోహితములైయున్నను, శిశువులభాషలలోను, వారివంటి యనాగరికజాతులభాషలలోను నీయనుకరణశబ్దములు విశేషముగా నగపడుటచే భాషయొక్క భాష్యావస్థలోకూడ నం దనుకరణశబ్దములు విశేషముగా నుండినవని చెప్పవచ్చును. ఇట్లజంతులచేతను, ననుకరణములచేతను, వానియొక్క యనేకవిధములను మేళనములచేతను ప్రాథమికజనులు తమయభిప్రాయముల నొందారుల కెఱిగించుచుండిరి. కాలక్రమమున మనుష్యులయభిప్రాయము లభివృద్ధిచెంది వారివాగరికత హెచ్చగా, వానిని దెలియజేయుట కేవలములు చాలకుండుటచే వారిలోకొందరు కొన్నిక్రొత్తపదములను గల్పించియుందురు. అవి కాలక్రమమున సర్వజనవ్యవహారములైనచో భాషలో ప్రవేశించును. లేనిచో నశించును.

మఱియు మనుష్యుల కాశ్చర్యదీభావములు కలుగునప్పుడు తమనుగూర్చు లగుధ్వనులు వారియభిరుచులనుండి వెలువడుచుండును. మనుష్యులకు నాగరికత హెచ్చిన కొలదిని వా రట్టిధ్వనుల నణచుకొనుచుందురు. కాని విశేషనాగరికులుకూడ నతితీక్ష్ణములగు భావముల ననుభవించునప్పు డట్టిశబ్దముల నుద్ఘరింపక మానరు. ఇక జంతువునుండి విశేషము భేదించని ప్రాథమికజను లట్టిధ్వను



లకు విశేషముగా పాలగుట యాశ్చర్యము కాదు. అట్టి  
 ఘనములు కాలక్రమమున వాయాభావములను దెలియ  
 జేయుకల్పములుగా బరిగొనించి భాషలో ప్రవేశించును.  
 అనేక భాషలలో నవ్యమును నూచించుపదము లోఽవ్య  
 ములతో ప్రారంభించబడియుండుటచే సంస్కృతములోని  
 'శే'యనుభావపుమాడ నిట్లు జనించినదే యెయుండ  
 వచ్చును. మఱియు మనుష్యులు పనులు చేయునప్పు యార  
 కొనుటకంటె వాయావముల కనుగొనుటలను గన్వనులను  
 జేయును బనిచేయుట కులభమనిపించును. ఇదికాక  
 సంజ్ఞలు చేయునప్పుడు ప్రేమా రాసంజ్ఞలను గమనించు  
 టగుగా వాసంజ్ఞలతో శబ్దములను జేయుట సహజమై  
 యున్నది. క్రమముగా నీశబ్దము లాయావనులను బోధిం  
 చువచ్చెదో భాషలో ప్రవేశించును. ప్రపథమమున  
 సంజ్ఞతో చేయుసంజ్ఞ ననుసరించు 'అ' అనుశబ్దము  
 క్రమముగా పండ్లు తినుట, అన్నము మొదలగువర్తములను  
 దెలుపుకల్పములకు చూలమగుచున్నది. ఈరీతిగానే 'వై,  
 వాల్మీ, వాయు' మొదలగుశబ్దములుమాడ జనించినందుండ  
 వచ్చును.

ఇట్లు శబ్దాలతోను, అన్యక్రధ్వములతోను ప్రా  
 రంభ మైనభాష క్రమముగా ననుకరశబ్దములతోడను,  
 భావచేష్టాద్యనగరిశబ్దములతోడను గూడివచ్చె, యనేక  
 విధములను నీవిమార్పులచేత నభివృద్ధినింది శబ్దము,  
 నన్యక్రధ్వములను గ్రమముగా విడనాడి భాషక్రింద  
 నేర్పడి తిరుగ నది కాలక్రమమున నీదిగువ వర్ణించబోవు  
 కారణములచే మార్పులను జొంది శాఖోపశాఖలుగా  
 విజృంభించి యొకభాషాకుటుంబముక్రింద నేర్పడును.  
 ఈరీతిగానే 'ఇండో-యూరపియన్' మాతృభాషమాడ  
 జన్మించి క్రమముగా నభివృద్ధి పొంది దేశాంతరములలో  
 నెల్ల వ్యాపించి యనేకభాషలుగా మరి యొకపెద్ద  
 కుటుంబముగా నేర్పడినది. దీనికి 'ఇండో-యూరపి  
 యన్' భాషాకుటుంబమనియు, 'ఇండో-జర్మనీక్'  
 భాషాకుటుంబమనియు పేరు.

౧౨. భాషావివరణము

భాష యనునది యభిప్రాయబోధక మగు వర్ణ  
 త్కశబ్దము లేక వ్యక్తధ్వని యని యీవరకే చెప్పబడి

నది. మనుష్యులయొక్క యభిప్రాయములు పర్యదా  
 మారుచునే యుండును. కాబట్టి వానిని దెలియజేయు  
 భాషమాడ నెల్లప్పుడును మారుచునే యుండును. మఱి  
 యు వర్ణములు జీవోద్భవమునములవలన బుట్టుచున్నవి  
 గదా! అయవయవములలో నీ తోఁష్ట సితి, ఆహా  
 రము, వృత్తులు మొదలగు ననేక కారణములచే  
 మార్పు కలుగుచుండును. కాబట్టి వానివలన జనించు  
 శబ్దములుమాడ తదనుసారముగా మారుచుండును. ఆనగా  
 భాష యెల్లప్పుడును మారుచుండును. దానికి మారు  
 టయే స్వభావము. మఱియు బాలకు వృద్ధులు ఉచ్చ  
 రించుశబ్దముల ననుకరించి భాషను నేర్చుకొనెదరు.  
 నష్టోచ్ఛారణావయవములు ప్రతిమనుష్యునకును భిన్న  
 ముగా నుండుటచే సరియగు ననుకరణ మసాధ్యమగును.  
 ఆకారణముచే నుచ్ఛారణము ప్రతిమనుష్యునకును భిన్న  
 ముగా నుండును. నృద్ధులయుచ్ఛారణమును వినికదా  
 యనుకరింపవలసియుండును. శ్రోత్రేంద్రియములలో భేద  
 ముండుటచే నొకవర్గ మొకనిచే నొకవిధముగాను, మఱి  
 యొకనిచే మఱియొకవిధముగాను గ్రహింపబడవచ్చును.  
 ఆశబ్దము ననుకరించుటలో వారిద్దరికిని భేదము కలుగును.  
 ఇట్లు భాష మారుట కిన్ని విధములను కారణములు గలవు.  
 కాన ప్రతిభాషయు నెల్లప్పుడును మారుచుండుట యా  
 శ్చర్యము కాదు. కాని యే భాషయైనను మార్పునొందక  
 కొంతకాల ముండిపోయినచో మన మాశ్చర్యము పొంద  
 వలసియుండును.

భాష మారుట కనేక కారణములున్నను వానిలో  
 ముఖ్యమగువానిని కొన్నిటి నీక్రింద జేర్చి, యవి  
 భాష నేర్పముగా మార్పునో తెలియజేసెదను:

౧. అనుకరణము లేక యన్యథాకర్షణము:—  
 అనుకరణేచ్ఛ మనుష్యులజాతిసాధారణము. బాలకు వృద్ధు  
 లు చేయుపనుల ననుకరించుట మనమందఱము నెల్లగు  
 దుము. నాగరికులకంటె ననాగరికులలో ననుకరణపుటల  
 వాటె విశేషముగా నగపడుచున్నది. నాగరికులలో  
 గూడ నీగుణము కొంతవఱకు గలదు. వారీయలవాటు  
 లన్నియు (fashions) నీగుణమును బురస్కరించుకొని  
 యేర్పడినచే యని చెప్పవచ్చును. అదేవిధముగా వారి  
 భాషమాడ నీయనుకరణేచ్ఛవలన విశేషము మార్పులను



జొందుచున్నది. కొన్ని భాతులవారు తమభాషను బూర్తిగా విడిచి వారిచుట్టుప్రక్కల నుండువారిభాషతో వ్యవహరించుట కలదు. ఇట్లు 'అమెరికా' దేశమునందుండు వనేకులు తమభాషలను వదలి 'యూరప్' యిండ్లములోని 'ఇంగ్లీషు' మొదలగుభాషల నవలంబించియున్నారు. కాబట్టి భాషాసామ్యమునుబట్టి జాతిసామ్యము నూహించుటకు వీలులేదు. భాషాసామ్యము పరస్పరసంబంధమునుబట్టి యేర్పడును. ఒకజాతివారైనను వివిధదేశములలోనుండి సంబంధభాషనువలన వేరు వేరు భాషలను వ్యవహరించుచుండినప్పుడు, కొందఱు తమ భాషను బూర్తిగా విడిచి భాషాంతరమును గ్రహింపకపోయినను భాషాంతరపదములకు విశేషముగా దమ భాషలో నుపయోగింపవచ్చును. 'ఇంగ్లీష్' భాషలో 'లాటిన్' పదములు విశేషముగా నున్నవి. తెలుగు మొదలగు ద్రావిడభాషలలో ననేకసంస్కృతపదములు ప్రవేశించియున్నవి. రెండుభాతులవారికి సంబంధముకలిగినప్పుడు వారియాచారవ్యవహారములందునలే వారిభాషలలోగూడ బరస్పరసాంకర్యము కొంత కలుగకమానదు. ఇట్లు పదములేకాక వర్ణములుకూడ నొకభాషనుండి మఱియొక భాషలోనికి బ్రవేశించును. ద్రావిడభాషకు స్వతఃస్థిగమగు మార్గవ్యవస్థలు పరస్పరసంబంధమువలన 'ఇండి-యూరపియను' కుటుంబములోని భాషయగు సంస్కృతభాషలో బ్రవేశించినవి. వాక్యరచనా రీతిని, బ్రత్యయములను నొకభాషనుండి మఱియొక భాష సాధారణముగా గ్రహింపదు. భాష వాక్య రూపముగా నుండునగునక వాక్యమునందలిపదముల పరస్పర సంబంధమును దెలుపుకొని ప్రతిభాషకును విలక్షణముగా నుండును. కాని యుష్పదేష్ప డ్డట్టి సాంకర్యముకూడ గనబడుట కలదు. ఉత్తరహిందూదేశములోని 'హిందీ, బెంగాలీ, అస్సామీస్' మొదలగు భాషలు 'ఇండి-యూరపియన్' కుటుంబములో కేరినవైనను ద్రావిడభాషాసంప్రదాయముల కొన్నిటి నవియవలంబించియున్నవి. ఉ. 'అస్సాం. manuh-bilak, మనుష్యులు; manuh-bilak or, మనుష్యుల-యొక్క; manuh-bilak-oloi, మనుష్యుల-కొరకు; manuh-bilak-ok, మనుష్యుల-ను; manuh-bilak-ot, మనుష్యుల-యందు; manuh-bilak-e, మనుష్యుల-వలన.

అనుకరణయొక్క బలము అన్యతరాకర్షణము లో (Analogy) విశేషముగా గనబడును. అన్యతరాకర్షణమనగా నొకపదముయొక్క రూపముగాని యర్థముగాని మఱియొకపదముయొక్క రూపముతోగాని యర్థముతోగాని ధరిపోవునట్లు మారుట పదములయొక్క యుత్పత్తి జనలకు దెలియనప్పుడు పరస్పరసంబంధము లేనిపదములను సంబంధములని ద్రవమచి యేకరూపముగాగాని సదృశరూపముగాగాని వారు చేయవచ్చును. ఒక జాతిపదములు తొలుతగా వ్యవహరింపబడుటచే మఱియొక జాతిపదములుకూడ వీనికి సదృశరూపములుగా చేయబడవచ్చును. దీనికి అన్యతరాకర్షణము కారణమని చెప్పవచ్చు. 'ఇంగ్లీషు' భాషలో ననేకధాతువులకు ధౌతకాలమున - (ed) అనుప్రత్యయము చేర్చబడుచుండుటచే, come అనుధాతువునకుకూడ వచ్చే came అనుటకు మారుగా comed అనురూపము పోమరులే తొలుతగా ప్రయోగింపబడుచున్నది. ఇట్లే - (e) s అనుపదమువలన ప్రత్యయమును భాషాంతరపదములకుగూడ చేర్చి యాయాభాషలలోని రూపములకు మారుగా గ్రోత్తబహువచనరూపములు వాడబడుచున్నవి. సంస్కృతమున గూడ నిట్లు రూపాంతరము లేర్పడియున్నవి. అదంతే తరళబ్బములలో నెల్ల వృత్తియబహువచనమున -భిన్ అనుప్రత్యయ వగవడుటచే వేదమున వనతరళబ్బములకుగూడ నీప్రత్యయము చేర్చి 'కర్ణా' అను మొదలగు రూపములకుమారుగా 'కర్ణభి' అను మొదలగు రూపములు ప్రయోగింపబడియున్నవి. ఇట్లే నకారాంతరళబ్బముల యాకర్షణచే నజంతరళబ్బముల వచ్చిబహువచనరూపములలోను, గొన్నిసంఖ్యసకళబ్బముల బహువచనరూపములలోను నకారము ప్రవేశించినది. వలయు సర్వనామకళబ్బముల పాపాదర్యమువలన నకారాంతరళబ్బముల తృతీయావచ్చివిభక్తుల యేకవచనములలో గ్రమముగా -నిన, -స్య అనుప్రత్యయములు వ్యవహారములోనికి వచ్చినవి. ఈ ప్రకారముగానే ధాతురూపములలోగూడ నన్యతరాకర్షణమువలన గ్రోత్తరూపము లేర్పడినవి. 'అన్, అన్' మొదలగుధాతువుల వనుననించి 'ధూ' మొదలగు ధాతువులుకూడ లక్ష తమపురుషైకవచనమున - 'ఆ' యనుప్రత్యయమునకు మారుగా - 'వి' యనుప్రత్యయమును గ్రహించినవి.



అమ్మి, eiMi, esmi - గచ్చామి, basko; భంమి, fero.

ఇట్లు వర్ణములయందును, బహుళయందును గాక పుట్టిలోగూడ మార్పు కలుగవచ్చును. వైదికసంస్కృతిభాషాజన్యములగు నుత్తరహిందూదేశములోని 'హిందీ,' 'బెంగాలీ' మొదలగుభాషలు తజ్జవకములగు భాషల స్వరసంప్రదాయమును వదలి ద్రావిడభాషల సంప్రదాయమును గ్రహించినవి వైదికభాషలో నుదాత్తము; అనుదాత్తము, స్వరీతము అని మాడుకొన్నయులు గలవు. తజ్జవకములగు నుత్తరహిందూదేశపుభాషలలో స్వరదార్ధ్యము ననుసరించినస్వరములు రెండే కలవు.

పదముయొక్కస్వరూపమే కాక యర్థముకూడ దశమగా మారుట కలదు. ఏదైన నొకక్రాంతిపదార్థము జనులకు గనబడినచో నది తా మెఱిగినపదార్థములలో దేనిని బోలియున్నదో చూచి దాని కాపేరు నీడెదరు. ఉండేలువంటి జంతువును నీమకుండేలనియు, మిరియము వలె కారముగానుండు కాయను మిరప (మిరియపు) కాయయనియు, గాకివలె నుండు పక్షులను మాలకాకి, చెమరకాకి యనియు వ్యవహరించెదరు. గోవునంటిజంతువు గవయముకదా. మాస్త్రమువంటి యవయవము కల జంతువును హస్తీ యనెదరు. పదార్థాంతరములయందు బ్రసిద్ధములగు క్రియాగుణములు కలవానికి వానివిబట్టి నామకరణము చేయుటకూడ గలదు. అక్కతముననే, గచ్చతీతిగోళ; పరుగిడునది పరుగుడు; కఠోతీతి కఠణ్ణి. పురాణగాళ్లన్నియు నీవిధముగా నేర్పడినవే యని చెప్పవచ్చును. వైదికగ్రంథములు మనుష్యులవర్ణలతో సరిపోల్చి వర్ణింపబడియున్నవి. కాలక్రమమున నీవిషయమును మనుష్యులు మఱచి యవి యథార్థముని తలంచి వానిని దేవతలుగా భావించ వారంభించిరి. దీనికి వ్యతిరేకముగా భామరులు తమ కప్రసిద్ధములగు పదములను దమ రెఱిగిన పదములలోనికి మార్పుటకూడ గలదు. ఇట్లే కుహకదా నయు కుక్కదాన మైనది. అంకురాగోపణము అంకు రాగ్నమైనది. ఆర్యసోమయాజులు ఆర్యసోలలు, అయల సోమయాజులు అయిరుసోలలు నైనవి. 'హేమిల్టన్' (Hamilton) వంటెన యదవములో 'అబ్బుబర్' (Barber) వంటెన యైనది.

2. స్పష్టప్రతిపాదనేచ్చ లేక దార్ధ్యాపాదన ము:—స్పష్టప్రతిపాదనేచ్చకూడ భాషావిపరీణములు లో నవ్యతరాకర్షణమువలె బలమైన హేతు వగుటయే కాక సామాన్యముగా నీరెండుకారణములును గలిసి యగపడుచుండును. మన మాటలయొక్క ముఖ్యోద్దేశము మనయభిప్రాయములను బైవారికి దెలియజేయుట కనుక మనయభిప్రాయములు పైవారికి సరిగా దెలియనప్పుడు మనము మాటలను గట్టిగాను, స్వచ్ఛముగాను నుచ్చరించుటకు బ్రయత్నించుచేయుదుము. అప్పుడు వర్ణములన్నియు స్పష్టముగా వివరబడుటయేకాక పదములలో గ్రాంతివర్ణములు ప్రవేశించుటకూడ సంభవించును. కావుననే 'స్వర్ణము' 'సువర్ణ' మైనది. క్షు, క్షును యైనది. ఇట్లే మనభాషను బాగుగ తెలుగనివారితో సంభాషించు నప్పుడు మనము పదములను నిగ్గరగాను, స్పష్టముగాను నుచ్చరించుము. క్రిమముగా గ్రహించువారితో మాట్లాడు నప్పుడు కొన్ని పదములను వర్ణములను విడిచి పెట్టుటకూడ సంభవించును. స్పష్టప్రతిపాదనేచ్చచేతనే యేకార్థపదములను రెంటి నవ్వుడప్పుడు మనము వాడుట కలదు. "అధికస్య అధికం ఫల"మృనన ట్లొకేయభిప్రాయము ననేకపదములతో దెలిసినయెడల దానికి స్పష్టత సంభవించును. ఈరీతిగానే 'యగ్నినిష్ఠ, చాదకేకులు, చెయికోగొలును, గజకరభము' మొదలగుపదములు వాడుకలోనికి వచ్చినవి. కొన్నియెడల నిట్టిపర్యాయపదములు క్రమముగా నర్థభేదములను గ్రహించి ప్రత్యేక పదములుగా నేర్పడును. ఉ. యశస్సు, కీర్తి-ఒకేపదము స్వల్పభేదములతో నిట్లు వివిధార్థములలో వాడబడుట కూడ గలదు. ఉ. మిత్ర, మిత్రమ్, కయ్యము, కార్యము.

3. అలసత లేక లఘ్యుకరణేచ్ఛ:—మనుష్యులను స్వభావసిద్ధమైన యలసతవలన పదములయొక్క స్వరూపమేకాక యర్థముకూడ మార్పును బొందవచ్చును. మనుష్యులకు గష్టపడుట కిష్టముండదు. ఎల్లప్పుడును వారు గుఱుమును గోరుచుందురు. కాబట్టి పదముల నుపయోగించునపుడు వానియర్థములను బాగుగా పరికిలించక మూలవృత్తితో నుపయోగించుచుందురు. వారు వివక్షించు నర్థ మాపదమునకు ముఖ్యార్థము కాకపోవచ్చును. కాని కాలక్రమమున నిదియే ముఖ్యార్థముగా మారును.



‘అసహ్య’ మనుపద మిట్లే యత్తమున మార్పును పొంది నది. ఈవిధముగానే విశేషార్థబోధకపదము సామాన్యార్థకముగాను, సామాన్యార్థబోధకపదము విశేషార్థకముగాను మారుచుండును. శత్యాశబ్దభవమున శత్రు యను పదము మహారాష్ట్రభాషలో నుట్టుములు పండుకొనుటకు వేసిన పరిగణిపదక యనుపదమున వ్యావహారికపదము చున్నది. సామాన్యస్త్రివాచకముగా నుండిన సాని యనుశబ్ద మిప్పుడు వేశ్యావాచకముగా మారిపది చొర సాని మొదలగు కొన్ని సమాసములలో మాత్రము ప్రాచీనార్థమును బోధించుచున్నది. దీనికి వ్యతిరేకముగా నదీ విశేషవాచకమును గంగనామపదము నదీసామాన్యవాచకమై తుదకు జలవాచకమైనది. మృగశబ్ద మిట్లే జంతు వాచకమైనది. వ్యాకరణమున, సవగా ప్రత్యయములలో గూడ, నీయలపత మార్పును గలుగజేయును. కొన్ని శబ్దములకు రెండుమాడువిధములలో నొకేరూప మగపడుచున్నది. విభక్త్యర్థములు ప్రత్యేకపదములచే బోధింపబడుచున్నవి. లేట్ వ్యవహారమునుండి నశించినది. లిట్, లక్, లుక్ లభేదము పాటించబడుచుండుటలేదు. ఇట్లే లిట్ లోట్లును, లుక్ లోక్లును.

పదములయర్థమునకంటె, వ్యాకరణమునకంటె పదస్వరూపమునందు నీయలపత విశేషమును మార్పును గలుగజేయును. సులభముగా నుచ్చరింపబడని వర్ణములు సులభముగా నుచ్చరింపబడు వర్ణములలోనికి మారుచుండును. కొన్ని వర్ణములు పూర్తిగా లోపించి పదములు లఘీకరింపబడుచుండును. లఘీకరణేష్ట యలపతవర్ణనే పుట్టుచుండును. ఇట్టివర్ణలోపముచే గలుగు లఘీకరణము ప్రకృతిప్రత్యయములుస్పష్టముగా కనబడుభాషలలో కంటె స్పష్టప్రత్యయభాషలలో హెచ్చుగానుండును. మఱియు గ్రాంథికభాష విభిన్నమై వీరపదేయిండుటచే దాని కంటె వ్యావహారికభాషలో విశేషముగా మార్పు కలుగుచుండును. గ్రాంథికభాషయగు సంస్కృతభాష యిప్పటివఱకును నొకేరితగా నుండగా వ్యావహారికభాష ప్రళమమున ప్రాకృతభాషలోనికిమారి తిరుగ గాలక్రమమున ‘హిందీ, బెంగాలీ’ మొదలగు భాషలలోనికి మారి నది. ఈరితగానే భాషాంతరసంబంధము విశేషముగా లేనిభాషలు మిగిలినవానికంటె స్వల్పముగా మారుచు

డును. కావుననే ‘లింగురేనియన్’ భాష ‘ఇండియూరేనియన్’ భాష లన్నిటిలోను స్వల్పముగా మార్పులను పొంది ప్రాచీనావస్థలో నున్నది.

వర్ణములలో మా ర్పనేకవిధములుగా నుండునర్థాగమ వర్ణలోపములనుగూడ వర్ణ విపరీతామయలక్రిందనే పరిగణింపవలయును. ఈమార్పులవలన బదముల వ్యుత్పత్తిని దెలిసికొనుట కష్టముగా నుండును. ‘హిత’ యనురూపము ‘గా’ ధాతువునో సంబంధించినదనియు, ‘నీధి’ యనురూపము ‘అస్’ ధాతువునుండి వచ్చినదనియు భాషాకాస్త్రము తెలుగనివా రెఱు చెప్పగలరు? అయినను సంస్కృతభాషానియమముల ననుసరించియే యానూపము లాయాధాతువులనుండి న్యాయముగా నచ్చినవని నిరూపింపవచ్చును. వర్ణవిపరీతామస్వరూపము తెలియజేయుటకు దానికొన్ని భేదము విచ్ఛిన్నపర్చింపబడును.

వర్ణసమీకరణము (Assimilation):—ఒకవర్ణము దానికి పూర్వమునగాని, పరమునగాని యుండు వర్ణముయొక్క బలముచేత నావర్ణములోనికిగాని, దానికి సమానమును వర్ణములోనికిగాని మారవచ్చును. రెండు భిన్నవర్ణముల నుచ్చరించుటకంటె సమానవర్ణముల నుచ్చరించుట సులభము కనుక నీమార్పు సుఖాకాంక్షవలన గలుగుచున్నదని చెప్పవచ్చును. సంస్కృతభాషలోని సరికార్యములు చాలవఱ కీజాతిలోనివైయున్నవి.

ఉ. అస్ + న = అన్; వియ్యత్ + శివ్య = వియ్యజ్జివ్య.

శక (ప్రాచీనరూపము, శస)  
మత్ + సవతి = మత్సవతి.

ప్రాకృతభాషలలో నిట్టివర్ణ విపరీతామయములు విశేషముగా నగపడుచుండును. ఆభాషలలో సంయుక్తాక్షరములు నిలువవు. వానిలో మొదటిదికాని రెండవదికాని మిగిలినదానిలోనికి మారి ద్విత్వవర్ణ మేర్పడుచుండును.

ఉ. సం. చక్ర	ప్రా. చక్ర
” అగ్ని	” అగ్గి
” సార్థ	” సర్థ
” మన్మథ	” మమ్మహ



దీనికి విపరీతముగా నప్పుడప్పుడు సమానముగ రెండువర్ణములలో నొకటి యుచ్చారణభాకర్వార్థము చేరువర్ణములోనికి మారుటహాడ గలదు.

ఉ. ఆచ్చి; సం. పురుష ప్రా. పురిస

**వర్ణపరివృత్తి (Metathesis):**— ఒకానొకవర్ణము త్వరవలన గొన్నివర్ణములతిరువాత నుచ్చరింపవలసిన వర్ణమును మనము ముందుగా నుచ్చరింతుము. వ్రాతలో హాడ నిట్టిసారపాట్లు మనకు సంభవించుచుండును. మన యాలోచన ముందు పరుగెడుటచే వెనుకపదములను వ్రాయుటకు పూర్వమే ముందుపదము నొకదానిని మనము వ్రాయుట సంభవించును. అట్లే వర్ణములయుచ్చారణలోనూడ స్థానిత్వము సంభవించవచ్చును. అప్పుడు వర్ణములు వ్యత్యాసముగా నుచ్చరింపవచ్చును.

“వాణారస్యా మధూవంశేశ్వర్యవల”యని నమంతి భద్రుడు ప్రయోగించియున్నాడు. ఈరూపమునుండియే ‘ఇంగ్లీషు’ భాషలోని ‘బనారస్’ (Benares) అనుచే రేర్పడినది. ప్రాకృతభాషలలోను, ‘హిందీ, మరాఠీ’ మొదలగు భాషలలోను, ‘కరేణ, ఆనా’ యనుపదములు ‘కరేర, ఆణాల’యనురూపములతో నున్నవి. మహారాష్ట్ర శబ్దము ప్రథమమున ‘మరహాట్’యనురూపమును పొంది, తరువాత ‘మరాఠీ’ యనురూపమును బొందినది.

**వర్ణలోపము:**—త్వరగా మాటలాడునప్పుడు తేల్చిపలుకబడు వర్ణములు కొన్ని లోపించుట కలదు. ముఖ్యతవిట్టి కిరూపములలోను, భాతువులయొక్కరూపములలోను నిట్టివర్ణలోపము తొలుగా సంభవించుచుండును.

ఉ. రాజన్ + ఆ = రాజా  
జ + గమ + ఉ = జగ్ము

కొన్ని పదములలో నొకేవర్ణము రెండుపర్వములు వరుసగా వచ్చినయెడల త్వరచే నొకటి విడువబడుట కలదు.

శీవచ్చి = శీవచ్చి  
జహీహి = జహీ  
శమ్మసింజర = శమ్మింజర

పదాదిన సంయుక్తాక్షర మున్నచో నుచ్చారణ సౌకర్యార్థ మంతొక యక్షరము విడువబడుట సంభవించును.

చును ఇట్లే ‘శృంధ్ర, ప్రవయిత్తు; స్తాయు, ప్రేక్షన్’ మొదలగుశబ్దములు ‘చంద్ర, తవయిత్తు, తాయు, శేశన్,’ మొదలగురూపములను బొందుచున్నవి.

**వర్ణగమము:**—పైటికి నుచ్చారణభాకర్వార్థము పదాదినంతలి సంయుక్తాక్షరములోని యొకయక్షరము విడిచిపెట్టబడక, తత్పూర్వ మొకయచ్చును తేర్చి దాని నుచ్చరించుటహాడ గలదు. ‘ఇంగ్లీషు’ భాషలోని ‘స్కూల్’ (School) అనుపదము మనభాషలలో ‘ఇస్కూల్’రై నది. సంయుక్తాక్షరములతో ప్రారంభము కాని పదముల యాదిననూడ నిట్లచ్చులు వచ్చిచేరుకలదు. ఆరవభాషలో నిది విశేషముగా నగపడచున్నది.

సం. రామ; అర. ఇరామన్  
సం. లక్ష్మణు; అర. ఇలక్ష్మణం

పంపురెయలోని ‘ఉలోక’ యనుపదముహాడ వీరీతిగానే యేర్పడియుండవలయును. ప్రాకృతమున ప్రత్యేకము ‘ఇతి’ యనురూపమును బొందుచున్నది. అట్టి యచ్చునకు ప్రాతికాశ్యలలో ‘స్వరభక్తి’ యని సంజ్ఞ కలదు. ఇది తొలుగా శేషలకారములను గాని యనువాసకవర్ణములనుగాని పరముగా నచ్చుచుండును. ఇట్లు ‘ఇంద్ర, యజ్ఞ’ యనుపదములు ‘ఇందర, యజన్’ యని యుచ్చరింపబడుట కలదు. సంయుక్తాక్షరము లుచ్చరించుట కష్టమగుటచే నిట్లు మ్య నొకయచ్చును తేర్చి దానిని విడిచిని యుచ్చరించుట సంభవించును. హాలం శబ్దము ఒంతములుగా మారుటనూడ నిదియే కారణము పదాదినంతలి నకారపాట్లు నకారమువలె నుచ్చరించుట మన కనుభవమిదము.

పైని ప్రింపబడిన మాడుకారణములే కాక భాష మారుటకు మఱికొన్ని కారణములుహాడ గలవు. ప్రజలయొక్క వ్యాపారములు, వారు నివసించుచోరము యొక్క వైస్థితి, శీతోష్ణవీతి మొదలగునవిన్నియు వారియుచ్చారణమున మార్పులను గలుగజేయుచుండును. ఇట్లు భాష మారుట కిష్టమగుటకు కారణములున్నను పీనికి బ్రతికత్కగా భాషను మరకుండజేయుటకునూడ ననేక కారణములు కలవు. జనులకుండు పరస్పరసంబంధ



మచే నొకరియచ్చారణమును జూచి మఱియొకరు తమ  
యచ్చారణములోని మార్పులను దిద్దుకొనుచుండుదురు.  
జనులకు పరస్పరసంబంధమును గలుగజేయు నినుపచారి  
బంధు, పాతకాలలు, గ్రంథముద్రాము మొదలగువని  
యును, గొంతివారికు భాషలో మార్పుల రానీయకుండు  
నాపును. అయినను మార్పును గలుగజేయు కారణములు  
ప్రబలములగుటచే భాష మారుచు నేయుండును. నాగరి  
కతా ఫలితములగు నినుపచారులు మొదలగువాని నెరుగని  
జనులలో భాష కీ ప్రముఖ మారుచుండును. మఱియు  
బరస్పరసంబంధమునకు బ్రతిబంధకములగు నదులు, పర్వ  
తములు, రాజ్యాంగ దేశవిభాగములు మొదలగునవిహా  
భాషావిపరీతామయనపు గారణము లగుచున్నవి ఇట్టి

వానిచే వ్యవహారములగువారు మొదట నొకభాష మాట  
లాడుచుండినను గొలదికాలములోనే భిన్న భాషల వ్యవ  
హరించువా రగుదురు. వారికి పరస్పరసంబంధము గు  
స్థాస్థ్యమగుటచే వారిభాషలు భిన్న భిన్నములగు వాగు  
లను బొంది వేరువేరువిధములుగా మారుచుండును. ఇట్లు  
కాలక్రమమున నొక భాషనుండి యనేక భాషలు జన్మిం  
చుచుండును. ఒక భాషను వ్యవహరించువారికి మఱియొక  
భాష యర్థమగునంతకాల మవి భాషాభేదములును  
(Dialects) అనిపించుకొని యట్లగుకాని సిద్ధిని  
బొందినప్పుడు ప్రత్యేక భాషలని (Languages) వ్యవ  
హరింపబడును. ఇట్టి పరస్పరసంబంధము కల భాషలకు  
భాషాకుటుంబమని వ్యవహారము కలదు.

## బంగారుఫలము

అధికార్ల సూర్యనారాయణరావు గారు

జ్ఞానకేసరి చేత బూనె నొకనాడు  
శృంగార మగునొక్క బంగారుఫలము;  
తిలకించుకండ్లకు తొలిసోముఫలము,  
పట్టెడుచేతికి బహుళవైభవము,  
గడియించునాత్మకు కైలాసమఖము,  
శృంగారమైన యాబంగారుఫలము.  
“ఉవిద! నీచేతిలో నున్న ఫలమేమి?  
ఎట్లుండు భజియిం? నెవ్వారికొరకు?”  
అనుచు నే బ్రశ్నింప వనిత కన్నులను  
దివ్యమా తేజంబు దీపించుచుండ,  
ఫలముకాంతులబోలు లలితహాసంబు  
వదనసీమను గాయ, పలికె నీరీతి:

“అర్థించువారికే విశ్వర్య మబ్బు,  
ఇచ్చువారలభాగ్య మిక చెప్పనేల?  
కనువారికే సర్వకలుషహరణంబు,  
తనువారి పుణ్యంబు గణుతింపనేల?  
సంతాపదావాగ్ని జల్లార్చగలదు;  
అనుషమానందసాఖ్యము లీయగలదు;  
తినెడివా రొకరైన తిను, నిద్దరికి  
ఆత్మ మలమలమాడ్చు నాకలిబాధ;  
ధరణిలో నాకున్న ధనమెల్ల నిదియె;  
చెలికాడ! నీ కిచ్చు శ్రీయెల్ల నిదియె;  
కలసి తినుచో దేవతలము కాగలము;  
వలచువారలబలము ప్రణయసత్ఫలము.



# ఉత్తర రామ చరిత్ర

అవ్వారి ను బ్రహ్మణ్య శాస్త్రి గారు

భవభూతి రచితమైన యుత్తరరామ చరిత్ర నాటకమునకుఁ బ్రకృతి వాల్మీకి రచితమైన శ్రీమద్రామాయణోత్తరకాండమందలికథయై యున్నది. ఆకథాంశములను గొన్నిటిని సూచించియు, గొన్నిటిని వివరముగా, గొన్నిటిని లాఠిపర్వసానముల కుపయోగించుకొనియు, గొన్నిటిని మార్చియు, గొన్ని క్రొత్తలు కల్పియు భవభూతిమహాకవి నాటకమునువ్రాసి యుండెను.

పట్టాభిషేకానంతరమున శ్రీరాముని నంద జనులు నుత్తించుటను వాల్మీకి వాకొనెను. ఆవిషయమును భవభూతి మహాకవి ప్రస్తావనలో నటించితే “తేనహి నిరూపయతా రాజ్యస్సుపరిశుద్ధా మునస్థానవద్ధతిం భవః!” అని సూచన నొంది దానిచే సీతావద మెల్ల యెక్కల వ్యపించియున్న దను సంశయమును వాల్మీకిప్రోక్షమును బ్రసంగ సంగతితోఁ జెప్పించుచున్నాఁడు. “సర్వథా ఋషయో దేవతాశ్చ శ్రేయో విధాన్యంతి” అనివాక్యార్థసూచన చేయుచున్నాఁడు. మఱియు “యేనా మ కేచి దిహానః ప్రధయన్త్యవజ్ఞాం జానంతి తే కిమపి తాత్రతి వైష యత్నః” అని యుత్తరస్థలమునఁ జెప్పబడిన కవియాధర్వము

గూడ నీ ప్రసంగముననే “వాచాం సాధుత్వే దుర్బన్ జనః” అని లోకుల పామరత్వము మీఁద విసువుకొనుటచే వ్యక్తపలుపబడె. పట్టాభిషేకమునకు వచ్చిన జనకుడుమున్నగు రాజులు మొదలైనవా రందఱును వెల్లిరని యు, వానరులును, రాక్షసులును రెండుమానములుండిపోయిరనియు వాల్మీకి వ్రాసెను. అది యంతయుఁ బ్రస్తావనలో సూత్రధారుఁడు “కి మిదాసీం విశ్రాంతచారవరణాని చత్వరస్థానాని” అని యడిగినప్పుడు నటించిచే జెప్పించెను.

ఈ ప్రసంగములోఁ గలిపి ఋశ్యశృంగుని యజ్ఞమునకు వసిష్ఠుఁడును, అరుంధతియు, కాసల్యా కేకయీసుమిత్రులును బోయిరని తనచేఁ గల్పించబడిన యంశమును జెప్పెను. ఈ కల్పన సీతను, గర్భభారాలనను, గాఢపులకుఁ బంపుటయందలి యసంభవతను దీసివేయుచున్నది. తల్లులును, వసిష్ఠుఁడు, అరుంధతియు నయోధ్యలో నుండిరేని వారు నిరోధించరా? కావున నది యసంభవము అనిపించుచున్నది. అట్లనిపించుకుండుట కీ కల్పనపనికివచ్చుచున్నది. ఇదిగాక “యక్తే ప్రజానా మనురంజనే స్వాః” అను వసిష్ఠునిసందేశమున కాయన దూర



స్మృతై యుండినప్పుడే సామరజనాశవాదము గూడ సహింసగూడ దనుసర్థముఁ జేసికొనుటకు శ్రీరాములవారి కవకాశము కలిగినది. లేక వసిష్ఠులవారే సమీపమున నున్న “సతాంకేనాపి కార్ద్యేణ లోకస్యారాధనం మతమ్” అనుసిద్ధాంతము నెట్లు సమన్వయించి శ్రీరామచంద్రునకుఁ గలపియుండునో ఇట్టియాశంక లేవ్వియు నడ్డుకొనకుండ భవభూతిమహాకవి శ్రీరామాజ్ఞానువరులైన రామలక్ష్మణ భరణ శత్రుఘ్నదులనుమాత్రమే యయోధ్యలో నిలిపి వసిష్ఠాదులగు పెద్దలను దూరమునకుఁ దలుముచున్నాఁడు. జనకుఁడు పెళ్లుటను వాల్మీకి కథారూపమునఁ జెప్పి యూరకుండెను. భవభూతి దానిని సీతారామపాలైచిత్ర్యపోషణ ద్వారమున రసపోషణ కుపయోగించుకొనుచున్నాఁడు. తండ్రివియోగమున జానకికి వైమనస్యము కలిగినది. ఆమె వైమనస్యమును బోగొట్టుటకు శ్రీరామచంద్రుడు ధర్మాసనమును విడిచిపెట్టి వాసగృహమున కేగె. సీతగురుబంధువియోగములు సంతాపకరములనుచున్నది. దీనిచే నాయికకుండవలసినశాలీనత సీతయందఁ జూడఁబడినది. శృంగారనాయకులలోని యనుకూలునిరీతి శ్రీరామునియందుఁ బ్రదర్శింపఁబడినది. ఈవియోగమునే సంతాపకరముగ భావించి విమనస్కురాలగు సీత శ్రీరామచంద్రవియోగమున కెంతగా సంతాపమందియుండునో అని వర్ణింపఁబడఁబోవుసీతాశోకమున కీకల్పన పరిపుష్టి నొసంగెడిని. అట్లే ఈపాటసీతావైమనస్యమున కోర్వఁజాలని శ్రీరామచంద్రుఁ డడవిలోనీతనొంటిగ

డింపించి యెంతగా శోకవ్యాకులుఁ డయ్యెనో! అని శ్రీరామునియందుఁ బ్రదర్శింపఁ బడఁబోవు శోకసమృద్ధికి నైత మికల్పనచేయుట నొసంగుచు రసపోషక మనఁబడుచున్నది.

అష్టావక్రునిరాక శ్రీమద్రామాయణమునఁ గన్పట్టలేదు. భవభూతి కల్పించినాఁడు. ఈకల్పనలో బావమఱచి యజ్ఞమునకుఁబోక సీతావినోదమునకై శ్రీరాముఁ డింట నుండ ననుటచే నీతయందు శ్రీరామునికిఁ గలప్రేమ వ్యక్తమగుచున్నది. “ధర్మాసనా ద్విశతి వాసగృహం” అనుటచే రాజధర్మభర్తృధర్మములకు సమప్రాధాన్య మిచ్చి యికల్పనచేబంధు ప్రేమకన్న సీతాప్రేమ కాధిక్యమునొసంగుచు శ్రీరామునిచ్చట ననుకూలనాయకునిగఁబ్రదర్శించుట కవివనియైనది. మఱియు నీయష్టావక్రగమనకల్పనలో గర్భిణి యగు సీతకోరిక దీర్చుటయందలి యావశ్యకత తల్లులయొక్కయు, శాంతయొక్కయు, నరుంధతియొక్కయు సందేశమువలనఁ గలుగుచున్నది. దీనివలన సీత నిద్రలేచునప్పటికి లక్ష్మణుఁడు రథముతో నన్నధఃపై యుండినప్పుడు తనతో నచ్చిన నన్న శ్రీరాముడు రాలేదేలాకో యని సీత కనుమానము కలుగలేదు. తన కోర్కెఁ తొందరగాఁ దీర్చవలసిన దగుటచే శ్రీరాము డితరకార్యవ్యగ్రతచే రాలేదని తలచి శ్రీరాముడు లేకుండఁ దాను పెళ్లుటకు సమ్మతించనేమో సీత. అభిజ్ఞానశాకుంతలము పృష్ఠాంకములో పసుమతీదేవి నిట్లే “కార్యజ్ఞా కార్యోపరాధం మే పరిహరతి” అనిభర్తృకార్యానుకూల్యము గలదానినిగా మహాకవి



కాళిదాసుడు చూపినాడు. ఇదియును గాక యీయష్టావక్రప్రసంగములోని వసిష్ఠసందేశ మొకటి ముఖ్యముగ లోకాపవాదభీతుడు గాబోవు రామచంద్రుని విచారసాగరములో నొకప్రవాహమునకు నెట్టుటకు పీలగు చున్నది. శ్రీరాములవారికి నీత సడవులకు బంపుటచే గల్గు మహా కఠినత్వమును గురు భక్తిరసముచేత లోపింప జేయుచున్నది. భద్రుడు సీతాపవాదమును శ్రీరాములతో జెప్పెడిదనమున నే ప్రాతఃకాలమున సంతోషుర మందు శ్రీరాముడు గర్భిణియగు నీతను 'నీ కేమికోరిక గలదు? చెప్పుము' అనెను. 'గంగా తీరతపోవనముల సంచరింప గోరిక గలదు. శ్రీయైన దపోవనమున నివసించవలెను.' అని నీతకోరుకొనెను. ఇది యిట్లు చూపుట భవభూతికిప్రము కాలేదు. నీత తపోవనసంచార కాంక్షకు గారణమును బ్రదర్శింప సమకట్టి చిత్రదర్శనమును దననాటకములో సమకూర్చెను. చిత్రములో బూర్వము చూడబడిన యడవులు, కొండలు, నదులు, బయళ్లు మొదలై

నవిచిత్రింపబడియున్నవి. వాని నన్నింటిని విసరముగాఁ జూచి యప్పటిసందర్భము లన్నియు స్మృతికి వచ్చినవిమృత యెంతెంతలేసి కష్టములైనను స్మరింపఁబడునప్పుడు వినోదముగనే యుండును; కాన వనసంచారకౌతూహలము జానకికి గలిగినదని చెప్పవలెనని నాటకకవి యుద్దేశము. ఇదిగాక యీనాటకమున సంభోగశృంగారము మొట్టమొదట సమృద్ధిగ వర్ణింపఁబడుచుండుటచేతను, చిట్టచివరఁగూడ నదియే ప్రదర్శింపఁబడుఁ గావునను, ద్వితీయా ద్యంకములం దెల్లయెడలఁ గరుణావిప్రలంభము వర్ణింపఁబడుఁ గావునను, బ్రవాసవిప్రలంభమును స్మరణమాసమునఁ గొంత చూపించి నీతారాముల సరస్వతివియోగాసహిష్టుత సత్యంతసంతాపపారవశ్యములతోఁ గన్పింపజేయవలయు నను కవియూహయు నీచిత్రదర్శనముచేతనే నెఱవేఱినది. ఇంక నయ్యెసందర్భములలో నీతారాముల యుత్తమగుణములెల్లఁ బూనగ్రుచ్చినట్లు చూపబడినవి.

## సందేశము

శ్రీమతి టి. సరస్వతి గారు

ద్వితీయము:—

౧

నీలసీరదపంక్తి నీరసంబయ్యె

వజ్రనిర్మలంబు వ్యర్థమైపోయె

కలకహంసకలకంఠ కలకలస్వనము

కర్ణకర్ణంబయి కలశవారాశి

అమృతగానంబులో నైక్యమైపోయె

పాలమున్నీటిలో ననలించియున్న

కమలనాభుండట్టె కనువిచ్చినాడు

కమలాలయంబైన కమలాకరంబు

కలుషించిపోగాంచి కన్నీరునించి

జడమయిపోయిన సత్యలోకంబు



పంకిలంబై యున్న ప్రకృతిమార్గంబు  
చల్లారిపోయిన జ్ఞానదీపము  
సంస్కరింపగ నెంచి చక్రంబుపైన  
సాత్వికదృష్టులు సారించినాడు.  
శాంతిపుష్పక్తులు జపించుకొంచు  
విద్యుద్విమోహిత విశ్వజగంబు  
మేఘంబులను బాపి మేల్కొల్పినాడు  
అరులచక్రంబుతో నరికిట్టినాడు  
చూచినచ్చేదుగాని లేచిరావోయి  
శారదదేవత సాక్షాత్కరించె  
రావోయిరావోయి రత్నాలతునక !

౨

రాజరాజేశ్వరి రాజసమ్మారి  
ఆంధ్రవీరీపూజ లంగీకరించి  
చల్లనిదరహాస చంద్రికల్గురిసె  
చంద్రికలో నూత్న సారస్వమెనసె  
చంద్రమండలమార్ద్ర సౌందర్య మొలికె  
రణదుంధుభులుమ్రోగె రాజచంద్రాజ్ఞ  
జాతీయ సైన్యంబు సన్నద్ధమయ్యె  
వీరహైందవగీతి విస్తృతంబయ్యె  
స్వాతంత్ర్యకేతన చ్ఛాయలలోన  
జయజయస్వనములు శ్రవ్యంబులయ్యె  
ఉత్సాహవాధిలో ఉద్యోగవీచి  
స్వచ్ఛందవృత్తంబు సవరించుచుండె  
చండ్రతావుడై మండె భాస్కరుడు  
ఆయుధపాణివై అరుదెంచుమోయి  
రంగమ్మునకు నుష్టరక్తంబు దాల్చి  
రాజపుత్రుండవై రావోయి వత్స !

౩

అనుకూలపవమాన మభిముఖంబయ్యె  
సంకల్పలతికలు సఫలంబులయ్యె

రైతులకష్టాలు రతనాలు పండె  
శాలిభూముల స్వర్ణ సస్యముల్ నిండె  
జనయిత్రి శ్రీదివ్య సాన్నిధ్యమందు  
రాజన్యసభలోన రాజకీయజ్ఞ  
లభిమానభినులయి ఆత్మలర్పించి  
ప్రాణసర్వస్వంబు పందెంబునొడ్డి  
చతురంగమాడంగ చనుదెంచినారు  
ఆబాలగోపాల మార్వపుత్రకులు  
నేయికన్నులతోడ వేంచేసినారు  
ధర్మదేవత తొంగి తలయెత్తిచూచె  
వీక్షించెదవుగాని వెడలిరావోయి  
నాయువిమానంబు వాకిటనిల్చె  
కాంతిపథంబున కదలిరావోయి !

౪

నీలతమస్విని నిశ్చలబయ్యె  
నిశ్చబ్దమై స్పష్టి నిద్రాణమయ్యె  
చుక్క రేరేనికై దిక్కులుదూచె  
ఆలయాంతస్తులో అంధకారంబు  
ఆర్ష వాటికలలో అజ్ఞానతమము  
విజ్ఞానదీప్తితో విదలించుకొంచు  
స్వీయరోచిస్సుతో భేదించుకొంచు  
శతసహస్రజ్యోతి జాజ్వల్యమాన  
తేజస్వయూపంబు దిగ్భ్రాంతిగొలుప  
దీపావళిపుణ్య దివసంబువచ్చె  
సుప్రసన్నములైన జ్యోతులలోన  
దేవీపరంజ్యోతి తిలకింపవచ్చు.

భీష్మతమస్విని బెడరింపలేదు  
క్రూరనిశాచరుల్ వారింపలేదు  
కార్తికశుభదీప కళిగ్రహించి  
స్నేహపూర్వంబుగా జేరరావోయి  
రావోయిరావోయి రత్నాలతునక !





ఉ. ఈ విధి నే జరంబుగ వరించిన మూర్తులు లోకదృష్టి కెం  
తే నెడచేసివైచెను మదీయకృతార్థతపెంపు నాను సం  
భావనమెల్ల నొక్క లఘుపాత్రమునందునె ముంచివైచె దిక్  
ప్రాచీనమా యశంబు నొకపాటక అమృదుపుచ్చె వంతయున్!

[కొం. బ.]

చిత్రకారుడు: శ్రీ డబ్ల్యు. వీ. ఆర్యదాసుగారు, చెన్నపురి.





### మృగత్వం

చిత్రకారుడు: శ్రీ కే. వెంకటప్పగారు-మైసూరు.

ఇది యిటీవల బొంబాయి నగరమున జరిగిన చిత్రకళా ప్రదర్శనమున ప్రదర్శింపబడిన మృగత్వం చిత్రముల ప్రతికృతులు.



### కూపవరీచరము

చిత్రకారుడు: శ్రీ ఏ. డి. తామసుగారు.

ఇది క్రమమునం ది క్షణమున ది చిత్రముల ప్రదర్శనమున ప్రదర్శింపబడిన మృగత్వం చిత్రముల ప్రతికృతులు.



## కాళిదాసకవి కార్తికేయభక్తుడు

సి. శివయ్యశాస్త్రి గారు

కాళిదాస కవీంద్రుడు కవిగణనావసరము నెబ్రథమగణనం గన్నవాడు. తనకవితాకుసుమవాసనల నీయాదేశమనక నకలాశావ కాశముల వాసింపజేసిన యనమానుడు. ఇమ్మహానీయుని జీవితచరిత మింతకు విబుధ వివాస గ్రస్తమై యిదమితే మను పలుకునకుఁ గడు దవ్వన నున్నది. ప్రకృతవ్యాస మీకవి తల్లజుని యిష్టదైవముం గూర్చినది.

రూపకత్రయము నాంధ్రీశ్లోకములు శివ పరములగుటఁ గొందఱు శ్రేవుడందురు. గ్రంథములయం చెందును శివప్రాముఖ్యముం బొందు పలుపకున్మిసి, బొందుపలుపఁ బడినశివస్తుతులు శ్రేవములయియున్నను గేవల తత్త్వమాత్ర ప్రతిపాదకము లగుటఁజేసియు వేదాంతి యనియు, మీఁగమిక్కిలి యద్వైతి యనియు నందురు కొందఱు. నాంధ్రీవద్యములు శ్రేవములై యున్నంత నభిమతదైవము శివుడని నిర్ణయించుటకు పలనుగలుగునా యని నంది యంపడువాడను. సుదృఢముగ శ్రేవులని నిర్ణయింపబడిన కవయితలు పలువురు తమకావ్యములయందు విష్ణువును నుతియించియున్నారు. అల్లసానిపెద్దన్న వైష్ణవుడయ్య శంకరుని

స్తుతించినవాడు. నంది తిమ్మన శ్రేవుడయ్య విష్ణుస్తోత్రము నల్పివాడు. శ్రీనాథుఁ డారాధ్యబ్రహ్మఁడయ్య గ్రంథములయం చెల్లెడల విష్ణుస్తవ మొనర్చియుంటయు సుప్రసిద్ధము. కావ్యముల యుపక్రమోప సంహారములు చాలవఱకు సంప్రదాయ బద్ధములు. కారణాంతరములును నుండకపోవు. కావున గ్రంథాదీపద్యములంబట్టియ కవి యభిమతదైవము నిర్ధరించుట కాంక్షితఫలముం గాంచుట కురవగుతెలుపు కాదనుకొందు.

కాళిదాసుఁ డనుపేరుం బట్టియు, లోకవ్యాప్తములగు కథలంబట్టియు నిక్కవి గాళిభక్తుఁ డనుటయుం గలదు. లోకమునందలి పరంపరాగతములగు కథలు కేవల కల్పితము లని నిరాకరింపఁదగదు. కాని యవి యలవడిన యాధారముల బలాబలముల ననుసరించి యుండును. ప్రబలాధారము లితరము లలవడినతఱి గథలుంగలసినఁ గలమునకుం గొంత బలమగు. కలియకపోయిన వానికి స్థల మలవడుట కానిపని. కాళికాలయమున శేయనించిన మన కవీంద్రుని నోటు గాళివహదేవి వీటీరసము నించుట నితని కీలలితకవిత యలవడ



నని, “స్తవ్యేన కచ్చి త్కవయాంబభూవ తాం బూలసారేణ పరో జనన్యాః” అని నీలకంఠ దీక్షితకవి గ్రంథస్థము సహితము గావించి యున్నాడు. కాని కాళీధర్మండుగట నిటు జనులచే వ్యవహరింపఁ బడిన “కాళీదాసు”డని కాదే యుండవలయు?

“కాళిపో స్సంజ్ఞా ఛందసో ర్భూషణం,” అనుపాణిన్యనుశాసనమువలన “వైదేహీబంధోః” అను మొదలగువానివలె సాధువైన దండమా? ఇయ్యది సామాన్యనుశాసనము గాక యందందుఁ గన్పట్టు కావ్యచిత్కప్తయోగములకు సాధుత్వముం గల్గించుపాఠంబు నిబద్ధమైనదనుట సుస్పష్టము. జనులు సామాన్య శాస్త్రమునఁ బ్రేరించు “కాళీదాసు”డను సరళరూపముం బరిత్యజింపవలయునని యెందో మాఱుమూలం నడఁగియున్న యీవిశేషానుశాసనము నాధారముఁ జేసికొని పట్టి బలాత్కారముగ ప్రాస్వరణుపవలసినంతటి నిర్బంధమేమి నచ్చినది? మాతాపితృనిర్దిష్ట మనుకొందమన్న విక నెన్నఁచో తమకుమారుడు కాళికాదేవికి భక్తుడు కాఁగలడని దివ్యజ్ఞానమున నూహించినా రనుటయు నసంభవము. ఇట్లు ప్రాస్వరణహితముగఁ బొందుపఱచుటకు మాత్రము కారణము మృగ్యము.

కతివయకారణములం గాళిదాసకవీంద్రుని యభిమతదైనము కార్తికేయుండై యుండు నొక్కొ యని యొకయూహ పొడమెడు. కాళిదాసుఁ డాదికవియగు వాల్మీకిమహాముని శిష్యుడగుట సుప్రసిద్ధము. ఎన్నఁచోచన్న వాల్మీకియు, నాఱవశతాబ్దమువాఁ డనుచున్న

కాళిదాసుఁడునువిభిన్న కాలీనులగుట, శిష్యత్వ మెట్లు పాసఁగు ననుకొనకుండు. కవియుం గావ్యమును నొక్కతెఱఁగ. కావ్యముం గాంచిన కవిం గాంచవలసిన యక్కఱ యీదు. కవికి గావ్య మపరావతారము. కవికి శిష్యుడనుటయు, గావ్యమునకు శిష్యుడనుటయుఁ దుల్యములే. అలితోపమానరమణీయమై, మృదువదసముదయమునకు నదనమై రాజల్లురా మాయణము కాళిదాసునికవితకు మూలాధారమనుట నిర్వివాదాంశము. రామాయణమున రాముండు జానకి నెడఁబాసి కాననమునం గ్రుమ్మరుచు, ఖగనగాదులకుఁ దనకాంతోదంతముం దెల్పుచు, గరుణారస ముట్టిపడం గావించినవివాహమును గాళిదాసకవి తన చిత్రమోర్వశీయము నాలనయంకమున సొంపుగ జితఁజఱిచియున్నాడు. అరణ్యకాండమందలి-

“కచ్చిత్ క్షీతిభృతాంనాథ,  
సీతా సర్వాంగసుందరీ,  
రామా రమ్యవనోద్దేశే  
మయా విరహితా త్వయా.”

అనుశ్లోకమునందలి ‘కచ్చిత్’ పదమును మాత్రము వీడి సర్వతప్రతిధ్వనిరూపప్రత్యుత్తరమున కనుకూలముగ ‘సర్వ’ అనుపదము నెలకొల్పి పద్యమును సర్వమునే గ్రహించినాడు. మఱియుఁ బరమసావనంబగు సుందరకాండమందలి రామనామాంకితాంగుళి ప్రదానకథను సంగ్రహింపఁగుతుక్కియై, తన శాకుంతలమున మూలమున లేని యంగుళీయక పృతంతమును నెలకొల్పి, ‘అభిజ్ఞాన శాకుం



తల' మని పేరిడినాడు. వేయేల? కాళిద  
మహాకవికి వాల్మీకియే గురువు. అమ్మహాకవి  
యాదికావ్యమునందుఁ గాళిదాన కవికిఁ గల  
భక్తి గౌరవము లపారములు. అక్కావ్య  
ముతోడ నీకవికిఁ గల నిరవధికపరిచయము  
నకు మేర యిడఁ దరముగాదు. కానఁ బరికించు  
కొలఁదిఁ బదోద్ధరణములకును, బథానుకరణ  
ములకును, బద్యప్రయోగములకును నెన్ని  
యేని నుదాహరణము లలవడుచుండు.

ఇకఁ గాళిదానకవీంద్రుని కార్తికేయ  
పక్షపాతముగూర్చి యిరువక కలముం గద  
లింతుము.

మనకవిశేఖరుఁ డాదికావ్యముతోఁ జరి  
పరిచితుండగుట తొలుతఁ బాలకాండమందలి-

“కుమారసంభవశ్చైవ

ధన్యః పుణ్య స్తతైవ చ”

“భక్తిశ్చ యః కార్తికేయే

కాకుత్స్థ భవి మానవః,

ఆయుష్మాక్ పుత్రపౌత్రశ్చ

స్కందసాలోకతాం ప్రజేత్.”

అను కుమారోపాసనాధలక్రమిం జదివి దృఢ  
తరవిశ్వాసముం గనుపొలుప స్కందపురాణ  
మందలి స్కందసంభవకాండసాహాయ్యమునఁ  
దొలుదొల్లఁ గుమారసంభవకాండమును రచి  
యించెను. పిమ్మట సుందరకాండమునందలి  
హనుమత్సందేశము మనసున నుంచుకొని  
మేఘనాథకావ్యమును రచియించెను. దాని  
తోఁ దనివిననక రామాయణ ప్రధాననాయ  
కుడగు రామచంద్రుని పూర్వులగు సూర్య

మ

గ

కుమ

తాది

కుమా

క్కా

వ్రా

వ్యములును

రఘువంశకావ్య

విహారవిక్రమాభిషేక

దుల జన్మవిక్రమవిహారాదులకు

బొందుపఱచియున్నాఁడు. మచ్చునకుఁ గొన్ని  
టి నుదాహరించెద.

“సురసరిదివ తేజోవహ్నినిష్ఠ్యాత మైశమే.”

“యో హేమకుంభస్తననిర్మితానాం,

స్కందస్యమాతుః పయసాం రసజ్ఞాః.”

“అతైవ మద్రేస్తనయా శుశోచ,

సేనాన్య మాలీఢ మివాసురాస్త్రైః.”

“బ్రాహ్మ ముహూర్తే కిల తస్య దేవీ,

కుమారకల్పం సుషువే కుమారం”

“ఉమావృషాంకౌ శరజన్మనా యథా.”

వెండియు రాజకుమార రాజాత్మజుడు  
లగు పదంబు లనేకంబు లుండఁ బల్కల  
గుమారపదమునే ప్రయోగించువాఁడు.

“కుమారభృత్యా కుశలై రనుష్ఠితే,

భిషగ్భిరాస్తై రథ గర్భభర్మణి.”

“జనాయ శుద్ధాంతచరాయ శంసనే,

కుమారజన్మామృతసమ్మితాక్షరం.”



కనుక గాళిదాసుకవి రామాయణ  
మందలి కుమారోపాసనా ఫలశ్రుతి బలించి  
ప్రథమమున గుమారగారవాపాదక మగు  
కుమారసంభవ కావ్యమును విరచించెట  
చేతను, విరచముగ రఘువంశ మేనుండేక  
విక్రమార్వశీయాదులందలి కుమారోపమాన  
ములచేతను, లాఠిపదములున్నను బల్ముగు  
మారపదమునీయుపయోగించియుంటను, సర్వ  
మునకును గార్తికేయునీ నిదర్శనముగా నిడు  
టబట్టుదలఁ గలవాఁడౌటచేతను గార్తికేయ  
భక్తుఁడైయుంచునా యని యొక యూహ  
నొడచుచున్నది.

కవులు తా ముపాసించు దైవములం  
దనుకావ్యములయందలి నాయకుల కుపమా  
నములుగఁ బొందుపఱచు నాచార మిమ్ము  
పా నిందుక బలపఱచు ననుకొందు. కార్తి  
కేయభక్తుఁడని నిర్ణయించుటఁ గాళిదాసుఁడను  
నామమును (కాళవ్య శివస్వాపత్యం పుమాకా =  
కాళీ = కార్తికేయ, తవ్య దాసః = కాళిదాసః.)  
అని నమస్కరించుటకు వీలగుచున్నది.

ఊహలకు మానవుడు బద్ధుఁడుగాఁడు.  
ఊహ లొకానొకరఁజే గేవల సాహసముల  
కము లగుటయు సంభవించు. హృదయ కుహ  
రమున నుప్పత్తిని యూహల నుత్తమాశ  
యుల పాదములముల నిడి యోఁత్యమర  
యమియు మానవున కుచితేతరము. ఊహ  
లేమూర్తమేని నాచిత్యనిర్ణయకారకమునో,  
ప్రేరకమునో యయిన మనూఁడు కృత  
కృత్యుఁడు. కాన నహృదయుల నరళహృదయ  
ములే నత్యమాణములు.

వా  
ర్తి,  
వశిష్ఠతా

వాసవీనాం చమూనా  
మత్యాదిత్యం పుత్రవహముధే  
సంభవతం తద్ధి తేజః."

అనుశ్లోకము గాళిదాసునకుఁ గల కు  
మారస్వామ్యభిమానమును తిప్పక చెప్పుచు  
న్నది. కానిచో, "బహ్మసాఁరైః సమయతు  
భవా" అని చెప్పట చొప్పుననే?

విక్రమార్వశీయపంచమాంశమున—

"ఆయుషో యౌవరాజ్యశ్రీః

స్మారయ త్యాత్మజాయ తే,

అభిషిక్తం మహాసేవం

సేవాపత్యే మరుత్వతా."

లలిపుహరవసుని యౌవరాజ్యాభిషేకము  
కార్తికేయనకు నిర్దుష్టపర్చిన దేవసేనా  
భివత్సమునో బోల్చుబడియున్నది. విస్తృతికి  
భీతిలి విరమింపవలసియున్నది గాని యిట్లయి  
నన్ని యేని గవ్యట్టు.





(శ్రీ)రంగం సల్యాన్ చక్రవర్తి రఘునాథాచార్యులయ్యవాల్లుగారు

సరసకవితంసుఁ బరమహంసుని నిన్నుఁ-బడసి పుత్రుఁగాఁగ భరతభూమి  
సాటిదేశములఁ బ్రశస్తిగాంచె గరమ్ము-విశ్వదాభిరామ విమర వేమ.

ఉ. ఆయతశక్తియుక్త మఖిలాఘభద్రానిపుణంబునైన నా  
రాయణపాదపద్మమున యం దుదయించిన వంశమందు భ  
ద్రాయితమూర్తితో లనదిరావటుధారలతో సుకీర్తితో  
నాయమరావగోపముఁడవై చెలువొందితివార వేమనా!

చ. నినుఁ గని కీర్తిగన్న జననీజనకుల్ ధరలోన నెవ్వరో  
యని పలురీతులన్ వెదకి యప్పటికిన్ ఫలసిద్ధి బొంద కె  
వ్వని మత మెట్లొ యట్లె నుడువన్ దొరకొన్న జనంబులోన నె  
వ్వనిపలుకుల్ గ్రహింపఁగలనాడను వేమనయోగి, చెప్పమా.

ఉ. భోగపరాయణుండవయి పూర్వవయస్సును గొంతపుచ్చి యా  
పై గురువర్యుఁ గొల్చి యతిభక్తిని విద్య గ్రహించినందునన్  
బాగుగ భోగమందుఁగల బాధలు నీమదికెక్కె మాకు నా  
యాగతులన్ వచింపఁగ నమర్కుడవైతివి నీవు వేమనా!

చ. మతములనన్నిటిన్ గలిపి మాటికి మాటికిఁ దిట్టినాడ వ్రు  
ద్ధతిమెయి వేమనార్య, యటులొటను నీతలఁపేమొకాని నీ  
మతమది ద్వైతభిన్నమని మానసమందుఁ దలంచినాడ “నే  
నతఁడ, యతఁడు నేన”యని యచ్చట నచ్చట నీవు పలుకుటన్.

ఉ. కాయ మశాశ్వతంబనియొ కాదు ధనంబునుగూడ నశ్వరం  
బే యనియొక్కొ కాదు జగమెల్లను మిథ్యయ యంచు నొక్కొ



నీయెద బగ్గుమయ్యె నల నిర్గుణతత్త్వమునందుఁ గాదు కా  
దో యమివర్య, నేమ, భవదూర్జితలాలసచేతనే నుమీ.

మ. అరయం శెప్పెడి దొండుఁ జేయునది యొందెనక “వయం ధర్మశా  
స్త్రు రహస్యాస్యఖలాని విద్య” యను తత్త్వంశీతమృన్మయం  
దరికిఁ బాగుగ సిగ్గునచ్చునటులకా వాకొన్న ధర్మంబు లా  
చరణంబెట్టి యనంతరం బూరుల కిచ్చక చెల్వితో నేమనా!

ఉ. జ్ఞానివి కాన నీ వితరనస్వస్వసవ్యభిత్తాత్మలట్లు నె  
మ్మనను గావిచోవతుల మేటి బడయుగఁ దాల్చుబోక కా  
సీన మొకండె తాల్చుచును వెండియు నొక్కొకవేళ నద్దియుక  
మానియునుం బరించెదవు మానితవర్తన, యోగి వేమనా!

ఉ. ధారుణీ శయ్యగా స్వభుజదండమె తల్లడగా విరక్తియే  
దారగ నాత్మదర్శనమె తంత్రముగాఁ బరమాత్మభూయమే  
సారథలంబుగా గురువిశత్ తుణముల్ వలె వేగు నీకు సం  
సార విమోచనప్రవణసార్థవహుండవు కాన వేమనా!

చ. పరమము నిర్గుణంబు నగు బ్రహ్మముదప్ప మతెద్దియుక హృదం  
తరమున నెంచ నట్టియమినాథుండ వీ విటు లెల్లదిక్కులకా  
దిరిగి సునీతిబోధన మదేపనిగా నొనరించుటెన్న సో  
దరులగు నాంధ్రదేశ్యుల హితంబును గోరియెకాదె వేమనా!

చ. హమునకుం బరమ్మనకు నెంతయు దూరగులై చరించు ని  
మ్మహిఁగల వర్తమాన కవిమానులయట్టులకాక కాంగి తీ  
విహమున సౌఖ్యమే నలచితేని భృశం బిడు హేమతారకం  
బహితజగీషు, నేమ, పరమందు సుఖంబిడు బ్రహ్మవిద్యయున్.

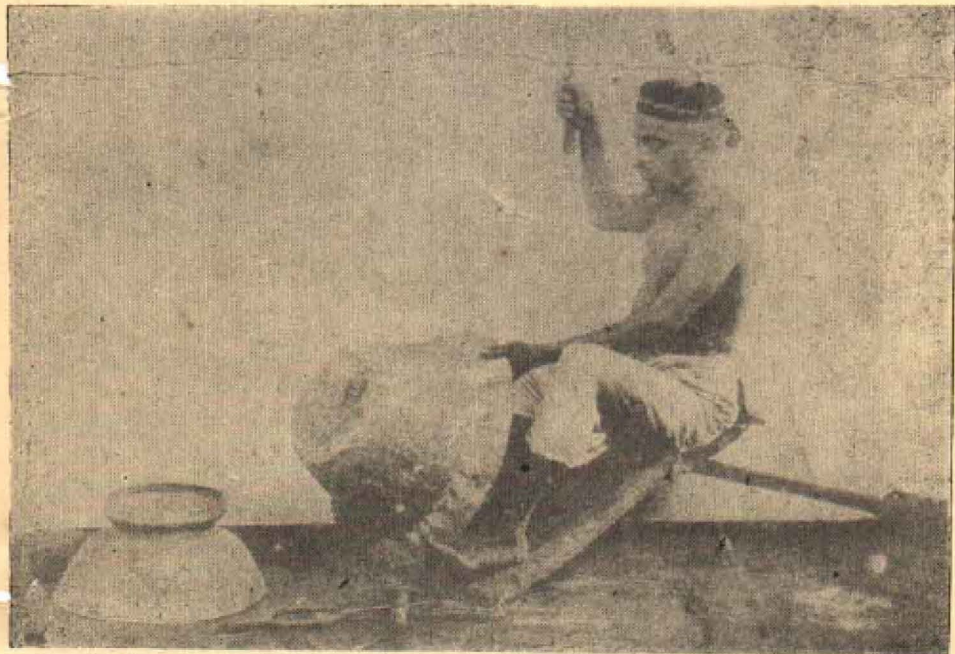
గ. నీపురసవాదవిదుండవు-కావున హేమంబుఁ జేయఁ గలిగితి వైనన్  
తానక సోదరులగు మా-కావిద్య నొనంగకుండు బర్హమె వేమనా!

ఉ. ఈవల హేమతారకము నిచ్చితివేని జనమ్ము శాశ్వతం  
బై విలసిల్లు బ్రహ్మము నొకప్పుడు నెంచఁగఁబోక నశ్వరం  
బై వివిధార్థిహేతునగు నట్టియిహంబె పరించునంచు నే  
మా, విమలాత్మకా, యొనఁగ మానితివేమొ సువర్ణతంత్రమున్.



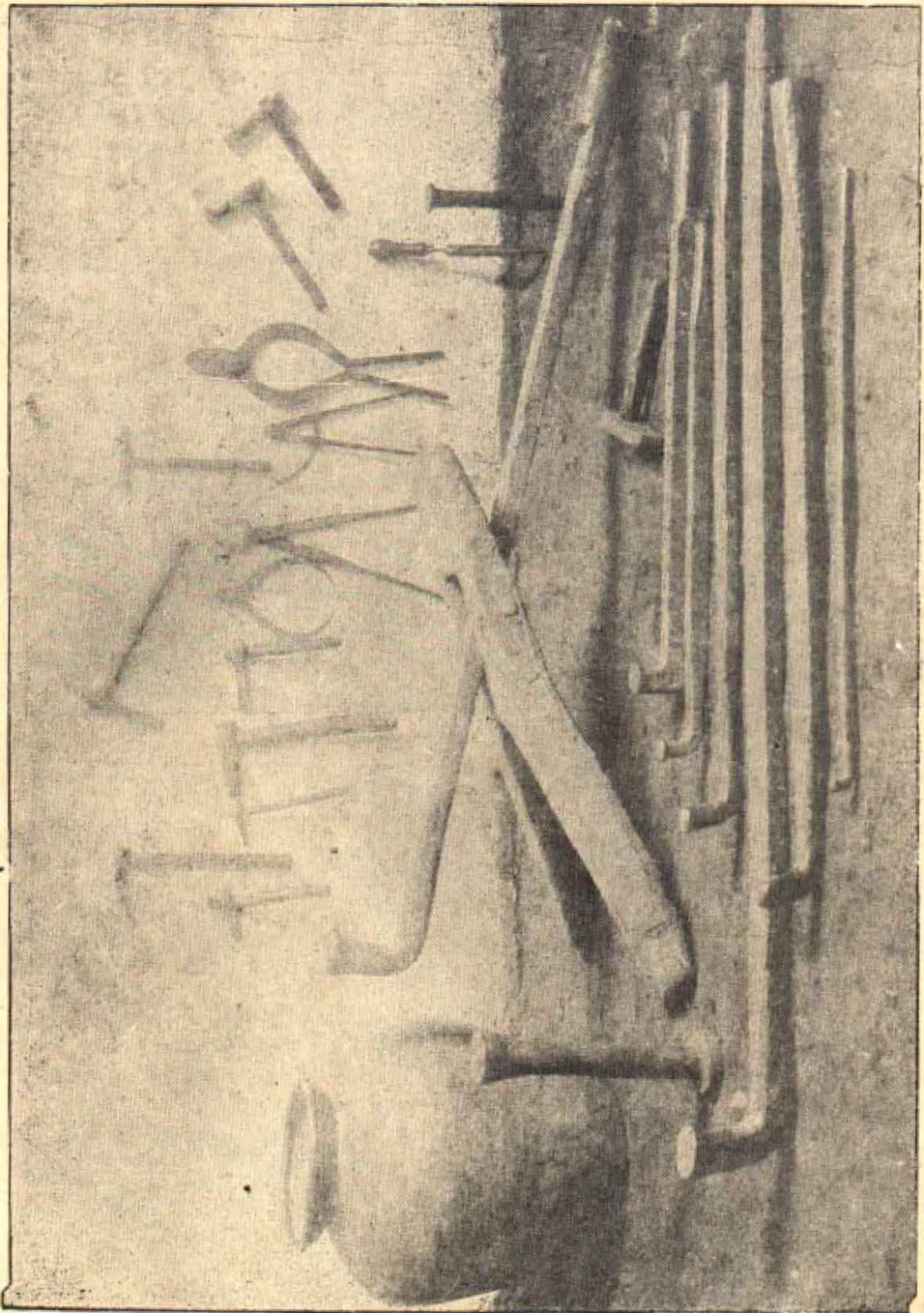
# ప్రాచీన భారతీయ లోహ పరిశ్రమలు

భాంబాయి రాజధానియందలి రాగి, ఇత్తడి సామానులు—౧= శతాబ్దపు టుత్తరాధము



౧. (ఎ), (బి). రాగిపాత్రలను శేయునాతడు





౨. రాగి, ఇత్తడి సామానులను చేయుటకు నలసిన ఆయుధములు



- ఉ. అచ్చతెనుగు బాసవయి నాదర మెక్కువ కాస నీకు నీ  
విచ్చకువచ్చినట్లు వచ్చియించినవల్కులై పద్యరూపమై  
ముచ్చట మూటకట్టు జనమున్ ముద మొందగఁ జేయు వేమనా,  
సచ్చరిత్రతా, నిగమసారవిదున్నత, సర్వసన్నతా!
- చ. తెలుగుకవిత్వమందు గడిచేరిన లాక్షణికుల్ సుధీమకుల్  
పలికిన పద్యబంధపరిపాటి నొకానొకనేళ మీఱినన్  
తలఁపఁగ నన్ని పద్యములు తథ్యము నీతిని బోధచేయుచున్  
సులభముగా వివర్ణలును చూఱకొనందగు వేమ, నీ కృతిన్.
- ఉ. నాటికపీఠంబందు సీరినాధుఁడు నీసము, తిక్కయజ్ఞ వై  
పోటిగఁ గందపద్యమురు ముద్దులు గుల్కుఁగ నల్లిరొడు రా  
మూటలకేమిగాని కవిమంజరియంతయు మెచ్చునట్లుగా  
నాటవెలింది నల్లునెడ నన్యుఁడు నీ కెనయూనె వేమనా!
- ఉ. ఒక్కొక్కచోటఁ బండితుల యూహలకే విషయంబు కాదు వే  
రొక్కొక్కచోటఁ బామగుల యూహలకే యది గోచరించు ని  
ట్లక్కడ మైనభావము తనంతట వేమన, నీకుఁ దోచుటల్  
వాక్యమలాక్షీ నీగు తలవాకిట కాపుర ముండుటకగదా.
- ఉ. ప్రాయముగాఁ బురాణ కవివర్యులు లక్షణలక్ష్మిబద్ధులై  
పాయని పారతంత్ర్యపరిభావపథానుసృతుల్ త్యజించి శో  
భాయుతమున్ స్వతంత్ర మగు భావము కల్పమునం దిమిడ్చి జా  
తీయకవీశ్వరప్రథమతీర్థుడ వైతివి నీవు వేమనా!
- ఉ. యుక్తిగఁ బల్కువారివయి యుక్తిగఁ బల్కి జయించుకొండె లో  
కోర్కుల వింపుగాఁ దదుపయుక్తపదంబులఁ దెల్పుకొండె చి  
చ్చుక్తి మెయిక్ మహారజతతంత్రములన్ బొనరించుకొండె నీ  
ప్రాకృతపుణ్యకర్మ పరిపాకమునన్ లభియించె వేమనా!
- మ. అవశ్య వైద్యులు వైద్యుఁగాఁ బరమవేదాంతుల్ సువేదాంతిఁగాఁ  
గవివర్యుల్ కవివర్యుఁగా నిజలపంస్కర్తల్ సుపంస్కర్తఁగా  
శివభక్తుల్ శివభక్తుఁగా యతికుల శ్రేష్ఠుల్ యతిశ్రేష్ఠుఁగా  
నవయోగుల్ నవయోగిఁగాఁ దలఁతు రేనాఁడున్ నినున్ వేమనా!





పుష్పంజలి

సురేశ్వరాచార్యులెవ్వరు ?

మానవల్లి రామకృష్ణశిషి గారు, యం. ఏ.

అద్వైతమతవ్యవస్థాపకులగుశ్రీశంకరభగవత్పాదులకు ముఖ్యశిష్యులగుసురేశ్వరాచార్యులు బృహదారణ్యకభాష్యవార్తికమును, చైత్రీయభాష్యవార్తికమును, నైషకర్మ్యసిద్ధి యనుప్రకరణగ్రంథమును రచించిరి. ఇందులో మొదటిది చాలఁ బెద్దగ్రంథము. దానిలో బీతికాభాగమునకు సంబంధవార్తిక మని పేరు. ఈమూడుగ్రంథముల సభ్యాయాంతగద్యభాగముల శంకరభగవత్పాదశిష్యులగుసురేశ్వరులచే విరచిత మగు నాయాగ్రంథమున నని యున్నది. ఈసురేశ్వరులు పూర్వార్చమమున నేనామముతోఁ బ్రసిద్ధి పడసిరి? ఈసందేహము నెల్లరకుఁ జాటించుటయే యీవ్యాసోద్దేశము. మేమును మామిత్రులు సీవిషయమై యాంగ్లేయభాషాత్రికలలోఁ గొంత చర్చించినారము. తద్భాషాఁరిచయము లేనిశిష్టులకై నూతనలభ్యభారహేతువులఁ గూర్చును నాంగ్రభాషలో దీని విశదీకరించుట చర్చితచర్వణదోష మంతగాఁ గానేరదు.

సురేశ్వరులు మండనమిత్రు లనియు, విశ్వరూపాచార్యుఁ డనియు, ఉంటేకుఁ డనియు, భవభూతి యనియు వివిధప్రవాదములు గలవు. వీరెల్లరు గ్రంథకర్తలు. వీరి నిబంధనము లిప్పుడు లభించుచున్నవి. మండనమిత్రులు విధివివేకము, భావనావివేకము, విభ్రమవివేకము, స్ఫోటసిద్ధి, బ్రహ్మసిద్ధి యనునైదు గ్రంథములు రచించిరి. వానిలో దేనిఁ జూచినను గ్రంథాధ్యాయాంతముల “ఇత్యార్యమండనస్య కృతిషు” అని కాని, “ఇత్యార్యమండనస్య కృతిషు” అని కాని కానఁబడుచున్నది. విశ్వరూపాచార్యులపేర యాజ్ఞవల్క్యస్మృతి వ్యాఖ్యాన మగఁబడుచున్నది. దానిలోఁ బ్రకరణాంతమున గద్యమున, “విశ్వరూపకృతవివరణబాలక్రీడ యాం” అని యున్నది. ఉంటేకుఁ డనునతఁడు కుమారిలభట్టవిరచిత మగు శ్లోకవార్తిక మనుగ్రంథమునకు సుమారు రెండువేలశ్లోకములకు మాత్రమే తాత్పర్యటీక యనువ్యాఖ్యానము రచించినట్లు తద్గ్రంథ లభిచేఁ దెలియుచున్నది. మఱియు మండన



మిత్రకృత మగుభావనావివేకమునకు వ్యాఖ్యాన మొకటి యుంబేకకర్తృత్వముతోఁబ్రచురింపఁబడియున్నది. మొదటిదానిలో “ఇతి భట్టంబేకవిరచితాయాం తాత్పర్యటీకాయాం” అనుగద్యము కూర్పఁబడియె. భవభూతి యను కవిమాలతీమాధవము, ఉత్తరరామచరితము, మహావీరచరితము అనుమూడునాటకములు రచించె నని ప్రసిద్ధములేకదా! భవభూతికి శ్రీశంకరదలాంఛనము ఉనువిరుదము గలదు. శ్రీకంఠుఁ డనునొకయాచార్యుఁడు బ్రహ్మసూత్రములకు భాష్యము రచించెను. పైఁ బేర్కొన్న నామములన్నియు సురేశ్వరునివాయని సందేహము. వేర్వేలు వేళ్ల వేర్వేలు గ్రంథము లుండ నవియెల్ల భిన్ననామములతో నొక్కఁడే రచించెనా యని విస్మయము కలుగక తప్పదు.

ఇక విరియొక్కమును ప్రతిపాదించుచుండువులు విచారితము.

ఉంబేకుఁడు భవభూతి యనుటకు—

(౧) మాలతీమాధవాదర్శపుస్తకములో, “ఇతి భట్టకుమారిలశిష్య పదవాక్యప్రమాణ పారీణ భట్టంబేకవిరచితే మాలతీమాధవే” యని గద్యము కనఁబడినట్లు శంకరపండితులుగారు గొడవధగ్రంథపీఠికలో వ్రాయుచున్నారు. దీని వలన భవభూతి కుంబేకనామము కలు దని యు, నతఁడు కుమారిలశిష్యుఁ డనియుఁ దేలినది. (౨) చిత్తుభాచార్య విరచిత మగు తత్త్వప్రదీపిక యను గ్రంథమున నాష్టవాక్య ప్రమాణము నిర్దేశించుచుఁ దద్దర్శి

ధకర్త మాలతీమాధవకర్త యగు నుంబేకు నాల్గుఁగా గ్రహింపఁ దగునా యని పూర్వ పక్షము నేయుచున్నాఁడు. మఱియు నవినా భావ నిర్వచనముచర్చించునప్పుడు “సంబంధ వ్యాప్తిరిష్టాత్ర లింగధర్మస్య లింగినా” యను కుమారిలశ్లోకమున కుంబేకుఁ డెట్లు చెప్పెనని చిత్తుభాచార్యులు వ్రాయఁగాఁదచ్చిష్యుఁడగు ప్రత్యసూపాచార్యుఁడు దానికి వ్యాఖ్య వ్రాయుచు, “ఉంబేకో భవభూతిః” అని వివరించెను. (3) భట్టంబేక కర్తృత్వముతో నుండెడు శ్లోకవార్తిక వ్యాఖ్యానమున మొదటి శ్లోక మిట్లున్నది:

యే నామకేచిదిహ నః ప్రథయం త్యవజ్ఞాం జానంతు తే కిమపి తాత్ప్రతి నైపయత్నః  
ఉత్పత్త్య తేమమతు కోఽపి సమానధర్మా కాలో హ్యయం నిరవధి ర్విపులాచ పృథ్వీ.

ఈశ్లోకమే మాలతీమాధవమున నటీ సూత్రసంభాషణమున “తస్యకవేరియంవాచో యుక్తిః—యే నామ.....పృథ్వీ” యని కావ నచ్చుచున్నది. ఇందుచే భవభూతి కుంబేక నామము సిద్ధమగుచున్నది.

ఇతఁడు కుమారిల శిష్యుఁడా?— (౧) భట్టంబేకుఁడు శ్లోకవార్తిక వ్యాఖ్యానమున క్యేనచయన ప్రశంసలో భట్ట కుమారిలుండ మీమాంసాభాష్యకారుఁ డగుశివరన్యమి మతమునకు విరుద్ధముగాఁ బ్రవచింపఁగా దాని ఖండించుచు నీక్రింది శ్లోకమును గురువచన ఖండన సమర్థకముగా సూచించెను:



“గురౌరప్యవలిప్తస్య కార్యాకార్యమజానతః, ఉత్పథప్రతిపన్నస్య న్యాయ్యం భవతి శాసనమ్” అని.

ఇది వ్యాసభారతములోనిది. దీనిచే దాగురుపంక్తి ఖండింపఁదగు నని సమర్థించె. (౨) శ్లోకవార్తికమున కుంబేకుండు ౨౨౦౦ శ్లోకములవఱకు వ్యాఖ్య రచించి విడిచిపెట్టుగా భట్టకుమారిల పుత్రుఁడగు జయమిశ్రుఁడుదానిఁ బూరించెను. నీనిచే నుంబేకుండు కుమారిల జయమిశ్రుల నడుమకాలమున నున్నందున నతని శిష్యత్వ ముండిన నుండవచ్చును.

సురేశ్వరులు విశ్వరూపాచార్యు లనుటకు హేతువులు:—(౧) సురేశ్వర కృతమని ప్రసిద్ధి పొందిన వైష్ణవ్యసిద్ధికి మఖయాళ దేశాదర్శములలో, “ఇతి గోవింద భగవద్భూజ్య పాదశిష్య విశ్వరూపాచార్య కృతాయాం వైష్ణవ్యసిద్ధా” అని యున్నది. (౨) విద్యారణ్యులవారు వివరణ ప్రమేయ సంగ్రహమున—

“అధ్యాసన్యాహమితి మమేతి చాకార ద్వయం స్నేహతారితమ్యా దుపపద్యతే, తత్తారితమ్యంచ తదేతత్ ప్రేయః పుత్రాత్, ఇత్యస్యాః శ్రుతే ర్వాన్యన్యనావనరే విశ్వరూపాచార్యైర్దిర్భీతం—

‘విత్తాత్పుత్రః ప్రియః పుత్రాత్ పిండః, పిండాత్త కేంద్రియమ్, ఇంద్రియేభ్యః ప్రియః ప్రాణః ప్రాణాదాత్మా పరః ప్రియః’ ఇతి.”

అని విశ్వరూపాచార్యశ్లోక మని యుదాహరించిరి. ఇది సురేశ్వరుల బృహదారణ్యక

వార్తికమున మొదటియధ్యాయమున నాల్గవ బ్రాహ్మణమున నున్నది. దీనిచే విద్యారణ్యులు సురేశ్వరవిశ్వరూపుల యేకత్వ మంగీకరించిరి.

(3) మలయాళ దేశమున వ్యవహరించుచున్న యాచార్యవిజయ మను శంకరవిజయమునఁ దద్గ్రంథకర్త గోవిందుండు విశ్వరూపాచార్యుఁడు శంకరులతో వాదించి పరాభవము నొంది నన్నాన్యసాశ్రమము స్వీకరించి సురేశ్వరనామమున శంకరుల రెండుభాష్యములకు వార్తికములు రచించెనని చెప్పుచున్నాఁడు.

భవభూతి సురేశ్వరుల యేకత్వము:—యాజ్ఞవల్క్యస్మృతికి బాలక్రీడ యనువ్యాఖ్య విశ్వరూపాచార్యులు రచించిరికదా. దానికిని మూండువ్యాఖ్యలు గలవు. అందుఁ గర్తృ నామరహిత మగునొకదానిలో మొదట—

“యత్ప్రసాదాయం లోకో భర్మమార్గస్థితః సుఖి, భవభూతిసురేశాఖ్యం విశ్వరూపం ప్రణమ్య తమ్.”

అని మూలకర్తృనమస్కార ముగిపడుచున్నది. దీనిచే భవభూతియు, సురేశ్వరుండును, విశ్వరూపుఁడు నొక్కఁడ యని తద్వ్యాఖ్యాత యభిప్రాయము.

పైపంక్తులవలన భవభూతి కుంబేకుండుని నామము. అతఁడు గోవిందభగవత్పాదుల శిష్యుఁడు; విశ్వరూపసురేశ్వరనామములఁ బ్రసిద్ధిచందెను. ఇందు నేను సూచించువది యేమన, “భవభూతి” యనుశబ్దరచనచేనితని కాపేరు కావ్యములలో బ్రఖ్యాతమైనట్లు భోజచరితములో నున్నది. ఇంబేకుండునుటయే



యితనియింటివారివ్యవహారనామము. ఇతఁడు శంకరులతోవాదించి యోడి వారిగురువులగు గోవిందపాదులవలన నాశ్రమాంతరము స్వీకరించి విశ్వరూపాభిధానము చెందెను. సురేశ్వరనామము యతులలోని బిరుదనామముగా గ్రహింపఁదగు.

ఇతఁ మండనమిశ్రసురేశ్వరులయొక్కవిషయము విచారితము. విద్యారణ్యులవారి శంకరవిజయమున శంకరులు కుమారిలభట్టదర్శనము చేసి యతఁడు జీవ ప్రాయశ్చిత్తవిధిలో నుండఁ దా రచించినసూత్రభాష్యము చూపి దానికి వృత్తిఁ గూర్చుమని కోరఁగా నాస్థితీలో నతఁడు వ్యాఖ్య వ్రాయనేరక యతనిమిత్రుఁ డగుమండనమిశ్రనియొద్దకుఁ బొమ్మని చెప్పఁగా నాచార్యు లాకాశయానమున మోహిష్మతీపురమునకుఁ జనియె ననియు సచ్చట మండనమితో వాదించి యోడించి యతనికిఁ బరమహంసాశ్రమ మిచ్చి సురేశ్వరనామముతో నతనికాళి యగుతైత్తిరీయమునకును, బృహదారణ్యమునకును దా రచించినభాష్యములకు వార్తికముల రచింప ననుజ్ఞ యిచ్చినట్లున్నది. దానిలో మండనమిశ్రులఁ గుమారిలుఁడు సూచించుఘట్టమున—

శంభేక ఇత్యభిహితస్య హితస్య లోకై  
రుంభేతి బంధవజ్రవై రభిధీయమానా;  
హేతోః కుతశ్చిదిహ వాక్సురుపాభిశస్తా  
దుర్వాససాజని వధూర్ద్యయభారతీతి.

—(2-౧౧=)

అని యతనిభార్య యగుద్వయభారతికి “శంబ” యనియు నతని కుంభేకుఁ డనియు బెల్లున్న

ట్లు శంకరవిజయకారుఁడు చెప్పచున్నాఁడు. మఱియు నతఁ డందే—

సర్వాసు శాస్త్రసరణీషు సవిశ్వరూపా  
మత్తోఽధికః ప్రియతమశ్చ మదాశ్రమేషు;  
తత్ప్రేయసీం శమధనేంద్రవిధాయ సాక్ష్యే  
వాదే విశిత్త త మిమం నశగం విధేహి.

7-112.

అని చెప్పినట్లున్నది.

మఱియు—

ఇత్థం న ఉక్తో భగవత్పదేన  
శ్రీవిశ్వరూపా విదుషాం పరిష్క;  
చకార భాష్యద్వయవార్తికే ద్వే  
హ్యజ్ఞా గురూణాం హ్యవిచారణీయా.

3-13-68)

అనుటచే విశ్వరూపాంబేకనాముఁడగు మండనమిశ్రుఁడు శంకరులతోవాదించి యోడి తురీయాశ్రమము గ్రహించి సురేశ్వరుఁడయ్యెనని శంకరవిజయకారుని తాత్పర్యము. అతఁ డైతిహ్యము విన్నయట్లు రచించెనని తోచుచున్నది. మండనమిశ్రుఁడేసురేశ్వరుఁడనుటకు వేరొ యాధారములు లేవు.

శంభేక మండనమిశ్రు లొక్కరే యని వాదించుటలో మొదటిబాధకము మండనమిశ్రునిభావనావివేక మను గ్రంథమునకు భట్టోం బేకవిరచిత మగు వ్యాఖ్యన మగఁడుటయే. దోషమేమి, మూలకారుఁడే స్వీకర్త వ్యాఖ్య గూర్చె నందురేమా! మూలమే కారికా వృత్తిరూపమున నున్నది. ఆ రెంటికిని వ్యాఖ్య వివరణము. ఎట్లైనను రెండునామధేయములఁ



గర్భత్వమేల శాసింపవలయు? శైలియు భేదిల్లుచున్నది. ఉంబేకమండనుల యైక్యమును సూచించిన గ్రంథములు విద్యారణ్య శంకర విజయమును, చిద్విలాసకృతమగు శంకరవిలాసమును మాత్రమే. వీనిలో రెండవది మొదటి దానికిఁ బ్రతిలేఖ. అట్లైనచో శంకరవిజయ ప్రామాణ్యము చర్చింపఁదగు.

శంకరవిజయము విద్యారణ్య కృతమని దానిలో నున్నది. గ్రంథకర్త తాను వ్యాసాద్రి కవికృత మగు శంకరవిజయము ననుసరించెనని చెప్పుచున్నాడు. అయ్యది దానికి మూలమైనచో నది లభించునా? అది తంజాపుర ప్రస్తావనకథారమునను, కేరళమునఁ దిరుచ్చి మతమునను నున్నది. దానిలో మండనమిశ్రుల ప్రశంసయేలేదు. గోవిందకృతమగు నాచార్య విజయమున విశ్వరూపాచార్యులు సురేశ్వరులైనట్లున్నది కాని మండన మిశ్రుల ప్రశంసలేదు.

పైయంశములను బట్టిచూడ శంకరులు విశ్వరూపుల నోడించి సురేశ్వరులఁగాఁ జేసి వార్తికముల న్రాయించెననియు, సురేశ్వరుడు చతుర్థాశ్రమమును గోవింద భగవత్పాదుల యొద్ద స్వీకరించెననియు, విశ్వరూపనామమొక శేష పరమహంసాశ్రమనామమై యుండుననియు, బూర్వాశ్రమమున నతని పుట్టుకపేరుం శేషుండనియు, బద్వమొకటి రచించుటచే భవభూతి యనియు వెలసెననియుఁ దేలుచున్నది.

భట్టకుమారిలుండు చతుర్థాశ్రమమును స్వీకరించినట్లు శంకరవిజయాదులఁ గానరాదు.

కాని నైష్కర్మ్యసిద్ధి వ్యాఖ్యానమున “తాతా ప్రత్యవ్యక్త మేవేతి ముక్త్యావ్యతిస్థాంతం దర్శయతి పరమహం సాశ్రమానుష్ఠానపూర్వ మమలా గ్రంథే భట్టాచార్యాః పునః ప్రయాతి వేదాంత నిషేవణేన ఇత్యాదివా” యని చెప్పబడుచే గుమారిలుండు కడపట పన్నావి సాశ్రమము భరించినట్లు జోచుచున్నది. ఈ శ్లోకపాదము శ్లోకవార్తికమున నాస్తికవాద నిరాకరణపుట్టమున నున్నది. “ఆత్మాస్థితాం భాష్యకృదత్రయక్త్యా దృఢత్వ మేతద్విషయ శ్చజోధః; ప్రయాతి వేదాంత నిషేవణేన” అని.

మండనమిశ్రులే సురేశ్వరులన శంకరవిజయకారునకుఁగల కారణము లేవనః మండన మిశ్రుల బ్రహ్మసిద్ధిలోని ద్వితీయ తృతీయ కాండములలోని యంశములే సురేశ్వరుని సంబంధనా వార్తికములో నున్నవి. అవి పౌఢ ప్రభాకర మతఖండనయుక్తులు. వా రిరువురు నొక్కరే యని యంగీకరింపకున్న సురేశ్వరులు మండన మిశ్రుల బ్రహ్మసిద్ధిలో నుండి గ్రంథచార్యము చేసినట్లేర్పడును. ఈ కారణమున శంకరవిజయకారుఁడు వారిరువురునొక్కఁడేయని శాసించెను. శాస్త్ర గ్రంథములలోఁ బూర్వపక్షానువాదముననే కాక పరగ్రంథ పంక్తులు పూజ్యార్థమునఁగూడ ననువాదము నేయుదరు. బ్రహ్మసిద్ధిపై ప్రభాకర శిష్యుండగు శాలికనాథుండు “అదైవతాభిమానీ తు భవా నాత్మంతికమేవ నిషేధ మభిలష్యతి సోఽయమాత్మీయ ఏవ బాణో భవంతం ప్రహరతి—



“అబ్బరూపే క్వచిత్కించిత్రా  
ద్యుగేవ నిషిద్ధ్యతే;  
విధాన మంతరేణాత్మోన  
నిషేధస్యసంభవః.”

అని బ్రహ్మసిద్ధిలోని శ్లోకము నుదాహరించి దూషించుచున్నాడు. మఱియు “తత్రాస్యః పండితమ్మన్యోమన్యతే” యని బ్రహ్మసిద్ధికారుని జాతినిర్ణయమున నిరాకరించుచున్నాడు. ఈఖండనములకు సురేశ్వరుడు ప్రతినమాధానములజేర్చి బ్రహ్మసిద్ధికారుని యుక్తులతో సినమాధానములఁ గూర్చి ప్రభాకర భర్తృప్రపంచ మతఖండనమును సంపూర్ణము చేసెను. ఇట్టి యనువాదమునే గ్రంథచార్యముగా లోకము గ్రహించునేమో యని మండనమిశ్ర సురేశ్వరై క్యమును బ్రతిపాదించిన శంకరవిజయకారుడు విశ్వరూపుడే మండన మిశ్ర సురేశ్వరు లని కథ కల్పించి యుండును.

మండనమిశ్ర సురేశ్వరులమతము లభిన్నములుగా సంక్షేపశారీరకగ్రంథకారుఁ డగు సర్వజ్ఞాత్ముడు చెప్పుచున్నాడు. మఱియు

మండనుడు భర్తృహరి ప్రతిపాదిత మగుశబ్ద బ్రహ్మస్ఫోటవాదము ననుసరించి బ్రహ్మసిద్ధియు, స్ఫోటసిద్ధియు రచించె. సురేశ్వరుడు స్ఫోటమును నిరాకరించె. మండనుడు శర్మసముచ్చయవాది. సురేశ్వరుడు శర్మ నిరసించి జ్ఞానమే ప్రతిపాదించె. మఱియు మండన మతమునే చాలవఱకు వాచస్పతిమిశ్రుడు గ్రహించి శంకరభాష్యమునకుఁ బ్రస్తాన భేదమును భామతీగ్రంథమున సూచించెను. సురేశ్వరమతము నిష్టసిద్ధికారాదులు, నానందగిరియు ననుసరించి వార్తికకారమతమని శంకరభాష్యమునకుఁ బ్రస్తానాంతరము కల్పించిరి. పంచపాదికావివరణకారులు తద్భాష్యమునకు మూడవప్రస్తానమును నిశ్చయించిరి. వివరణ, వార్తికకార, భామతీమతములు మూడునుగలిసి ప్రస్తానత్రయమని మాయభిప్రాయము. కొండలు భామతీ, కల్పతరు, వివరణములు గలిసి యీనామము చెందెనని చెప్పుదురు. ఈమూఁడు గ్రంథములు నేక మత (మండన మత) ప్రభవిష్టువులే కావున వానికి వేవ్వొక బ్రస్తానశబ్దము చెల్లజాలదు.

## నిశ్చింత

దీపాల పిచ్చయ్యకాశ్మీగారు

పరిపరిగతుల సర్వవ్యాపకుని నిన్ను వెదకఁబోయితి నెంత వెట్టి నయ్య,  
నీనామరహితత నే నెఱింగియు నట్టె పిలువఁబూనితి నెంత వెకలి నయ్య,  
ఆకారశూన్యుడ వౌ నెఱింగియు నిన్ను సరయఁ గోరితి నెంత మొఱకు నయ్య,  
సర్వసము డవన్న సంతన యెఱింగియు బొగడసాగితి నెంత మొరటునయ్య,  
అవగతంబయ్యె నిగమరహస్యమెల్ల - ఆకలింపయ్యె బ్రకృతిసూధార్థమెల్ల  
నేనె నీవౌట నేటికి నెఱుంగనయ్యె - స్వాంత మింతకుఁ దండ్రీ! నిశ్చింతమయ్యె.





# వినోద విమర్శము

వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి గారు

**బ్రహ్మశ్రీ** నడుమదుటి వీరరాజు పంతులు గారు శ్రావణభారతిలో సర్వలక్షణసార సంగ్రహమునుగూర్చి వ్రాసినవ్యాసమువిలువ గలది. అందలి విషయములను గూర్చి నాకుఁ గల యభిప్రాయభేదముల నించుక యెఱిఁగించు కోనుచున్నాఁడను.

○

గనడదవాదేశ విచారము

“ఎల్ల ప్రథమలమీఁదను వచ్చు నెల్ల శబ్దంబుల పరుపంబులకును నెల్ల చోటులను గనడ దవాదేశము నిత్యమేయనియుఁ గావుననే తిమ్మ కవిచంద్రుని లక్షణము ప్రమాణయుక్తమనియు దానందేశి ‘నవి కృత్తిశబ్దాత్పరతః సాసంస్కృతి కానాం భవంతి గనడదవాః’ అను సూత్రమా ధారరహితమనియు సిద్ధాంత మగుచున్నది” అని వారు వ్రాసిరి. సంఖ్యాపరిమాణ వాచక లక్షణమీఁదమాత్రమే యెల్ల పదంబులకచట తలకు నెల్ల చోట్లను గనడదవాదేశము నిత్యము గావచ్చుననియు, తక్కిన ప్రథమాంతముల మీఁద అవ్యయములమీఁద క్రియలమీఁద నీయాదేశము బహుళముగా వచ్చుననియుఁ

బెక్కుప్రయోగములఁ బరిశీలించి నేను నిర్ణయించుకొంటిని. వీనికి వలసిన ప్రయోగములను బసవపురాణపీఠికలోఁ జూపితిని. ప్రథమమీఁది కచటతలకు గనడదవాదేశము లేని ప్రయోగములు నూడఁ బెక్కులు గలవు. కొన్ని యవ్యయములపై నీయాదేశము కల్పి నిత్యముగాఁ గానవచ్చును. మఱికొన్ని యవ్యయములపై నీయాదేశములేమినిత్యముగాఁ గాన వచ్చును. క్రియలపై నటునిటునూడఁబ్రయోగములు గలవు. ద్రుతాంతములు గాని క్రియలు నూడ, కలదు, లేదు, ఇత్యాదులు బ్రథమాంతములతోఁ దుల్యములనియే నా తలఁపు. శబ్ద పుష్పత్పత్తిని బరిశీలించ నవి ప్రథమాంతములే యగును. నే నిట్లు చెప్పట కాధారమయిన ప్రయోగములఁ గొన్నింటిని బసవపురాణ పీఠికలోఁ జూపితిని గాన చర్చిత చర్చణమని యిక్కడఁ జూపనయితిని. అక్కడ నేనుజూపిన ప్రయోగములెల్లఁ బ్రాసమునుబట్టి యున్నవే. కవి జనసంజీవనీకారాదు లీయాదేశము ప్రాస సానప్రసక్తమే యనుట యాకాలమున కీయాదేశముశిథిలమగుటనుసూచించును. ప్రాచీనులు ప్రాసస్థలములందొకవిధముగాను, తక్కినస్థలము



లందు వేటొకవిధముగాను బ్రయోగములు జేసిరనుట కాధారము గానరాదు. ప్రాసేతర స్థలములందుఁగూడఁ బ్రాచీనులీయాదేశమును బాటించిరి. శిలాతామ్రశాసనము లీవిషయమును నిరూపించుచున్నవి. కాని ప్రాసస్థలములందు నేను జూపిన ప్రయోగములందోలే. ప్రాసేతరస్థలములందునుగూడ నీయాదేశమును బాటించక పోవుటయుఁ గొన్ని శాసనములందుఁ గాననగును. సంబోధనప్రథమమీద నీయాదేశములేమి నిత్యము.

గీ. పలికినప్పుడు దేనియ లొలికిపడెడు

జభుకుఁజూపులఁ గ్రొమ్మించులులుకుపడెడు  
ములికినాటిది గాఁబోలుఁ జెలి! కిరాట!

కలికి సిలుకలకొలికి యీ తెలికి జోటి!

—క్రీడాభిరామము.

ఇక్కడ 'చెలి!' సంబోధనము తర్వాత 'కి' 'గి' కాలేదు. సంఖ్యాపరిమాణవాచకములమీద నీయాదేశము నిత్యముగాఁ గలదనుటకు వింతవింత ప్రయోగము లనేకములు శాసనములందును, గ్రంథములందును గలవు.

చ. హృదయము లుల్లసిల్లఁ బురి

నింతులు మేడల నుండి పాడఁగా

నది విని క్రోలుచుం బరవ

శాత్మకమై స్వమృగంబువెదయుం

గదలకయున్నఁ గుంటువడి

కాదె మృగాంకుఁడు రేలు గొన్నిగొ

న్నిదిధుల నభ్రవీధికన

నిల్చుఁ బ్రభాతము డాసినప్పుడు.

ఈపద్యము కేయూరబాహుచరిత్రము ప్రథమాశ్వాసము లోనిది. ముద్రితమయిన

పుస్తకములోనిది గానరాదు. ఆదేశము కల్పికి శ్రీవీరరాజుపంతులుగారు చూపిన ప్రయోగములుచాలియేయున్నను విడువఁబడినపద్యముగాన దీని నిక్కడ వెల్లడించితిని. వికృతములకంటె బరమయిన సాంస్కృతికశబ్దముల కచటతపలకు గనడదవాదేశ మింత స్పష్టముగా బహుస్థలములఁ బ్రాచీనభాషలోఁ గానవచ్చుచున్నను 'నవికృతిశబ్దాత్పరతః సాంస్కృతికానాం భవంతి గనడదవాః' అను సూత్రము గలయాంధ్రశబ్దచింతామణి నన్నయభట్టరచితమే యనియు, దాని చొప్పున సాంస్కృతికశబ్దములకు నాదేశము రాదనియు వాదించు పండితు లింకను గలరు!

౨

స్నానశబ్దవిచారము

కూచిమంచి తిమ్మకవి యుద్ధరించిన ప్రయోగములు:—

స్నానముచేసి ధౌతపరిధానము గట్టి

—హరవిలాసము

స్నానమును సంధ్యయును బిత్తుతర్కణంబు

—విష్ణుభజనానందము

స్నానంబుదీర్చి ధౌతములైనవస్త్రముల్.

—మత్స్యపురాణము

సరియయినవే; కాని స్నానశబ్దమునఁ గ్రహమాక్షరమున 'తకారము' గలదనుట (స్నానమనుట)మాత్ర మంగీకారార్హము గాదు. ఈ పాఠములే కల్పితము లని యెగురఁగొట్టఁజూచిన వజ్రయుధపత్రికావిలేఖకుల వ్రాత



(అవ్రాత నేను జూడలేదు.) యు సంగీకారా  
ర్హము గాదు.

శ్రీవీరరాజుపంతులుగారు రుద్ధరించిన ప్ర  
యోగములు తిమ్మకవియుద్ధరించిన ప్రయోగ  
ములతోడినే; ప్రామాణికములే. కాని 'స్నాన'  
పదమున తకారముగలదనియు 'స్తానమని'  
యుండవలసియుండగా సజ్జానముచే లేఖకులు  
తకారమును విడనాడుచున్నారనియువ్రాయుట  
మాత్రము సాహసమనినాతలఁపు. పంతులుగారు  
రిట్లు వ్రాసిరి:—

“మ హా క పు లు స్తాన శబ్దమును  
తకారమునకు యతి వెల్లునట్లు ప్రయోగించి  
యుండ, లేఖకమహాశయులు తమయజ్ఞానముచే  
మనకున్న తకారమును విడిచిపెట్టి 'స్నాన'మని  
యే వ్రాతప్రతులయందు లిఖించినారు. కావున  
నే పై పాత్రములను ముద్రింపించిన  
పండితులు స్నాన శబ్దమును తకారరహిత  
ముగనే (స్నాన-అని యతిని బరికింపకయే)  
యచ్చొత్తించినారు. (చూ. వావిళ్ల వారిరుక్మాం  
గద, కాశీఖండములు; సరస్వతీపత్రికనుండి  
వెలువడిన హరవిలాసము. 1901.) మఱియు,  
“స్తానంబు దీర్చి...” అను మత్స్యపురాణ  
ప్రయోగమును లేఖకులు తకారశూన్యముగ  
వ్రాసియుండుటచేతనే, కవితాపత్రికయందు

మత్స్యపురాణమును బ్రకటింపిన శ్రీవేంకట  
రామకృష్ణకవులో, వారికి లభించిన తాటి  
యాకుబ్రతిని వ్రాసిన లేఖకుఁడో దానియతి  
కుదరకపోవుటచే గాఁబోలు, (సీసపాదమగు  
టంజేసి) 'తానంబుదీర్చి' అని సవరించి యతిని  
సరిపుచ్చినారు!

ఇంతమంది కవులు \* స్నాన శబ్దమును  
తకారయుక్తముగఁ బ్రయోగించియుండఁగా,  
అంతమందిలేఖకులు దానిలోని తకారమును  
వదలివేసియుండఁగా, స్నానశబ్దమున తకా  
రము నెవ్వరో చేర్చినారని తలంచుట యస  
మంజసము గాదా?

కావున తిమ్మకవి యిచ్చిన మూఁడు ప్ర  
యోగములనుబట్టియు, పై కాశీఖండ, రుక్మాం  
గదచరిత్రముల ప్రయోగములను బట్టియు  
స్తానశబ్దమున తకారము గలదనుట సిద్ధాంత  
మగుచున్నది.”—

తంనాత పంతులుగారు స్నానశబ్దమున  
తకారము గలదనుటకు ప్రాతిపదికగా ప్రాతిపదికగా  
నుజూపిరి. వారుచూపిన ప్రాతిపదికగా ప్రాతిపదికగా  
చందస్సునకుఁ జెందినదిగాని భాషకుఁగాదు.  
చందోలక్షణములు భాషకు సరిపడవు. ముని  
త్రయమువారు పెక్కుపట్టులందు 'చందసి-భా

\* శ్రీశీతకాపురసంస్థావాదీశ్వరులు నన్నిచోడని మహారసంభవము వ్రాల్చిప్రతిసోకదానిని గొంతకాలముక్రింద  
వ్రాయించి తెప్పించియున్నారు. ఆప్రతియందు దశమాశ్వాసము 77-వ పద్యమున, “క. ఆహరి విడిచి నిసర్గ స్నేహం  
లునఁ బాటులెంచెఁ జెచ్చెర.....” అని స్నేహశబ్దము తకారయుక్తముగ వ్రాయఁబడియున్నది. (ముద్రిత  
పుస్తకమున తకారము తొలగింపఁబడినది. చూ. 10-ఆ., 442-పద్యము.) దీని యతిస్థానము తకారమును దెలుప  
కున్నను, ఆపాత్రమును బూర్వమునుండియుఁ బరంపరగా వ్రాయుచువచ్చిన లేఖకులు మాతృకాపాత్ర స్నేహమును  
మాత్రము విడువక యందున్నతకారము నట్లే యుంచుచువచ్చిన దాని కెంతయు సంతసింపవలసి యున్నది.



మానూషాని వేలుపటిచి లక్షణములఁ జెప్పిరి. మునిత్రయమువారు మొదలగు సంస్కృత వ్యాకరణకర్తలు భాషాస్వరూపమును బాగుగా గుర్తించి సుసూక్ష్మములగు నుచ్చారణ భేదములనుగూడఁ జూపుచు లక్షణకల్పనము చేసిరి! సంస్కృతభాషామహారణ్యమున స్వైర విహారమునల్పినసర్వజ్ఞసింహులుగాని వారుసామాన్యులుగారు! ఋషులు, ఋషికల్పులు, నిరంకుశులు, వశ్యవాక్కులు నగు వ్యాసవాల్మీకి కాళిదాసాదికవులుగూడ నీ “స్తాన”రూపమును బరిపరయిరి! వేలకొలదియేండ్ల నుండి వెలుచున్నట్టియు, నతివిపులమయినట్టియు, సంస్కృతభాషావాఙ్మయమున నెక్కడను స్తానరూపము గానరాకుండఁగా, నిప్పటి కేనూ తేండ్లకుముందున్న శ్రీనాథుఁడు సంస్కృతభాషా మర్యాదావిరుద్ధముగాఁ దెలుగుగ విల్వము లో వైదిక వర్ణక్రమోచ్ఛారముగల స్తాన పదమును బ్రయోగించిననుట భావ్యమా? స్తానము తోపాటు పంతులుగారు స్నేహమును గూడ న్రాసిరి. హవిష్పృతి ఘృతాచీ—పూష్ణైస్త్వాహా—నర్వస్ పై—ప్రాశ్చీమాత్ (సంహిత) యదత్త్వతి (కాశకము-ఇట్టిరూపము సంహితలో లేదట)—సంవత్సరమ్—రఘ్నోహణో—ఇత్యాది వర్ణక్రమ శబ్దోచ్ఛారరీతులను గూడ నిక భాషలోఁ జొప్పించవలసినదే! స్తానశబ్ద మందలి ‘స్తా’ వలె స్నేహశబ్దమందలి ‘స్నే’ కూడ నెక్కడ నేని తె, భాదులతో యతిమైత్రీని జెందుట కానవచ్చెనా? దీనిని యోజింపవలదా? వేదస్వరోచ్ఛరిత పదములను, వేదో

దిత శబ్దములను, వేదపరిభాషాయుక్త వాక్యములను నిరంకుశముగా నాంధ్రకవులు వాడిరని పంతులుగారు చూపిన ప్రయోగములలో తొల్టిప్రయోగము తెనాలిరామలింగకవి నిరుపయోగము. అది వేదమంత్రానుకరణము. అందు ‘త్రియంబకం యజామహే’ అనియే చెప్పవలెను. తక్కినవి మందాకినీనదిలో స్నానముచేయు వైదికబ్రాహ్మణుల పలుకుల వనుకరించి వర్ణించుటలో నొచిత నిర్వాహమునకై కైకొనఁబడినవి. అట్టిపట్టులందు వైదికబ్రాహ్మణులు వైదికోచ్ఛార పరిచయాధిక్యముచే స్నేహ, స్నాన, సంవత్సర, ప్రశ్నాదిశబ్దములను స్నేహ స్నాన, సంవత్సర, ప్రశ్నాది విధవర్ణక్రమోచ్ఛారముతో నుచ్చరించినట్లు ప్రయోగించినను హృద్యాతీహృద్య మగునా కాదా? ఇట్టిప్రయోగములు పంతులు గారి వాదమునకుఁ బ్రయోజకము లగునా?

శ్రీనాథాది ప్రయోగములు ప్రామాణికములంటివి. స్నానశబ్దమున తకారము లేదంటివి. ఇత యతిసెల్లుట యెట్లు? అని ప్రశ్న మేని, ఇదిగో ఉత్తరము!

తెలుగు లాక్షణికులు పలువురు తదృశ వ్యాజయతి యని యొక యతిని బరిగణించిరి. విజ్ఞానమునకు విన్నానము, విజ్ఞానమునకు విన్నపము, యజ్ఞమునకు జన్నము, కు ఆన మొదలగువిధములఁ దదృశ ర్యములు గలవుగాన ‘జ్’ తదృశత్వమున ‘న’ గా మారుచున్నది. ఇది వ్యాజముగాఁ ‘జ్’ కును, ‘న’ కును యతి చెల్లుచున్నది. జ్జలో ‘న’ కారములేదు. వేదమునందును లేదు.



అట్టి 'జ్ఞ'కుఁ దద్భవవ్యాజమున 'స' కారమునకు యతి సల్పినది! ఈయతి నన్ని యక్షతిలో లేకున్నను నన్నియ కేబదియేండ్లకుఁ దర్వాత నన్న వాడగుపావులూరి మల్లిన గణితములో నున్నది.

“సూనుల నల్వరం బడసె సూరిజనస్తుత సత్య భారతీ, జ్ఞానులఁ బద్మగర్భవదనంబులు నాలుగుఁబోలె వారిలోఁ”లాక్షణికులెల్లకును మల్లిన ప్రయోగము నొక్కదానినే పరిగణించిరి. ఈయేక ప్రయోగమునుబట్టి లక్షణమును గల్పించుట యుక్తముగాదేమో యని సంశయించి వెనకేతిని. నన్నియకు నూతేండ్ల తర్వాతివాడగు నన్ని చోడని కుమారసంభవమునఁ గూడ నీటియతి గానవచ్చినది.

సస్వరూపమై సర్వాత్ముడున్నఁ దా  
 ధీయస్వరూపమై నెఱసి యుండు.  
 —సప్తమాశ్వాసము

కాన యాయతిప్రామాణికమే. 'జ్ఞ'కు 'స'కు యతిచల్లినట్టి, 'జ్ఞ'కు, 'క'కుఁగూడ యతిచెల్లుననికొందఱునిరి. 'ప్రజ్ఞ' - 'పగ్న' గాఁదద్భవరూపమందుట కలదుగాన, యదికూడఁ బరిగ్రాహ్యమేయనవచ్చును. అప్పకవ్యాదులవారి శీలితముగా విడనాడిరి గాని యీతద్భవవ్యాజ యతి యొక్క జ్ఞ-స-జ్ఞ-క-లకు మాత్రమే కాక, తాన మనితద్భవతగల స్నానశబ్దమునకు నిక నిట్టివానికేఁగూడఁ జెల్లఁదగినది. స్నానశబ్దమున 'స్నా'లో తకారము లేకున్నను దద్భవత్వమున 'త'గా మాఱుననుటచే 'స్నా'కును, 'త'కును శ్రీనాథాదులు యతిని జెల్పించిరి.

ఆనాడియతి తద్భవత్వమును బడయు పదములకే యేర్పడినదయియుండును. తాన

మని తద్భవతఁ బొందఁదగిన స్నానశబ్దమునకే యానాఁడీయతి గలదుగాఁబోలును. స్నేహమున కున్నట్టు గానరాదు. 'జ్ఞా'ధాతువులోని 'జ్ఞ'విజ్ఞానవిజ్ఞాన సంజ్ఞాదిపదములలో 'స'గా మాఱుచున్నది గాన'జ్ఞా' ధాతుజన్యము లగు నెల్ల శబ్దములలోని 'జ్ఞ' లకు 'స'తో యతి మైత్రిగల్గెను. తద్భవవ్యాజయతు లిట్టి విక నేవేని యుండవచ్చును.

ఎక్కడో నొకటిరెండుపోట్ల స్నానమని లిపియుండఁగాక! అది శాస్త్రవిరుద్ధ మయి యుండఁగా నెట్లు ప్రమాణమగును? ఆవ్రాసిన వారు, స్నానపదమందలి 'స్నా'తో 'త'కుయతి మైత్రిని జూచి యాపదమునఁగూడ 'త' కలదుగాఁ బోలునని తలంచి యట్లువ్రాసియుండఁ గూడదా?

'చాకలి'కి- త్సాకలి 'చల్ల'కు 'త్సల్ల' 'లచ్చారావు'కు 'లత్సారావు' - మొదలగు విధములవ్రాతలు నేడును గలవు! తాటియా కు ప్రతులలోని, శాసనములలోని, చింతవ్రాతలు లెక్కకు మిక్కిలి కలవు. పంతులుగారును వాని నెఱుఁగుదురు. అవియన్నియును బ్రామాణికములే, యని సాధింపశక్యముగాదుగదా! ఆనూచేశకాలములం దటువంటి యటువంటి యుచ్చారణీతులు, లిపిరీతులు సామాన్య వ్యవహారమున నుండెడివని యెఱుఁగనగును. అట్టివానిని బట్టికూడ రూపభేదములు, వికృతులు వెలయుచుండును. శాస్త్రుకారులు వానిలో గ్రాహ్యములఁ బరిగణింతురు! 'తాన' మనువికృతి యిట్టివిధమునను బుట్టియుండవచ్చును. వికృతిపదములోని యక్షరములెల్లఁ బ్రకృతి పదములో నుండి తీఱునని పంతులు గారును దలంపరు.



# పన్నా

(చరిత్రాత్మకము)

కొత్త జగ్గయ్య చౌదరి గారు

- నలడు 'పన్నా'యనెడు పుణ్యకాంతయోర్తు-సాహసాదార్య గాంభీర్య శౌర్యములకు నాటపట్టయి తాకొలమరిదుఁ బేరు-గన్న 'సంగ్రామసింహు' వంగడపు దాసి.
- గీ. సీచకులమునఁ బుట్టిన నెలఁతయైన-నుత్తమ కులాంగనలయందు నుండఁదగిన విమల సద్గుణగణముల వెలయు నామె-సర్వలోకైక నిర్మలాచారగతుల.
- చ. విలసిత సద్గుణబులు, వివేకధనంబు, నుదారవృత్తి, పెద్దలయెడ భక్తిసంపదయుఁ, దాల్చియు, నేర్పును, జిత్తశుద్ధి యా కలికికి భూషణై మెఱయుఁ గావున మెచ్చనివార లుండ; రే కులమునఁ బుట్టినట్ బుధులు కోరెడి దాగుణమేకదా నదా.
- గీ. ఘలుల శిరములపై దివ్యమణులు, గాఢ గనులలో రత్నములు, ఘోరవనములందు నోపధులు, హీనకులముల నుత్తములును-గలుగుట స్వభావ మనుచుడి కల్లయగునె ?
- క. తన కన్నంబిడి ప్రోచెడి-జనవిభు, సంగ్రామసింహు, సత్యవ్రతునిక విషయప్రబుద్ధిమై న-త్యనురక్తి దవలి కొలుచు నహరహ మెలమి.
- సీ. వేతనమొసఁగిన వేళ సంతోషించి లేనివేళలఁ గోప మూనఁ జోద పినమెత్తేసియు విసుగును తెందక తనకు విధించిన పను లొనర్చు జననాథునేవకే తనజీవితం బెల్ల ధారవోయంగఁ దాఁ దూఁచుచుండు ప్రభువంశమునకు నపాయంబు గల్గువోఁ దనకొంప పోయిన దని వగర్చు పుడమిజనములు గొనములప్రో వటంచు-వినుతి యొనరించుచుండు రావనిత నెపుడ స్వీయధర్మంబు నేవేళఁ బాయకుండు-వారి నెవరు నుతింపరు? వసుధవైని.
- సీ. పద్మనందుని వంశపాలనమ్మునకు నై శ్రీమఁగొన్న 'మంత్రిరాక్షసు'నకైన 'జన్యంతసింహు' వంశముఁ బ్రోచి స్థిరకీర్తిగనిన యా 'దుర్గదాసు'నకునైన ప్రాజ్యమహారాష్ట్ర రాజ్యంబు నిలుపనెంచిన 'నానభడనవిసు'నకు నైన తన రక్షకుని చెఱు దప్పింప నిజశక్తి ధారవోసిన 'యుగంధరు'నకైన



స్వామి కార్యైక నిర్వాహనమయములను-గలుప. మేమైన గలిగిన గలుగనచ్చు గాని యట్టిది యొకయింత గానఁబడదు-శ్లాఘ్యతమమైన యాయమ చరితమందు.

ఉ. అనవలాశిరోమణి గుణాని నెఱింగినవార లోట భూ

జానియు వానికాంతయుఁ బ్రశాంతియుతాత్మకు లాపె నెట్లు న  
స్మానముఁ జేయుచుందురు కుమారికవోలె ననున రాగనం  
ధానవిధాన తత్పరతఁ దత్పతి భాగ్య విశేష మెట్టిదో?

తే. అమ్మహీనాథు సుతునిక్షేమాదికముల-నరయుచు నిజాత్మజానికన్న సధికమైన  
ప్రేమఁ బెంచుట వారల బిడ్డ నాపె-పోషణమునందె యుంచి రశేషగరిమ.

క. ఈరీతిఁ గొంతకాలమ-పారముదాకలనఁ గడచె, బడపడి యాధా  
శ్రీరమణుడు ముదిమి గనె-శారీరపటుత్వ మెల్ల నన్నగిలంగఁ.

చ. ముహుసలి యాటచేతఁ దన ముందటిశక్తి తొలంగె; నెప్పు డా  
పదలనె శంకఁ జేయుట స్వభావముగాఁ దనరారె; బ్రేమమె  
పొడవంగఁ బెంచినట్టి సుతు నోమెడివా రెవరంచు దా బడి  
బదిగఁ దలంపనాఁగె నరపాలకశేఖరుఁ డాత్మలోపలఁ.

గీ. వత్సరముపైన వేఱొక్కవత్సరంబు-పైబడుకొలంది నమ్మహీపాలు జనము  
బలమును దినక్రమమ్మునఁ దొలఁగుచుండె-దివ్వెయందలి తైలంబు దీయునటుల.

చ. చనచన నానృపాలకులసాగరచంద్రుడు కొన్ని నాళ్లకుఁ  
దనువుఁ దొఱుగి దివ్యసురధామముఁ జేరె జనాళి లెల్ల ర  
య్యనఘుని చావుకై పటుతరాఠ్ఠిని గుండఁగ, నెంతవారికిఁ  
దనువు లశాశ్వతమ్ములు గదా యనుసూక్తి నెఱింగి ర్థలరుఁ.

చ. అటు ధరణీధపుడు మృతి నందఁగ నాతని యర్థభాగ ము  
త్కటమగు చింతతోడఁ గనుడమ్ముల జాలున వేడి బాష్పముల్  
జొటజొట రాల్చి, మూర్ఛ గని, సొక్కి, యెక్కుట్టులొ సేదదేజి, పి  
మ్మట దరిఁ జేరి యేడ్చెడికుమారకు నక్కునఁ శీర్పి గ్రుచ్చుచుఁ.

తే. “మద్విభుని నహితముగ నే మహిఁ దొఱుగు-తఱి సమీపించె నిప్పుఁ డీచిఱుతవాని  
నెప్పు రోమఁగలారలో యెఱుఁగ”ననుచు-జెంతనే యున్న ‘పన్నా’ను జీతీ పలుక.

చ. పొరలెడి దుఃఖసాగరముఁ బుక్కిటఁ బట్టుచు ‘పన్న’ బాలునిఁ  
గరముల నంది ప్రేమమెయిఁ గొంగిటఁ గ్రుచ్చుచుఁ బల్కె నిట్లు లా



ధరణిపుకాంతతో “జనని! తావకసంతతివంటిదాన నా

ఊఁగియు నన్ను నీసుతు సుఖేచ్ఛనుగూర్చి తలంక నేటికిఁ.

చ. “ననుఁ బిననాఁటనుండి కరుణాభర మొప్పఁగఁ బంచి పెద్దదా  
ని నగునటుల్ పొనర్చిన వినిర్మలభావపరంపరాభిశో  
భినివగు నీదురంతపరివేదనఁ గాంచియు నక్కటక్కటా  
తనువును బాఁయలేనయితి వై వక్యతంబునఁ జేసి తల్లితో!

చ. “ఇంతకుఁ గర్మసూత్ర బల మీవిధి నుండఁగ నెవ్వ రేమి గా  
వింతును? చిట్టిబాబునకు వేడుకలైనను దీరసేక వి  
శ్రాంతిని గూర్చె వైహికవిచారములకు దమకుఁ విధాత తా  
నెంతటి నిష్ఠురాత్మకుఁడో? యెంత వివేకవిహీనుఁడో కదా! !

తే. “పసినిసువితండు పెద్దయై ప్రాజ్యరాజ్య-భార మాని ప్రజాపరిపాలనంబు  
నేయుటను గాంచి నమ్మోదతోయనిధిని-మునిగి యాడుటకై నోచుకొనరు మీరు.

క. “కాన దురంతపుదుఃఖము-బూసంగావలసె మనకుఁ; బుత్తునిసౌఖ్య  
శ్రీనియతి కెంతమాత్రం-బేనియు లోపంబు గలుగనిత్తుమె తల్లీ!

చ. “తలఁగకు మింక నీమదిని దావకపుత్తుని రక్షణార్థము  
త్పలనయనా! వచించెద యథార్థ మొకం డీదె, పినిసౌఖ్యసం  
కలనము కేకొఱంతయును గల్గఁగనీయను బ్రాణ ముండఁగా  
బలి యొనరింతు నాసుతుని ప్రాణములేనియు; విశ్వసింపుమా.

క. “కావునఁ జింతాదంతుర-భావము విడనాడి నీదుపతితో స్వర్గ  
శ్రీవిభవ మంద నింక-బావన సహగమన మొనరుఁడఁగ జను”మనుడు.

తే. ప్రియకుమారకు నొకవరి బ్రీతిమెయిని-గాఁగిటకు గ్రుచ్చి, కండోయి గారు నీట  
జిలక మాడించి ‘పన్ను’ చేతుల కొనంగి-చనియె సహగమనంబును సలుప నామె.

(సశేషము)



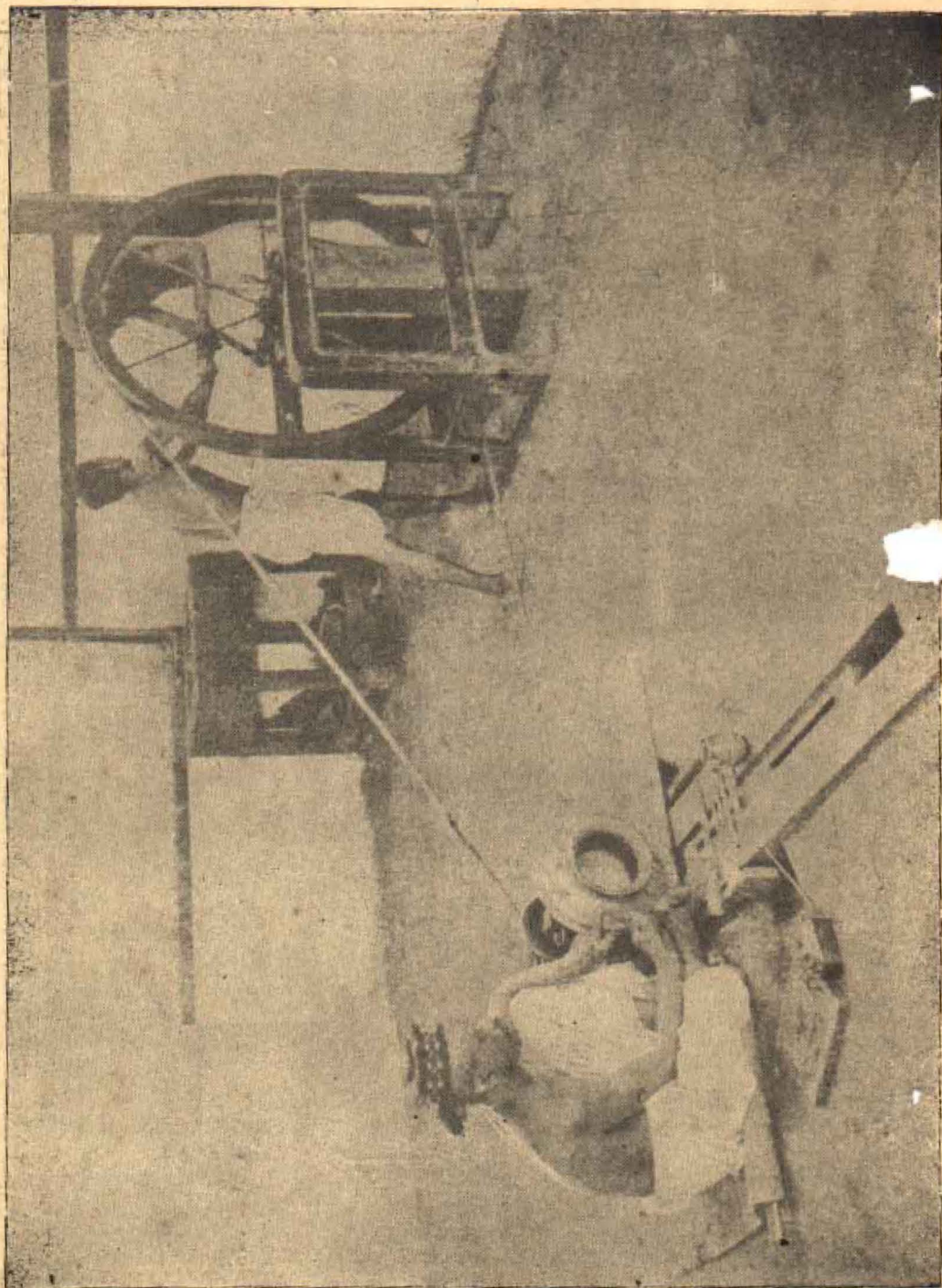


ప్రాచీనభారతీయలోహపరిశ్రమలు  
 బొంబాయిరాజధానియందలి కాగి, ఇత్తడి సామానులు—గొ శతాబ్దపు టుల్తారాథము



3. పెదపాతల చిత్రమునను సేద్యము





౪. దేశీయమగు తరిమెనయంత్రము





## క్రైస్తవత్వ సూర్యరావు గారు

పదునాఱవ యంతురము

ఆడుదానికి - అందునను నిర్గుంధకుమమునకు, సగముకాలము పైగా నన్యదేశములలోఁ గడవినదానికి

విశాఖసట్టనమండలములోఁ బ్రస్తుతము రెక్కినజిల్లా లలో నతి విద్యావ్యాపనము తక్కువ యని తెలియుచున్నది. ఒక్క పుత్రాంతేపత్రిక లేదు. ఒక్కవిద్యాసభ లేదు. సమాజములని కొన్నియున్నవి. అవియన్నియు సంస్కరణాభిలాషులు సావించినవి. పాశ్చాత్యవిద్యాధికులు, సమస్యలు విహరించువిహారస్థానములుగాని సరస్వతీవిహారస్థానములుగావు. ఇంటిలోఁగూర్చుండు నీకేమి తెలియునందుకేహా. పదిమందిలోఁ దిరుగుచువారు కొంచెమైన క్షణుగరా! ప్రపంగవశమునఁ జెప్పుచుండువారు. ఆయనకీ పుంత యేమి తెలియునందురా, నమస్కారము! పూర్వము కొందఱు కవులుండిరి. జగద్విఖ్యాత పండితులువారుగాని వారా సంస్కరణములతోలి తలపెట్టరు. స్త్రీలలో సంస్కరణాభిలాషియును దక్షువయేకాని యుద్యోగవశమున వచ్చి విదేశీయులభార్యల సహవాసమునఁ గొందఱు లేచుచున్నారు. పాప మిక్కడివారి కేగోలయుఁ గలియదు. లేచదీయువా లేమిచెప్పిన నదియే వీరిహృదయముగాని స్వతంత్రముగా నేమియుఁ బలుక లేరు. నిత్యానిత్య విచారము, సత్యాసత్యవిధిరహము వీరియొద్ద లేదు. పురుషులైన నుద్యోగవికారదులేకాని కారదావికారదులు లేరనవచ్చును. ఒక్కరు చెప్పినారు, కొందఱు ప్రతికాధిపతులు పురపాలకసంఘముమొదలగువారు బడులు పెట్టించి విద్యా

వ్యాపనము చేయుచున్నారగదా యని పెక్కుతావులవారికి వ్రాసినట్లే-మాపత్రిక అను మీయధికారము క్రిందిపాఠశాలముఁ జెప్పించి మాకుఁ గొంత ప్రోత్సాహము కలిగింపుఁడనికోరగా మీపత్రికలభావ మాకర్థముగాదని వ్రాసివారలు-ఇంతకంటేఁ బ్రబల దృష్టాంత మేమి కావలయును? కవులుకొండలున్నారగాని వారినియుఁ గ్రొత్తమార్గమే. కతిపపనము లుండఁగూడదు, నియమ ముండఁగూడదు. తోచినట్లువ్రాయుటయే వారిదారి. ఇట్టిమగవారుగల తావుల స్త్రీలభాషాభివృద్ధి యగుగవలయునా. ఏవారీమణిచేతఁజూచిన బ్రాహ్మవివాహము, ఏవనితహస్తమునదురాచార సంస్కరణోపన్యాసము - ఏ నాతియొద్దనుగాంచినను, పునరివాహమండనము - ఇవిభాషావిషయములోఁ బద్ధుపడునా!

ఇతిరస్థలమునండివచ్చిన యొక్కయుద్యోగియిల్లలుమాత్ర మిక్కడఁ గొంతకవిత్వవిలసనము కలిగించుచున్నది. అనుభవము లేనివారుకావునఁ బలుపురు పురుషులే-నీకంటము నీకంటమే, చేపకంటము చేపకంటమే-ఆడుదానికికవిత్వము విననక్కఱలేదు. ఎవ్వరిచేతనో చేయించుకొని వచ్చినది. ఇందు మేనమామ పోలికలున్నవిగాని స్త్రీకవిత్వమునకుఁ బలుమగాదని వదంతులుకలిగించిరి. కొంతకాలముక్రిందట నిట్లే యొక్క గొప్పవాఁడు తానురచించినగ్రంథము నచ్చువేయించినాఁడు-దానిఁగాంచి యితనికొక గవిత్యమురాదు. తనదగ్గఱనున్న యొక్కపిల్లవాఁడు రచించినది - తన చేరుపెట్టుకొన్నాఁ



డన్నాడు. దగ్గఱనున్న పిల్లవాడు కవిత్యము చెప్పుచుం  
డఁగాఁ దగుమనుష్యుఁ డామాత్రము నేర్చికొనకుండునా!  
అని యెవ్వరును దలఁపలేదు. ఈమె కవిత్యము నేర్చిన  
మాట సత్యమే. మగలచే వ్రాయించికొనివచ్చి సభలోఁ  
జదువువారు-ఉండు ముందుము. నా యెడమచెవిత్రాడు  
తెగినది కట్టుకొనుదాఁక నిలుపు మనుపట్టివారు-కావునఁ  
బదిమందిలోఁ జదువ సాహసించరు. మాత్రే చెప్పవఱ  
డు-పితాపురములో నొక్కయూతుకవి కామరాజుగారి  
యొద్దికి వచ్చి-నే నాకుకవినని “కమలహిత లేజ కవిరాజ  
కామరాజు” అని చదివినాడట- ప్రక్కఁగొర్చిమీఁదఁ  
గూర్చున్న పేరరాజుపంతులుగారిని జూపించి వీరిమీఁద  
నొకపద్యము చెప్పుడనఁ “కమలహిత లేజ కవిరాజ  
పేరరాజు” యన్నాడట - కట్టకట్టి కవిత్యంధ నెత్తి  
మీఁదఁ బెట్టుకొన్నవా రనుభవకాలులుగారు. సహజము  
గా హృదయమునఁ బుట్టవలయును. ఈకవయిత్రి యెంత  
నేర్చినదో-అంతేకాని యొక్కపుస్తకము చేతితోఁ దాఁ  
కదు. కంటితోఁజూడదు - నోటితోఁజువదు - ఇంక  
భాషాభివృద్ధి యెట్లును? విద్యాకృషి చాలించినది.  
కవిత్యముమీఁదఁ బడినది. చూచినదానిమీఁదఁగల్గఁ బద్య  
ము-ఒక్కసభలోఁ గట్టుకడపటఁ జదివినపద్యములు పత్రి  
కలోఁ బడినవి. సభ చాలించునపు దొక్కరు లేవ  
వద్దు, మారుచుండుదు. రాజహంసమ్మగారు పద్యములు  
చదివెవరని యఱచినారట - అలబలయతో లేవఁబోవు  
సభఁ గొందఱు లేచినవారు లేచినట్లే నివిచిరి. లేవఁ  
బోవువారు కొందఱు ఉద్ధముక్తాసనత మండిరి. మార్చండిన  
వారు మార్చుండినట్లే యుండిరి. రాజహంసమ్మగారు  
గొడుగుపంకి యెడమచేతికిఁ దగిలించుకొని- నడుమనుండి  
తప్పుకొనివచ్చుటలో నొక్కటి రెండు మర్చిలకాళ్లు  
తగిలి పడఁబోయినపిమ్మట కంటినులోఁచనములు తీసి  
వైచి చేతఁబట్టుకొని తిన్నఁగాఁ లీతముకడకు వచ్చి చది  
విరి. ఆపద్యము లివి:-

నీ. దీపములెట్టిరి దిక్కులఁకేకట్లు  
వడియెను వచ్చిరి పొరులెల్లఁ  
గుర్రులువేసిరి మార్పుండి రందఱు  
ముందుగాఁసంగీతమును బిదపను

సంస్కృతశ్లోకము చదివెరి కాన్తులు  
చప్పట్లుగొట్టిరి సభికులంత  
ఎక్కిరి పీకంబు నెచ్చుకంతయుతోడ  
నిచ్చి రుపన్యాస మెవరొకాని  
క్రొత్తదాననగుటఁ బ్రొద్దుననే పద్య  
మల్లియుంట వీరియాభ్యు నాపఁ  
దలియలేదు మొదటఁ; దలిసి నిప్పుడు గాని  
పద్యముందుఁగూర్చ వల్లఁ గారు.

అని చదువఁగనే బలేబలే చక్కఁగా నున్నది. స్వభా  
వోక్తి కిది యుదాహరణము- అని యధ్యక్షుని కరతాళ  
ములు- తక్కినవా రెవ్వరును ముందుపద్యము వివరలెనని  
కాఁబోలు- తెలియకపోవుటచేతనో- మిన్నకుండిరి.  
నే నొక్కఁడనేనా నాతో నెవ్వరును జప్పట్లు గొట్ట  
లేదని యధ్యక్షుఁడు సిగ్గుపడుచుండ-రెండవపద్యము-

గీ. శ్రోలిషంబు రాదు మాదన చెప్పెద  
నింక మీరు లేచి యింటి కేరి  
భోజనంబు చేయఁబోయెద రింక మిమ్ము  
నిలిపి కష్టపెట్ట నేనయ్య!

ఈపద్యము విని వహ్య-ఇట్టి యూహాగలపద్య మే  
మగవారును జెప్పలేరు. క్రొత్తకల్పన-అని చప్పట్లుగొ  
ట్టిరి. తర్వాత నొక్కపెద్దవారు లేచి సభవారిపక్షమున  
సద్యక్షుని కాంతయునకుఁ బొగడి రాజహంసమ్మగారివంకఁ  
దిరిగి స్త్రీలలో మనరాజహంసమ్మ- అక్క-గారు-అన్నా  
రు: ఎల్లవారు-కాదుకాదు, మీరుపెద్దలు-దీనింపవలెను-  
అని. మనరాజహంసమ్మ. చెల్లెలు! ఏమి బాగుగానున్న  
దా!-మనకుఁ జెవులుపండువుగాఁ బద్యములు చదివినది.  
మనలో స్త్రీలు చాలమంది పదిమందిలోనికి వచ్చుటకే  
లేదరెదరు-ఇంకఁ బద్యము లెట్లు చదివెదరు! పద్యములు  
బదువుటకు శక్తిగలవారే లేరు. కవిత్యము చెప్పుట యొక్కడి  
మాట-కాబట్టి యీమె యీపట్టనములో నున్నదినము  
లలో-మనమనభార్యలైన సోదరిమణులను-ఈమె చేతి  
క్రిందఁ గొన్ని నాళ్లు చదువు వృద్ధిచేసికొనుటకై యత్నిం  
చునట్లు మనము చూడవలయును. మనమేలుకొనుట-ఈ

మోగిల్లరగారికి బాలనాళ్లు మనయూరులోనే యు  
ద్యోగములో నుండునట్లు భగవంతునిఁ బ్రార్థింతము-



కాదుకాదు-అధికారులకు వ్రాసి వేడుకొందము అనిము  
గించిరి.

ఈపద్యములు ముద్రింపఁబడిన బొంబాయి తెనుఁ  
గపత్రికపట్టుకొని రాజహంసమృతచి నెగారు పట్టనము  
లో నాల్గునాళ్లు-ఎక్కుగుమ్మము దిగగుమ్మము. గ్రహ  
చారవశమున మాయిల్లు వారియింటికి సమీపము-అనుదిన  
ము మాయింటికి వచ్చి అన్న గారు! ఈపద్యములలోఁ దప్పు  
లున్నవా! అచ్చే! తప్పులెక్కడ! తీరగతీన ప్టున్నవి.  
ఆసాఫు! ఆమృతుత్తమ! చక్కఁగా నున్నవి. అని మావ  
రు చెప్పినవీక్కుట-ఈభాగ్యమునకు నేను మామేనమామ  
వ్రాసిపెట్టినపద్యములు తెచ్చి చదివినని లోకులు-ఇదియే  
మిసంస్కృతమా! సంకీర్తమా! స్త్రీకంఠమని పురుషకంఠ  
మని నవ్వుచున్నారు. అని యామె చెప్పెను. అక్కఱగా  
రు! బహుచక్కఁగా నున్నది. మోక్షమిచ్చేతఁగాదా!మియిం  
టినిండఁ బుస్తకములే! మియింటిలోని పుస్తకములు మా  
మిగారు మోక్షం గవిత్వము రాదనుకొనిన మనకేమి? బావ  
కీగోడవయేమియు నక్కఱలేదు. ఆయనమాత్రము-  
పెసే రచించి సభలోఁ జదివించినాడనని చెప్పదాఁక  
మన కొక్క రేమనుకొన్నను లోపమేమి? లోకముచూచి  
యోర్వలేదు. ప్రతివిషయమునకు లోకము వెనుకప్రక్క  
ను గుంటిమాటలాడుదుందును. అని సమాధానపఱచిరి. ఈ  
కవయిత్రి విజ్ఞోరీమా-రాణిగారిమీదఁ జెప్పినపద్యములు  
కొన్ని స్వభావోక్తిమాచకములు-పద్యములన్నియు జ్ఞప్తి  
యందులేవు. సీసములోఁ గొంతకడపట“...టికాశీమఢ  
బాబులు శీరిమీఁద, బాలుపంపించుచున్నావు బాలుర  
కును, లేచుదున్నావు బిడ్డలఁ లేచినట్లు, లండనుపురం  
బునందుండు రాబ్యలక్ష్మి, వినుత యెడ్డర్దుల్లి పాద్యవ  
త్తి” ఈపద్యములు ముద్రితములైనట్లు తెలియుదు.

మావారు నన్ను నీవుహడఁ గవిత్వము మొదలు  
పెట్టుము. మీమేనమామ కవిత్వరుఁడుగదా! పోలికలు  
రావా యన్నార.

మామేనమామలు గోదావరిలో నున్నారు. ఆయ  
నయే బ్రతికియుండిన నీవెట్టివారిట్లు లేకురా? నాకుఁగత  
మకాఁగఁడాలుపెట్టి వెదకిన నక్షరముముక్క లేకుండఁ  
జోవునా-మీరునరి, యేచిక్కులు లేనివారంటిని.

వారు—నా కంతవఱకు లేదుగాని యిక్కడకు వ  
చ్చినప్పటినుండి యీవెట్టికొంత పుట్టుచున్నది.

నేను—ఆఁదువారినిజూచి కవిత్వము చెప్పదో  
డఁగుట-చుంచెట్టియే-మీకు మగవారిసావాసమేది.

వారు—లేకేమి, ద్రయివరు, గార్లు, పొగ్గుల  
వాడు-ఎంతమంది నిత్యము నాతో రైలుతో రైలేడు  
జనులు.

నేను—బాగుగాఁ జెప్పినారు. ఎవ్వరిప్రపంచము  
వారిది-మీరు రైలుకవిత్వము చెప్పుడు. ఆకు కవిత్వమున  
కుబడులుగా—

ఇట్లేదోవిధముగా విశాఖపట్టనములోఁ గ్రోద్దులు  
పుచ్చుచున్నారము. కుట్టవానికి జడువుకొఱకు మే  
మింటిలోఁ బలకలు బలపములు పెట్టుకొని బరులు,  
గుణితము, వేరులు - మాచదువు తిరుగఁ దోడవలసిన  
యవసరము వచ్చినది. వానితోపాటు బాలశిక్ష, సుమతి  
శతకము, నీతిచుంజరి వల్లించినారము. మావాడు బడి  
మండి యింటికి వచ్చి, యయ్యవారు చెప్పిన పాఠముల  
లోని సారము మాకుఁ జెప్పుచుండువాడు. అయ్యవారు  
తనము చేయుటకుఁ బంతుళ్లు నదిద్దు పాఠశాల యొకటి  
యొక్కడఁ గలదు. పిల్లవాండును గంతులువేయుచుటకు,  
మట్టిపిడతలు చేయుచుటకు, ద్రాళ్లు పేనుటకు నేర్పుగల  
వారేకాని యాపాఠశాలలో శిక్షింపఁబడిన యయ్యవారి  
కొక్కనికి వడము- ఇది తెనుఁగా, సంస్కృతమా తెలి  
యదు. అర్థముతెలియదు. వ్యాకరణజ్ఞానము: పుంలింగ  
స్త్రీలింగము లెఱుంగరు. బాలురకు నేర్పునది యేమి-  
నల్లబల్లమిఁది దానిని వ్రాసికొమ్మని- రెం డెలుకలను  
వ్రాసికొనిరమ్మని - ఒకరివెనుక నొక్కరు నడుపుడని-  
నిలుపుడని హుర్పుండుడని మాత్రము-ఒక్కనాడుఘన  
పదార్థము ద్రవపదార్థము నని చెప్పి- నీటినినుండి వచ్చు  
నపుడు రెండు ఘనపదార్థముల పేర్లు, రెండు ద్రవపదార్థ  
ముల పేర్లు వ్రాసికొనిరమ్మని యయ్యవారు మాతాస్త్రికిఁ  
జెప్పినారలు-ఇంటికి వచ్చినాడు. నాన్నా! నీళ్లు ద్రవ  
పదార్థము; మజ్జగద్రవపదార్థము, తెల్లము, తిరుగని  
యిది ఘనపదార్థములు గావాయని యడిగినాఁడు. ఓర్తి  
తెల్లము నోటిలోఁ బడవైచుకొనిన ద్రవమగును గావున



ద్రవపదార్థము రాయని తండ్రి నవ్వెరి. నాన్నా! అట్లయిన ముత్యంబులు ద్రవపదార్థమా ఘనపదార్థమా-ద్రవపదార్థము వలె నేలను బ్రాయను. ఘనపదార్థమువలె గడలకుండ గట్టిగా నుండునని-యడిగినాడు. మే మిద్దఱుమును గడు పులు చెక్కలగునట్లు నవ్వుకొన్నారము. ఇన్ని సంవత్సరములు వచ్చినవిగాని యంతగట్టిగా నెన్నడును నవ్వలేదు. క్షుణ్ణవాండ్ర యజ్ఞానపుమాటలలో నానందము పట్టజాలకుండ బుట్టుచుండును. వాస్తవముగా సంతో నము నరలకున్న భూషణములలో చొలుతటిది. మా పిల్ల-అమ్మా! యెందుకే నవ్వెవారు? అని యడిగినది. దాని కేమనిచెప్పి యర్థమగునట్లు బోధింపఁగలము? బాలురప్రశ్నలకుఁ దెదవారు కొన్నింటికీఁ బ్రత్యుత్తరము చెప్పజాలరు. మావానితో మేము పాఠములు, నర్థములు, పద్యములు నేర్చుకొంటిమి. రాత్రులలోఁ దండ్రి యవారిలో నున్న పును తండ్రి- లేనియపుడు నేను- చదివించుచుండువారము. ఒక నాడు-నన్ను-అమ్మా! "తిలకింపఁగ భూమిలోనఁ దిరుముగ సుమతీ" అనఁగా నర్థమేమని ప్రశ్నించి నాడు. వానికర్థము మనస్సునకుఁ బట్టునట్లు చెప్పలేకపోయితిని. పుస్తకములో నున్న యర్థము-తిలకింపఁగ=మాడఁగా; భూమిలోనఁ=ఈ లోకములో; తిరుముగ=నిశ్చయముగ; సుమతీ! పదార్థమునుబట్టి భావము వాని కెట్లుతెలిసిన బోధపడును! క్రమక్రమముగా ననుభవమునుబట్టి భావమును - ఏదో చెప్పి సమాధానము చేసితిమనుడు. ఈ ప్రసంగము మా పొరుగుననున్న యొక్కరితోఁ జేసితిమి. అయ్యా! ఆపహాత్యుండు మాపై వెగిరిపడినాడు. "మాధులు చేయుపని యిది, బొడ్డువానినోటఁ బక్కము లా! నోరుతిరుగునా! అడ్డుగునా! మొదటినుండియు మనలోనున్న దురభ్యాసమే యిది. చక్కఁగాఁ దెనుఁగు మాటలు చెప్పి-అదిగో నదియే చిహ్నము. మాటచెప్పినాడు వ్రాసినట్లారకుండక, నడచి యనుదానిని నడిచి యని, నిలచి యనుదానిని నిలిచి, యని యరగమ అనుదానిని ఎఱుఁగను అనిదిది వానిబట్టి మార్చివైచుదు మొద్దును జేయుచున్నారు. దాని నోటికివచ్చినట్లెల్ల మాటలాడ నీయవలయును. జేరికివచ్చినట్లెల్ల వ్రాయనీయవలయును. ఇదితిప్పు-అదియొప్పుని దిద్ది వానికిఁ జెప్పఁగూడదు. అర్థ

ము చెప్ప నక్కఱలేకుండఁ జదువుకొనఁదగిన పుస్తకము లెన్నో యున్నవని కాశీయాత్రసరిత్రము మొదలైన కొన్ని కేరలు చెప్పినారు. వివిధములను విచేతులతో బాడుచేసికొనుచున్నారని, తర్వాత మీరు విచారించెదరని కారాలు మీరియాలు నూటివారు. చూచినా యీజిల్లాలోని విద్యార్థి కేషములని మావారు నాతోఁ బలికిరి. మానెట్టిమేము మానలేదు.

మూడేండ్ల క్లగడ నున్నారము. సముద్రప్రాంత మగుటచే నాకారోగ్యముగా లేదు. ఒక రుజ యంకురించినది. తీగముకాదు; నెల కొక్కసారి కాళ్లు మెఱుఁగు చూపుట-ఏనుఁగుకాలో, బోదకాలో-యగునని మొట్టో యని నేనేన్ను. నందుకొనలేక, మందులకొనుఁ దిరుగ లేక వారు-సంరక్షణ జరుగక పిల్లలిద్దఱును - దైవమాయన్నిదనములు మఱచిపోయిన ట్లింకను గొన్ని నాళ్లు మఱచిపోరాదా యని యపుడు దైవప్రార్థన - విధిని దుడిచి వైచికొనఁగలమా. శేషా ద్రికాస్త్రులు గాగని గొప్పవైద్యుల బండువారలు - వారిశిష్యుఁడని యొకనిం బిలిచి చూపించినారు. అనుపానములు మ్రొగ లేక నేను, నూటి, కాచి, వశియఁగట్టి యాయలేక వారు-విసుగుకొనుట - మాయమృదు రప్పించినారము. మాయ త్రేగారు కొన్ని నాళ్లున్నారు. ఎవ్వరు వచ్చినను నాకు స్వాస్థ్యము కుదురలేదు. కొన్ని నాళ్లుండి వారిద్దఱును వెల్లివారు. తర్వాత మాచిన్న మృత్యువును రప్పించి యింటిలోఁ దెట్టుకొన్నారము. ఆమెకుఁ గడుపునొప్పి రోగము-మూడుమూడఁ పూటలకుఁ గడుపులో శూల. సోడాగండ వీళ్లలోఁ గలిపికొనిత్రాగుట; గట్టునఁ ద్రైచుట-మారోగముల కామెరోగము జగ-శివశి! మావారికి మతిమిథియలేక నాల్గునెలలు నెలపుపెట్టినారు. మా పుట్టినింటఁ గొన్ని నాళ్లు-నా యత్నింటఁ గొన్ని నాళ్లునుండి యాచుట్టుప్రక్కల వైద్యులచే నామధము పుచ్చుకొంటిని-ఏమైనఁ బయకాంతికే యైనదిగాని మూలముట్టుగఁ బోగొట్టు వైద్యులగవడలేదు. ఒక క్రొత్తశిక్షివైద్యుఁడు భవనినిబట్టి మందులిచ్చెననని, మొగము వైఖరిం జూచి యిచ్చెదనని వచ్చినాడు. నాకుఁ గోపము వచ్చినది. మందీయకుండ గుదిచ్చెదనాయని యడుగఁదలచితిని. నారోగము రైలుపాగ పడక, రైలుపాఠ నిద్రాభంగము



చేసి వచ్చినదని చెప్పినాడు. చెప్పిడిపథ్యము చేసినఁ గుది  
 ర్చనను మంచియొక్క మిచ్చెననని చెప్పినాడు. రైళ్లు  
 నిద్రాభంగము చేయుటయేమి, ఉప్పులేనిచప్పిడియేమి--  
 నాయనా నాకు మందులువలదు; మ్రాతులువలసంటిని.  
 డేము శుష్కింపదు, బలహీనమెక్కువ; నడువఁజాల  
 ను, తిండి తగ్గినది. అరుచి, ఒక్కొక్కప్పుడు వమనము.  
 ఇదియే వారికిని దొరుకఁబడలేదు; చివరకు గంటూరు  
 తీసికొనివెళ్లవలయును: అక్కడ వేపచెట్లగాలి మంచిది;  
 గంటూరునీళ్లు మంచివి; అక్కడ దొరసాని ఆకుపత్రి  
 పెట్టినది. మంచిసాధకురాలు- ఇది గాఢము వది- అని  
 మావారికి చెప్పారో స్నేహితులు చెప్పినారట. చిన్న  
 మృత్యును దీసికొని గంటూరు వెల్లితిమి. ఆకునయూహ  
 యిది దౌహృదలక్షణమని-గ్రహచారము; చెప్పకొన్న  
 సిగ్గు-వననము, నరుచి, బలముగా నుండియు నశనశ్శ,  
 స్వల్పాహారము. చూచినవారెల్ల నశ్లేయని తలచిరి.  
 వారియూహకుఁ దగినట్లుగా నైదు కలలు నేను బాధ  
 పడితిని.

గంటూరులో నప్పటికి స్నేహితులేకాని యిప్ప  
 టివరె బంధువులు లేరు. బంధువులను మించిన మిత్ర  
 కోటి కలవనన సతిశయోక్తి కాదు. రైలుసమీపమునఁ  
 బేలులో శత్రువులో బసచేసితిమి. అక్కడివారంద  
 టును, మీరూరకే నీరుగాలి మదుర్దునని యుండక  
 వైద్యముకూడఁ జేయింపుడు; దొరసానికొక జూపు  
 మన్నారు. ఒక్కనాఁడు తీసికొనివెళ్లి చూపించినారు.  
 ఆహ! ఆమె యాదరాము! అక్కడ నున్నవారి వాళ్ళ  
 ల్లమ! ఆసుపత్రిభవనము! వారు చేయు చికిత్స యక్కఱ  
 లేకయే రోగములు పటాపవం లగునట్లు గఁబడియెను.  
 నారోగ మిక్కడఁ దప్పక మదురునని నేను నలఁచు  
 కొంటిని. ఇక్కడఁ గదురకున్న నెక్కడను గదురదని  
 సంతోషపడితిని. పరీక్షించి దొరసాని నన్నాకుపత్రి  
 లోనే యంచుమని చెప్పినది. అన్నము రెండువేళలఁ  
 బట్టుకొనివచ్చి పెట్టుచున్నది. మానినది మంచు- అట్లే  
 చేయుటకు సమర్థులించివారు. కొన్ని నాళ్ల యిన సిమ్యుట  
 శస్త్రము చేయవలయు నన్నది.

నా కశీర్ణరోగము ముందా, శస్త్రముచేయవలసిన  
 దాని కారణము ముందా యని యాలోచన. అశీర్ణము

నకు హేతువులేదు; నిత్యశనివారములు, నిత్యాదివార  
 ములు, శోకములేని సోమవారము; మూడువార్లుఁ  
 బ్రతివారములో నొంటిపూట భోజనము. రాత్రియైనను  
 రొట్టెలు పిట్టలు నే నెఱుంగను. ఉపోష్య ముండఁగూడ  
 దని కంకశుద్ధి - దొక్కశుద్ధి - ఒక్కపండు, కొంచెము  
 పీరు, అంతియకాని యందఱు ననుకొనురీతి గట్టునఁ  
 ద్రేయచరణకు నుప్పుపిండిశలహారము నేనెన్నఁడును జేయ  
 ను. నాలుదినిబట్టి యశీర్ణ మనకుఁ గారణము తెలియదు  
 గాని యొంటిపూటఁ దిని యొకపూట దినమందుట  
 చేతనే కలుగునేమో యశీర్ణము. దొరసాని చెప్పవలసిన  
 మావారికి వాదిరోగము కాదనియే.

పాపము మాచిన్నమృత్యు కడుపునొప్పితోనే  
 గంటూరులోఁ జైత్రవైశాఖములు రెండునెలలు మాతో  
 బాధపడినది. గంటూరు మనప్రాంతములకు నీలగిరియని  
 చెప్పవచ్చును. కృష్ణానది నాల్గయించియుండిన కలమునఁ  
 బర్యవసములలో నిమిషియున్నను వసంతర్తువులో గంటూ  
 రును మిందలేక కొంత బెజవాడ పరితాపపడుచుండును.  
 నాయనలార! మాకు గంటూరులో బహుపౌఖ్యముగా  
 నడచినవి రెండునెలలు-కొళాయి లన్నవిగాని యవి దిన  
 ములో రెండుమాఁడుగంటలకంటె నీరుండుకాల మెన్నఁ  
 డును లేదు. ఏవీధివారు తిను కిప్పులో వారికిమాత్ర మవి  
 రెండుమాఁడుబిందెల నీళ్లుపోయును. మఱియొకరిద్దఱు  
 వచ్చిరా; యెండచే నోరెండి తానే నామనఁగాదని  
 కీచుచుననింకఁ బ్రజలగతి యేమి? బావు లున్నవి. ఎండి  
 పోయిన కొలనులలోఁ ద్రవ్వఁబడిన యూటనూతు లున్న  
 వి. ఆబావులలో నానోటిది బాల్చీ పడవేయలేదు, వేసి  
 వట్టిదే లాగలేదు. ఉత్తరదేశములో నున్నపుడు దళసరి  
 డోంగాలు, బాల్చీలు; ఇక్కడ బోక్సనలు. బాల్చీ  
 గంటూరులో రూపాయి, త్రాడు రెండురూపాయిలు.  
 బిందెడునీరు గిలకమీదఁ దోడి బిందె యొకబుజమునఁ  
 బెట్టుకొనిన బాల్చీ, త్రాడును నావంటిది మోయలేదు.  
 బిందెకంటె రెట్టింపుబరువు. బిందెమోయుట కొక్కతె,  
 త్రాడుమోయుటకొక్కతె యుండవలయును. బాల్చీలోఁ  
 దగవులుపడుచు నాలుగైదుసార్లు నూలుగజములలోఁ  
 తునుండి లాగలేక-హాస్యగాఁడు, విలుచుకొని తినుట  
 కష్టమని గారె యొక్కమాటే తిన మొదలుపెట్టినాడ



నన్నట్లు బిందెకే త్రాడుగట్టి బావిలోఁ బడెనైచి యొక్క సారియే లాగి నిరాయాసముగాఁ దీసి యొకవైపున బిందె, రెండవవైపున ద్రాడును బెట్టుకొనిపోవు నబలులు నున్నారు. దీనిం గాంచియే గుంటూ రాజోగ్యముం జేయునందు లేమోకాని యక్కడను రోగిలులు, రోగులు గావలసి వంతమంది కనబడినారు.

నాజోగము కుదిరి యింటికి ఆసుపత్రినుండి వచ్చినసిమ్మట-అమ్మమ్మకు దొరసాని వైద్యము చేయింప వలె ననుకొంటిమి. నాకు వలదే! దొరసానిని యుట్టుకొన లేనే-దానిచేతిపీళ్లు త్రావలేనే-నాకేమి, రోగము పడెండ్ల నున్నది-కుదరదు, దీర్ఘ రోగము-కుదరనున్న నా కొఱ కేమిచూచారే! అని చెప్పుచుండెడిది. ప్రతిదినము సత్తములోని బావిపీళ్లుతోడుట యెనిమిదిగంటలకన్నము వండుట-తోమ్మదిగంటలు కాసుపత్రికఁ దెచ్చి నాకు పెట్టుట-తిరిగివచ్చి స్నానముచేసి తానును, మనుమఁడును, బిల్లలును భోజనముచేయుట. యువయువనఁ గలపని;సాయం కాలమున సరిగా నాటుగంటలకంతయు వండితెచ్చి పెట్టి పోకున్న గేటు మాసివైచెదరని భయముచే శ్రద్ధగా గాలప్రకారము రెండునెలలు నాకొఱకు నియమపూర్వకముగాఁ బనిచేసి చెఱలో నున్నట్లు బాపవడినది.

### పదునేడవ యంకురము

గుంటూరు ప్రశంస యింకొక్కసారి చేయనిండు. చెత్రతైత్తి కాభిమానములలో నెండే చెప్పవలసిగాదు. తొమ్మిదిగంటలైనప్పటినుండి యువయువనఁ దల్పులు మూసికొని లోన వట్టివేళ్ల తడకలు గట్టించుకొని కీర్లు చల్లించుకొనుచుఁ గూర్చుండవలసినదే. సాయంకాల మైదుగంటలైనప్పటి నేమో కొంత యెండవేడిమి తగ్గును. బావిలోనుండి యొక్క రబ్బరుకొట్టమును నోటి లోనికిఁ జొప్పించుకొని పీలుచునుండవలసినదేకాని యాదాహమునకు మంచివీరు కావలయునని యొక్కరితోఁ జెప్పుట, వారులేమ్మట-యింతవఱకుఁ బ్రాణములు నిలుచునా యనుటెంగ నావంటిదానికి, అదియేమి గుంటూరో తల్లీ! ఎండలలో నెండలు, వానలలో వానలు, చలియ పునుచలి-అక్కడివారిలో కుకుమారు లన్ని పనులును దొమ్మిదిగంటలలోనే సరుదుకొనవలసినదే-ఇప్పుడు తలచి

కొనిన బాలివేయును. అరండలుపేట పీఠులలోను మంచము మ్రాసుగట్టిన మామిడినన్నులున్నవి. వానిని జూచిన కన్నులే కన్నులు. అట్టివా యెండలో నెండిపోయినవి. రెండునెలలండి యాస్పత్రినుండి యింటికి వచ్చిన తర్వాత చూచినాము. ఏ మొంజీచింతయో ప్రదికి యున్నదిగాని కుకుమారములగు సహకారము లాతాపములో నిల్చినవా? రైలువైమనున్నది బాబూ! అది మాటు పేరుగల నరకము. ఎప్పుడు చూచినను మిరెపకాయల యెగుమతి-కొట్టు. ప్రత్తి పొగాకుగాటు-ధనియముల రాసులు-అంతవేసవిలో వర్తకులును, వారియొద్ది నేనకులును మిరెపకాయలను మధ్యాహ్న సమయమున నక్కడనే తూచి బస్తాలలో వేసి-వేయునపుడు రోకళ్లతో దంచి కాళ్లతోఁ గ్రుమ్మి-రైలులోఁ బడవేయుట-చూచిన నీపనివాండు దేవునిముద్దుబిడ్డలు కాఁజోలును వారికొక్క-కుమ్మరూడ రాదు; ఆహుసమైన లేదని వారి యారోగ్యస్థితికొక్క నమస్కారముచేయ బుద్ధి పాడవును. ఇంతకంటె నెక్కుడు చెప్పినా రోపము వచ్చును గుంటూరువారికి; రోపమురానే వచ్చినది. మీ పితాపురము స్తేషనులోని రోయ్యసొట్టు బస్తాలకంటె దీపిపోయినదా యీ మిరెపకాయల గుంటూరున్నా రొకరు పితాపురము మాదిగాదు. రాత్రిత్రాటు యిండ్లలోఁ బండుకొనలేము - ఆకువాండ్రను నగలభజుముచే నిండ్లలోఁ బెట్టి తాళమువేసి తాము పీఠులలో మంచము వేసికొని యీమాటనుండి యామాటవంగల యిండ్లవారి నొకరినొకరు పిల్చుకొనుచు విసనకట్టులు చేరఁబట్టుకొని మగవారు విహారము. కొంచె వృప్రమాదులై యుండినఁ బ్రక్క-గుడ్డ యెత్తుకొనిపోవుదొంగలు. కాఁబట్టి విభిచారందఱును వంతులవెంపకిని తమయిండ్లకు ప్రవారిమరుగుట-ఆయరండలు పేటలోనిభయముఁ దలచుకొన్న నాకు గుండె లిప్పు డవరదు.

అట్టితరువాతలో వీరు మారకని నారకని మారము నున్న యంగళ్లకుఁబోయి శ్రమపడిరి. నేనెంత లెండు, ఉన్నన్ని దినములు నాసుపత్రిలోనే యున్నదానను. మేడమీద నుండుటచేత నేనంత కష్టపడలేదు. మాముసలమ్మ దెక్కువబాధ. మొట్టమొదటఁ దెచ్చిన సావగ్రితోనే, నాయనమ్మకు వాగొక్క యర్థం నాదాపాడరు



తెచ్చి పెట్టివారు. ఆహారసోప్తికి వేళపాళ్లు లేవు. ఇష్టమువచ్చినపుడు వచ్చుటయే. వచ్చుచున్నపు డేవనియుఁ జేయలేక యింతగండగలిపి నోటిలోఁ బోసికొని ద్రింగి గోడనుఁజేరబడి నారాయణా నారాయణా యనుచు మూలుగుతో నాలుగైదునిమిషము లుండుట—సోడా త్రేస్సు రాగానే లేచి మెల్లఁగాఁ బనిపాటులకై బోవుచుండుట—ఇట్లు దినమునకు నాలుగైదుసార్లు. గంటూరు వచ్చినతర్వాత నీప్రకారము నాలుగైదునాళ్లు పోనిచ్చి రాత్రివేళ నోప్పినచ్చుట మానినది. ఇంకొక యర్థజాతు గండ తెచ్చినారు. కొన్ని వార్లకు పగటిపూట రెండుసార్లు మాత్రమే నోప్పినచ్చుచుండెను. పడేను దినములనాటికి దురాయికట్టునలెచిన్న మృత్యుమందు వైద్యులు లేకుండఁగానే కడుపునోప్పి పోయినది. నాకొక్కఁడెల యాషఢమిచ్చి తర్వాత శస్త్రము చేసినారు. నాలుగైదుదినములకుఁ గట్లు విప్పినారు. రానురాను బాధ తగ్గినది. ఇంటికిఁ బంపివైచిరి. ఇంకమీఁద జబ్బుండదని దొరసాని చెప్పినది. మమ్మొక్కడమ్మిడి యిప్పునిండు. మాకీ రెండుఁజలకు మున్నులురూపాయలైనవి. నెలపుపుముకొనఁ బోవునపుడు మాత్రము మీ రానుగ్రహి కేమైన ధర్మముచేసినరా యనిమాత్రము నవ్రుచు—మమ్మందఱు నన్నితావులకుఁ దీసికొనివెళ్లి—జొవధకాల, రోగులుండుభాగము, వంటయిండ్లు, బాలురండు తొట్టెలు, కాలసేతులు ఖండింపఁబడిన స్త్రీలు గల మంచములు—ప్రసవనందిరములు, అందున్న పలువిత్తుల గర్భిణీస్త్రీలను జూపించి, మీరు వీరీయూరి వారాయూరివారని తెలుపుచు, మావారినిగూడ నాగర్భిణీస్త్రీల నడిమికిఁ దీసికొనిపోయి, యింగ్లీషు కేమోచెప్పి మమ్మందఱు నింకొక్కగదిలోనికిఁ దీసికొని వెళ్లినది. అక్కడ సీపాలిగో నశ్వేరిరోగము, మాత్రకృత్తులచే ధవళింపవారి పాత్రికానుపులు కోసితినినరాళ్లు, కేరులు ప్రతిపెట్టియున్నవి కనఁబడినవి. అహ! యెంతటిపని చేయుచున్నారని పరమాశ్చర్యము నొందితిమి. మరల యథాస్థానమునకుఁ దీసికొనివచ్చి కూర్చుండుమని మాకుఁ గుర్చీలువైచి లోననుండి యొక వెండి పల్లెరము తెచ్చి మాయెదుటఁ బట్టుకొని నిలిచినది. రెండు కమలాఫలములు, నేఁబదిరూపాయలును ఒళ్లులో వేసి మావారు

దొరసానికి సలాముచేసిరి. మేమందఱును సలామహ్మీ సలామంటిమి. ఆమెకూడ నిండసలాములు, మీరింత యిచ్చెద రనుకొనలేదు. నాతలంపునకు మించినది యిచ్చి వారని సంతోషించి నాకొక్క తెలుగులైచి లిచ్చినది. దానివెల యెనిమిది అటాలు. మావారి కొక్క యింగ్లీషులైచి లిచ్చినది; యేమో మతమువిషయమై మాటలాడినది. నీవు మా యేసుక్రీస్తును నమ్మెదవా. నీ యభిప్రాయ మేమని వారి నడిగినది. కార్యార్థము. ఎవ్వరి మతము వారిది. మీరు చేయుచున్నపనులు క్లాఫ్యుములు. ఇతరమతములలో నింత, యెదుటివారిం గాంచినఁదనువలెఁ జూచికొని యాదరించు నసమాయాస్యభావము లేదు. దివ్యమైనమతము మీది. మా మతములలోకంటె మీయొద్ద,మీమతములోనున్న విశేషము సర్వసమత్వము. మామతమునందును నింతకంటె పెక్కుడు విశేషమున్నదిగాని, బహిరంగముగ నాచరించువారు కనఁబడరు. మా మతములకంటె మీవా రల్పసంఖ్యాకులగుటనో యేమో మీరు చేసిన పనులన్నియు పెక్కుటికష్టము సృష్టముగాఁ జెలియవచ్చును. మాకృష్ణుఁడేమి, మిక్రీస్తేమి కేరులు భేదమేకాని, మాదేవుడని మీదేవుడని మాకు లేదు. మే మదైవకులము. అందఱకు దేవుఁ డొక్కఁడే—మత భేదము, నామభేదము నని యామెకుఁ గలతెపుట్టునట్లు గబగబ నాలుగుముక్కలు చెప్పినారు. “మంచిది వైచిలు చదువుఁడు, నీసుక్రీస్తు దేవునికుమారుఁడు, ఇక్కడ మేము స్త్రీలకు బాలురకు, ఆసుపత్రి పెట్టితిమి, దేవుని కృపచేత రోగములు కుదురునట్లు చేయుచున్నా”మని “మఱివిపోకుండు” అని సలాముపెట్టి పల్లెము పట్టుకొని లోనికిఁ జనినది.—గేటుదాఁకఁ బోయిన మమ్మకు చిలిచి “నే నవుడవు డుల్లరములు వ్రాసెదను. ఆసుపత్రికోజని సంవత్సరమున కొక్కనాడువచ్చును, మీరేమైనఁ జందా పంపుచుండుం”డని కోరినది. మాకేరులు, చిలాసము వ్రాసికొన్నది.

దొరసానికిఁ జెలిసినయెడలఁ జంపివేయును, అక్కడఁ బనిచేయువాండ్రందఱు నిర్ధనులు. తిండికొఱకే పనిచేయుచున్నారు. అందఱును బనిచేయుట తిండి కొఱకేకాని—మీరిది దుస్థితి. రాత్రియుఁ బగలు మందములయొద్దనుండి సమస్తోపచారములుఁ జేయుదురు. ఎఱు



రుగావచ్చి వెళ్లుచున్నారా యమ్మా! యని సలాముపెట్టి సాగనంపుదురు. వారి కొకరికిఁ దెలియకుండ నొకరికిఁ జెలి యొకరూపాయ యిచ్చితిమి. వారికిఁ ద్యూణము మహామేరువు. ద్వారపాలకుఁడు బసకు వచ్చెదను స్వామీ యన్నాఁడు. బసలో వాని కొక్కరూపాయ, సరి క్రొత్త కొట్లాక్కటి యిచ్చితిమి. ఒకనాఁ డూరు చూచుటకు నిచ్చివారము. రెండవనాఁడు స్నేహితుల యింట నిర్బంధింపఁబడితిమి. మూడవనాఁడు దైవవాడ వచ్చి చిన్నమ్మమ్మ గంటూ రనాచారమునకై కృష్ణలో స్నానముచేయించి - ఆసాయంకాలమే తాడేపల్లిగూడె ములోనే రైలుదిగి ముందు మా యత్తవారింటికి వెళ్లి వారము. పిల్లవాని కుపసయనము గావించితిమి. పెలపు దినములు కావచ్చుటచే నన్నక్కడ దిగివిడిచి, అమ్మా, జాగ్రత్త; నాన్నా, ఉత్తరములు వ్రాయుచుండుమని మమ్ము విడువలేక తచ్చాడుచు వెళ్లివారు. అత్తగారు నన్నొక్కపని చేయనీయలేదు. ఆ వృత్తశలోనే నన్నుఁ బున్నెడుదినములు కాపాడివారు. భోజనముచేసి మధ్యాహ్నము చావడిలోఁ బాఠవేసికొని మామగారి కేవో గ్రంథము చూచుకొనుచుండువారు. నేను, నన్నుఁ జూడ వచ్చు నిరుగుపొరుగువారు, వారికోడండ్రు—అత్తగారు—లోగుమ్మయలోఁ గూర్చుండి లోకాభిరామాయ గుము. పిల్లలు తాతగారియొద్దఁ గూర్చుండి తాత! రైలెప్పుడైనఁ జూచినావా? రైలుమాత్ర వింటివా యని యడుగువారు—ఆయన! ఓరీ! రైలునకు గుఱ్ఱములను గట్టెదరా! యెద్దలను గట్టెదరా! నీళ్లు త్రాగునుగదా, గడ్డి యెప్పుడైనఁ దినునా? యని యడుగువారు.

మనుమఁడు—తాతా, రైలుకు గుఱ్ఱాలెందుకు, ఎద్దులెందుకు?

తాత—మఱి యెట్లు నడచునురా?

మనుమఁడు—నీళ్లుపోసి బొగ్గులువేసి మర త్రిప్పి వేసినఁ బగుగెత్తును.

మనుమరాలు—కాదురా! అన్నయ్యా! లోచన్ సింగు పచ్చశెండా చూపకుండా నడవదురా.

తాత—లోచనసింగేకాని నేను శెండాచూపిన నడవనలే—అమ్మా, నీవు చెప్పవే, బండి కెద్దులా గుఱ్ఱాలా కట్టెదరు.

మనుమరాలు—లేదు తాతయ్యా! గార్లు కూర్చు ను, రైలు నడుచును.

తాత—ఏమో నేను నమ్మను, లోచనసింగు వెనుకనుండి త్రోయునేమో—నేను జూచికొని నమ్మను.

మనుమరాలు—నన్నెద్దుకొని యొకనాఁడు శెం డా ఆడించినాఁడు—కనవినది.

తాత—లోచన్ సింగవ్వరే! అమ్మయ్యా!

ఈమాటకు సమాధానము, నేను, మామగారు విను నట్లు వచ్చినవారి కోడండ్రతో—లోచనసింగునియొద్దఁ ద్రెడ్డులకుఁ బ్రేమ యెక్కువ. ఒక్కనిమిషము వానిని విడువరు. ఖరగ్ పూరులో నున్నపుడు, రాత్రి యుఁ బలుకు వాఁడు మాయింటిలోనే యుండువాఁడు. నాకు జబ్బుచేసినపుడు నెలవినములు వానికి నెలవిప్పించి, వికాఖపట్టాము వానిని బిలిపించినారఁ అనియుఁ జెప్పి, దర్వారే నపుడపుడు జరిగినవిషయములు, మాకు మఱిపు రాని ఆగరాపారా, బంగారీబాబులు, ఆవుమాడలు, గ్రుడ్డిపిల్ల, కలకత్తావికేమములు, వేణుగోపాలశత్రుకము వలెఁ బదిపది చిల్లరమాటల కొక్కసారి రాములుగారు, మావారి నాదరించుట—మొదలైన పూర్వవృత్తాంతము, లాటరీవేయుట, గోపిగానిని దిట్టిపోయుట చెప్పుచుండు దానను.

[సశేషము]





# మీకు మేలైన సువాసనగల అత్తరులు కావాలేనా?

అటులైన అత్తరులకు రాజుని పిలువబడు ఆటోదిల్ బహార్ ను పువయోగించుడు



కొన్ని బిందువులను మీ చేరుమాలుపై చిరికినతోడ యింపగు, పువ్వసంబంధముగు సువాసన నీయట్లు పట్టవ్యాపించును. ఇంతటిరమ్యమైన, మనోహరమైన సువాసనను నీవు బహుళోకాను యితర అత్తరులలో పొందజాలవు.

‘ఆటోదిల్ బహార్’ అను పేరును యిప్పుడు జ్ఞాపకమున తెచ్చికొనుడు. దానిని ఒకమా రుపయోగించుడు. దాని మనోహరమైన, శాశ్వతమైన సువాసనకు తన్మయత్వమును చెందుదు.

½ డౌన్సు బుడ్డి వెల రు.	2-0-0
½ ,, ,, ,, రు.	1-4-0
1 డ్రాము ,, ,, రు.	0-12-0
మాదిరిసేనా ,, రు.	0-2-0
సువాసనగలకార్డులు రు.	0-1-0

వి. పి. చార్జీలు ప్రత్యేకము

కొనునపుడు దయచేసి ‘ఆటోదిల్ బహార్’ అను పేరును జాగ్రత్తగా పరిశీలించి కొనుడు. అన్ని చోట్లను అమ్మబడున సోల్ ఏజంట్లు :-

ఆంగ్లో యిండియన్ డ్రగ్స్ అండు కెమికల్ కంపెనీ, 285, జుమ్మా మసీదు బజారు, బొంబాయి.

## నొప్పులుగాని, తీపులుగాని, ఏవైనను సరియే తొలగింపవచ్చును

మీరు ఏల నొప్పులవలన బాధపడవలెను. ఆ నొప్పులు తలయందైనవనునరే, దేహమున యితరచోట్లనైనను సరియే, నడుమునొప్పి, వాయువునొప్పులు, పడికిము, గొంతు రాపిడి, కార్లనొప్పులు, కీళ్లనొప్పులు, నాడినొప్పులు, బెణుకునొప్పులు, మొదలగు నొప్పులైనను సరియే, తిప్పక త్వరలో

‘అడమేన్స్ నైరైన్ సాల్వ్’

అనుదానిచే మాన్వన గును. ఇది పుష్కాంతికర మగు అంజనము కాదు. ఇది చాలా మేలైన తైలము. ఇది చాలా విలువగల ఓషధులచే తయారుచేయబడినది. దీనిచే నొప్పులు మొదలంబుపోయి తక్షణమే గీర్ము అనొప్పియొక్క బాధనుండి తొలగించును. వేలవేల దీనిజల్ల లాభపడిరి.

వెల బుడ్డి 1 కి రు. 1-0-0.

వి. పి. చార్జీలు ప్రత్యేకము.



ఈ అత్యద్భుతమగు బాధవివారిణి ఫలమును కనుగొనుటకు యీ క్రింద పేర్కొనిన అంగడినుండి 2 అణలకు శ్యాంపిలుడర్బీ తెప్పించుకొనవచ్చును.

మెప్పుడు:- ఎ. బి. పార్కర్, 259, వై నాబజారు, మద్రాసు.

సోల్ ఏజంట్లు:- ఆంగ్లో యిండియన్ డ్రగ్స్ అండు కెమికల్ కంపెనీ,

285, జుమ్మా మసీదు బజారు, బొంబాయి.



# ఏల మీరు కామినియా తైలమును మాత్రమే వాడవలెను?

(రిజిస్టరు చేయబడినది)



ఎందుకనగా:

కామినియా తైలము వెంట్రుకలకు చాలా లాభకరమైనది.

కామినియా తైలము వెంట్రుకలు ఊడిపోవుటను ఆపును.

కామినియా తైలము వెంట్రుకలు పొడవుగాను, దళిముగాను కాంతిగాను పెరుగుటకు తోడ్పడును.

కామినియా తైలము సువాసన తైలము మాత్రమే కాదు. అయితే వెంట్రుకలు పెరుగుటకు కావలసిన ఓషధులు ఇందులో గలవు.

కామినియా తైలము పుట్టెను చల్లదనమును గలిగించి మెడకు విక్రాంతి నిచ్చును.

నదువుడు, ఆలోచింపుడు, ఆర్థ్యమును సంపుడు.

కలకత్తాలోనున్న ఫార్మ్యులపత్రిక తెలిపినది:—“అంగ్లో ఇండియన్ డ్రగ్ అండ్ కెమికల్ కంపెనీ వారిచే సంపాదించిన ఆ తైలులు, వాసన తైలములు విభజింపబడి, పరీక్ష చేయబడుటవలన అందులో హానికరమైన వస్తువులు లేదని రుజువుపరచబడినది. కామినియా వాసన తైలమునందు మనోహరమైన ఆ తైలు చేర్చబడినది. మెడకుకు కలువను గలిగించును.”

సి. యం. ఆర్. కాల్వెల్లా, ఎస్. ఏ. వర్ణను, పెరా ద్వీపమునుండి వ్రాసినది:—“కామినియా తైలము టిక్కిలి మంచిదనియు, తృప్తికరమైనదని నిస్సందేహముగా కనుగొంటిని. ప్రత్యేకముగా చుండుకు, పుట్టెకు స్త్రీలో నుజుమును గలిగించును. ప్రస్తుతము వాడుచున్న నా తోగులకందరికిని దీనిని శివార్హుచేసితిని.”

బుడ్డి 1 కి ధర రూ. 1-0-0	వి. పి. ఖర్చులు రూ. 0-6-0
బుడ్డు 3 కి ధర రూ. 2-10-0	,, ,, ,, 0-12-0

హెచ్చరిక:—ప్రతిపట్టామునందును, గ్రామమునందును యున్న సుప్రసిద్ధమైన దుకాణములందు కామినియా తైలము విక్రయించబడుచున్నది. మీరు అమరునట్టి దుకాణమునందు దొరకనిచో అతనిచేరును మాకు తెలుపుచూ, ఆర్థ్యము మాకు సేరుగా పంపుకు కొందరు వర్తకులు ఎక్కువలాభమునకై ఆశిపడి చేరులేని వర్తకుగణులు గలవి, తక్కువరకమువి “శ్రేష్ఠమైనదని” తెలుపుదురు. గనుక అట్టి తంత్రములను నమ్మి మోసపోకుడు. ఎల్లప్పుడును కామినియా తైలమునే పట్టుపట్టి తెప్పించి వాడుడు. ఇతరమైనవాటిని తెప్పించవద్దు.

అంగ్లో ఇండియన్ డ్రగ్ అండ్ కెమికల్ కంపెనీ,

285, జమ్మామసీదు, బొంబాయి.



# సోలమన్ చక్రవర్తి

నాథము కృష్ణారావు గారు

చారుతరక్తి సోలమన్ చక్రవర్తి  
విక్రమంబున భారుణీచక్రమెల్ల  
పాలనము నేయుచుండగ వచ్చెవాని  
సింహాసీతికచెంతకు 'షీబ' రాణి.

వాని మహాసేయ సురుచిరవర్తనంబు  
వాని యనుపమ శేముషీ వైభవంబు  
వాని రమణీయమధురవాక్పాటవంబు  
కాంచువేడుకతో నరుదెంచె రాణి.

అంబుకొలుపున జేసినన్నిధిని నిలిచె  
పువ్వుగుత్తులఁ గేల్దోయి బూని రాణి;  
ప్రకృతి సుకుమార సౌందర్యభరిత మొకటి  
రమ్యకృత్రిను నవకళారచిత మొకటి.

'ఏది నహజంబూ, యిం దేది కృత్రిమంబూ  
నుడువుఁడీ' యని ధరణీశు నడిగె రాణి;  
పువ్వుగుత్తులవంక కీల్పొమ్మవోలె  
తేజీచూచుచు స్వపుఁ డట్టె యూరకుండె.

సభ్యులెల్లరు తలలూచి సంభ్రమమున  
ముక్కుపై వ్రేలి నిడికొని గుక్కు మిక్కు  
రనకయుండిరి; క్రమ్మట నడిగె రాణి  
అనిపుహానంబు పొడఁగని యాత్మ నలరి:

'ఏది నహజంబూ ఎయ్యది కృత్రిమంబూ  
అరసి నేగమె దేనర యానతిండు

అఖిలశాస్త్రవిశారదు లైన మీకు  
ఎఱుంగరానట్టి మర్మముల్ ధరణిఁ గలవె?  
ఏమియును మాఱు నలుకక భూమివిభుఁడు  
దేనికో వేనియున్నట్లు దెనలు చూచె;  
వినఁబడియె నంత గద్దియనెనుక నున్న  
ద్వారమవతల భ్రమరక్షుంకారరవము.

చీలునగవు నెమ్మొగమ్మునఁ జెంగలింప  
'తలుపు తెఱు' డని మెల్లఁగఁ బలికె జేడు;  
పెదవి దాఁటెనో లేదో భూవిభునిపలుకు  
నగుగువాటి కవాటమ్ము తెఱచె భటుఁడు.

జమ్ముజమ్ముని చంచరీకమ్ము లెగసి  
రథనమున నానభామందిరమ్ము జొచ్చి  
జాణ యగు రాణివామహస్తమున నున్న  
కుసుమమంజరిచుట్టును ముసరికొనియె.

అదియె నిక్కంపుపూగుత్తి యనుచుఁ దోఁప  
సార్వభౌముఁడు మంధహాసమ్ము చేసె;  
ప్రజల ముసిముసిసగవులు గుజగుజలును  
ఒక్కపెట్టునఁ గొలు పెల్లఁ బిక్కటిల్లె.

అచ్చెరువు ఆచ్చపాటును బిచ్చలింప  
శిరము ముందుకుఁ గుంచి యాషీబరాణి  
పుడమిదేలికమ్రోలను మోకరిల్లి  
నేయినోటల వినఁతించె విభునిప్రజ్ఞ.





పూడిపెద్ది వెంకటరమణయ్య గారు

“మ. అతఃపాతకపరంపరాపరిమళ వ్యాపారలీల జనా  
న్విత మిహోటనిచేరజోయి కనియెన్ విద్యుల్లతాక్షిగహా  
శతప్రతేక్షణః జంచరికచికురన్ జంద్రాస్య జక్రస్తంభ  
వతనాభిన్ నవలా నౌకానౌకమరు న్నా రిశిరోరత్నముక్.”

నిజంగా యీక్షణంలో ప్రవరుడు మహాఅవ్యక్త  
నగు డంటాను. ఆకాలి నీల్వనవాడు గుఖిలో  
తేలి మైమరచిపోతాడుగానీ మరేమేనావుందా? కాని  
జెట్టిమండాలాడు కీప్రవరు డేలా అయ్యేడుకాదు! పెల్లా  
గు హోమ్ములాగు జనాన్విత మిహోటనిచూత్రం తెలు  
గురున్నాడట! ఇలాటి ఆలోచన కప్పుడవకాళం యెలా  
కలిగిందో! స్వర్గద్వారం తెరుస్తూవుంటే ద్వారపాలకులు  
స్వభావనిర్ణయంచేస్తూ నిలబడ్డవా డొక్కప్రవరుడే కన  
బడ్డాడు! ఈమనుచిత్ర చతువుతూవుంటే ఆహిమున  
న్నగప్రాంతం, ఆకర్షిడి ఉద్యానవనాలూ, వాటిలో  
ఆఘాలమొక్కలూ, వాటిమధ్యను తిరిగే ఆవహాధిని,  
ఇవన్నీ రలుచుకుంటే నాకు వీరులోని ఆనందకటికా  
లు జ్ఞాపకంవస్తున్నాయి! హంపుమైలోని బంగళా  
మందుతోట క్లారాతోమాదా నాకర్లకు కడుతూంది!  
నాకొళ్లు జల్లుమంటూంది! అవన్నీ అవోరోజులు! అప్పు  
డుగానీ నీ నీమనుచిత్ర చదివివుంటే క్లారాను రిప్పకుం  
డా పెల్లాడివుందును. లోపల కొట్లాడుతూన్న విలాస

శృంగారాలు పై ముకడానికి కావ్యసహాయం వుండాలం  
టాను—కదీకానివాడికి—నిజంచెప్పవలసిన నీత్రయింగ్లీషు  
స్త్రీలను విలాసాల్లో పాతిగోవరియినా మన  
హైందవస్త్రీలకు లేవంటాను. అందులోనూ నాఅవ్య  
క్తం తాలోలు క్యామల వట్టిమొద్దు. ఒక్కటయినా  
విలాసచేష్ట లేదుగదా. అది యెంతసేపూ యీమనుష్య  
జన్మం యేదోవ్యవహారం తెలిపచేసుకోదాని కైతే మని  
న్ని ఎలాగో బొట్టమెపుగా నిలబడి యీవ్యవహారం  
చక్క తెట్టుకుపోదామనిన్ని మామూన్నట్టుంటుంది. ఈ  
పట్టిఅంతా క్యామలలాగే వుంటే ఇక దాన్ని అమధి  
మించేవా డెవడు? ఆమోద దానికది డిగ్గో వికటో శేను  
చెప్పలేనగాని నాతో కలిసిమెలిసి పూలతోటలో  
తిరగడానికయినా ఒప్పుకోదు! జన్మంయెల్లక నాలుగు  
అమధించాలా! వద్దా? ఈయావనం నాలుగురోజులూ  
కళ్లుమూగుకుంటే రెరవార అంతా వట్టిదే! ఏమంది?  
అమధించడం చేతకాకపోయిన రెరవార యీస్పష్టి  
సామ్రాజ్యానికి పట్టంకట్టుకుంటేమాత్రం యేలాభం?...



ఈసంగతులన్నీ పూసగుచ్చినట్టు శ్యామలతో చెప్పేను. చెప్పేదేమిటి? క్లారా కెవరుచెప్పేరు? నకనకలాడే ఆ నడుమీద తూగుతూన్న భారంతో కొంచెం వంగి పొదాలు నేలకంటే అంటడంగా నడుస్తూ క్లారా అనాడునావేపు మున్నీరంగా సవిలాసంగా ఆమృతమే రంలాగు వెన్నులతెగలాగు పారేసిన ఆ క్రింగంటిమాపు క్లారా కెవరు తీర్చిదిద్దరు? సహజంగా వుండాలి. నేను దిగి ఇండియాకు ప్రయాణం ఆవుతున్నానని క్లారా కో చెప్పేసరికి ఆమెముఖభావం-

“ఉ. ఎక్కడియూరు కాల్ నిలువ

కింటికీ బోయెద నంచు బల్కె- ది

నక్కట మీపటిరనిల

యంబులకుఁ సరిరాకపోయెనే

యక్కడిరత్నకందనము

లెక్కడినందనచందనోత్పరం

విక్కడి గాంగవైకతము

లెక్కడి యీలనలీలకుంజముతో.”

అన్నపద్మానికి వ్రాసినబొమ్మలూగే వుంది! నేనూ ప్రవ రుడులాను నాశ్యామలే నాకు స్వర్గంఅని, నామీద నడే మో విలాసాలూ నమకులూ ద్రిమ్మరిస్తుందని తిరిగిచెప్పే కాను. వచ్చేసరి కేముంది? మట్టిబొమ్మ? పట్టిపెద్దమ్మ! ...ఎంతధనముంటే యేమిటి? పురుషుడి కొంత తెలివితేటలుంటేయేమిటి? ఇల్లాలిలో శృంగారవిలాసాలు లేకపోతే యేంప్రయోజనం? నాకు శ్యామలమాలాన్ని యేమి ముఖంలేదని మాఅమ్మతో చెప్పేను. మాఅమ్మ దానిని దిద్దుతానంటుంది. ఏదిద్దుతుంది? అవుతూపంగా పూచిన నులాచివుప్పుకోసి నేనందిస్తే శ్యామలండుకుడు సరిగదా, దూరంగా పారిపోతుంది! అప్పుడు నాకున పెంతచివు మ్మమంటుందో మాఅమ్మ కేం తెలుస్తుంది? ఆవిడ అస్త సౌనం “సద్దకోవాలి నాయనా, చిన్నపిల్లని”గ్గుంటుంది. ఆయితే ముసలికాలంలో నా ముచ్చట్లు తీరుస్తుంది!

“ఉ. చూచియుళం యుళేత్కటక

నూచితోవేగపదారవిందయై

లేచి కుసంబుకుఁ దుముము

లేనదు మల్లలనాడ నయ్యెడకో

బూచిన యొక్కపోకనును

బోదియఁ జేరి విలోకనప్రభా

వివికలం దదీయపద

వికలకాంబుధి వెల్లిగొల్పుచున్.”

స్వీగ్గయితే యిలావుండాలి! స్వీగ్గలో సౌఖ్యతరంగాలు వెల్లివిరియాలి! స్వీగ్గలో శృంగారదేవత నాట్యం చెయ్యాలి! నాకిలాటివిశ్వరూపం ఎలాపడుతుంది?... శ్యామలమాలాన్ని నాకు రోజురోజూ తీచికొనినా ఆనవ్వుం వస్తూంది. కొంపదీని సన్నానినైపోతా నేమో!.....ఏంసన్నానం? పట్టిముండాసన్నానం! సన్నానికావడం అంటే జీవస్వం కావడం అన్నమాటే! అంతేకాక ఒకవ్యక్తికోసం ఇంకొకవ్యక్తి సౌఖ్యపరిత్యాగం చేసుకోవడమంతపట్టిపని అదేగాని మరొకటి లేదు. ప్రాపంచికవిషయంలో శ్యామలూకొననూ నేనొకకొననూ వున్నాము. చూద్దరికీ యిక కలయి కేలా కుదురుతుంది? ఎన్నివిధాల ఆలోచించినా నేను ముఖపడడాని కేమీ త్రోవ కనబడకుండా వుంది! ప్రకృతిని స్వముఖానికి ఉపయోగించుకోగలిగినవాడే పండితుడు; వాడే జ్ఞాని. అంతేగాని మాపళ్లమందుకంటాగు మాబుడ జన్మ మెందుమా?...నిన్నరాత్రి నే నీమాటలన్నీ చెప్పి శ్యామల్ని చక్కా వెన్నెల్లో వుద్వానవనవిహారంచేద్దాం రమ్మన్నాను. దానికి జబాబుగా శ్యామల పట్టిపెట్టిగా వెగటువెగటుగా నవ్వింది! ఆనవ్వుతో నేను నిలువు నీరైపోయేను! నేను చదివిన ద్రోపది నవ్వుకంటే శ్యామలనవ్వు తీర్క్కుంగా కనిపించింది. పాపం! రాగాజైన దుర్యోధను డానవ్వు సహించలేకపోతే తప్ప! నేను న్ను శ్యామలనవ్వుకి ఉన్నడనై పోయేను. వెంటనే యేదో తెను తెంపు చేసుకుందామనుకుని మల్లా మాముసలి దానిముఖంచూచి పూరుకున్నాను... ఈయోవనంకాస్తా విశ్ల ముఖాలుమాడడంతో గడిచిపోతే యిక ముఖంఅనుభవించడానికి హెచ్చరి కేముంటుంది?...ఏమయితే అదే కానీ! నే నొకదొరసానిని పెల్లాడివస్తాను. కామనిసంతోడబ్బుంది; విద్యవుంది; నేను కలచుకుంటే యేంచెయ్యలేను! దొరసానికోసం నీమ మల్లా వెళ్లనక్కరలేదు! విశాఖపట్నంవీచిని వాళ్లు తెగదొర్లుతూవుంటారు.మంచి విలాసపతిని ఎంచుకో పెల్లాడేస్తాను. అన్యాయంగా యెం



దుకు సాఖ్యపరిత్యాగంచేసుకోవాలి. వికాశపట్నంలో నీచిరి ఒక మేడ కొంటాను. దానిచుట్టూ ఉద్యానవనం వుండనేవుంటుంది. సాఖ్యనీ చాకర్లనీ పెడతాను. రెండోవాళ్ళు కూడా లేకుండా సేనా నాదోరసానీ యిర జ్ఞానాలగంటలూ సాఖ్యసమద్రంలో కరటాలమయి పెనుచుకొంటూ ఉయ్యాల లూగుతాం. విలాసోద్యానం లో వింతవింతపూలు పూస్తాం. శృంగారదేవతకి మున్నీ తం నేర్పుతాం. ఆనందాని కొక వింతఆంధ్రతెస్తాం. "ఆనందోబ్రహ్మ" యని వయాధిని జ్ఞాపకంచేస్తాంది. కాని నే నిలావుంటే న న్నేవోరసాని పెట్టాడుతుంది హిందువుకిని గదా?... క్రైస్తవుడినయిపాతాను. ఒక ఆసివారం నాడు దర్బిలో కెళ్లి పూసంపుచ్చుకుంటాను. మినునదోర్లిలా నైతిమీద నన్ను పెట్టుకుని మరీ క్రైస్తవుడుగా మార్చేస్తారు. క్షారోశం సేమలో నాకీబుద్ధి పుట్టిందిగాని క్యామర్షిలలుమో వూరుకున్నాను. ఇప్పుడా ఆశీర్వాదా తీరింది. దానికాంతాన్నే దర్బిలో ప్రవేశిస్తున్నాను. తనవార నన్ను వెళించేస్తాలో చూస్తాను!

## ౨

ఈయింగ్లీషు ఆడవాళ్ళకి శృంగారాలు పెట్టని సామ్యం. వాళ్ళ ఆవయవసాధనమూడా మహాలక్ష్మిగా కనబడుతుంది. నిన్న సాయంత్రం దర్బినుండి వస్తూవుంటే నాప్రైసు నన్ను ముద్దు పెట్టుకుంటూన్నప్పుడు నే నెక్కడో మాయమైపోయాను. జన్మయేత్రినందుకు సార్థకం అయిందనుకున్నాను. ఇంగ్లీషువాళ్ళలో యిన్ని లాలిత్యాలున్నాయికాబట్టి వాళ్ళకి రాజ్యాధిపత్యం వచ్చింది. వారాణ్ణి సానం ఆక్రమించడానికి ప్రైసుకంటే తగిన ఆడదేదీ? హిందువులకు లోకాన్ని అనుభవించడమే తెలియదు. వాళ్ళెంతవీరా ఆధ్యాత్మికమేకాని విహికంతో సంబంధం కలుగచేసుకోమంటారు. ముఖం అనుభవించాలి గాని యెక్కడైతే యేమిటి? వెట్టియండావాళ్ళ! ఆపలు దని జాత్యుడుతెలిసోంది, ఆతేసుఆత్మకలలోంది ఈమె రలో వెన్నెలప్రకాశిస్తూన్న ఆప్రైసుకేరసాందర్యం అనుభవించడంకంటే యానాకన్నులకంటే కావాలి? అని దండబా? వలిచేసిన దవ్వయకల్లుకాదూ?... చాలాసేపయింది ప్రైవెక్టడకి వెళ్లింది చెప్పా" అని మతాంతరుడై శృంగారరసప్రవాహమున నీదులాడ జాక

దొరగామరిన జగన్నాధరావు క్రుల్లిపడ్డాడు. ప్రైసు తూర్తిగలాగు వుండివుండి యెక్కడికో యెగిరిపోతూ వుంటుంది. జగన్నాధరావు కది వచ్చలేదు. భార్యా భర్తలంటే ఒకటిగలాని రెండుజంటలలాగు ఒకరిలో ఒకరు కలుసుకుపోవాలి. దానిచిరు ముట్టదనం దీనినూ దా దీనిపూలవికాసం దానిమీదా ప్రతిఫలించాలి. వీడి పుష్పించిందో దేదీ చిగిర్చిందో తెలియకుండా వుండాలి. ఎవరిఅనుకులుకులు వాళ్ళు ప్రత్యేకించి అనుభవించేటట్టుయితే యికప్రయోగ్యత యెలా కుదురుకుందని జాకదొరగారిపూసా! "అప్పలసామి" అని జగన్నాధరావు బల్లరుకు పిలిచేడు. వాడుగంగానే "దొరసాని యేదీ" అని అడిగేడు. ఎవరినో చూడబోయిందని అప్పల సామి బదులు చెప్పేడు. జగన్నాధరావు తెల్లబోయాడు. "నాతో మాటవర్సకైనా చెప్పకుండా మళ్ళీ యిది యెక్కడకి పోయింది చెప్పా! కాఫీవోయిపోతూంది!" "నాతో చెప్పనని దొరసాని నీకేమేనా చెప్పిందా?" అని జగన్నాధరావు అప్పలసామి నడిగేడు. ఎవరో మార్టికా దొరను చూడడానికి దొరసాని వాల్చేరు వెళ్లిందనిన్నీ, ఎన్నిగంటలకు తిరిగివచ్చేదీ తెలియదనిన్నీ, "మిమ్మల్ని తనకోసం కనిపెట్టుకోవుండక కాఫీతాగి నేయమని చెప్పింది" అనిన్నీ బల్లరు చెప్పేడు. అమాట విని జగన్నాధరావు తిరిగి ఆలోచనలో పడ్డాడు. "ఎవడో యామార్తీను! నాకు కాఫీ యెలా నోటికిపోతుంది? నాప్రైసు ప్రక్కను ముద్దుని తనచిన్నిప్రేళ్ళతో కప్పుకోటి కందిస్తూ తనకమ్మనియూర్పులు వాచెక్కిలిమీద విడుస్తుందిమనున్నాను. అనేకవిధాల యిప్పుడిప్పుడు సాఖ్యపల్లవాలను తొడుగుతూన్న నామనోరసాలమీద ప్రైసు కోకిలకంకననందం వివరజపాతే యిక నా జగన్నానికి వసంతోదయం యెక్కడిదీ? అట్టే ఆలస్యం చేయనడుకుంటాను. ఆలస్యమయితే అయిందిగాని ప్రైసు రాండే కాఫీ యెలాతగుతాను?... ప్రియంరాతికోషం వేచిఉండడంలోనూ ఒకతమామె అయినముఖం వుంది. ఇప్పుడు ప్రైసు ప్రైసు మరింత హెచ్చుకుంది. కాని నాకెందు కీయనవనరవియోగం? అవసరం వుంటే ఏవలు డులాగో, క్రిరాముడులాగో ప్రైసుకోసం వెదుగులాడడంలో లాలిత్యం, దుఃఖంలో కలిసిపోయేముఖం వుంటుందేమో? ఇన్ని లాలిత్యాలు వుండి యేంచెప్పా



యాయంగ్లీ ఘోషార్యాభి వ్రుతకు ప్రత్యేకత కనబడుతుం  
ది! ఇది యింగ్లీ ఘోషార్యాభి క్రింద తేలింది. తేలే సేమిటి?  
చైలిలి ప్రమాణం కాదుగదా! సుఖానికడ్డుతగిలే యెలాటి  
పర్యాదలు. కొన్ని విధమకోపలించే. ఈమర్యాదవల్ల  
ప్రేమ ప్రవర్తనలో కొంచెం లోపం తప్పక తుంది. అని  
యేమేమో జాకాదోరగాంధాలోనియకుంటూ  
పుండగావరాంధాలో బిక్కు-టిక్కు-మని అడు  
గులవప్పుడువనబడింది. ప్రేమవస్త్రాందని జాకా  
దోరగారి ముని వంతయింది. దిగ్భవలేని యెదు  
రుగుంగా వెళ్లేడు. నవ్వుతూ ప్రేమచేయందు  
కొని మద్దు పెట్టుకోపోయేడు. “అబ్బ సేను  
చాలా అరిసిపోయేను. ఇప్పుడు నన్నే మీ మా  
ట్లాడిం” కని చేయి విడుపుకుంటూ తనగది  
లోనికి ప్రేమ పోయింది. జగన్నాథరావు  
కొంచెం చిన్నపోయేడు. మల్ల మనస్సును  
సమాధానంచేసుకున్నాడు. “హాపయ! మల్ల  
పువ్వులూగునా ప్రేమ బహుమన్ని తమెం”దను  
కుంటూ కాఫీబల్లదగ్గరకుపోయి కొంచెం కాఫీ  
తాగి తిరిగి మర్చిలోపాలబడ్డాడు. తిరిగి ఆలో  
చనలోపడ్డాడు. ‘మర్చి ననే శేరుగలనాడు ప్రేమ  
బంధువులలో లేడు. ఇంకచేకటిసే వాడిబంగళాకు  
యీమె యెందుకు వెళ్ళి? అడిగి తెలుసుకుందామంటే  
తప్ప! తనంతు తానైనాతో చెప్పుకుందా? అలాఅయి  
నే ముందే చెప్పను. నే నామెగదిలోకి వెళ్ళడానికి  
వీలులేదు. రమ్మని కబురంపులే కోప్పడుతుందికాబోలు.  
నాలా తనమహాదా వియోగం తెలియదా? అంటూ!  
ఆలోచించుకుంటూ జగన్నాథరావు ముండ్లమీద హార్పు  
న్నట్టు మార్చున్నాడు. ఆమె యెప్పుడు ప్రేమవస్త్రండా  
అని ఆగదికట్టు కర్పు వికారంగావిప్పి చూస్తున్నాడు.  
బట్టు మార్చుకుని, తల తిరిగి దువ్వుకొని, బుగ్గలకు నులా  
నికంగడ్డుకొని, క్రొత్తజోడు తొడుక్కొని ప్రేమ బిక్కు  
టిక్కునడుస్తూ బల్లదగ్గరకు వచ్చింది. ఇంతసేపూ వియో  
గాంధికారాలో కొట్లాడుతూన్న జగన్నాథరావు కన్నుల  
కామె వెన్నెలబొమ్మలూగుకనబడునేమో, ఆబుగ్గలమీది  
చంద్రకాంతప్రసూనాలమీద వానిమాపు కుమ్మెద లెంత  
విలాసంగా తిరుగులాడునో, ఆమాడ్చి-తీవలలో నెన్ని  
ప్రణయగీత లాలపించిపాడుకో కాని, హాపయ, జగన్నా

థరావు మనస్సు మనస్సులా లేదు. ప్రేమలావచ్చి క్రిగం  
టిని జాకాదోరగారిముఖవిలాసం చూచి మాడవట్టు మర్చి  
లో మార్చుని కాఫీకప్పు మాతిదగ్గర పెట్టుకుంటూ  
ఎందుకోకాని చిన్ననవ్వు నవ్వింది. చిన్న పోయియున్న  
జగన్నాథరావు మనస్సున అది చాలావాడిగా తాకింది.



ఆవత్తు కట్టం ఏమిటి చెప్పా అని ఆలోచించేడు. జాకా  
దోరను కాఫీతాగడానికి రమ్మని ప్రేమ విలవలేదు. సరి  
గదా, కాఫీపుచ్చుకున్నావా? అని అతనిని అడగనేనా  
అడగకుండా తాను కాఫీ తాగేస్తాంది మీదుపెక్కిలి  
నవ్వుకుంటూందిమోదాను. జగన్నాథరావుకి ఉడుకు  
బోతుతనం మరింత లావయిపోయింది ఏదోవిధంగా ప్రేమ  
ప్రవర్తనకు సమాధానం వస్తేనేకాని నాకేమీ తోచదను  
కున్నాడు. సుఖంకోసం యింకోఆవతారం యెత్తిన  
నా కియాందోళ నెందుకన్నాను. ఇంతకి నేను లోలోక  
మక్కుతూవుంటే మరింత నరకం అన్నాడు. ఎలాగో  
లాగు నాలుగుప్రశ్నలూ అడిగి నాసాఖ్యానికెక్కి యిలాటి  
అంతరాయం లేకుండా చేసుకుంటానని, “ప్రే! యీ  
యదయం నీవు చాలాసుఖంగా గడిపేవనుకుంటా”నన్నా  
డు. ఆనాటలో గద్దదికలాటివ్వని వుంది. ప్రేమ  
పోయింది. “బేను, న న్నిలాఅడిగినందుకు నీకనేకవంద  
నా”లంది ప్రేమ. అజవాబులో మోకవిగ్గ మెవశక్తి బయ  
ల్లేరి జాకావూదియాన్ని తాకింది. వెంటనే అది బంధరా  
తిని కొట్టిన చిల్లపెంకులా చెల్లాచెదరయిపోయింది. హిం



దువుగావుట్టి హిందువుగా పెరిగి హైందవమర్యాదల కల  
వాటుపడ్డవాడి కాజబాబు ఎలా కనిపిస్తుంది? జగన్నాథ  
రావు వడపడావడికేడు. ప్రై సది కనిపెట్టింది. మొగం  
చిట్టించుకుంది. కొంతసేపటికి జగన్నాథరావు సాహసంతో  
య్యకుని, “ప్రై! సీకోసంయీవుదయించి అల్లా చాలాతహతహ  
లాడేను సుమా! ఎక్కడికి వెళ్లేవో చెప్ప నేనా చెప్పేవు కావు!  
ఎవ రామార్థ్ కో దొర! నీకు బంధురుడా? నన్ను నీతో  
కూడా తీసికొని వెళ్లేవు కావేమి? నేనుకూడా అతనిపరిచ  
యంచేసుకుందునే! అది కాక, ప్రై! నేనాత్రంగా మామూ  
న్న సమయంలో మన్వ కనబడకపోతే నాకెలావుంటుం  
కో చెప్పు! నీవు నన్ను కాస్త కనిపెడుకూవుండాని  
గాని యిలా వేచేస్తూవుంటే యెలాగ?” అనేసరికి ప్రైను  
దిగ్గనబ్బ దిగ్గరనుండి లేచింది. “జాకోదొరా, నీమాట  
లకూ నీప్రశ్నకీ నాకేమీ అర్థం పోవడలేదు. అడవాల్లా  
మనుష్యజాతిలో చాల్లే. వాళ్లకి కొన్ని సాంకేయము లుం  
టాయి. ఇరవై నాలుగుంటలూ మగవితో కనిపెట్టుకో  
వుండడానికి నేను హిందూభార్యను కాననిమాత్రం నీవు  
జ్ఞాపకంవుంచుకోవాలి. ఇప్పుటి నీయీద్రవ్యవస్త్ర నాకేమీ  
నచ్చలేదు. నీమాటలూ మాటలూకూడా అనుమానాన్ని  
నూచిస్తున్నాయి. దానివల్ల నాకు చాలాపరాధం  
అయింది. నీ విలా నన్ను క్రిందు చేయడానికి  
నీ కథికారంలేదు. నీతప్పు నీవు తెలుసుకుని దానిని ఒప్పు  
కొని నామన్నన సొండులేనేకాని నేను నీతో సమా  
నంగా యీయింట్లో మసలలేను” అని కీచ్రవంగా చెప్పి  
కంబగడ్డలా యెత్తుపడినముఖంతో తనగదిలోకి పోయింది.  
జగన్నాథరావు నిలుపునీరయిపోయాడు. పెదవి వడకింది;  
ముఖమీద ముచ్చెమటలూ గ్రమ్మాయి. కన్నులుచెమ్మ  
గిల్లేయేమో! ఉం అని జగన్నాథరావు మర్చిపోంచి లేచి  
వరాండాలోకి వచ్చేడు. చేతిమూలుతో ముఖంకుడుగు  
కున్నాడు. ఇలావిక్కించుకున్నాడు, “అబ్బ! పేడివం  
డయిపోయింది ప్రైను! యెంతటెక్కుమాపించింది!  
దీనిధర్మకూ అని నాకు పెందరాడే తెలివితెప్పించింది.  
ఇప్పుడిప్పుడు మొగ్గదోడుగతూన్న నాప్రణయలత ఇట్టే  
తెంపేసింది. కున్నితంలేని శృంగారం యేంచెయ్యనూ!  
అడుదానికి శరీరంకంటే మనస్సు మనస్సుకంటే మాట  
లూ కున్నితంగా వుండాలిగాని అటుందియిట్టేనే

యెలాగు? ఇంగ్లీషు అడమనస్సు యిలానేవుంటుందా?  
క్లారా యెప్పుడూ నాకిలా కనబడలేదు. అయితే పెళ్ల  
యీదాకా వున్నలాభివ్యం పెళ్లయినతరవాత పోతుంది  
గాబోలు. దరిద్రుడు వానలో తలగడుక్కుందా మను  
కునేసరికి నడగళ్లు కురిసిందట. ఇక నా కీజన్యానికి  
సుఖంలేదు గాబోలు! నాకూ ప్రైనుకీ మరిజతపడదు.  
నేను దానిమన్నన సాంచాలట! నేచేసిన తప్పేమిటో?  
ఇలాఅయితే నే వెలా గడుపుకోవడం? శృంగారంకోసం  
పోతే దుఖం వెంటాడుతూండేమిటి! అయినా అడుదాని  
కింతస్వేచ్ఛ తగవంటాను. అడవి మగవాడిని గుట్టాన్ని  
వోలినట్టు కమ్చిపట్టుకుని వోలేయెలాగు? ఈభాగం  
లో మహమ్మదీయస్త్రీలు నయమంటాను. దక్కా  
వాళ్లు అసూర్యంపక్కలేవుంటారు. అందానికి లోటు  
లేదు. పోతుటిగ వాళ్లకంటపడుదుగదా. అకట్టుకున్న  
వాడే జుర్రుకోవాలి శృంగారమంతాను. జనానాలోని  
ఆవుద్యానవనంలో ప్రియపడితోకూడా పుర్యయిపోతుం  
ది. వాళ్లకి ఆటంకాలూ వుండవు... చెడ నేచెడ్డాను, మహా  
మృదీయలోకంకూడా కొంత చూస్తాను. ఈముండలో  
చెప్పకుండా లేచిపోతాను. తరవాత అది తలబద్దలుకొట్టు  
కోనీ, నాకేమిటి? మక్కయిట్టుకున్నకుండకీ కుడేమిటి?

3

జాకోదొరగారయిన జగన్నాథరావుగారు ఇస్లా  
మిమాసాపాఠాలో నాలుగువిధాలా నచ్చచెప్పి జన్నా  
సాపాబయేడు. వేళతప్పకుండా సమాచేస్తున్నాడు.  
నాటినుండీ తనకు వడ్డీ యివ్వనక్కరలేదని బాకీవార్ల వేర  
రివద్దకివుత్తరాలు వ్రాసేడు. వేళ్లవుంగరాలు తీసే  
బాదు. ఆఫాయీజమా, మీగాళ్లవరకూ ఆలాల్చి, ఆబోడి  
తలమీద బబ్బకాయచిప్పటోనీ, ఆభుజమీద గులాబి  
రంగుపువ్వుల యెత్తురుమాలూ, కాలినడావు జగన్నాథ  
రావు వచ్చితురకలాగే వున్నాడు. సాయముకు తగిన  
బూబుకోసం చూస్తున్నాడు జన్నా. అమీరుగార  
పెళ్ళిడు పిల్లవుందని విన్నాడు. తనకామెనీయవలసిందని  
బడేమియాచే నిఫార్సు చేయించుకున్నాడు. పెళ్లాడేడు.  
జన్నాకి బూబును చూడాలి అని పెళ్లికామ్యనాలోనే  
తూతునా లావయింది గాని వాళ్లలాబూబును కంటపెడ  
తారా? తరవాత యెలాగైతేనేం బూబూసాయిబూ



కలుసుకున్నారు. తిరిగి తనకు సౌఖ్యదీనా లారంభించే యనుకున్నాడు జన్నా. ఒకక్షణమైనా ఉన్నీని విడచి పూడవకున్నాడు. దినమల్లాటజనానా ఉద్యానంలోని ద్రాక్షపాదల్లో ఉన్నీతో పూడా దాగుడుమూత గాడుకోవా లనుకున్నాడు. జన్నా ఆస్తమానం జనానాలోవుంటే క్రొత్తపెళ్లి పూతుర్ని చూడవలసిన తక్కిన బూబులాజనానాలోకి రా వీలులేకపోయింది. అంచేత ఉన్నీయేదో ఓనెపంమీద జన్నాను ఏడపెడుతూవుండేది. జన్నాకి చాలాయిబ్బందిగా ఉండేది. దేనికోసం అయితే తాను దేవులానుకున్నాడో ఆసుఖాని కిక్కన పూడా అంతరాయం వచ్చింది.

జన్నా వొకనాటిపూర్వాహ్నం “ఉదయంనుండి ఉన్నీనిచూడలేదు! ఎప్పుడు చూస్తే అప్పుడే సరిఅని పర్లకోపూరుకోదాని కీజన్యం యెరువుసామ్య? లేకపోతే సౌఖ్యం మనకెవరేనా పుజ్యాని కిస్తున్నారా? నేనిలాయరుక్కు ని వుండలేను. సంధ్యారాగంలో తక్కులు చక్కా విప్పి యెగురుతూన్న పక్కిలాగు శృంగారాకా కాన్ని అనురాగంలో నాయివ్వం వచ్చినంతసేపూ నేనె గరవలసిందేకాని యీకారుకారుమబ్బులూ యీచిదప చిదప ముసురులూ నాకు పనికిరావు.” అనుకుంటూ జనా



జనానాలోకి చదికిలబడటయి జనానాలోకి రా దానీచేత వున్నీకి డు జనానాలో ఆమాటలు వివగా కిక్కు గట్టిగా మూస గబగబా ఉపిరితీసి నేమిటో చెప్పి న మాట్లాడుతూంది. కెంతమాత్రం రావద్ద శించే పురుషుడికి ఖు బూబుగారు చెప్పే రావున మతిపోయిం కూలబడ్డాడు. అంచేత చేనేడు. ‘నాభార్యకి ఇంకా భార్యయే భార్యజనానాలోకి బేరా! నాకితి చూ మారుగా వస్తున్నాయి! భావన్నట్టుంది నా శృంగారంకోసం బంగ న్నాడు! పాపం, క్యావ కాదు! నోటిలో వట్లన యును. దిక్కుమాలిన శి

ఆపూలతోటలో ఆచిన్న బంగళాలో కా క్యావలసహజంగా అం పోయిన దగ్గరనుండి తిం ఆచికిచీరా చి. పిరితలా కాల్యలజాడలు కనబడు మగనిముఖిలక్షణాలు క నందంపోదిపోతూవుం చెదగన ముఖంలోదాచుక



కిచుట్టూవున్న  
 నాంది. పువ్వుల  
 అల్లెసింది. పంజ  
 పూ" అని పిలి  
 యిది. జాతగా మైన  
 పువ్వులరాపు వచ్చేడు  
 క్యామల, గబగబా  
 వవ:గి యిట్టూఅటూ  
 స్త్రగ మేయి. నిరాశ  
 యెక్కడనుండో  
 ంది. ప్రుల్లిపడి క్యామల  
 గారింగా తోగరుచెట్టు  
 యతోడుక్కొని ఇట్టూ  
 క్యామలవృష్టులూ వాని  
 'క్యామలా! క్షమించు"  
 క్షమల అతనిని పోల్చింది.  
 క్షుల్లో పరుగునవచ్చి క్యా  
 ప్పుడు కన్నీరుగా నీకరిపో  
 ప్పగరాపు వక్షయమీద  
 క్యామల. చెట్టుకొమ్మల  
 కలముఖమీద ప్రసరించింది.  
 పువ్వులు వాల్చి దరిమిదా జల



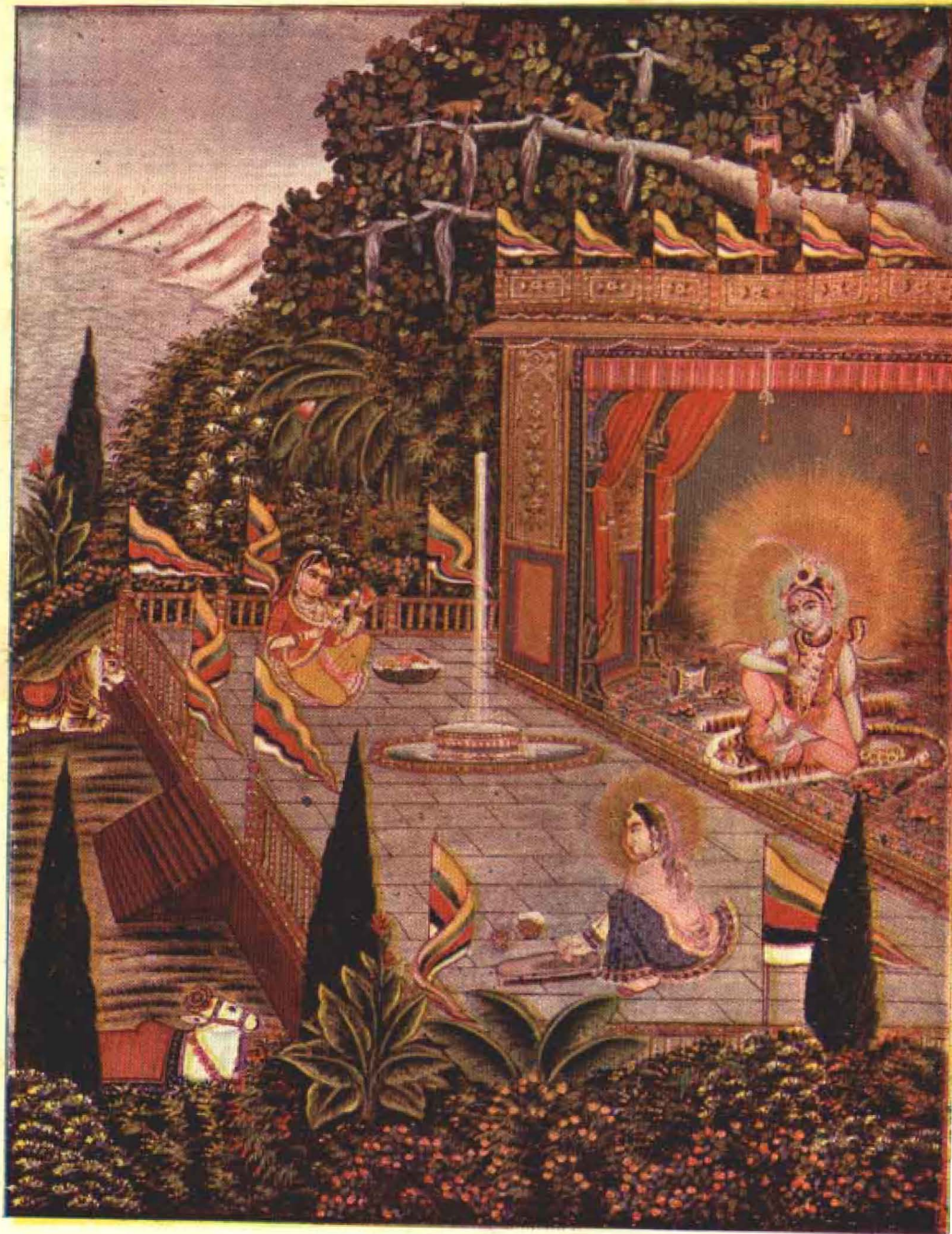
జా రా లేయి. ఒకటో రెండో కన్నీటిబొట్లు జగన్నాధ  
 రాపు కండ్లనుండి క్యామలచెక్కిర్ల మీద రా లేయి. నిజ  
 మైన శృంగారంయిదీ అని జగన్నాధరా వొక్కొనిట్టూ  
 ద్వు విడిచేడు.

## ఆదిమాంధ్రకన్య

కాప్రపులపల్లి రామమూర్తిగారు

వారిదరాశీనా నెరివెండ్రుకలకొప్ప నీటూ శెంద,  
 త బాలార్క-కాంతితో నుదుటం గుంకుమబొట్టు ముదముఁ గొలుక,  
 వెల్లు సురచాప మననోప్ప నాణిముత్యైపు వత్తు రాణసెలంగ,  
 లోని మెరిపుదీవియఁ జోలి ముక్కడ్డబాస తథుక్కురనంగ,  
 కులగీతీ ఘల్లురనంగ - కర్నకులవేల్పు వర్షర్తుకన్యవోలె  
 జాతీయవేషంబుతోడ - నలరు బచ్చపైరుల నాదిమాంధ్రకన్య.





ధైరవరాగము:—రూప అనుపమ సుందర అంగవిధూతి గరే సవినీప విరాజే । గంగజూనికే  
 ముగ్ధుల సేగలముండనమాల భుజంగ నిసాజే । ధ్యావతచార ప్రభాలహిగావర  
 వారివసంగవిలాస సమాజే । ధైరవరాగకో యావిగ ధ్యాయాయే అంతరహాస నసావనకా  
 జయపునదిత్రము : దివాఁబహూమారు గోవిందదాసు చతుర్ముఖదాసుగారి యనుమతిని





శ్రీ శివశంకరకృష్ణ గారు

అమె మానవయువతీయే యగుట నిజము:

కాని ఆయమపల్కులు కర్ణగోచరము లైనంత నాకు నిర్భరమనోజ్ఞ మధురసంగీత నాదముమాడ్కి దోచు !

అమె మానవయువతీయే యగుట నిజము:

కాని ఆయమరూపంబు కాననచ్చినంత నే నాకు సర్వలోకైకనయన హారి సౌందర్యదేవతయట్లు తోచు !

అమె మానవయువతీయే యగుట నిజము:

కాని ఆయమమెత్తనిమేను సోకినంత నే నాకు పారవశ్యము కలిగి అద్వితీయబ్రహ్మనందమట్లు తోచు !

స్నిగ్ధహృదయాబ్జ మైన నా జీవితేశ్వరీ కృపాలోకనము ప్రసరించువరకు భ్రమరరూపముతో నామె శ్రవణపాళి బాటపాడుచు వేడుదు ప్రత్యహంబు.

స్నిగ్ధహృదయాబ్జ మైన నా జీవితేశ్వరీ కృపాలోకనము ప్రసరించువరకు సుమవరాగమ్ము నై యామె సుందరాంఘ్రి పంజరము లంటి నేవీంతు ప్రత్యహంబు.

అన్యభావము లన్నిటి నవల ద్రోసి చిత్తసదృశమునం బ్రతిష్ఠించి దేవి,

నిన్ను ధ్యానించుచుంటిని నిరత మేను: నీకుమాత్రము నామీద నెనరు లేదు !

ప్రవిమల ప్రేమరససుభాషానమత్త వివశహృదయుండ నై లజ్జ విడిచి దేవి, స్తవము చేయుచునుంటి నిత్యంబు నిన్ను: నీకుమాత్రము నామీద నెనరు లేదు !

దైవవశమున నీనన్నిధాన లాభ మొదవగా దేవి, గర్వము నుజ్జగించి పాదములమీద వ్రాలితి భక్తితోడ: నీకుమాత్రము నామీద నెనరు లేదు !

ఆర్ద్రహృదయముతో ప్రియురాలు మున్న నాకొసంగిన ప్రణయచిహ్నముల నెల్ల-మరణకాలమునందు నమ్మదముతోడ ఎడదపై జేర్చి ప్రాణముల్ విడుతుగాక !

నిఖిలసౌందర్య సముదాయ నిలయమైన ప్రణయినీ దివ్యముఖ చిత్రపటముమీద-మరణకాలమునందు నమ్మదముతోడ వీక్షణము నిల్చి ప్రాణముల్ విడుతుగాక !

అఖిలమధురాతిమధుర నామాతిశాయి మైన ప్రియురాలి నామధేయమ్ము నేను-మరణకాలమునందు నమ్మదముతోడ తడబడక పల్కి ప్రాణముల్ విడుతుగాక !





# దీపావళి

(ఒకకథ)

యస్. వి. రామమూర్తి గారు, వి.వి.

౧

నాడు దీపావళి. సంధ్యాకాలము, లక్ష్మీవగరమందలి పెంబుపొగలతో నిండిన పాడుగృహములు సముత్తము శక్తికొనినది ప్రకాశవంతములైయుండెను. రాజమార్గమందలి బొలరను, బాలికలను తెల్లనిపల్లెలను లంగు దీపపుప్రమీదలనుంచి మందిరోపరిమార్గమునుబట్టి చనుచుండిరి. దీపములకంటెను వారి ముఖారవిందులై మృదు ప్రకాశవంతములైయుండెను. ప్రతిగృహమును దీపమాలికలచే ముఖోభిరమై యలరారుచుండెను. ఒక్కసత్యదేవునిగృహముమాత్ర ముభకారయమై గంభీరముగ నిలువబడియుండెను. అగృహము తనపూర్వపు లెన్నత్యమును మరచిపోలేదు. ఆకువికాలగృహపునో భాగమున పూర్వము ద్వారపాలకులు సత్ప్రసాదములై యిరుగులు లోనికి పోతుండ వారించుటకు నిలువబడిననోట ప్రస్తుతకాలమున జల్లేడుసాదలు నట్టుముగా మొలచియుండెను. ఒకానొకప్పుడు పైయంతస్తులనుండి వెలువడుచుండిన నవయోవనవకుల మధురగానరతిమునకు మారుగ నేడచోటినుండి పావురముల మహావాగ్దములు వివవయ్యుచున్నవి. గృహకుడ్యములు భర్తృహితయగు కాంతా హృదయమునలె విడిగ్గి ములగుచుండెను. కాల మెట్టిమార్పులైనను జేయుచుండును గదా! కాలానుసారముగ ప్రకృతిలోని పదార్థములు క్రమముగా జీర్ణించి, ఒకటొకటిగా లుప్తమగుట ప్రపంచధర్మమైయున్నది.

అమావాస్యరాత్రి. ఇతరగృహములలోని సముజ్జ్వలకాంతలకు నోడి వెచ్చి చీకటిపడిన యంగకారము సత్యదేవపండితునిదగు ఆవికాలగృహంతర్భాగమున దాగుకొనియుండి నట్లుండెను. ఆసమయమున సత్యదేవపండితుడు తనగదిలో సన్ననిదీపపు వెలుతురునందు కూర్చుండి

ఆలోచనా నిమగ్నుడై యుండెను. నాటికొకమాసము నుండియు నాతని యర్ధాంగియుగు పార్వతి కోగ పీడితయై చుండును వట్టియుండెను. అదియే ఆతనివిషణ్ణతకు కారణము. పాపము, సత్యదేవుడు దారిద్ర్యమును, దుఃఖము ననుభవించుటకు సంసిద్ధుడై యుండెను. కాని, ఈనూతనవిషయ నాత డెట్లోర్పుకొనును? తనప్రాయ నిధానమును, ప్రాణాధికయు నగు ప్రాణేశ్వరి పార్వతి శరీరసంకటమున కాల డెట్లోర్పుకొనును? ఆతడు ప్రతి దినమును పార్వతి పరుండిన మంచములెలచైపున కూర్చుండి, యాయమకుష్మితముఖమలమును గామము లోలోపలనే దుఃఖించుచుండును. ఎప్పుడైనను పార్వతి తనదీపముపై నాశే వవడి, నిస్సృహానూచకవాక్యముల వనిననో, నాతడు ఎంతో ప్రయత్నముపై తనదుఃఖమును ప్రభుస్వము గావించి, “భయములేదు, పార్వతి! క్షమించుము! నీవు స్వస్థతెండగలవ”ని యామెకు దైర్ఘ్యము గొలుపుచుండును.

సత్యదేవపండితుడు పేరుప్రఖ్యాతులుగల టటుంబములోనివాడు. ఆతనిపూర్వము ప్రతిష్ఠితధనసంపన్నులు. జమీందారులతో వడ్డీవ్యాపారముజేయుచు అమితముగ ధనోపార్జనము గావించియుండిరి. వారివ్యవహారములెప్పుడును గొప్పభూస్వాములతోడనే జరుగుచుండెడివి.

1857 వత్సరమున భారతదేశమందలి యువద్రవముల సంబంధించి వారివద్ద అప్పుగొనినవారందఱియు అప్పుల నెగవేయుటచే వారి కమితముగ ధననష్టము సంభవించెను. అంతకుపూర్వము మానవుల విశ్వాసగోరవములు ప్రస్తుతకాలమందునలె అతిచాకగా నమ్ముచు పోవుచుండెడివి కావు. పత్ర మెట్టికాగిత మైనను, రిజన్సీమను డిపార్టుమెంటు లేకున్నను 1857 సం.వరకును



“పార్వతి పరుంకిన మందములెల  
వైపున హరుమండి యాయమ  
గుడ్డితమిళకమలమును గాంచుచు  
లోలోపలనే దుఃఖించుచుండును.”



రూపములను వత్తెను లావరణలోనికి వచ్చి  
నవి. అందును తెల్ల కాగితములు, ఎర్రకాగి  
తముల భేదముకంటే వచ్చినది. అప్పుపత్రిము  
లన్నియును పనికిరాకపోయెను. పనికిరాక

ఒకరివద్ద యప్పుడీకొని ఒకరు ఎగవేసే  
యుండి రనమాటయే లేదు. మాటనమ్మక  
ముపై లక్షలకొలది రూపాయల వ్యవ  
హారము జరుగుచుండెడి సుదీపము లని. 1857 వత్సర  
మున భారతదేశమునందుద్భవించిన “సిపాయిల తిరుగు  
బాటు” అను మహాప్రళయమున రూపుమాసిన  
ఎన్నెన్నో లనేకములు. భిక్షునాలు కొల్లగొట్టబడెను.  
అన్నిటితోపాటు సత్యదేవుని పూర్వుల సంపదయును  
నన్నగిలెను. పిమ్మట కొన్నిదినములకు దేశమున శాంతి  
నెలకొలుపబడినను కాలము మరిపోయినది. దేశపరిస్థితు  
లు మారునపుడు - దేశీయదీపనవిధానమును మారుట సహ  
జమేకదా! మానవులనూట నమ్మకము చెడినది. లిఖిత

పోవుటయనసేమో, ఎవ్వరికిని తెలియదు. “అప్పుపత్రి  
మేమి, పనికి రాకపోవుకేమి? ఋణముదీసికొనిన తరు  
వాత చెల్లించక తీరునా; ఎరువు తెలుపుకాగితములలో  
నేమన్నది?” అని యాలోచించెడి ఋణముదొక్క  
డును లేకుండెను. “అప్పు తీర్చునన్న అంతే చాలును,  
బ్రదుకుతీవుడా” యని ఋణములందరును మొండికెత్తి  
మాడంకెచ్చె చి మారుమండిరి. అందుచే ఋణదాతలపత్రి  
ములు నాలుక గీచుకొనుటకై నను పనికిరాని వయ్యెను.  
ఆవు పోయినను, కట్టుత్రాడు కంబమునకు మిగిలినట్లు  
సనముపోయినను సత్యదేవపండితునికి తెనపూర్వుల సంప  
త్సాగకములగు వడ్డీపత్రిములమూలముపత్రిము మిగిలినది.  
అతనిభాగ్యక్షీణముతోపాటు ఆపత్రిములందలి యక్షు



రము లన్నియు లయ్యెను. అయినను సత్యదేవు డావత్ర ములను తన ప్రాణముకంటె సఖికముగ భావించుచు వానిని భద్రపరచుచుండును. ప్రతివత్సరమును దీపావళి గడచిన పాడ్యమిసాడు ప్రతియంటును లక్ష్మీపూజ జరుగుచుండునపుడు మనసత్యదేవపండితు డాలక్ష్మీపూజ కు మారుగ లక్ష్మీస్మారక చిహ్నములను మూడు అరునది లక్షలరూపాయల విలువగల ఆపత్రములను పూజించు చుండెడి వాడుక కలదు.

## ౨

అమావాస్యరాత్రి. దీపములు తమయల్పతీవనముల బరిసమాప్తి నొందించుకొనుచు మానవజీవితపు బంధ్య పరిణామమును జ్ఞప్తికి తెచ్చుచుండెను. ఏనైపురూచినను జూదగాండ్ర సమాపాములే. జూదమున నారాత్రి యోడినవారికి సంవత్సరము పాడుగునను యోడుబుడే నట. బంగారునాణెముల భాగ్యవక్రగతి గవ్వలపాటుపై నాధారపడియుండెను. ఆకారణమున 'గవ్వవిలువ చేయ' డను లోకోక్తి ఆసత్య మగుచుండెను. అత్యుచ్చవశేయందుండినవారి తీవనమునోకప్పుమనిర్భాగ్యులయు, నిరుపయోగులయు తీవనముపై నాధారపడియుండుట ప్రపంచభర్మమేకదా! ఆనాటిరాత్రి సారాదుకాణములయ నారాయణిమారుగ నీర్లు విక్రయింపబడుచుండెను. రాజ మార్గమయ సంఘించుచుండిన ప్రజలందరును ఒకరినన మును జూదమున గెలువనలయునను ముద్దేశముతోడనే యుండిరి. అట్టి నిర్భీనమయమున మనసత్యదేవపండి తుడు తన భార్యపరచుండియున్న గదిలో యా మెప్రక్కను కూర్చుండి యుండెను. వాటి ప్రాంతికాలమునుండియు పార్వతీస్థి యేమియు బాసిగ నుండలేదు. విషమబద్ధర ముచే నాపెకు గంటగంటకు మార్పు వచ్చుచుండెను. మగ్గుమగ్గు స్థితి కలిగినపు డామె మెల్లన కన్నుల విచ్చి క్షీణస్వరమున—“నేడు దీపావళికదా!” అని యేమో చెప్పబోయి మరల కన్నుల మూసుకొనుచుండు. ఇంత య జూచి, సత్యదేవునికి ధైర్యము పడలేదు. పార్వతి తీవించునను నాసయితనికి లేకుండెను. అయిన నెట్లయినను పార్వతిని—తనయర్థాంగలక్ష్మీయును పార్వతిని—మృత్యుముఖులునుండి మరలించుటకు తన ప్రయత్నములేయ నిశ్చయించుకొనెను. ఆమె సారెసారెను సస్పృహముగ బల్కుచుండెను ‘నేడుదీపావళికదా!’ అనుప్రశ్నమున

కు త్తరముగ నాతడు, ‘ఔను, నేడే దీపావళి’ యను సరికి, పార్వతి తనయత్నపూరితదృష్టులను గృహమున కటునిటు బరపి, “మనగృహమున దీపము లుంచలేదేమి? అయ్యో! నేడు గృహమున సంధికార ముండరాదు. మీకు సాధ్యము కానిచో నన్ను మంచముమీది మెల్లన లేపనెత్తుడు. నేనైనను ఇంట దీపములు ముట్టిం చెవను” అనియెను. పావము, సత్యదేవు డెట్టి ప్రత్యుత్తర మొసంగవలయునో తెలియక, పృథ్వీదళములకు నామాటలకు వెక్కి-వెక్కి యేడువసాగెను.

లక్ష్మీవగరమున శంకరశాస్త్రి ప్రసిద్ధవైద్యుడు. ఆయుర మండిన సంతివనీదేవధాలయ మాతనిదే. అం దొక ముద్రణాయత్తముమాడ కలను. ఉన్న తనమాత్ర మానుగములను గూర్చిన కరపత్రములను ముద్రించి ప్రకటిత మొనర్చుట కామద్రణాయత్త మాతనిదే నెలకొలుపబడియుండెను. పాగులకోగము లన్నియు కల్పితము లనియు, అబద్ధము లనియు నాతనియుద్దేశము. అందుచే పాలిటికోవకానమీ శాస్త్రానుసారము ఈ కల్పితకోగము లెడకు పాదులవిలాసములపై కావ్య (సుంకము) విధించిన నంత దేశక్షేమ మగునను నాతని నమ్మకము. “నిర్భణ్యులైనను సరే—సుంక మీయిలేక వారు చచ్చినను సరే—వారేల కోగులు కావలయు ను?—ఈదొంగకోగములచేతనే భారతదేశమున కిట్టి దుర్దశ కలిగిన” డని యాతనియూహ. అందుచే కోగుల యెడ ధనమును గ్రహించుటయు నొకవిధముగా దేశోద్ధారకకృత్యమేయని శంకరశాస్త్రిగారి యాలోచన. ధర్మార్థము మందుల నొసంగడం పాశ్చాత్యమధా లయములవలననే దేశమందు బుహిమలసంఖ్య దినదినాభి వృద్ధి గాంచుచున్నదని మ-రా-రా-త్రి వి. శంకరశాస్త్రి గారి యభిప్రాయము.

మన సత్యదేవపండితుడు నెలదినముల నుండియు పార్వతి కోగనివారణార్థమై శంకరశాస్త్రిగారి సంతివనీ దేవధాలయమునందే ముందుగని భార్య కొసంగుచుండెను. కాని, ఆయురమధునవలన పార్వతిరుగృత యేమాత్రమును కుదురలేదని మన మీనరకే యెరింగితిమి.

ధయంకరముగ అమావాస్యరాత్రి. నిర్భీనమయ ము, అర్ధరాత్రిము వాటియుండుటచే సఖోభాగమందలి



తాత లక్ష్మ్యంప్రకాశనంతములై యుండెను. నగరమం దొకటొకటిగ లుప్తమగుచుండిన దీపములను జూచి పరిపాసించుచున్న వేదా యనునట్లు తాతలు మినుకు మినుకు లాడుచుండెను. అట్టి సమయమున భార్యలవైపు ద్వియైత్తివనానివలె హరుచుండియుండిన సత్యదేవపండితుడు నిర్భీతమనస్కుడై లేచి వైద్య శిఖరుడగు శంకరశాస్త్రి యింటికి పయనమయ్యెను.

## 3

శంకరశాస్త్రి తనగదియందు హరుచుండి నూతనముగ తనచే సంపుటిచేయబడిన “అమృతబిందు” ఔషధమునుగూర్చిన విజ్ఞాపనపత్రమును లిఖించుచుండెను. ఆపత్రములోని భావపూర్ణ భావయు, ఆగర్వ భక్తియు గాంచినచో శంకరశాస్త్రికి, సుప్రసిద్ధభిక్షుగ్మాయన ననుమాట యలుండనిండు, సులేఖకవిద్యానిధి యని మాత్రము చెప్పకదప్పదు. ఆతడవుడు సిద్ధపరుచుచున్న కరపత్రములోనియంశముల నిటసాయపరిచియున్నాము:

తెబిందు అమృతబిందు అమృతబిందు

అన్నిరోగములను అమూల్యమగు నౌషధము. శారీరకవ్యాధులను శంకరునిజాలము; అస్వస్థతాంధకారమునకు ప్రచండభానూచయము. ఈయాషగరాజము, మున్ను రామానుజుడగు లక్ష్మణదేవరను సత్యేంద్రునిగ నొనర్చిన సంతీపవర్తకస్థాపనమునకు సమీపముననున్న యుకానోకపర్వతముం దొకానోకసిద్ధుడు తనసహోదరప్రభావమున మహేశ్వరుని కృపచే వెరింగియుండెను. పిమ్మట ఆనుచోనుభావునిచే మాకది చాత్యల్యపూర్వకముగ ప్రసాదింపబడినది. ఇది అన్నిచైరాగిచిటికలవలెనే యని యూహింపరాదు.

అమూల్యమగు మాయమృతబిందు సుఖరోగములగు సుఖకరమగు నౌషధము. బహు సంఖ్యాపలగు అష్టగోంగనలకు వశేంద్రుడైన సహస్రాక్షుడు సయితము దీనిని నేపించుచుండేవాడని నారదాంజనేయ మేడవయాశ్వాసమున పుష్టముగ నున్నది.

మాఅమృతబిందు కఫరోగములనుకానరానీయదు. క్లేష్మరోగములపై చెప్పరానిప్రభావము. నారదాంజ

ములకు వాత. పైత్యరోగముల కేరుమాపును. వేయేల? రుగ్మలన్నిటిని రూపుమాపజేయుగల శక్తికలది. దేహము రోగపీడితమై యున్నపుడే మాయమృతబిందును నేపింపవలయునని యూహింపరాదు. ఈ యాషగరాజము ముందు రాబోవు రోగములను వారింపగల మహావకారి. ప్రతియింట నాబాలగోపాల మందరిచేతను తప్పక నేపింపదగినది. పక్ష్యము లేదు. వెలసీసా ఒకటికి ౨ రూపాయలు మాత్రమే. గుణమునకు గ్యారంటీ. మాసపోషండ సీసాపై ముద్రించిన మా ‘నాగుపాము’ మార్కును గమనించియే కొనుడు. సీసాలు వలయువారు—ఆధునికసవ్యంధులెరి, బ్రహ్మశ్రీ వి. శంకరశాస్త్రి, సంతివని ఔషధాలయం, లక్ష్మీనగరం అని వ్రాయవలయును.

ఇట్లు:

దేశసేవాపరత్నంబు,

వి. శంకరశాస్త్రి.

వైద్యుడు శంకరశాస్త్రి తనవిజ్ఞాపనపత్రమును వ్రాయుట ముగించి, బిగ్గరగా చదువనారంభించెను. అప్పుడాతనినేత్రములందు స్వాధిమానమును, ఆశయు నుట్టిపడుచుండెను. ఇంతలో వెలువలనుండి ఎవ్వరో యాతనిపిలిచినట్లు వివనయ్యెను. స్వరమునుబట్టి ఆతడు సత్యదేవుడే యని వైద్యు యూహించెను. ప్రసన్నవదన డయ్యెను. రాత్రికాలమున మ-రా-రా-శ్రీ వి. శంకరశాస్త్రిగారికి డబ్బల్ ఫీజు ఇవ్వవలయును. లాంతరు గైకొని వెలువలికి వచ్చి చూచునరికి, అనుకొనినట్లు సత్యదేవపండితుడు విష్ణుబ్రహ్మణ్యుడై కానివచ్చెను. వెనువెంటనే సత్యదేవుడు వైద్యునిపాదములపై వ్రాలి—“శాస్త్రిగారూ! మీ రెంటులైన ననుగ్రహింపవలయును. నాభార్య పార్వతి కొనయూపిరితోనున్నది. ఎట్లులైనను ఘటము నిలువలేట్లుడు. కారుణ్యము విహించి కష్టపడి ప్రయత్నింపుడు. అటుపైని నాయవృష్ట మెట్లున్న నట్లగును. మీరు ఇప్పుడు మాయంటికి విచ్చేసి ఆమెను పరీక్షించి నచో నాకు ధార్యము కలుగును. ఆమె మరణించినను చేయవలసినకార్యము చేసినందులకు నాకు కొంత మనశ్శాంతి కలుగును. ప్రవ్వరూపముగా మిమ్ము సంతోషపెట్టుటకు నాప్రస్తుతిపిఠి చాలదు. అయినను నాయావజ్జీవమును మీపరివర్య చేయుదును. ఆజన్మాంతము మీ



యశోగానము గావించును. ధన మొసంగుటకు మాత్రము నాకు శక్తిలేదు. పరమేశ్వరుని సాక్షిగ పలికిన నావాక్యముల నున్నించి ఒక్కసారి—కేవల మొక్కసారి వయశేయును” అను దీనాటాపములకు శంకరశాస్త్రికి మొదట కొంచెము కనికరము కలిగినను, అది అంత్యావధియందుండిన దీపికాజ్వాలవలె ఒక్కసారి మెరిసినను, వెంటనే తాళేలేముగ చల్లారెను. అయ్యైరక్షాయువ ఆరివి. హృదయరంగమున స్వాధ్యతాంభకారము గ్రమ్ముకొనెను. పాపము, సత్యదేవుడు భగ్ను మనోరథుడై యింటికి వెనులెరిగినట్లెను.

౪

అనూవాస్య  
రాత్రి. వృక్షము  
లందును నిశ్శబ్దమే.



“పరమేశ్వరుని సాక్షిగ పలికిన నావాక్యముల నున్నించి ఒక్కసారి—కేవల మొక్కసారి వయశేయును.”

జూచుచుండు గెలిచినవారు నిద్రించుచుండిన తపసంతాపములను మేల్కొల్పితిమి సంహారనూతకముగ మిశ్రాయిమున్నగు పొరిలోపికముల నొసంగుచుండిరి. ఓడినవారు క్రోధితలను తమకాంతలను క్షమాపణ చేస కొనుచుండిరి. ట్టినమయమున నొకసుంటాశబ్ద మాయంభకారమును,

నిశ్శబ్దమును కేడించుకొనుచువచ్చి అనగరమంటును నొండెను. కాలపురుషుని నిరాటంకమును తొండనముచకాసుంటాశబ్దము తాళధ్వనివలె నుండెను. తుదకాశబ్దము సత్యదేవపండితుని గృహభ్రరోభాగముననున్న ప్రాతయిండ్లపరికివచ్చి లుప్తమయ్యెను. తిరిగి యెప్పటివలెనిశ్శబ్దమే.



అట్టిసమయమున మనసత్యదేవుడు నిరాశాపముడ్రు  
మున మునిగియుండెను. ప్రాకాశికాయగు పార్వతికొడుగు  
మిప్పించునంతటి శక్తియైన నాతనికి లేకపోయినే యను  
విచార మారెని మెండయ్యెను ఇక నేమి చేయగలడు? నిష్క  
రదగు జైద్యుడు శంకరాక్షత్రి ఎంత బ్రతిమాలినను పాక  
పోయెనే! ఏమి ప్రయోజనము? పాపాపము ద్రవించువా?  
మోడు విగురించువా? వట్టిది. తనపూర్వుల కేగుప్రతిష్ఠ  
లపై నాధారపడియున్న సత్యదేవునియహంకార మొక్క  
సారి శిథిల మయ్యెను. ఆతనికి నాశాక శ్రాత్రవిష  
యము తెలిసెను. అరునెలకుల గూఢాయల అస్వపత్ర  
ములు అరుగదిగవ్వల విలువయినను చేయవని ఆతనికి  
లోచెను. ఆతడు తనపై పైయంద భద్రముగ ముఖములుగడ్డ  
లో మాటగట్టి దాదీయుంచిన ఆయస్యపత్రముల నొక  
టొకటిగా దీసి చేరువను దీపములును భస్మముచేయ  
నొడగను. భోగము లనుభవించిన మానవశరీరము తుదకు  
విడిపై నుంచుటకీ చూచుకొనునీతిని ఆకాగిరములు  
నరుసగా తమముఖములుగడ్డ ముడ్డుదీపమును ఆదీపికా  
జ్వాలయందు పరిసమాప్తి నొందించుకొనుచుండెను. ఇం  
కెలో నెవ్వరో సత్యదేవపండితుని వెలుపలనుండి గొం  
తెత్తి విడిచిరి. ఆతడు శ్రుతిపతి కలయ్యెను. లేచి  
చానటిలోనికి వచ్చి, నీకటిలో తడవుకొనుచు ద్వారము  
వద్దకు వచ్చి, కలలలు తెలుపి మామసరికి ఎవ్వరో చేతు  
లందు దివిల గొని నిలువబడియున్నట్లును, మారమున  
నొకచెట్టుక్రింద పైరావతములబోలు ఋషభముల లేరను  
రెండెడనవారిబండియు నాతనికి పృగ్గోచరం బయ్యెను.  
ఇంతలో నాబండిలోనుండి యొక సుందరయౌవనుడు  
క్రిందికి దిగెను. ఆతనితలపై నెర్రనిపట్టుపాగయును,  
నొసటిపై నర్థచంద్రాకారముగ గంభపుబొట్టును; దాని  
పడుచు నొకయెర్రనిచుక్కయు మండెను. పెదవులపై  
కోరమీసమును, ముఖారవిందమునుండి వెలువడుచున్న  
కాండలలును, తన్నునను జూడ నాత డొక గొప్పనటం  
బములోనివాడని స్పష్టమగును. ఆతనియంగరఖా, పై  
జామా, కమరబందునుండి ప్రేలాడుమండిన ఖడ్గమును,  
కంఠమందలి బంగారుగొలుగును ఆతని యప్పటివేషమును  
పూర్తిగావించెను. ద్వారమునందు నిలువబడియున్న  
సత్యదేవపండితుని జూచినంత నే యాతడు సవినయముగా

సమస్కారము చేసెను. ఆతని వివేకభావమునకు కొంత  
వరకు లబ్ధి కై సత్యదేవపండితుడు, “అయ్యా, తమ  
తనోపదేశంబి విచ్చేయుచున్నారని మీ పేరేమి? ఇట్లుకీ  
నందులకు తమింపును” అనుచు మెల్లన ప్రశ్నించునది  
కాయవతుడు విన్నప్పుడై, “నా కేరు రామసింగు. నేను  
మీదాసుడను. ఈదాసుని నివాసము రాజపురము.  
అన్నోట వేనోకజాగిరుదారుడను. మీ పూర్వులు మా  
చంకియులపై నమితానురాగమును జూపియుండిరి. కొలది  
మాత్రమైన యిప్పటి మాప్రతిష్ఠనందలకు మీపూర్వు  
వంశజలే కారణము. వారికృప లేమన్న నే నిట్టి యువపు  
నీతికి వచ్చియుండెను. మీ పవిత్రనామమును నా బంధు  
వులకంటె వినియుండి, మీవర్యము తేజికొనుటకై వచ్చి  
తిని. తమవర్తనభాగ్యము నాకు లభించినది. నాజన్మము  
సఫలమైనది” అని ప్రత్యుత్తర మొసంగెను. సత్యదేవ  
పండితుడు తెల్లబోయెను. రామసింగుమాట లాతని  
కర్మముకాకుంటే చెర్రియాపులుయాద నారంభించెను.  
ఆతనిసేత్రము లగ్రజలపూర్ణము లయ్యెను. అది కలయో  
నిమ్మనమో యాత యాహింస లేకపోయెను; కాని,  
హ్యోకప్రతిష్ఠ సత్యదేవుని హృదయమందలి కోమలభాగ  
ముకంటేసి యాతడు కొంతవరకు రామసింగు వాక్య  
ములను గర్వపడ నారంభించెను. అందుచే, కొలది కాలము  
క్రిందట నాతనిముఖమునం దేర్పడిన దీపత మటుమాయ  
మయ్యెను. గంభీరభావ మేర్పడ, “మీరు నన్నూరక  
పొగడుచున్నారు. మాపూర్వుల కుచితముగ గౌరవము  
నందుటకు నాకర్హత లేదేమోయని భావించుచున్నాను”  
అనుసంతకలో రామసింగునొకరులు గృహంగణమున నొక  
రత్నకంబళమును బరచిరి. ముఖ్యపాత్ర లేదపురుషు  
దానిపై నధిష్ఠించిరి.

తరువాత వారిసంభాషణమందు సత్యదేవపండి  
తుని పితామహుడు రామసింగు పితామహునకు ఏమి  
జేలరాపాయలు వడ్డి కిచ్చియుండినట్లును, రామసింగు  
గయకు జని, తనపూర్వులకు శ్రాద్ధాధిక్రియ లానర్ప  
బూనియున్నట్లును, అట్లు చేయుటకు బూర్వము వారిని  
ఋణునియై జేయఁబనియున్నదనియును, అందుచే ఆత  
డేబనిజేలరాపాయలు సత్యదేవునకు చెల్లి యెటుకు వచ్చి  
యుండెననియు స్పష్టమయ్యెను. సవినయముగ, సద్భక్తి



పూర్వకముగ నామహేశ్వరుడు రామసింగు, పండితజీ వైపు ముఖము ద్రిప్పి, “నూపూర్వల పత్రములన్నియు మీవద్ద నున్న ముఖొందును?” అనుసరిక—విమచెప్పను!—మన సత్యదేవుని ముఖమండలము వల్ల నాతీత మయ్యెను. దేహమంతటను చెమట గ్రమ్మెను, రల తిరుగ నారంభించెను. “నాడు దీపపుకాలయందు కాలి భస్మమైనపత్రములలో నీపత్రముకూడ నహింపబడియుండునా, దేవుడా?” అనునొక పెద్దసంజేయ నాతని హృదయమందు పడెను. అందుచే, అతనిగుండెలు తటతట కొట్టుకొనసాగెను. అత డేమియో గుఱకలువేయ నారంభించెను. “ఇంకను కొన్ని పత్రము లట్లులే యున్నవికదా! అన్యష్టనశేయన ఆపత్రము వానిలో నుండరాదా?” అను నూహచే నాతడు కొంతవరకాశానకుడై “ఉండవచ్చును” అని నీర్లునములును ప్రత్యుత్తరమొసంగెను. ధర్మపరాయణుడగు రామసింగు “జెడకుడు, దొరకినదో ధనము చెల్లించి నాపత్రమును సేను దీసికొందును” అనియెను. సత్యదేవుడు మెల్లన లేచెను కాని యాతని హృదయము చల్లబడియుండెను. లోనికి బోవనున్నప్పుడై యాతడు మెల్లననడుగులు వైచుచు తనలో నిట్లు విత్రింగించు కొనసాగెను.

“ఈశ్వరా! పత్రము దొరకునా? పత్రము లేనిచో రామసింగు ధన మేల నిచ్చును? ధనమిచ్చి పత్రమును దీసికొందునని యాత డనెను కదా! ఆహా! చేతిలోపడుటకు సిద్ధముగనున్న య మృత భాండము పగిలిపోవు నేమో!” ఈభగముగ నాశ యొకవంకను, నిరాశ యింకొకవైపును తన హృదయరంగమున పైనగులాడుచుండ సత్యదేవుడు లోనికిం జని మినుకుమినుకులాడుచు తానిం తనముందు గావించిన ప్రైకాచికకృత్యమునకు సాసించుచున్నచో యను దీపపుకాంతిని, కాలగామిగిలిన కాగితముల కుప్పను గాంచెను. ఆపత్రముల నాత డెట్లునిట్లు తిరుగజైచి చూచుచు కొంతసేపటి కతడొకపెద్ద కేక వైచి, యొకానొకపత్రమును చేతగొని, బిగ్గరగ నవ్వుచు, పిచ్చియై త్రినవానివలె గంతులిడ నారంభించెను. నిమ్మట అడేపనిగ, ఆతడు తనభార్య పగుండియుండిన మంచము వద్దకు పరుగిడి, యామె మెడమట్టును తనచేతులు పెనవైచి లేవనెత్తి, కాగిలించుకొని, ముద్దిడి, “గృహిణీ,

పార్వతీ! ఈశ్వరుని కృపయున్నచో నిన్నిప్పటికైనను బ్రతికింపగల సామన్య్యము నాకు కలదు.” అని సంతోషముతో నుప్పొంగుచు ప్రసన్నవదనుడై యాత డేదలకు వచ్చెను. తనప్రాణాధికయుగ పార్వతి ఈలోకమున వీడి ఒక యరగంటకు బూర్వమే స్వర్గాగోపామొనర్చెనని పాప మాయున్వృత్తున కెట్లు తెలియును! ఒక్క ఊణముక్రిందట ప్రేమపూర్వకముగ తాను గాఢానింగన మొనర్చినది తనపార్వతి కాదనియు, అది ఆమెయొక్క తీవ్రమిచ్చు క్క శేఖరబనియు సత్యదేవునకు తెలియనే తెలియదు. పాతలివచ్చుచున్న తన సంతోషతరంగములను బలవంతముగ నాపుకొని చాచడిలోని కాలక్షు సత్యరంబుగ విచ్చేసి, రామసింగు నుద్దేశించి, “అయ్యా! ఇదిగో మీపత్రము చూచుకొనుడు” అని యాకాగితము నాతని హస్తముల నుంచెను.

ఆకస్మికముగ ఫలప్రాప్తిబొందువానికి అనుమానము మోచుచు, కాగితము చేతిలో పడినతోడనే రామసింగు దానిని చుక్కచుక్కలుగాదివి మొగయునొట్టి మోసగించునేమోయని సత్యదేవునిమనమున సంకోచమునయిం చెను. కాని యట్టి సందియమునకు తావులేదు; ఏలయన రామసింగు ఆకాగితమును దివిటీలదీసిని చూచుకొని, తృప్తిజెంది, తనచందుగుపెట్టెలోనుండి ఏబడి, వేయిరూపాయలనోట్లను దీసి తివాచిపెనుంచి, “చుహాశయా, సత్యదేవా! ఇదిగో మీరూపాయలు. ఇప్పటికి నాపితామహుడు ఋణవిరుద్ధుడయ్యెను. ఇక నాకు పెలవొసంగుడు” అనుచు నాతడు తివాచిపెనుండి దిగ్గన లేచి, నమస్కరించి, ఆయాగ తనబంధువు లెవ్వరో యున్నారనియు, మరునా డెప్పుటనే యుండి, వరుసటి రాత్రి సగృహమునకు ప్రయాణము గావించుననియు ను దివి, యచోత్తీసించి వెడలెను.

\* \* \* \*

సత్యదేవునిహృదయము కొట్టుకొనసాగెను. నాడి తీరమయ్యెను. అతడు నాల్గవైపుల తనవికివృష్టుల బరపి చుట్టుప్రక్కల నెవ్వరును లేకుండుటచూచి ఆ నోట్లకట్టను తనకంటితహస్తములనందుకొనెను. తనయుచ్చ ప్రకృతిని వెల్లడించుట కాలక్షు నోట్లను రామసింగు సమక్షమున లెక్కింపజేసెనను లేదు.



గ

అమావాస్యరాత్రి. స్వప్నీయదీపికలగు తారలదీప్తి  
సన్నగిలుచుండెను. సత్యదేవు డింటిలోనికి జనెను. ఆతని  
పూజయ మాసమయమున నిర్మతాదార్యప్రకాశముచే  
నందియుండెను. డింటిలోనివారి వందరి వాహ్వనించి,  
యిష్టదైవ మగు సత్యవారాయావ్రత మతిశోభితో  
చేయవలయునని యాత  
ని మొదటి యాలోచన.  
వ్రతమునాడు తనభార్య  
పార్వతి ధరించుట కే  
వీరకొనవలయునను నా  
లోచన రెండవది.  
ఇంతలో గృహంత  
ర్భాగమున దేవు

మలచే స్మృతిజ్యేయుండెను. “ఈశ్వరానుగ్రహమువలన  
మాయురుపురితీవనమును సుఖముగా గడపుట కీధనము  
చాలును. చాలు నననేల! ఇంకంటె కావలసినదేమి?  
అని యాతడు ప్రసన్నహృదయు డగుచుండెను. త  
భార్యతోగమనకు వారి నిరుపేదతనమే కారణమ  
యూహించిన యాత డీవార్త వినినంతనే పార్వ  
నీరోగిణియై లేచి మారుమందునని యాతనియుద్దేశము.

యాలోచన యాతనిమనస్స  
నందు కలిగించిన సంతో  
మునకు మేరయే లేకుండెను.  
అయ్యో! పాపము! ఇ



“మహాశయా, సత్యదేవా! ఇదిగో మీ రూపాయలు.  
ఇప్పటికి నాపితామహుడు ఋణము వై డయ్యెను.”

నిల్లు సమీపించి ఆతడు తనయింటివేల్పులను మనో  
వాక్యాయకర్మముల సాష్టాంగప్రణామ మార్పించెను.  
తరువాత మరల చావడిలోనికివచ్చి, కాలగా మిగిలిన  
యప్పుప్రతిమ లన్నింటిని భద్రముగా పూర్వపు ముఖ  
ములుగుడ్డయం దుంచి పెట్టెలో దాచెను. దినదినము  
క్షీణించుచుండిన తనవంశీయులపై నభినాన మొక్కపరి  
ద్విగుణ మయ్యెను. ఆత డాసమయమున చైర్యోత్సాహ

యాహా లోక్కుచుక్కి మత్తిమ్మమునందు కల్లు  
మొనర్చుచుండ, ఆతడు పార్వతి వరుండియున్న మ  
మును సమీపించి, (యాతనియూహాప్రకారము) ని  
రించుచున్న యామెను కేలుకొలుపు నుద్దేశమున  
నామెపై చేయివైచి కదల్చి, “పార్వతీ, లె  
కన్నుల దెరువుము. శ్రీ సత్యవారాయణమూర్తి న  
ప్రార్థన మంగీకరించినాడు; మనపై తనయద్వితీ



పర్యాయమును కురిపించినాడు.....ఇటుమాడు....."  
పార్వతి లేకమాత్రమైనను కదలకుండుట జూచి, అతడు  
ఆయమభిముఖమైనుండి కప్పియున్న దుప్పటికొన నెత్తి  
చూచునరికి-ఏమున్నది? చూచుటయే తడవుగ ఆతని  
నోటినుండి కరుణాపూరితమగు "అహా!" అను శబ్దము  
మాత్రము చెడలేదు. ఆతడట్లే మంచములపై పు ఛరికిల  
ఓడి వేడికన్నీరు కార్పసాగెను"అయ్యో! ఈ సంపదను  
మూల్యము పార్వతికివమా?". అని యాతడు గొంతెత్తి  
యేడువ నారంభించెను. "తనపవిత్రసభాభవనమునకు పా  
ర్వతి మణినిగొని, ఆమెకు మారుగా, దైవము నానెత్తి నీ  
పాదుధనమును గొట్టెనా? ఈధనమేల? ధనములలో  
ధనము, లెక్కింపరాని వాధనము, నానుగుణరాశి, పా  
ర్వతి లేకపోయిన తరువాత ఈపాదురూపాయ లేలే-  
అయ్యో!అయ్యో!" అని యాతడు పలువిధములవాపోవ  
దొడగెను.

\* \* \* \*

౬

అంధకారమును  
మగు అమావాస్యరాత్రి,  
అంధకారమయ పరశీని  
తయువలేనే సమాప్తమ

య్యెను. పొలములందుకాపులు సంతోషపూర్వకముగయు  
వైచిస్వరముల పాటలు పాడుకొనుచుండిరి. చలిచే నడ  
కుచుండిన బాలురు మూర్ఖు డెప్పుడుదయించునాయని  
యాకురపడుచుండిరి. చెరువుగట్టుపై నీళ్లు దెచ్చునవమున  
మాడిన యనునకులందరను లోకాభిరామాదులము మా  
లాడుకొనుచుండిరి. వారిలో నొకతె నీటిలో కడవ మొం  
చుచునాబుడబుడశబ్దము తడయత్తిగారు నిద్రించునప్పటి  
గుర్రును పోలియున్నదని పరియాచకములాడి తక్కిన  
వారిసంబరిని నవ్వించుచుండెను. ఇంటికడనున్న వృద్ధాం  
గనలు ఏడ్చుచున్న మానులనెత్తికొని, "చెరువును పోయి  
నీళ్లు తెచ్చుట కింతయాలస్యమా?" అని కోడండ్రపై తమ  
కుమారులు వినునట్లుగ వినుకుకొనుచుండిరి. ఆమాటలను  
వినివినునట్లు నటించుచు పురుషులు వారివారి పనులమీద  
నుండిరి.

డాక్టరు శంకరకృష్ణగారింకను మేలుకొన  
లేదు. దగ్గుచున్న బాలురతోడను, మూల్గుచున్న ముసలి  
వారితోడను ఆతనియ  
యము ప్రక్కయరు  
డే కిటకిటలాడుచుండెను.  
ఇట్లుండ నొకవ్యక్తి చెదరిన



"చైతన్యరాజా, ఇంక ఏడియేల రూపాయలు.....మీరు మాయింటికివచ్చి, నాభార్య పార్వతి నొక్కసారి"



తలవెండుకలలో, బెడరుచూపులతో, ఎర్రనినయనములతో, భయంకరరూపులతో, కాగితముల కట్టనొకదానిని చేతులబట్టుకొని, పరుపరుచిన వచ్చి ఆయావధులయద్వారమును సమీపించి, కవాటములను తక్కికొలిది నట్లు నారంభించెను. ఆవచ్చినవ్యక్తి మనకు పరిచితుడగు సత్యజేపపండితుడే. ఆతనిచేతియగు దున్నది ఏబదివేల రూప్యముల నోట్ల కట్టయే! ఏదో యుపద్రవము సంభవించియుండునని భిషజ్యుడీ శంకరశాస్త్రిగారు తన భృత్యుని తలుపు దెరువుచుని యాజ్ఞాపించెను. భృత్యుడు సత్యరంజుగ కవాటము దెరచెను. తలవాకిలి తెరువబడుటయే తడవుగా, సత్యజేవుడు లోపల ప్రవేశించి, అప్పుడే మంచముపైనుండి లేచి మారుచుండుబడు కట్టుముపై ప్రయత్నించుచున్న శంకరశాస్త్రిగారిని ఎదుర్కొనెను. పిమ్మట తనహస్తమందున్న యానోట్లకట్టను జైద్యునకు జూపి, “వైద్యరాజా, ఇది ఏ బది వేల రూపాయలు. మీని మీరు ఫీజుగా విత్తును. మీరు మాయింటికి వచ్చి, నాభార్య పార్వతి నొక్కసారి—కేవలమొక్కచాలును—కనల తెరుచునట్లు గావించుట. నిద్రవములను ఆమె నయనములకు తీవ్రకళల నొసంగుడు. ఆమె ప్రేమపూరిత దృక్పిదముల నాపై నొక్కసారి బగవు కొనవలయునను నభీష్టుము జరింగించి. కేవల మొక్కకిరాయి! మానవశేవముకంటెను మీకు రూపాయలు ఘనముకదా! ఇదిగో రూపాయలు—ఈరూప్యముల గ్రహించి, వీనికంటె వెన్నియో రెట్లు విలువగల నా పార్వతి సతీవచ్చుటలను గొనితెచ్చు!—నీవేమి లేగలవు! ఆస్థులు పోయినవి! మరిరావు! సుశోభితజలదహ

దశములు కుష్కించినవి!—శత్రువుగ కుష్కించినవి!—పోయినది! నాయరాంగి, నాసర్వస్వము, నాప్రేమనిధి, నాపార్వతి!.....” అని యత్యంతదుఃఖితు డయ్యెను.

శంకరశాస్త్రి తెల్లబోయెను. గతరాత్రి తాను గావించిన యుపేక్షవలన పాప మాసత్యజేప విప్రుని భార్య పార్వతమ్మ మరణించెనను నాస్తవంశము నాతడు గ్రహించెను. అందు నీళ్లు నములుచు, మాటలకు తడవుకానుచు, “అయ్యా! నాకు చాల విచారముగా నున్నది. నేను మీయొడ నొసర్చిన యపరాధమునకు నన్ను మన్నింపుడు. నాబుద్ధి గడ్డిలిచినది—ధనమే పరమావధి యని నేనూహించితిని. ఆధనమునుజూపియే నాకు మీ రిచ్చుడు తగినశత్రు నొసంగితిరి. నేను పాపాత్ముడను. నను మన్నింపుడు” అని శంకరశాస్త్రి విర్మలమును పశ్చాత్తాపముతో, సత్యజేవునిపాదముల బట్టుకొనుటకు ప్రయత్నించుచుండ, సత్యజేవుడు కవున కేకవైచి, వికృతముగ నవ్వి పీఠిలోనికి పరుగెత్తెను.

సత్యజేవు డున్నట్లు డయ్యెను. దారివియోగ దుఃఖ మతనియొడ యున్నతరెగా పరిమించెను. ఆతడు నిద్రాహారముల ద్యజించి, యుపవాసములచే కుష్మశరీరుడై, “పార్వతీ” నామమును జపించుచు మరియొక నెలదినములకు తిరిగి అమావాస్యనాటిరాత్రి లోకమును విడిచెను. మరునాడు జనలందరను లక్ష్మీనగర పీఠులందు గమిగూడి, రేయి ఆరణ్యింటిలోనుండి, “పార్వతీ! మచ్చుచున్నా”నను వాక్యము వినవయ్యా నని ససంధ్యుగ బలుక నారంభించిరి.

## దారిద్ర్యము

పండితారాధ్యుల నాగభూషణము గారు

౧

చింతలను ముంచు ఘనయశశ్రీ) నడంచు ధైర్యముఁ గలంచుఁ గుజనులదఱికిఁ బంచు స్థైర్య మెకలించు హ్రోన్యంబు సంఘటించు వలదు పగవానికిని లేమి వలదు వలదు.

౨

మరణ మొకమూరె చంపును మానవులను బ్రతిదినముఁ జూపుచుండును బ్రజల లేమి లేమికన్నను గట్టంబు లేదు లేదు మృత్యువె శరణ్య మింక దరిద్రులకును.



౩

స్వస్థలము వీడి యన్యదేశముల కేగి  
సిగ్గు విడనాడి యొరులకుఁ జేయిఁ జూపి  
దేహిదేహి యటంచును దేవురించు  
జీవి జీవచ్ఛవంబని చెప్పఁదగఁడె.

౪

ఆత్మగౌరవమెల్లను నడఁగిపోవు  
ధైర్యమును సైర్య మెచటికో తరలిపోవు  
కలమసీమాలవంబు గ్రక్కఁదలిపోవు  
ఘోరదారిద్ర్య కలితుఁడౌ పూరుషునకు.

౫

అన్న పానీయములనైన నంటనీదు  
కన్నులకు సుంత నిద్దుర కదియనీదు  
గ్రంథవతవంబునకు బుద్ధి కదలనీదు  
ఘోరదారిద్ర్యోగంబు గూరెనేని.

౬

ఆవులును బంధులగు వార లట్టులుండ  
నగ్ని సాక్షిగఁ బెండిలియాడినట్టి  
యింతియే మాటిమాటికి నీనడించి  
వినరికొట్టు దరిద్రుఁడౌ విభునిఁ జూచి.

౭

తెమ్ముతెమ్మంచు నిల్లాలు తీవరించు  
నిమ్ముసామ్మంచు సావుకార్ హెచ్చరించు  
నేటి కీబ్రతుకని జనం బేవగించుఁ  
బుడమిదారిద్ర్యబాధ నెవ్వఁడు సహించు

౮

కుడువఁ గూడుకాని తొడుఁగ బట్టలుగాని  
నిలువ నీడగాని కలుగనట్టి  
పేదవానిబ్రతుకు వీడాకరముగాక  
సుఖమటంచుఁ గలదె సుంతయేని.

౯

ఇంట నున్న మిగుల నిల్లాలు బాధించు  
బయటి కేగ సెట్టి బాధపెట్టు  
నిలిచియుండ నిక నెల వేడ లభియించు  
ప్రేతభూమిదక్క పేద కెలను.

౧౦

వృశ్చికశతంబు మేనఁ జరించినట్లు  
కాలనర్పంబు లొకవేయి కరచినట్లు  
దారుణంబైన దారిద్ర్యభారమునను  
తెప్పరానట్టి వేదనల్ చెందు నరుఁడు.

౧౧

హాలహాలమును నంగిట నదుమవచ్చు  
నశనిపాతంబు నొదల నాఁగవచ్చు  
నుగ్గరిపుకోటి నాజిలో నోర్వనచ్చు  
నుర్వి దారిద్ర్య భారంబు నోపరాదు.

౧౨

సకలజనులకు మోదంబు సంఘటించు  
ప్రకృతియు దరిద్రు సంశోషవరుపలేదు  
సన్ని పాతజ్వరార్దుఁడై యున్నరోగి  
జిహ్వా కిక్కురనంబు రుచింపనట్లు.





# గజదొంగ

పా. వి. రాఘవరావు గారు (సారస్వతమిత్రమండలి)

‘ఓ! అయ్యయ్య! అన్ని బియ్యము ముప్పి  
వారి యెదానబోసి నాకూటిలో మట్టి  
గొట్టఁ దలఁచినారట రోయి! నాధనము  
రాళ్ల పాలుచేయనెంచినారట రోయి! నాసం  
సారము సారహీనమాసహారాయెడారి చేయ  
నూహించినారట రోయి! ఇదియేమి కర్మము.  
అత్తయ్యా! నీ మొగముమండ! పాలగదిలో పిల్లి  
లాగున నాయంటి కెట్లు దాపురించినావే! ఓ  
కన్యకావరమేశ్వరీ! తల్లీ! ఈ శనిదేవతల నీ  
నోటవేసికొని పోయితివేని నీ కీ సంపత్సరము  
అరణాఅరఁటిపళ్లె, కుంకుమ, అర్పించుకొనియె  
దను. అమ్మా! రక్షించు! ఈయింటిలోని  
ముండలందఱు సెనగపప్పువలె నాధనమం  
తయుఁ దిని వైచుచున్నారు.’ అని వెంకటసెట్టి  
నోటికివచ్చినట్లటచుచు, వీధిగుమ్మముపైఁ జది  
కిలఁబడెను.

వెంకట సెట్టి ఆయూరిలోనున్న వారంద  
ఱలో మిక్కిలి ధనవంతుఁడని పేరుఁ బడసి  
నాఁడు. లక్షలకొలఁదిరూక లాతనికొట్టలోఁ  
బడి మూల్గుచుండెను. అందు దమ్మిడియైన  
ఖర్చుచేయఁడు. కర్మముచాలక ఖర్చుచేసినా  
తిరిగి అడమిడికొట్టలోఁ బడవైచువట కాతని  
హృదయమం దిసుమంతయేనియశాంతి యుం

డదు. కాన ఆయూరివారందఱా తని కి  
‘దమ్మిడిసెట్టి’ యని పేరిడిరి.

ఛీ! ధనము కలవాని కెంతలోభత్వమో!  
తనధనము వెచ్చపెట్టుదురేమో యను దిగు  
లుచేఁ దనయాప్తుల నెగురవేసికొని పొమ్మని  
కన్యకావరమేశ్వరికి మ్రొక్కులిడుచున్నాఁడే.  
ధనము సంపాదించుటకై తగనిప్రయత్నము  
లొనర్చుచున్నాఁడే; కాళ్ళులఁ బట్టుకొనుచు  
న్నాఁడే; కోర్టులెక్కుచున్నాఁడే; స్రమాణ  
ములఁ జేయుచున్నాఁడే; స్త్రీడర్శనకాశఁ జెట్టుచు  
న్నాఁడే; వ్యాజ్యము గెల్చినవిదవ వారికి  
తొంటచేయిఁజూపుచున్నాఁడే; వారియుచురుఁ  
దినుచున్నాఁడే. సంపాదించినధనము దాచు  
నిమిత్తమై తహతహలాడుచున్నాఁడే; నిద్రా  
హరము లెఱుంగక భక్తునివలె నినుపపెట్టెకడ  
భజన లొనర్చుచున్నాఁడే. కాంపొండువడ్డీల  
కప్పులిచ్చుచున్నాఁడే. తప్పపత్రముల సృష్టిం  
చుచున్నాఁడే. ఋణముఁ దీసికొనినయోతఁడు  
‘దివాలా’ తీయఁగ ‘బారు’మని యొక్క  
యే డ్చేడ్చుచున్నాఁడే. నలువ్రరచేఁ దిట్లు తిను  
చున్నాఁడే. తిట్లుదీవన లగుచున్నవి. పాపిచిరా  
యు నగుచున్నాఁడు.

\* \* \* \*



వీధిలోనుండి పరుగెత్తుకొనివచ్చుచు మెం  
కట సెట్టితో నలని కుమారుడు, 'అయ్యా!  
అయ్యా! బడిలోని మా పంతులే అయ్యా!  
ఊ బక్కటోపీ కొనమన్నాఁ డయ్యా! అది  
తలపై లేనిదే బడిలోనికిరానియ్యడటఅయ్యా!  
నా కొకటోపీ కొనపూ' అనెను. అంత సెట్టి,  
'ఓరీ! వెట్టి మొగమా! మనకా కిరస్తాని' వేషా  
లెందుకయ్యా! కోమటికే టోపీయెందుకయ్యా!  
ఆపంతులు పాపయ్యకాష్ట్రియేనా! కానిమ్ము.  
దొంగముండుకొడుకు. తేపు విప్పే శ్వరునిచవి  
తికి మీచే పూజచేయించి దక్షిణ అడిగినప్ప  
డు వానినని పట్టించెదను. అత్యయ పాలకా  
యలు చేసినది పోయితిను; లేకపోయిన మిగు  
లవు.' అని కొమరుని మెల్లగా లోనికంపెను.

మఱొక నిముసమునకు సెట్టి నేవకుఁ  
డొకఁడు ఒక ఉత్తరముఁ దీసికొనివచ్చి సెట్టి  
చేత నిడిపోయెను. ఆయుత్తరము సెట్టి ఇట్లు  
చదువుకొనెను:—

‘వెంకటసెట్టిగారికి—

మీ ఇనుపపెట్టె సీరాత్రి దొంగిలించఁదలఁచు  
కొంటిని. జాగ్రత్త. పాడుధనము పోయినఁ  
బోవునుగాని ప్రాణముఁగాచికొనుఁడు.

భవదీయమిత్రుఁడు :

“గజదొంగ.”

ఇక మనసెట్టిని వర్ణింప నలవి కాదు. సర  
స్వతీదేవి ‘అలవైకుంఠపురంబులో’ అను పద్య  
మువ్రాసి వైకుంఠవర్ణనఁజేసెనుగాని, మనసెట్టి  
ప్రస్తుతపుస్థితి వర్ణింపఁ గలదో లేదో చెప్ప  
లేము. సెట్టి కరగడియవఱకును నోట మాట

లేదు. “ఓధన దేవతా! ఇంకేమున్నది. నమ  
స్కారము. పోయెదవా? ఎంతకాలమునుండి  
నిన్నుఁ బూజఁ జేయుచుంటిని. భక్తునిపైఁ గరుణ  
లేదా? నిన్ను నిత్యము సంస్తుతిఁ జేయుటకై  
దగ్ధయ్యచేతిలోఁ బదివరాలు పోసి, పద్యము  
లను, దండకములను వ్రాయించితినే. దయ  
లేదా? పోయెదవా? అయ్యా!” అని వెక్కి  
వెక్కి యేడువ మొదలిడెను.

అంత సెట్టితండ్రియగు పద్దయ్య అటకు  
వచ్చి, ‘వెట్టి మొగమా, వెక్కి వెక్కి యేడ్చు  
చుంటి వేమయ్యా’ అనెను. అంత సెట్టి,  
“అయ్యా! ఊరకే యేడ్చుటకు నేను నాట  
కములలో వే సములు వేయు వాఁడ నా?  
ఈ యూరివారి దృష్టి దోషము నాకు తగి  
లినది. సెట్టి యింటిలో నిలువెత్తు ఇనుప  
పెట్టెయున్నదని జనులందఱువారిపుట్టిమునిగి  
పోయినట్లేడ్చుచున్నారు.’ అనిఅనెను. పద్దయ్య,  
ఏమిటయ్యా! వెట్టిచదువు. కారణము లేకుండ  
నట్లు కన్నీరు కార్చుచుంటివేమి? అనెను. కార  
ణము కాగితములో నున్నది చూడు’మనిగజ  
దొంగ వ్రాసినయుత్తరమువెంకటసెట్టి పద్దయ్య  
చేత నిడెను. పద్దయ్య ఉత్తరముఁజదివిచూచు  
కొని, ‘వెట్టి మొగమా! అలస్యము చేయక రఘు  
నాథరావుగారింటికిఁ బో’మ్మని చెప్పి, తాను  
లోనికిఁ బోయెను.

సెట్టి పైనుత్తరీయము వైచుకొని రఘు  
నాథరావుగారిఇంటికిఁబరుగెత్తెను. ప్రపంచమున  
జనులకందఱకును అసామాన్యమగు వస్తువులఁ  
జూచుటయందుఁ గాని, చేష్టలఁ దిలకించుట  
యందుఁగాని, సుగతుల వినుటయందుఁ గాని



కుతూహల మెక్కువ. సంతలోనికి నాల్గు చెవులగేదె వచ్చిన దనఁగానె, చేయు పనుల నన్నిటివిడిచి, గడపదాటియెఱుంగని కాంతా ముఱులు సహితము పరుగెత్తెదరు. ఎన్నఁడును ఆంధ్రపత్రికఁ జూచినపాపమునకుఁబోని నిగర్వ చూడఁబోని నక్కకు కుక్కపిల్లలు పుట్టినవని సంగతి వినఁగానె క్లబ్బనకుఁ బయనమగును. స్థూలకాయులఁ జూచిన నరుల కుత్సాహము మొండు. ఆతఁడు నడువఁగఁ జూచిన మఱిత యుత్సాహము. అట్టియెడ వర్ణింప నలవికాని హనసెట్టి పరుగెత్తునమయమందు జనుల యా నందము అపారము; అవర్ణనీయము. ఎందు లకో ఆఆనందము వారికే తెలియదు.

\* \* \* \*

౨

సుప్రసిద్ధాపరాధపరిశోధకు లగు రఘు నాథరావుగారు తమ గదిలోఁ గూరుచుండి తమ కెదురుగఁ గూరుచున్న తమశిష్యులగు జయదేవుగారితో నిట్లు మాటలాడుచుండిరి:

రఘు—జయదేవు! నేను ముసలివాడ నైతిని. దేహదార్ధ్యము తగ్గిచున్నది. ఇక నే నీపాట్లు పడఁజాలను. నీ వీకార్యముల నిక మీఁద నెఱవేర్చు చుండవలెను.

జయ—ఈ detective పనికి life మీఁది ఆశల వదలిపెట్టవలయును. Life must be left to itself as 'unsavoury snuff'. సంసార ము దున్నయాతఁ డట్లాచరించుట కష్టము. మా బోటి bachelors మాత్రమే ఈ పనికి బనికి వచ్చెదరు. మఱియు enterprising spirit లేని

వారీపని కక్కరకురారు. Generally enterprising spirit exists in bachelors. కాన మన మెటు చూచినను bachelors మాత్రమే ఈ యుద్యోగమునకుం బనికివచ్చెదరు. ప్రస్తుతము నేను bachelor నేకదా. ఇక వివాహముఁ జేసికొనఁదలఁచుకొనలేదు. Single blessedness, double wretchedness అని నా అభిప్రాయము. విధివశమునఁ బెండ్లిచేసికొనిన మాత్ర మీమామాయతోలుబొమ్మ లెంతకాలము బ్రదుకును. Mors omnibus communis. కాన నేను ముదముతో నాపై నిడినభారము మోయ సంసిద్ధుఁడను.

రఘు—నీన్యాయవాద వృత్తియిందెంత మాత్ర మక్కరకు రాదునుమా!

జయ—అయ్యో! నే నెఱుంగనా? Suggestio falsi, Suppressio veri' అనెను motto ఎప్పుడు పయోగపఱుపను. మఱియు నా intellectual capacity నేను చెప్పుకొనినయెడలఁజాలపేళనముగా నుండును. Exaggeration అని నల్లురు నన్ను దూషింతురు. ఈ కాలపుజనులలోనున్న కర్మమే యిది. They cannot discover a true hero. నిజముగ Arsene Lupin అను నాతఁడున్నయెడల నిముసములో నాతని చేతి కరదండములఁ దగిల్చి పాదాక్రాంతునిగఁ జేయగల్గు మేధా వంతుఁడను. తా మెఱుంగని దేమున్నది?

రఘు—సరియె లెమ్ము నీక క్కీ ద్వారలోఁ జూపింతువు గాక!



అంత రోజుకొనుచును సెట్టి రఘునాథ రావుగారి యింటఁ బ్రవేశించెను.

జయ—A living specimen of Shyllock.

రఘు—ఏమోయీ! సెట్టి! అంతత్వరగా నరుదెంచుటకుఁ గారణమేమి?

సెట్టి—బాబూ! తొందరగా వచ్చినను రెండుఘంటలు తీసికొనినది.

రఘు—జట్కా-బండిపై రాలేదా?

సెట్టి—(లోన) ఓరయ్యో జట్కా-బండియే. (పైకి) బాబూ! నడచినగాని శరీరము గట్టిపడదని వైద్యుఁ డనుటచే నడచివచ్చితిని.

రఘు—(లోన) అమ్మ దొంగముండు కొడుకా! ఎంతయు క్తిగా మాటలాడితివి. (పైకి) నీవు వచ్చినవని యేమి?

సెట్టి—బాబూ! గొప్పవారిని జూచుటకుఁ బని యేముండును?

రఘు—అటులైనఁ జూడితివి కాన పొమ్ము.

సెట్టి—చిత్తము. బాబూ! చిన్న మనవి కలదు. చిత్తగించవలయును.

రఘు—త్వరగఁ దెమల్చుము.

సెట్టి—బాబూ! ఈకాగితమును చిత్తగించండి. దాని జూచినప్పటినుం యు నాకు తిండి లోనికిఁ బోవుట లేదు.

రఘు—(ఉత్తరముఁ జూచి) జయదేవు! ఈఉత్తరమును జూడుము.

జయ—(చూచి) సెట్టి! నే నీరాత్రి నీ యింటికి వచ్చెదను. నీ కేమియు భయములేదు. ఇనుపపెట్టెగూర్చి విచారింపఁదగదు. పొమ్ము.

సెట్టి (లోన) ఈ దొంగముండుకొడు కవఁడో? (రఘునాథరావుగారివైపుఁ జూచి) చేతులు నులిమికొనుచు) చిత్తము. చిత్తము.

రఘు—సెట్టి! నీ కేమియు భయములేదు. నేనైన నేమి, నాకన్ని విషముల మిన్నయగు నా శిష్యుడైన నేమి? త్వరగఁ బొమ్ము.

సెట్టి తల వంచుకొని నిష్క్రమించెను. రఘునాథరావుగారు పని యున్నదని లోనికిఁ జనిరి. జయదేవు మాత్ర మాలోచనా నిమగ్నుడై కూరుచుండెను. అప్రయత్నముగ, Sherlock holmes అనియు, Maurice Leblanc అనియు, ఏవియో సందర్భశూన్యముగనుమాట లాడుచుండెను. ఆకలి యెక్కువగుటచే జయదేవు కింక ఆలోచన సాగలేదు. త్వరగఁబూర్వ ధా నివారణకై క్రిక్కునున్న అయ్యరు గారి ‘అంధ్ర హోము’లోనికి బరువెత్తెను. ఆహా! అయ్యరుగారి కాంధ్రులపై నెంతయభిమానము!

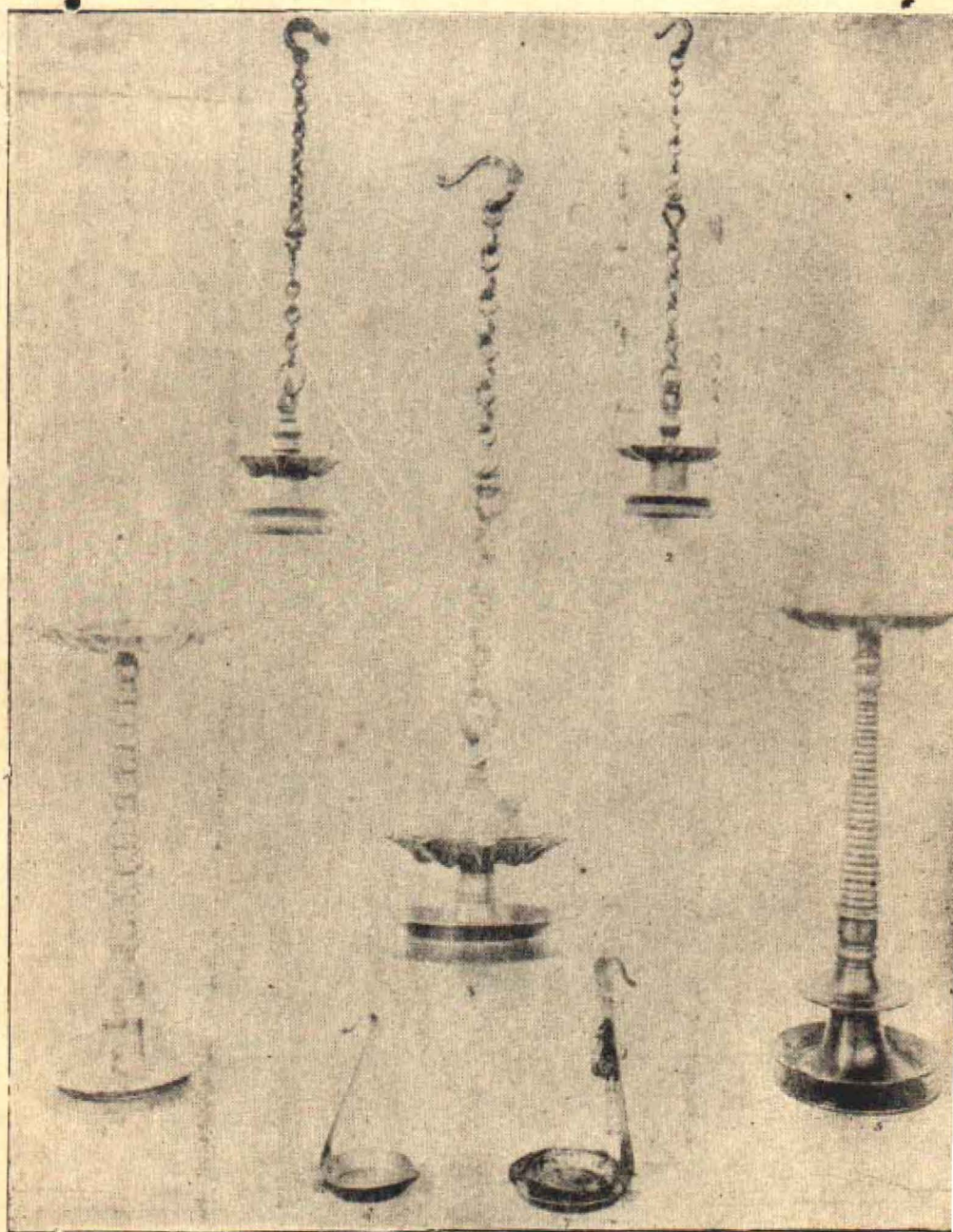
## 3

సాయంత్రాళ మాఱు గంట లాయెను. సూర్యుడు పశ్చిమాంభోనిధిని సమీపించు కొలఁదని సెట్టిభయ భుభికమగుచుండెను. ఆ దినమున సెట్టి చేయుచున్న రామభజనలకంత ములేదు. ఒక్కొక్కమా రినుపవెట్టెనుగొని లించుకొని బారున నేడ్చుచున్నాడు; ఒక్కొక్కపరి స్వాప్టాంగ నమస్కారము లాచరించు చున్నాడు; ప్రదక్షిణముల జేయుచున్నాడు; పాటలఁ బాడుచున్నాడు; ఇంటిలోనివారలఁ జెడఁదిట్టుచున్నాడు.



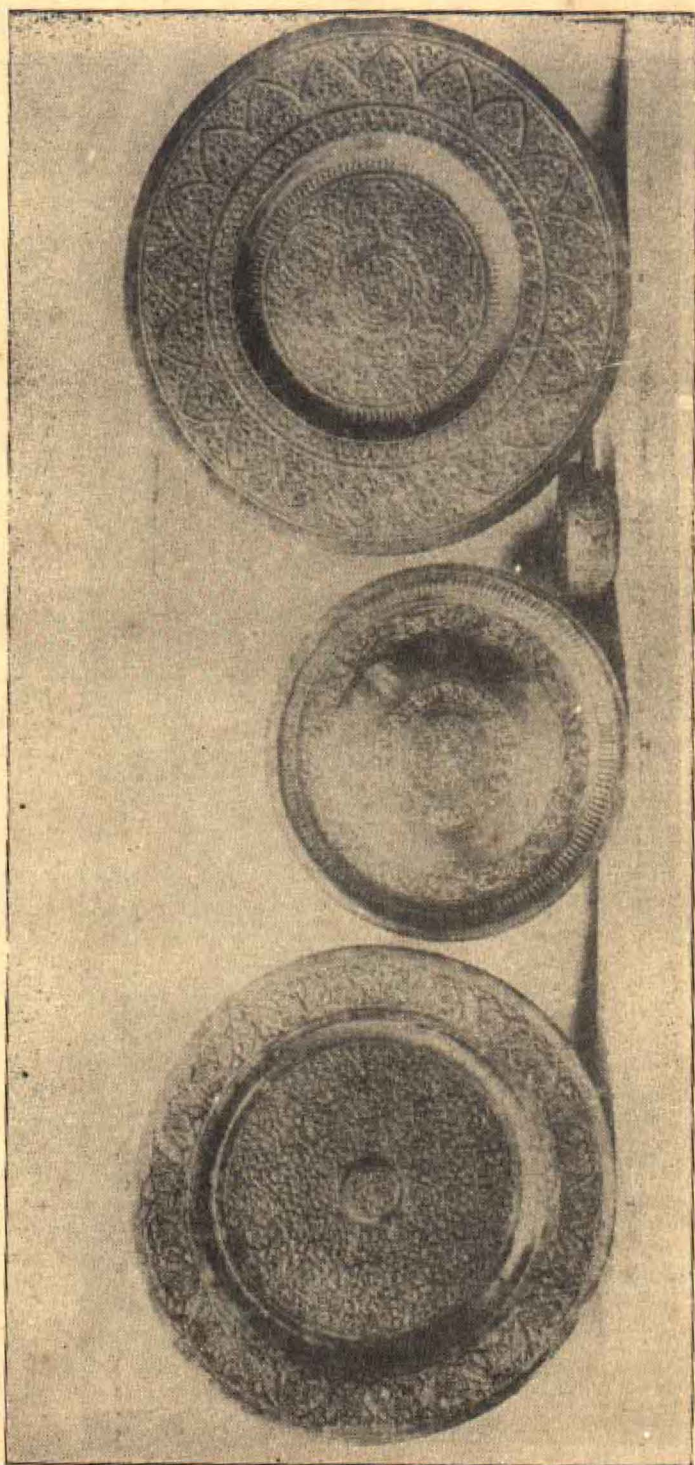
ప్రాచీనభారతీయలోహవర్తిశ్రమలు

బొంబాయిరాజధానియందలి రాగి, ఇత్తడి సామానులు—గాతతాబ్దులు టుత్తరార్థము



గి. గొలుసుల దీపములు





క. పూనా, కచ్చిప్రాంతముల ఇత్తడిపల్లెములు



ఏమగంట లగునరికి సెట్టి వీధితలుపు  
నెవరో తట్టిరి. సెట్టి పరుగునబోయి తలుపు  
దీసెను. జయదేవు డిరువురు రక్షకభటులతో  
పోనఁ బ్రవేశించెను. వారిని జూచినతోడనే  
సెట్టి కన్నులయం దమృతము వర్షించెను.  
ఇనుపపెట్టెయున్న గదికి సెట్టి జయదేవుని తీసి  
కొనిపోయెను. రక్షకభటులు వారి ననుస  
రించిరి. అంత సెట్టి, 'ఈ గ్రహములుకూడ నెం  
దులకు బాబూ! మీరొక్కరు చాలరా? అల్ల  
రియేకాని మరేమిగలదు. ఏమో! ఏ గడియ  
కవరి కేబుద్ధిపుట్టునో ఇనుపపెట్టెను జూచిన  
తోడనే, దురూహపాడమి, వారు మిమ్ములఁ  
జంపి పెట్టెనెత్తుకొనిపోవుదురేమో జాగ్రత్త!  
అనెను. అంత జయదేవుడు దహాసముతో సెట్టి!

సిని వెనుక పూర్వసువాసిని ఎంత అవసర  
మాడి తట్టి పుక్కున్న పెక్కురు వెనుక రక్షకభటు  
లంత యావశ్యకము తెలిసినా? వారు లేనిదేకా  
ర్యము నెఱవేఱుటెట్లు? ఇంత యనుమానము  
కల్గినవాడవు నన్నేల సందేహింపవు? కాన నే  
బోయెదను' అనెను. అంత సెట్టి, 'బాబూ!  
క్షమించండి! రక్షించండి. బుద్ధిగడ్డితినినది. డబ్బు  
మీఁది ప్రేమచే నొడలు తెలియక కారులాడి  
తిని. రండోయి రక్షకభటులారా!' అనెను.

అంత జయదేవు 'ఏమోయీ! సెట్టి!  
బోజనము చేసిరమ్ము. ఈ జయదేవుఁ డుండఁగ  
నీ కేమియు భయము లేదు. పోయి రమ్మనెను.

రాత్రి యెనిమిదిగంటలాయెను. సెట్టిజయ  
దేవు లిట్లు మాటలాడుకొనుచుండిరి:

జయ—రాత్రి లోని కెవ్వరిని రానీయ  
కూడదు సుమా!

సెట్టి—చిత్తము.

జయ—నీ తాళములిటు తెమ్ము.

సెట్టి—(భయముతో) తాళము లెందుకు?

జయ—తాళములు నీదగ్గఁ నుండతగదు

సెట్టి—ఎందుచేత?

జయ—ఇచ్చెదవా లేదా? ఈయకున్న  
యెడల నేఁబోయెదను. నీకర్మము.

సెట్టి—బాబూ! అంతమాటే. కోమటి  
కుజ్జవానిపై నంత ఆగ్రహమే. ఇదిగో బాబూ  
తాళము చెవులగుత్తి. (ఇచ్చును).

జయ—మందిది. నీవు పోయి నీగదిలోఁ  
బరుండుము.

సెట్టి—చిత్తము. బాబూ! ప్రొద్దుట  
మీకు మీసములు లేవుగదా ఇప్పు డెట్లు  
వచ్చినవి?

జయ—సెట్టి! ఎంత తెలివితక్కువవాడ  
వోయి నీవు! నిముసమున కొక వేసమువో  
నగపడుటయే అపరాధపరిశోధకుల ఘనత.  
అట్లుకానియెడల నపరాధులఁ బట్టుకొనుట  
మాలరమగనా?

సెట్టి—చిత్తము. సెలవుతీసికొనెదను.

అని తనగదిలోనికిఁ బోయెను.

రాత్రి తొమ్మిదిఘంటలకు సెట్టి వీధితలు  
పు నెవరో తట్టిరి. కాని తలుపుఁదీయునంతటి  
తెలివితేటలు కలవా రెవ్వరు?

\* \* \* \*

తెల్లవారెను. సెట్టి బట్ట సర్దుకొనుచు  
నినుపపెట్టి యున్న గదిలోనికిఁ బోయెను. అఁ.  
అదియేమి!! సెట్టి నిలువెల్లవడఁకుచున్నాఁడే!!!



పెట్టిమొగముతో జూచుచున్నాడే. ఇనుప పెట్టితలుపు తీసియున్నది. అందొక్కరూకయైనను లేదు. జయదేవుడును రక్షకభటులును గూడ కనబడలేదు. అంతసెట్టి, 'ఈడెట్టికీపు ముండకొడుకు నాకొంపగూల్చినాడు. నన్ను నమ్మించి నాగొంతుకత్తిగొడ్డతో గోసినాడు. తాళము లెఱుగక ఆ దిక్కుమాలినవాని చేతిలో పెట్టితినే. అయ్యలలో! లోప లేమి చేయుచున్నారోయి! నాధనము పోయినది రోయి! కంచయే చేనుమేసిన దివి యేమికర్మ మురోయి! కానిమ్ము. ఈజయదేవు నా కగ పడఁడా. అప్పుడు వానిని పట్టించెదను. మొగముపై నిప్పులు పోసెదను!' అని అతడు చుండెను. చేత నొకకాగిత మిడికొని త్వరగ, జయదేవుడు సెట్టియింట బ్రవేశించెను. ఆతనికొడలుపై తెలియుటలేదు. అతడుకన్నుల నగ్ని కణముల గ్రక్కుచు, 'సెట్టి! బుద్ధిహీనుడా! రాత్రి తొమ్మిదిగంటలకు దలుపుతట్టిన దీయక లోపలనేమేడ్చుచుంటివి. తగిన శాస్త్రమైనది. నీబోటి తెలివితక్కువ నరుల కట్టులే కావలయును. లేనియెడల నొడల మద మణుగదు. అనెను. ఆపలుకుల వినుటతోడనే సెట్టికి కోపము పొచ్చెను. ధనముపోయినదనియేడ్చుచుండగా తెలివితక్కువవాడవనెడు పల్కు చెవులబడఁగానే, 'ఆఏమనుచుంటివి. రాత్రి తొమ్మిదిగంటలకు వచ్చితివా. ఎనిమిది గంటలకు ఇరువుర రక్షకభటులతో రొయ్యమీనముల వేషముతో సిద్ధపడిన దానరయ్య యెవడు? నిమునమున కొక వేసము వేయుదునని పల్కిన డాబులరాయ డెవడు? నీవేగా? మ

ర్యాదాహీనుడా, మాటలుతిన్న గరానిమ్ము; మాలియ్య మంచివాడుకాడు'. అని వ్యాజ్యము గెల్పుట కాధారములేక వాగ్ధాటిచే విజయము గాంచదలచిన న్యాయవాదినలెచెను. 'సెట్టి! శాంతి నొందుము. ఈకత్తిరము జూచుకొనుమని జయదేవునికాగిత మాతని మొగమున బాటవైచెను. సెట్టి ఆయుర్తరము నీతికిగా జదువుకొనెను.

అపరాధి పరిశోధకాగ్రగణ్యులగు జయదేవు గారికి—

అయ్య! నమస్కారములు.

నేను నిన్న సాయంకాలము మీ వేషము వేసికొని సెట్టియింట బ్రవేశించి, ఆతడు నా కిచ్చిన తాళములతో నాతని ఇనుపపెట్టెలోని వస్తువులన్నియు గ్రహించితిని. సెట్టి విచారించుచుండును. ఆతని నేడ్చించుటకెప్పుడు లేదాకాన తేపురాత్రి మీ రుభయులు రాజమహేంద్రవరములో ఇగ్నీసుపేటలోని 960 నంబరు గృహమునకు వచ్చిన తిరిగిఇచ్చివేయుదును. మీ ప్రాణములకేమియు భయము లేదని నొక్కిచెప్పుచున్నాను.

ఇట్లు,

తేపు తమరాకై వేదియుండు

భవదీయమిత్రుడు

"గజదొంగ."

'సెట్టి! లెమ్ము; రాజమహేంద్రవరము పోవుదము.

౪

అనాటిసాయంకాలము నాల్గుగంటలకు కాకినాడ జూను ప్లాట్ ఫారముమీద జయ



దేవుడును, వెంకట సెట్టియు కూర్చుండియుం  
డిరి. బండివచ్చు వేళ యొసడి. జయదేవు వెంకట  
సెట్టి చేతికిఁ గొంతసామ్మిచ్చి రెండుటిక్కట్లు  
అసికొనిరమ్మనెను. సెట్టి బుక్కింగు ఆఫీసులో  
నికీ బోయి రెండు ఇంటరుమీడియేటు టిక్క  
ట్లు రాజమహేంద్రవరమునకుఁ గొని పైకి  
బోయెను. ఇంతవఱకు చుట్టగాల్చుకొనుచు  
కునికి పాట్లుపడుచున్న అసిష్టాంటు స్టేషనుమా  
స్టరు 'Damn Dirty Devil Probationers!' లో  
నుండి టిక్కెట్లు నీయవలదని మీ కెన్ని సార్లు  
చెప్పితిని? చేసెడు 'విధవనలన్నియు మీరు,  
వచ్చెడు చీవాట్లు మాకు' అనివినుగుకొనెను.

రైలు ప్లాటుఫారముమీదికి వచ్చెను.  
జయదేవు, సెట్టియు బండినెక్కిరి. 'ఎందులకు  
వచ్చెనురా భగవంతుడా'యని బండి యేడ్చు  
చు సామర్లకోటఁ జేసెను. మనకథానాయకు  
లిరువురును బండిదిగి, అచ్చట కప్పడే వచ్చిన  
మెయిలుబండినెక్కిరి.

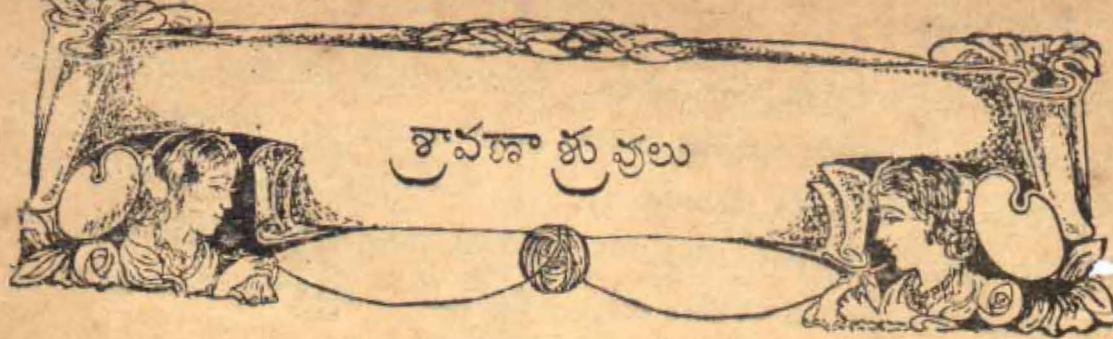
రాత్రి యేడుఘంట లగునరికి రాజ  
మహేంద్రవరముఁ జేరిరి. హోటలులో భోజ  
నముఁ జేసి ఇన్నిసుపేటలో పెద్దయంకెలతో  
960 అని యున్న గృహమునఁ బ్రవేశించిరి.  
ఇరువురు నేవకులు వారి నెదుర్కొని మేడ  
మీదికిఁ దీసికొనిపోయిరి. వారిరువురు కుప్ప  
లపై ఆసీనులైరి. సెట్టి నిల్వగొట్టు వైచుకొని  
ఇటునటు చూచుచుండెను. నేవకులలో నొకఁడు  
సెట్టిగొంతుక నొక్కెను. 'బే'యని సెట్టి చెవి  
గోసిన మేకవలె నటుచుచు గిరిగిరికొట్టుకొను

చుండెను. అంత జయదేవుఁ డిదియే సమయ  
మనుకొని, 'మిమ్ములనందఱ నిదే చంపుచుంటి'  
నని రివాల్యూరు కొఱకయి జేబులోఁ జేయి  
పెట్టెను. వెనుకనున్న రెండవ నేవకుఁడు జయ  
దేవుచేయిఁ బట్టుకొని, 'జయదేవ్' అని  
పిలిచెను.

అంత జయదేవు నిశ్చేష్టుడై 'రఘునాథజీ'  
అని పిలిచెను. అంత రఘునాథరావు, 'జయ  
దేవ్! గజదొంగను నేనేనుమీ' అనెను. 'అటు  
లైన మీ చేతి కరదండములఁ దగిలెద'  
ననెను. 'నామనా! ఇదిగో నీ చేతి కరదండ  
ముల దగుల్చుచుంటి'నని జయదేవుని కరదండ  
ములు వైచెను; రఘునాథరావు '961 నంబరు  
కల గృహములో నీ వకారణముగ అల్లరి  
చేయుచుంటివి గాన నీకీశిక్ష విధించితి' ననెను.  
అంత జయదేవు, 'ఆ' ఇది 910 వ నంబరుగల  
యిల్లు కాదా' అనెను. 'కాదు నీ గర్వభంగ  
మునకై ఈయింటిపై నున్న నంబరు తుడిచి  
వైచి 960 నంబరు వైచితిని, చూడుము. నిజ  
ముగ ఇది 961 వ నంబరు గృహమే' అని  
ఇంటినంబరు చూపెను. 'సీపు చిన్నవాడవు.  
అపరాధపరిశోధనయం దారితేరని వాడవు.  
అట్టి నీకు తలకు మించిన పలుకులు తగవు'  
అని రఘునాథరావుగా రనిరి.

'అయ్యా! క్షమింపవలయు'నని జయదేవు  
రఘునాథుని కాళ్లపైఁ బడెను. 'ఇది నీ ఒక  
టిన్నర తెలివితక్కువ'యని సెట్టి తన తెలివి  
తక్కువను వడ్డితో జయదేవుని కప్పు జెప్పెను.





పెనుమర్రి వేంకటరత్నము గారు [యువకవిమండలి]

౧

మరల వచ్చెను శ్రావణమాసలక్ష్మి  
తొలకె డిక్టటులందు మాధుర్యవృష్టి  
నీలనీరధరాగ్రమందిరములందు  
దాండమించెను విద్యుల్ల తామరల్లి.  
భూమితిలగతసాదామనీమనోజ్ఞ  
మధురమూర్తులు శ్రావణమాసవేళ  
శాంకరీపదాబ్జాతపూజాప్రసాద  
ములు గ్రహించి పుణ్యాంగనల్ వెలిగినారు!  
దివ్యమాహేశ్వరీ పదాంతికములందు  
మోహ్యుంగనుదోయితోడుత మోకజ్జిల్లి  
వినతు లొసంగెడు మాయమ్మ కనబడ దట  
చర్మచక్షుస్సులక్ష్మ్యవిశ్వమున యందు!  
అంతలోన మాతల్లి జన్మాంతవేళ  
స్మృతిసంభంధునవచ్చి విచ్చెను సహస్ర

కాళరాత్రి విషాదాలకములముల్లు  
కజ్జలఘనాఘనములఁ గందళించి.

౨

ఆయగమ్యవిశేషరహస్యనీధి  
హైమవత కందరాగ్ర నారిమతల్లి  
పాదములకడ నున్న నీ స్వాదుమూర్తి  
కన్నుగవపొంత నాకు సాక్షాత్కరించె.  
ఆకరాళికజ్వలజలదాంతరాత్రి  
భయదమైన తమస్సులో నయన యుగ్మ  
చంచలమైన నీప్రభాశంప వెలిగి  
మన్ముద్రవహ్నాంబువుల్ మల్లడించె.  
బాహిరమైన యీవిశ్వభాగమందు  
మామకీనాంతరాళమ్ము మధ్యమందు  
ఏకరీతిగా ప్రావృడుద్రేక మెలసి  
తల్లి! నాశరీరోష్ణమ్ము చల్లవడియె!







# లక్ష్మీరామేశ్వరము

సరహరినెట్టి వెంకటరత్నముగారు

౧

అమ్మ “నిజముగా చెప్పండి; మరల పెళ్లి చేసుకోరు కదూ?” అనెను. రామేశ్వరుడు దీనవదనముతో, “లక్ష్మీ! నీమాటలు నేను విన జాలను. ఈరోజున ఏమిటి నీవు నాహృదయ మును దహింప జేస్తున్నావు.” అనెను.

లక్ష్మీ రామేశ్వరుని భార్య. ఇరువురును నూతనయాననులు. రామేశ్వరుడు ఇరువది నాలుగువత్సరముల ప్రాయము వాడు; లక్ష్మీ పదునెనిమిది వర్షముల యువతీమణి. ఒక దినమున అపరాహ్లాసమయమున ఈసతీపతులిరువురు చతురంగము ఆడుకొనుచుండిరి. ఆటన డుమ లక్ష్మీ సంభాషణమును మార్చి వైవిధ్యమున దీసికొనివచ్చినది. సహజకోమలహృదయుడు—రామేశ్వరుడు ప్రియతమ, మితభాషిణి యగు లక్ష్మీ ఇట్లు మాటాడుట గని అపర్యవడుటయే కాక అంతరంగమున జాల బాధ ననుభవించుచుండెను.

లక్ష్మీ లేనికప్పు తెచ్చుకొని మిగుల మధురము, మిగుల కఠినము గాని కంఠస్వరమున “మీ మనసుకు బాధ కలిగించవలె నని

నామతము కాదు. మీ రేమనుకొనినా నరే, ఈ ఒక్క విషయములో నాకు స్వేచ్ఛ ప్రసాదించి నిక్కముగా జవాబు చెప్పండి. ఇక నేనేమీ మాటాడను.” అని పతివైపు పిచ్చిదాని వలె జూచుచుండెను. ఆచూపులో భావమేమియు లేదు. అర్థ మంతకన్న లేదు.

రామేశ్వరునకు నెన్నడు లక్ష్మీవై గోపము రాలేదు. అప్పుడప్పుడు రామేశ్వరుడు భార్యను గోపించుచుండునని లోకు లనుకొనెదరుగాని ఆమాటలో గొంచెమైనను సత్యము లేకపోలేదు. ఇంతవఱకు నాతడు జూపినది కృత్రిమకోపము. వివాహమై ఆరువత్సరములు గడచినవి. లక్ష్మీవై నిజమైనకోప మాతనికి ఈరోజున మాత్రమే వచ్చినది. రామేశ్వరుడు చటాలున దనప్రక్కనున్న తిలకుగారి “కర్మయోగశాస్త్రము” దీసి శిరసున బెట్టుకొని కోపముతో, “లక్ష్మీ! ఇదే నేను ప్రతిజ్ఞ చేస్తున్నాను. నా లక్ష్మీ జీవించి యున్నను లేకపోయినను నేను సరస్త్రి ముఖము లలయెత్తి చూడను. (కొంచెము సేపూరకుండి) ఇకనైనా నన్ను వదలుదువా?” అని చతురంగపుఆట సాగించెను.



పతివ్రతాశిరోమణి యగు లక్ష్మీ తల పంచుకొనినది; ఒకటిరెండు అశ్రుబిందువులు కనుకొలంకుల నుండి జారినవి. భర్త ఆవిష యము గాంచలేదనియాముద్దరా లనుకొనెను గాని రామేశ్వరుడు మాత్రము చూడక పోలేడు. ఆతని నవసీతకోమల హృదయము విదారిత మైపోవుచుండెను. జోన్యము చెప్పగల వారైనను ఆరంగము గాంచి రామేశ్వరునిది “అనలైనప్రేమ” అని యనకుండ జాలరు.

౨

పదునొకండు మాసములు గడచినవి. లక్ష్మీ మార్గశీర్ష బహుళ ఏకాదశినాడు అర్ధరాత్రమున ఆడశిశువును ప్రసవించినది. కాలగర్భాన లీనమగుచున్న వారందఱు నేల అల్లుగుచుండిరో ఎవరు సిద్ధాంతీకరించి చెప్పగలరు? బహుళద్వాదశి—సాయంసమయము. అంధకారము మెలమెల్లిన ఆవరించుచున్నది. అసంతసీలాకాశము, పక్షులు, వృక్షములు, మందపవనుడు—సర్పముగూడ దుఃఖించుచున్న భంగితోచుచున్నవి. లక్ష్మీ—ప్రాణవాయువు ఈ పాంచభౌతిక దేహమును విడిచిపెట్టి పోయినది. పూర్ణగ్రామమున—ఆ దుఃఖమయభవనమున ఎల్లరు దుఃఖితహృదయులై యుండిరి. ఒకరిద్దరు మాత్రము బిగ్గరగా నేడ్చుచున్నారు.

ఒకవిరాగి ఆత్మోపను బోవుచు “ఎందుకు దుఃఖపడతారు?” అనుకొనెను.

౩

పరమేశ్వరుడు—“లక్ష్మీ! అను ఈ ఆత్మ నరకలోకానికి పోవాలి.” లక్ష్మీ ఆత్మ—“ప్రభూ!

నరకలోకానికి పోవడానికి నాకేమీ అభ్యంతరము లేదు. మీ ఆజ్ఞానుసారము అల్లాగె వెళ్తాను. నాభర్త, నేను చాలా అన్యోన్యంగా ఉండేవాళ్లము. నేను మానవశరీరములో ఉన్నప్పుడు ఆయనను విడిచి ఎప్పుడూ ఉండలేదు. ఆయన్ను విడవవలసివస్తుందని పుట్టింటికి కూడా వెళ్లేదు. ఆయన కూడా నేనంటే అంతప్రేమాతిశయముతో ఉండేవారు. మీ ఆజ్ఞ అయింది; విడవలేక విడవలేక నాప్రాణేశ్వరుని విడిచినచ్చాను. ఏమిచెయ్యను; విడిచిరావలసి వచ్చింది. ఒక్కసారి నే నాయన్ను దర్శించుకు రావడానికి—ఓదార్చడానికి సెలవు దయచేయించండి ప్రభూ! ఆయన నాకోసము ఎంతదుఃఖిస్తూఉంటారో నే నేమిమనవి చేయగలను! ఒక నిమిషమైనా విడవకుండా ఉండే నాహృదయేశ్వరుని అపారదుఃఖనము ద్రములో—నిలిడాంధకారమున విడిచినచ్చేశాను. నన్ను విడిచి—ప్రియతమనైన ఈదాసిని విడిచి నాప్రియతముడు ఎల్లా ఉంటున్నాడో భావించుటకు కూడా నేను సహించలేకుండా ఉన్నాను. ఆయన్ని నేను పువ్వుల్లో పెట్టి పూజించేదాన్ని. అంత కోమలంగా ఉండే ఆ సుకుమారమూర్తిని “నాకోసము దుఃఖించవద్దు; జరగవలసినట్టు జరుగుతుంది” అని ఓదార్చి కన్నీరు తుడిచి వస్తాను. సర్పము తెలిసిన ప్రభువగు నీకు నేనేమి చెప్పగలను? దేవా, సెలవు దయచేయించండి!” అని వినయవినమితయై చెప్పుకొనెను. పరమేశ్వరుడు—“వెళ్లిరమ్ము”.



౪

అత్త పరలోకమును విడిచి భూలోకమును ప్రవేశించెను; భర్తృగృహముమీ వెట్లుచున్నది. ఇంతలో నొకయూరునందు రామేశ్వరుని కంఠస్వరము వినిపించెను. ఆయాత్మత్వరితముగ నామందిరమును బ్రవేశించి రామేశ్వరుడు నవనవోన్మేషయగు నొకరమణీమణి చేత గూరుచుండి ప్రణయసల్లాపము లాడుచుండుట గాంచినది. “ఏమీ! ఈమెయెవరై—బోరా, అప్పుడే ద్వితీయ వివాహమా!—మోసము, మోసము, ఇంతకన్న మోసమున్నదా, ఏలోకములో నైనా?

ఇవట కూర్చున్నది నాప్రాణేశ్వరుడేనా! ఇట్లు జరుగుతుందా? ఆప్రేమ, ఆ ఆదరము, ఆ అభిమానము ఎక్కడికి పోయినవి. ఎంతో దుఃఖిస్తూ ఉంటాడనుకొన్న నాభర్త ఆనందముననోలలాడుటయా?—నేను నమ్మజాలను.

ఏమీ! అలాడు భగవద్గీత నెత్తిపైబెట్టుకొని ప్రమాణము కూడ చేసినే. ప్రమాణముతో లెక్కయేమి? అంతప్రేమతో ఉండే భర్త—ఇంకేలోకములోనూ ఉండడనుకున్న నాభర్తయేనా ఇట్లయిపోవుట. అయ్యోదేవా! నీవెంత విచిత్రవర్తనుడవు! నాభర్త లోకమేమియు లేదు, నీదే బాధ్యత—

అయ్యయ్యో, పరమేశ్వరుని తూలనాడు తీన్నానా? సర్వము నీవే, నీపులేకపోతే ఏమీ లేదు! అనుచుండే నాభర్తనవనవలెనుకానినన్ను కాశ్వత ధర్మపత్నిగా స్వీకరించినట్లు అగ్ని సాక్షిగా ప్రతినకూడా చేసినే! ‘నిజమైనప్రేమ

నాభర్తది. ఇతరుల దండజీది బూటకపుప్రేమ’ అనుకొన్న నేను ‘అదిప్రేమకాదు, కామము’ అని అనుకొనవలసి వచ్చిందా ప్రభూ! దేహాన్ని మాత్రమే కామించే భర్త నిజమైన భర్త యెట్లుగును?—

ఈతడే దైవము; వేరే దైవము లేడనుకొనేదాన్ని. ఒకసారి ఒకనెచ్చెలి భర్తను దైవములాగు చూడాలి కాని భర్త దైవము కాబాలదు అని చెప్పింది. అప్పట్లో ఆమె మాట లెక్క చెయ్యలేదు. ‘ఈతనికంటేప్రేమింపదగినది ప్రపంచంలో ఇంకేమీలేదు: ఈయనే నేను; నేనే ఈయన’ అనుకొని ప్రేమించినందుకా ఇట్లు మోసగించుట! అయ్యోప్రభూ! నిన్ను గ్రహించుట ఎట్లుగు?

ఇక ఆచంకితాపగతి ఏమవుతుందో. ఇంత చిత్తచాంచల్యము గల మానవులను నమ్ముటెట్లుగు? ‘పురుషులను నమ్మకూడ’ దని దేవుడు వ్రాసిపెట్టి ఉంచాడు కాబోలు. అసంగతి యింతవరకు తెలిసికోలేకపోయాను. ఇంకా యెందుకిక్కడ? ఇక పోతాను.” అనుకొని పరలోకమునకు ప్రయాణమయ్యెను.

౫

లక్ష్మీ పరమేశ్వరుని దివ్యచన్నిధికి జని, “దేవా! నన్నిక నరకలోకానికి పంపండి” అనెను.

పరమేశ్వరుడు “నీవిక నరకలోకానికి వెళ్లవలసిన ఆశ్వకత లేదు. నువ్వు ఇట్టి పతిని దైవముగా భావించావు. దైవ మొకడున్న సంగతే మఱచి ఆతడే దైవ మను కున్నావు.



భర్తను భార్య దైవము లాగున నెంచి గౌర  
వించవచ్చును, కాని అతడేదైన మనుకొనుట  
కూడనివని. ఇప్పుడు నీవువడిన పశ్చాత్తాపము  
వల్లనీదోషము పోయింది. — ఇక నీవు కవిత్వ  
మైన దానవు. స్వర్గానికి వెళ్లి అనందమున  
ఉండు. సత్యమైన ప్రేమామృతము ఇక్క  
డొక్క చోటనే అనుభవించగలవు కాని ఇం

కక్కడా నీకా ప్రేమామృతము లభించదు.  
పోయిశాంతి నియము, అనందనిలయము,  
ప్రేమనిలయము అయిన స్వర్గధామంలోఉండు”  
అని ఆశీర్వాదించెను.

అట్టి ఇప్పుడు ప్రశాంతినికేతనమగు  
ప్రేమానంద నిలయమున సంకల్పరహితమై  
యున్నది.



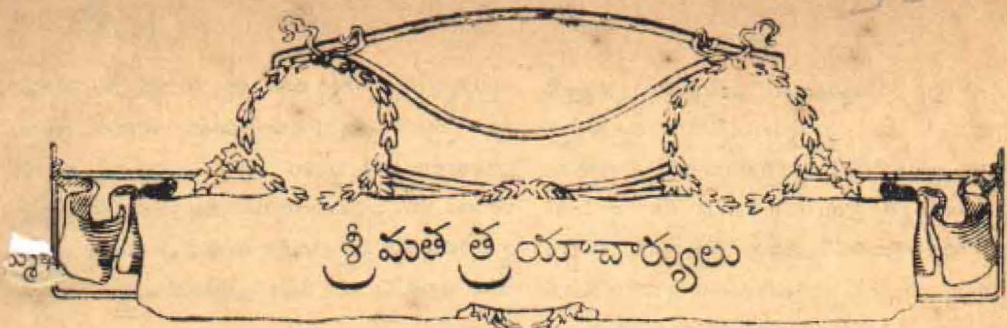
## రాగాతిశయము

దుగ్గీరాల పల్లంరాజు, పానుగంటి చిరంజీవిరావుగార్లు

ప్రవిమలంబగు మామకభావపీఠ  
తెక్కగదలని నిగమాంతరిక్షసీమ  
జక్కయైనను బాడువని చోటువెడకి  
కేల నీముద్దు పిల్లనగ్రోలు వట్టి  
దర్శనం బిచ్చినావు సంతసమేకాని  
పెదవి గడువపు మొగ్గులు విరియునయ్య!  
కళలు పరువొందు నీచిన్నిగళము నెత్తి  
యొక్కస్వర మూడు, తేనియ లూరఁ గృష్ణ!  
చిలుకపలుకు, వసంతకోకిలరవంబు,  
నళిరుతము మించి యెయ్యార మతిశయించు  
సరససంగీతమాధురీ స్వరయుతమగు  
రాగ మేదయ్య! నాదువరాలతండ్రి!  
చిన్నవాడవే! యింత యాచించవలెనె  
తలఁపుమున్నీరు బురిసెలఁ ద్రొగుదువట

తెలియఁగాలేవే? నావాంఛ తెలిసి యొక్క  
రాగమును బాడవేమయ్య, రసికవర్య,  
గానలోల! నీ వేనాడు వేణువొత్తి  
పాడినాడవో చల్లని వరుసలెల్ల  
వింటినో లేదో నాడు నీ వేణురవము  
నూడు మతియొక్కమాటు మహోత్సవముగ  
పథముఁ దెలిపెడు నీ కనుపాపబట్టి  
ఊర్పువేత్రము నల్ల చేయూతఁ బూని  
నొక్కునొక్కున నొకమెట్టు నెక్కినీదు  
స్వరముతో సందుకొందును స్వర్గతలము  
ముద్దుకృష్ణయ్య! చిన్నారి మురళి నెత్తి  
యాలసింపవె తొల్లి నీవల్ల గొల్ల  
పల్లె నూడిన మధురసుస్వరము దివ్య  
మోహనంబైన రాగ మారోహణమున.





తిరుక్కోవలూరు మహాస్వామి శ్రీకుమార ఆదివరాహాచార్యులుగారు

**మ**చ భగవంతుడగునగుల మతములు నేమబాహ్యములు, అవైదికములు, వైదికములునని ముత్రైఱుగల నన్నవి. ఇందు వైదికములు దైవ్యము, అద్వైతము, విశిష్టాద్వైతము నను శేరుల సాంప్రదాయసిద్ధములై బహుముఖముల నియ్యార్యభూమి నలంకరించుచున్నవి.

ఈమతత్రయములో నాయామతముల సాంప్రదాయసిద్ధములగు నగునగునరా ధ్యానశ్లోకముల నను యాత్రిమతములును శ్రీనారాయణుని చేతనే యుపదేశింపఁబడి యాయామహాద్వైతచేత్ర బ్రచారము నకుఁ జేఁబడియున్నను, కలియుగమునఁ దటస్థించిన చార్యకాండ్యాదిబాహ్యగుర్భుతముల నలని విప్లవమున క్షీణింపఁగా, కల్యాణి ముప్పదియొనిమిదవశతాబ్దమున శ్రీశంకరభగవత్పాదు లవతరించి యద్వైతమును, కల్యాణి నలంబదిరెండవశతాబ్దమున శ్రీ భగవద్రామానుజు లవతరించి విశిష్టాద్వైతమును, కల్యాణి నలంబదియొడవశతాబ్దమున శ్రీమధ్వతీర్థు లవతరించి దైవ్యమును బునరుద్ధారపూర్వకముగ సంస్కరించి ప్రతిష్ఠించియున్నారు. ఆ యద్వైత విశిష్టాద్వైతాద్వైతములకు శంకరమతమునియు రామానుజమతమునియు, మధ్వమతమునియు ముఖ్యానుము లా సంస్కర్తల శేరులచేతనే యిప్పటికిని వాడఁబడుచున్నవి.

అట్టి యాత్రిమతములవారికిని మతమును, భర్తమును, ఆచారమును ప్రతిపాదించు ప్రతిస్పర్థులు

మున్నగు ప్రమాదవ్యవహారములెరుఁ సేకముగ నే యున్నను, ప్రమేయవ్యవహారమునమాత్రము మహావిరోధమున్నట్లు దేనికది నేఱునదియుండుటయేకాక యొందొగులకు వ్యతిరేకముగ నుండునట్లు శాస్త్రాధారము లేకున్నను, మతాచార్యులంగీకరింపకున్నను, క్రొత్తక్రొత్తయనారములఁ గల్పించుకొని వానిని సాంప్రదాయసిద్ధములగు పదాచారము లని వాదించుచున్నారు. ఇంతవఱకు వాని నవలంబింపకున్నవారిని బలాత్కరించినైన నవలంబింపఁ జేయుచున్నారు.

పైపెచ్చు ఆస్మికసమయముల నొందొరులను చాఁచుటయు, భోజనకాలమున నొందొగులను జూచుటయు నవత్రితముగ నొందుచున్నారు.

ఇట్లు తమలోఁ గాయ కలహించుకొనుటయేకాక కాలమాహాత్మ్యముననో, మఱి యేకారణముననో గాని యాత్రిమతాచార్యులలో నొకమతాచార్యునిఁ దక్కిన రెండుమతములవారునుగర్హశ్రువుఁగ భావించుచున్నారు. కొండలు మాటలనేకాక గ్రంథములయందును కళోరముగ నూపించుచున్నారు.

పురాతనమును, సజాతీయమును నొకమతమును బ్రతిష్ఠించినవాఁడును, బూజ్యపాదుఁడును అగు నొకమతాచార్యునియందు (ఇప్పటికి) దిక్కిన రెండుమతముల వారికి నంతటిచైరము కలుగుట కరము విచిత్రతరము.

\* ప్రతిస్పర్థులు నిషేధించుచున్నను ఒకతే త్రమాహాత్మ్యమునందలి మాటను పాటించి (ఆదియు నంతగ ననుసరింపను) యద్వైతములు భగవద్వైతపుండ్రముపై భగవద్వైతపుండ్రమును, దానిపై చందన తిర్వత్పుండ్రమును, తిలకమును ధరించుటయు, శాస్త్రమును, మతాచార్యుల యభిప్రాయమును మీరి విశిష్టాద్వైతములు ఆతిథ్యమహా యజ్ఞమునకు హానికరముగఁ దమలో దామైన గనియక తేజులను విగించుటయు మొదలై నవి.]



కావున నిమృతములకు పరిస్పర్శవైర మిప్పుడే కలిగినదిగా? లేక పూర్వమునుండియే వచ్చుచున్నది యో? అని యాలోచించిన, స్మృతిమతియును వీకలియంగను సంప్రది యిమ్ముతాచార్యులచేతనే శ్రోతృగ సాపింపఁ బడినవికావుకదాయని లేటపడును. స్మృష్ట్యాదితే వేదముల ప్రచారము ననుసరించి యామతములును ప్రచారమునకు నచ్చియున్నవి. వీరి గరుపరంపరలును ఇవి యుగము లనియు, బుర్రాతనములనియు, బ్రతిపాదించుచున్నవి. ఈమత త్రియభాష్యములం బరిశీలించినను తీవ్రమయమే ప్రసవించుచున్నది.

అట్టియెడ స్మృతిమతములు ఋషిపరంపరలయందుఁ జాలకాలము ప్రచారము నొందియుండవచ్చును కదా! కోబ్రహ్మలై ప్రతిమహార్షియుఁ దమమతమువాడేయని వాగాడంబరముచేత సాధింపఁ జూచుచున్నను, బూర్వపు మహర్షులలోఁ గొందఁ అర్హైశులుగను, గొందఱు విశిష్టాదైశులుగను, గొందఱు చైశులుగను నుండి తీరవలయును. ఇప్పుడైనను నిష్పాక్షికమగు విమర్శకదృష్టితో ప్రతిస్మృతివిహీనపురాణాదులను బరిశీలించినఁ జాలఁజను నీయుషి యామతమువాడని వైవము లేగలదు. ఇతఁ గొందఱుమాత్రము గొంతకాల మొక మతమున నుండి తరువాత మఱియొకమతమును స్వీకరించి నట్లును స్పష్టపడఁగలదు.

అట్లు పూర్వయుగములయందుఁ గల మహర్షులలో మైత్రయు నియ్యంబగావితనముఁ, జూడరావితనము కలదనుటకు నవకాశము నొసంగు ప్రమాణము మాత్రము లేదు. కావుననే అమృతగుర్జులు యజ్ఞములయందును, బరివర్తులయందును, ఆతిథ్యములయందును ఒండొరులు గలియుచు గౌరవించుకొనుచునే యున్నారు. కాని యాసాపము మాత్రము లేదని స్పష్టముగఁ జెప్పవచ్చును. నలయునేని సోదాహరణముగ నిరూపింపవచ్చును. లేకున్న శాస్త్ర

ములయందలి పూర్వర్థి వచనములలోఁ దమ యాచారము నకుఁ బ్రతిపాదించుచు ననువ్యయింప నలవికాని యుగ వచనములను బ్రక్షిప్తములని యొగంగొట్టుచు, మహర్షులందఱు దమ మతమువారేయునియు, దమమతమే యార్థమతమనియు నివృత్తిమనవారు చెప్పుకొనునట్లు పూర్వయుగములకోక్తమత మేయుం డెననియెంతవలసివచ్చును

అట్లనుటకు దత్తునికృతాంతము, ఋషులనక్రతగా గము, జనమనిపరిచుచు నున్న ను వాఖ్యానికలు కల్పనా మాత్రములై యపకర్మములు కావలసినవచ్చును. పైపెచ్చి "అపూర్వయుగములయందలి వైదికమత మేది" యను వివాదాంశములోనై దేనికిని నిలుకడ చిక్కక యన్నియు సపకర్మములే కావలసినవచ్చును.

కావున మహర్షులకాలమునం దీత్రమతములు ప్రచారములో నున్నను ఈవివశిరవిరోధములు మాత్రము లేవనుట స్పష్టము.

ఏన నీవైవమ్యము లిమ్ముతాచార్యులు నుండి కలిగియుండవచ్చు ననుకొన్నను, అవైవమ్య తాణికసాధారణమా? సిద్ధాంతము ననుసరించినదియా? అన తారములనుండి కలిగినదియా? అని యాలోచింపవలయును. ఇంతకన్న వేటొకకారణము కనుపడదు.

అందు తాణికసాధారణ మనుటకు నయ్యచార్యులు మువ్వరును వేర్వేరుకాలముల నున్నవారు; కావున వది యసంగతము. ఇదికాక వారు రచించిన ప్రసావిత యనునట్లును మనవివద్యుష్మానుర గీతాభాష్యము లలో వారు విశేషించి బాహ్యుర్యాపములను శింధించుటను, ప్రతులను సమవ్యయింపుటను ప్రయత్నించు యున్నారేకాని యొండొరులను నూషించుకొని కాని, యధిశేషించుకొని కాని యుండలేదు. ఎటనేని యొకా నొకదూషణమున్నను అది వాదము నుద్దేశించినదియే కాని వాది నుద్దేశించినది కాదు. \* అయినను వారివారికి

\* శ్రీరామానుజాచార్యుల పరమాచార్యులగు శ్రీ యామనాచార్యులు రచించిన సిద్ధిత్రయమునందు, "తతాస్మిన్నాత్మవిపరస్మిక్ శ్చానేకవిధా విప్రతిపత్తయ స్థితకరాణాం" (అందు ఈఆత్మపరమాత్మవిషయము నంగ పూర్వముతాచార్యులకు పలురకముల విప్రతిపత్తులుకలవు) అనియును, "ఆచార్యులంక భర్తృప్రపంచ భర్తృ విత్ర భర్తృకారి బ్రహ్మకత్తికంకర శ్రీవత్సాంకభాష్కరాదివదితి" అని స్వపరమతాచార్యులకు "వాచాగ్య" పదమును చేర్చి సమష్టిగచెప్పియున్నారు. ఇందు తక్కిన యెదుగురును అర్హైతములోని వాదవిశేషముల ననుసరించి భాష్యములను వ్రాసినవారు. శ్రీవత్సాంకాచార్యులు విశిష్టాదైవభాష్యము వ్రాసినవారు.



నచ్చియున్న సిద్ధాంతము ననుసరించి బాహ్యగుర్వాదము ఖండించుచు ప్రతులను సమన్వయించి యున్నారు.

ఇట్ల సిద్ధాంతము ననుసరించి యనుటకు విమర్శన ప్రతిపాదన వారి వాగ్దాయమును బరిశీలించిన శంకరాచార్యులు అభేదము కిని, రామానుజాచార్యులు, మధ్వాచార్యులు భేదము కిని ప్రతిపాదించియున్నారు. ఐనను రామానుజమధ్వాచార్యులు ప్రతిపాదించిన పరమము కిని సగుణము కి యనుచేర శంకరాచార్యులు తాను సిద్ధాంతీకరించిన నిర్గుణము కి కన్న నోకించుక క్రిందిమెట్టుగ నంగీకరించియున్నాడు. శంకరాచార్యులు ప్రతిపాదించిన నిర్గుణము కిని కైవల్యము కి యనుచేర రామానుజాచార్య మధ్వాచార్యులు తాము సిద్ధాంతీకరించిన భగవదనుభవరూపమును పరమము కి కన్న నోకించుక క్రిందిమెట్టుగ నంగీకరించి యున్నారు.)

అయినను శంకరమతమున నీ సగుణనిర్గుణములైన నెందును, రామానుజానంద తీర్థమతముల నీ కైవల్య భగవదనుభవములైన రెండును అపునరావృత్తికములే, పరమగుభిర్యములే.

మఱియు నీరామానుజ మగ్నతీర్థులు ప్రతిపాదించిన జీవేశ్వరభేదము శంకరమతమునందును అనాదియే. అనాది యగునది సాంతము కానేరదు. పరిణామప్రాయమున నైక్యము నొందుటయే \* తప్త జీవత్వము నశించుననియు శంకరవాదముయందు లేదు. తీర్థనకు జన్మనాశములు కలవనుటయు శంకరునకు సమ్మతములు కావు. శంకరుడు ప్రతిపాదించిన జీవేశ్వరత్వము రామానుజ మగ్నమతములయందును బరమపురుషుని సర్వాత్మకత్వ పర్యవ్యాప్తియులు మున్నగు నిర్మల శేషములచేత శంకరుని దైవకృభావనకు సమన్వయ మగునే కాని ప్రతిపాదించదు.

శబ్దార్థజ్ఞ బిశ్రయములచేత స్ఫురించు కొంతభూతారతమ్యములను బట్టుదలచేత లాగిలాగిపాగదీసి గోరంతలు కొంపంతలు చేయుకొలదిని యిమ్ముతములు దీనికదివేర్వేరులుగ నున్నట్లు కన్నట్లునేకాని, పట్టుదలను, పక్షపాతమును విడిచి, సమరసస్పృహతో నాలోచించిన నియ్యభియోమతములు మధ్యమసమ్మతములుగనే స్పష్టపడెగలవు. ప్రధానమల్లనిబర్హావ్యాయమున నీ రెండువిషయములమాత్ర మిక్కడ నుదాహరించినాడను.

ఇట్ల సవతారములనుండి కలిగినది యనుటకు శంకరభగవత్పాదులు శంకరుని యవతారమనియు, భగవద్రామానుజులు శేషునియవతారమనియు, మగ్నతీర్థులు హనుమంతుని యవతారమనియు ఆ మామతగ్రంథముల విలసను, వాడుకవలనను స్పష్టపడుచున్నది.

కావున వీరి యవతారములకు కారణమార్థులగు శివుడు, శేషుడు, హనుమంతుడు నను వీరికి పరస్పరము సంబంధమేకాని, వైచమ్యమేకాని కలదాయని గమనించి చూచిన నయ్యవ్యవస్థను అవతారమునందును, అధికారము నందును పరస్పరము కలయికయే కనుపడుచున్నది. అది యైనను పరమేశ్వరుని సర్వాత్మకత్వము ననుసరించినది కాక న్యప్తియూరి యగు వ్యూహమూరి ననుసరించినదే.

అంధ బోకానుగ్రహార్థమతసంకల్పముచేత బూర్ణ మగ్నతీర్థుల వాగు వేదస్వరూపమును బరిగ్రహించియున్న పరమపురుషుని దివ్యాంశములు స్పష్టిపితిసంహారముల కొరకు ప్రయత్నము నిరుద్ధసంకర్షణు లను దివ్యమూర్తుల బరిగ్రహించి, రజస్వత్వతమోగుణుల నవలంబించి త్రిమూర్తుల పద్ధతించి, జగత్కర్తవ్యము కెరవేర్చుచున్నట్లు పాంచరత్రభాగవతవిష్ణుపురాణాదులయందు స్పష్టపడుచున్నది. శంకరాచార్యులును బ్రహ్మసూత్రభాష్యము ఆసంధిపాధికరణములో స్పష్టముగా దీని నంగీకరించి యున్నారు.

\* పరిణామప్రాయమున నైక్యము అనగా సూర్యకాంతిలోఁ గలిగిన నక్షత్రకాంతివలె (ఇక్కడ కాంతియే వృష్టాంతము కాని సూర్యుడు నక్షత్రములుకావు) ననుమాత్ర మిదాపుడగు శివుడు అసంతపిష్యయమగు బ్రహ్మములో గలయుట. ఐనను కొద్దికొప్పతారతమ్యములచేతను, సజాతీయత్వముచేతను వేఱువేఱుగ స్ఫురింపకున్నను, కలిసిదేయున్న ను మహా భరములో నల్పతర మిమికియున్నదే కాని అదియే యిది కానేరదు. దేనిపాటి కదియే ప్రకాశించుచుండును.



(తైవగ్రంథములలో వాగుదేవునిపానమునఁ బరమ శివునిఁ జెప్పినను ప్రమాదుల యధిపానము సమానమే).

కావునఁదమోగువిశిష్టమై సంహారకారణ మగు సంకర్షణమూర్తి యను భగవంశేషము—

శ్లో. "రుద్రః కాలోఽంతకాద్యాశ్చ  
సమస్తాశ్చైవ జంతనః,  
సమస్తా ప్రళయాయంతా  
జనార్దనవిభూతయః."

విష్ణుపురాణము, ప్రథమాంశము-౨౨వ అధ్యాయము.

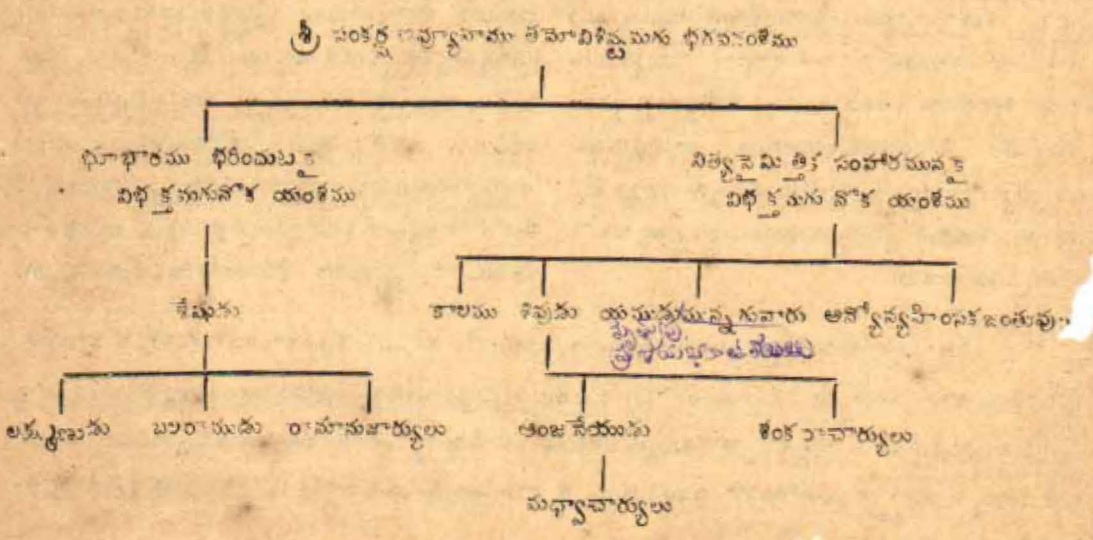
(ఆ సంకర్షణుని దివ్యాంశములో నొకభాగము రుద్రుఁడుగను, ఒకభాగము కాలముగను, ఒకభాగము యముఁడు, మృత్యువు, ప్రళయభూతములు మొదలైనవారు గను, ఒకభాగము ఒహ్లోరుద్ర జంతుకొను సకలజంతువు లుగను- ఇట్లు ప్రళయముకొలుపు వాయగునిధములుగ నున్నవి. అన్నట్లు శివుఁడు సంకర్షణుని యవతారమనుట సప్తమము.

[భాగవతము మన్మథసంహము చిత్రకేతూపాఖ్యా నము]. "జగాను దేవదేవస్య శేషస్య చరణాంతికం" (ఆచిత్రకేతుఁడు దేవదేవుఁ డగు శేషునిపాదసన్నిధికి

వల్లెను)అని శ్రీగురుఁడు చెప్పుటచేతను, "అహంసమాధాయ మనోయథాహా సంకర్షణస్త చ్చరణాంతికం" (సంకర్షణ మూర్తి చెప్పినట్లే నేను ఆతనిపాదములయందు మన స్సును చేర్చి) అని వృత్రాసురుఁ డింద్రునితోఁ చెప్పుట చేతను ఆసంకర్షణుఁడే శేషుఁడనియుఁగనుపడుచున్నది.

అయినను, [విష్ణుపురాణము ప్రథమాంశము ౫ వ అధ్యాయము:] "పాతాళానా మగశాస్త్రస్తే విష్ణోర్యాతా నానీతనః, శేషాఖ్యా" (విష్ణువుయొక్క- తమోగుఁడైనరూ పుఁడును శేషుఁడుపాతాళమునపుఁగ్రంధమందును)అనియు, "కల్పాంతేయస్యవక్త్రేభోగ్య విషానలభిఞ్ఞోజ్వలః, సంకర్షణాత్మకో రుద్రో నిష్క్రూన్మాత్తి జగత్ప్రియః; సచిభ్రచ్చేభిర్నిధాతమ శేషం క్షితిమండలం, ఆస్తే పాతాళమూల స్థశేషః" (కల్పాంతమునందు ఏ శేషునిముఖముల నుండి వెలువడనట్టి విషాగ్ని జ్వాలలతోఁ గూడినవాఁడై సంకర్షణాత్మకుఁడగు రుద్రుఁడు బతులుచెనచి ముల్లోకములను దహించునో, ఆ శేషుఁడు భూమండలమును భరించుచుఁ బాతాళమూలమున నుండును). అన్నట్లు ఈ శేషుఁడును భగవంతుని తమోగుఁడనిష్టమగు నవతారముగను, లయ కర్తగను సప్తమమగుచున్నది. ఇట్లు అర్థము చేసినచే సర్వ సామరస్యము కలుగును. ఎట్లన—

### సంకర్షణాంతప్రణాళిక





ఆనందకర్మణుని యొకయంశము శేషునియందగ  
 ప్పించి భూభారమును భరింపజేయుచు, మఱియొకయం  
 శము నాలుగు భాగములగు కాలము, శివుడు, యముడు  
 ము హువు మొదలైనవారు, తమలో తాము చుట్టుకొను  
 ప పులు నను నీనాలుగుంటి నధిష్ఠించి నిత్యసంహా  
 రమును, ప్రళయము మున్నగు మైముత్తికసంహారమును జరి  
 గించుచున్నది. కావున నీ శేషుడు, శివుడు నను నుభయు  
 లును సంకర్మణుని యవతారమూర్తులేకాని భిన్నవ్యక్తులు  
 కానేరదు.

ఇట్లు శేషుడక భగవంతుని యవతారము కావు  
 వనే, “క్లోః అనంతః ప్రథమం రూపం త్రేతాయాం  
లక్ష్మణస్తథా, ద్వాపరే బుధప్రస్తుకతా కశ్చిద్భవమృతి”  
 (శేషుడు మొదటి రూపము, త్రేతాయుగమున లక్ష్మ  
 ణుడు, ద్వాపరమున బలరాముడు, కలియుగమున నొకా  
 నొకడుగ నవతరించును) అను పురాణోక్తియందును  
 శేషుడు మొదటిరూపము, అనగా కృతయుగమునందలి  
 యవతారమనియే స్ఫురించుచున్నది.

మఱియును చిత్రకేతుడు పాతాళమునకేగి శేషు  
 నాశ్రయించియున్నన, పార్వతి చిత్రకేతుని శపించిన  
 ననుక శ్రీగురుడు, పార్వతితో, “ఆకృత్యా త్వర్వధూ  
తానాం సర్వధూప్రియో హితి, శిష్యచాయం మహాభాగ  
చ్చిత్రకేతుః ప్రియానగః” (భగవంతుడైన పారి సర్వ  
 ధూతములకు నంతరాత్ముడు కావున సర్వధూతములకు  
 ప్రియుడైనవాడు. ఆవిష్టువున కిచిత్రకేతుడు ప్రియాను  
 డగుడు) అని చెప్పినదియు, నీ శేషుని యవతారములగు  
 లక్ష్మణుని, బలరాముని భగవంతులారములని ఇతిహాస  
 పురాణాదులు నదించుటయు నీయంతాంశిత్యరూపముగు  
 నైక్యము ననుసరించియే. ఇట్లుకావున్న సమన్వయమే  
 కలంగదు.

ఇక స్పష్టికర్తలగు బ్రహ్మగులను, రక్షణకర్తలగు  
 యజ్ఞప్రకృంతులను, లయకర్తలగు రుద్రయమాదులను  
 భగవంతులనియు, భగవదవతారములనియు స్మృతీతిహాస  
 పురాణాదులు చెప్పుటయు నీయంతాంశిత్యరూపముగు  
 నైక్యము ననుసరించియే.

ఇట్లే కాకున్న నీస్మృతులు మున్నగు నార్జునా  
 బ్యాయుజనకు పరశ్వరవ్యామోత మట్లుండ, స్వవచనవ్యా

సూతము నైకము తటస్థించితీరును అందుకతన వివరిత  
 లక్షణముగు మూలవేదమే పర్యవసానము కాగలదు.

ఇదిగాక శ్రీభాగవతము “సిద్ధచారణసేవితః”  
 (సిద్ధులచేతను, చారణులచేతను సేవించబడువాడు) అని  
 యు, నిష్ఠపురాణము “యోనంతః పశ్యతేషేదః” (ఏ శేషుడు  
 సిద్ధులచేత పొగడబడుచున్నాడో) అనియు, నీ శేషుడు  
 సిద్ధులు, చారణులు మున్నగు యోగసిద్ధులచేత సేవించ  
 బడువాడు అని చెప్పియున్నందున శేషునకు విద్యాధీశ్వ  
 రత్వము స్పష్టమగుచున్నది. అట్టివాడేకదా జ్ఞానప్రగు  
 డును! కావుననే “జ్ఞానం మహేశ్వరాధిప్యేత్” (మహా  
 శ్వరునుండి జ్ఞానమును కోరవలయును) అను స్మృతి  
 వచనము నైకము శివునకు విద్యాధీశ్వరత్వమును, జ్ఞాన  
 ప్రదత్త్యమును వ్యక్తీకరించుచున్నది.

కావుననే విద్యలకన్నిటికిని బునాదియును వ్యా  
 కరణాస్త్రమునకుఁ బ్రాతిపదికములగు “అఇక్షణే”  
 ఇత్యాది మూత్రములు మాహేశ్వరమూత్రములని ప్రసిద్ధి  
 నుండుటయు, “ఏనాక్షర సమామ్యయ మధిగమ్యమ హే  
శ్వరాత్, కృత్స్నం వ్యాకరణం ప్రోక్తం తస్మై పాణి  
నయే నమః” (ఎవడు అక్షరామ్యయమును చతుర్థశిమా  
 త్రములను మాహేశ్వరునుండి పఠిసి సమగ్రముగు  
 వ్యాకరణమును రచియించెనే ఆపాణినికి నమస్కారము)  
 అన్నట్లు ఆచార్యపాణిని యమ్యహేశ్వరునుండి మాహా  
 శ్వరమూత్రములను గ్రహించి వ్యాకరణాస్త్రమును రచిం  
 చుటయు, పాణినీయముగు అప్రాధ్యాయికి మహాభాష్య  
మును, యోగకాస్త్రమును రచించిన యాచార్యపరింజలి  
 శేషుని యవతారమగుటయు నుపపన్నము లగుచున్నవి.

కావున ప్రవృత్తికాలమున యమాదులు లయ  
 కర్తలైయుండ విద్యాజ్ఞానముల నుపదేశించి ప్రచారము  
 నకుఁ దెచ్చుటయు, ప్రళయకాలమున ప్రపంచమునంతయు  
 సంహరించుటయు నను నీ రెండుపనులును శేషునకు, శివు  
 నకును సంకర్మణుని దివ్యాంశము ననుసరించి సముప  
 పన్నము లగుచున్నవి.

ఇట్లు విద్యాజ్ఞానముల కధీశ్వరులై యజ్ఞానమును  
 పోగొట్టు జగదాచార్యులగు శేషుడు, శివుడు కేలుకేలు  
 స్వరూపముల నున్న నుమయవతారముల కాశ్రయముగు



భగవంతుని వ్యక్తిత్వహంకారము ననుసరించి యేకాంశ వ్యక్తులే కాని భిన్నాంశవ్యక్తులు కారు.

ఇక శివునకు వాంజనేయునకుగల సంబంధమును గమనించిన \* [ఉత్తరరామాయణము, పంచమాశ్వాసము- ౬౩-వ పద్యము]

మ. పదిమోముతో కల దండెక్కను ననికా

భంజింప నీలగు నీ

పునయంబొందిన నీపనుతో నదవ ను

దోగించి రుద్రాబ్జగ

ర్భుదీనేంద్రాబ్జముఖామరుతో పవనధూ

భిల్లాకరాద్యానుజాం

గదముఖ్యాగచరత్వముతో గనిరిగా

కామస్థవంశాగ్రజ!

అని చెప్పియున్నందున వాంజనేయుడు శివునియనలేక మే కావున మూర్తిభేదమే కాని యంశవ్యక్తిభేదము లేదు.

ఇట్లు శేషుడు, శివుడు, వాంజనేయుడు నను నిమిత్తవ్యయ దేశకాలాదిభేదములేత వేర్వేరుగా నవతరించి యున్నను వీరు ముగ్ధులను సంకర్షణని యంశమే కావున నిమిత్తవ్యయ భేదములేదు.

కావున విద్యులకు, విద్ధులకు వర్తకవ్యయ శివుడు, శేషుడు, వాంజనేయుడు తత్త్వవహాంశము గలిగింది, కర్మకాండభిక్షితరజాగతులను, మోక్షమార్గములను దేశకాలపాత్రముల ననుసరించి యుపదేశించి, లోకము నుపరిండుటకై శ్రీశంకరరామనుజమధ్వాచార్యులను నాచార్య దివ్యవ్యయపరమల నిత్యార్థభూమి నలంకరించి యున్నారు. ఉపాసకులకు ప్రీతిగలిగింప వారివారి మనోగతుల కనుకూలించునట్లు వేరుమన కథిమతము లగు వేరు వేరు ప్రస్థానములను బ్రతిష్ఠించియున్నారు. అయినను ఈమువ్వరు నొకయంశముమండి కలిగిన యొకవ్యక్తియే

కాని నేను శేషంశములమండి కలిగిన వేర్వేరు వ్యక్తులు కారు.

ఇందుడమోనుభవిష్టమై లయకర్తృత్వమునందుఁ బ్రవర్తించిన వ్యక్తిరూప మగు భగవంశము ననుసరించి చర్చించియున్నాడనే కాని నిరంజనమై పరమబ్రహ్మ పరమపురుషతత్త్వము ననుసరించికాని, సర్వశరీరకమై యెల్లెడల వ్యాపించియున్న యంతర్యామితత్త్వము ననుసరించికాని చర్చించియుండలేదు. శేషల వ్యక్తితత్త్వమై యాధికారికముగు సంకర బ్రహ్మహితత్త్వము ననుసరించి యే ఇట్లు నిరూపించియున్నాడను.

ఇట్లు ఇమృతాచార్యులు వీకాంశమూర్తులు కావుననే వారిలో నొండొరులకు ద్వేషభావములు కాని యాహుము కాని లేవు.

ఇదికాక నేమతమువాఁడైయున్న నను బ్రాహ్మణుఁ డగు ప్రతివానికిని నాదమునందు గలిచికొని, మంచితనమున నుపదేశించికాని తమమతముమహాధించి మరదీక్షనొసఁగి, తమమతములోనికిఁ జేర్చుకొని యున్నారేకాని మతాంతరులని బ్రాహ్మణులను సైతము బహిష్కరించి యుండలేదు. ఇందుకు శైవుఁడైయుండి శ్రీశంకర భగవత్పాదాచార్యుల నాశ్రయించి యుద్వేషియైన నీలసంతాచార్యులును, అద్వైతియైయుండి శ్రీ భగవద్రామనుజాచార్యుల నాశ్రయించి విశిష్టాద్వైతియైన యాచార్యకాండను, అద్వైతియైయుండి శ్రీ ఆనందతీర్థాచార్యుల నాశ్రయించి ద్వైతియైన త్రివిక్రమాచార్యులు ముదలైన ననపూర్వాచార్యులే దృష్టాంతము. (ఇంకను మండినమిష్రుడు, వేదాంతి, యజ్ఞమూర్తి మన్ననవారు పలువురు కలరు).

ఆమరత్రయాచార్యులే ఈ మతాంతర బ్రాహ్మణ బహిష్కరమును పాటించియున్నారో, దైవబాధాది విప్లవములలో క్షీణించి యడగంటియున్న వన వైదికమత

\* వాస్త్వీయరామాయణము సమయమునకు దొరకనందున కంకంటి పాపరాజుగారి యుత్తరరామాయణముమండి యీపద్యము గ్రహించితిని

♦ రుద్రాబ్జ.....గనిరి, రుద్ర=శివుడు, అబ్జగర్భ=బ్రహ్మ, దినేంద్ర=సూర్యుడు, అబ్జ=వంద్రుడు, ముఖ=మొదలైన, అమరుతో = దేవతలు, పవనధూ = ఆంజనేయుడు, భిల్లాకరాజ్=జాంబవంతుడు, భానుజ=సుగ్రీవుడు, అంగద=అంగదుడు, ముఖ్య=మొదలైన, అగచరత్వముతో =చారనత్వములను, కనీరి=నొందిరి.



ములు నేటికిఁ జేరు సతము లేకుండ వంతరింపవలసినవే కాని యింతటి యభివృద్ధి నొందియుండవు.

ఇట్టి త్రిమతముల నుపశంఘించినవాఁడు మౌత్త ప్రదుఁడగు ననిగదాఁడు. పునరుద్ధారపూర్వకముగ మన భూమియందు సంస్కరించి ప్రతిష్ఠించినవాఁడు జ్ఞానప్రదుఁడగు సంకర్షణుఁడు. కావున నిమ్మాడుమతము లకు పరస్పరవిరోధము గల్గియుండు మహాపాప సనముల పుట్టెను.

కావున నో మతత్రయ పండితాచార్యులారా! ప్రస్తుతకాలవిశేషము ననుసరించి యొకయింటనే పరస్పరవిరోధములు, ననూయలు, వందనలు పెండునచ్చువి. కావున మనలో మనసు దూషించుకొనుమచ్చను, భూషించుకొనుమచ్చను, మనమన మతాచార్యులగు శ్రీశంకర రామానుజ మధ్యాచార్యులయెడ నిక్కోకాల మహాత్మ్యమును దూషణశత్రుత్వముల ప్రయోగింపకుఁడు. మనలో మనకులల యంతిర్ద్వేషములచేత సాధించు ప్రజ్ఞావానములచేతను, వ్యర్థకల్పనలచేతను, కుష్కలతర్కములచేతను, మొందియుండుచేతను వారివాస్తవమును గ్రెందు మీఁగులుచేసి వారికి లేనిపోనికిరీటుములను దగిలించుటఁడు. ఇప్పటి కలిమిమము నిప్పటివారిమఱకే పరిణమించు పట్టు కట్టాక్షింపుఁడు. యెన్నటికేని యిమ్మాడు మతము

లలో రెంటినఁబది యొకటిమాత్రము గుప్రతిష్ఠితము కానేరదు. ఈమాఁడింట నొకటి యసత్యమైనయెడల నేకాశ్రయత్వధర్మముచేతఁ దక్కినరెండుమతములునసత్యములే కావలసినవచ్చును! ఈమాఁడింటిని నేలునేయుండును మనకు వశముకాదు. అదియును విశిష్టదేశేవు. అప్

ఇంకను మనము పరివర్తుల జరిగించి పరస్పరము బ్రహ్మాధింతుకొని ద్వేషానూనూది మహాపాపముల దళిమివేసికొని మనలో మనకు కమత్త్యము గల్గించుకొని మన కులాశ్రమమతాచార్యులను శ్రీమతాచార్యుల యధిప్రాయముల ననుసరించి గుప్రతిష్ఠితములుగఁ జేసికొనుట కరము శ్రేయోదాయకతరము; భారతాఖ్యవయ పరమసోపానము.

శ్లో. జయతు భగవాన్ శేతాచార్యః  
పుమాన్ పరమ స్వీరరాజ్  
జయతు జగతాం దివ్యం శేత్రం  
త్వవోమనశం శ్రుతిః,  
జయతు కరుణా సింధు స్సంక  
ర్షణః పరమో గురుః  
జయతు నితతాం ధర్మాధారా  
ధరాశిల భారతీ.  
స్వస్తి శివమ్.

## పాంచాలీ మానసంరక్షణము

మోచర్ల రామకృష్ణయ్య గారు, బి. ఏ.

**దూ**తమునఁ దన్నుతొల్లనే యోడిపోయి-యంత నన్నోటు వడియెనో కుంతికొడుకు మొదట నన్నోడి, యోడెనో పిదపదన్ను-నందియముఁదీర్చుడో సభాస్తారులార!

గీ. ధర్మస్తోత్రాలు, రాజ్యతంత్రజ్ఞదగులు, -మునులు, వృద్ధులు, గురులు, భూభుజులు, బుధులు, బాలిశులపోల్కి నిట్లు పేరొలగమునఁ-బలుకకున్నార లిదియేమి పాపమయ్య!

గీ. ఏకవస్తు-రజస్వల-కుపడంతి-అంటఁగాఁ గూడ దనియైన నరయ కిటులు బల్మిమై రచ్చు కీడ్చిన పాపఫలము-కట్టికుడుపక విడుచునే కారవులను?

ఉ. అక్కట! రాజనూయసవనావభృథాతివిత్ర కేశముల్ ముక్కడి దుస్సనేనుఁ డిటు గూరతఁజే కొని యిచ్చిఁజెచ్చె నన్నిక్కడి కిస్సిరో! యుచితమే, యిది యుత్త్రయ వీరధర్మమే? యిక్కరణినే జగదాన మహీశులొనర్చి యెన్నఁడేనియువ్.



సీ. కులవృద్ధుడై, యుధయులపట్ల సమబుద్ధి పెలయింపఁదగినట్టి భీష్ముడైన,  
తండ్రియై, బిడ్డలదాష్ట్యంబు వారించి రక్షింపఁదగు ధృతరాష్ట్రుడైన,  
ఆచార్యుడై, శిష్యులచరించఁడి యెగుఁ దొలఁగింపఁ దగినట్టి ద్రోణుడైన,  
ఒజ్జయై, తనఛాత్రు లొనరించు నీతప్పు సవరింపఁగల కృపాచార్యుడైన,  
సకలధర్మరహస్య విశారదుండు-విదురుడైనను, మానంబు వదలి, ధార్మ  
రాష్ట్రులకు బుద్ధి నెప్పి, యార్జునగు నన్ను-గావ రాఠేమి? యెట్టి దుష్కార మకట!

మ. నను రక్షింపఁగఁ జాలుధీరు డొక్కడైనా గానరాఁ డీనభా  
వనజాతా! భవి దిక్కు లేనిజనులకా బాలింపఁగానేర్తువీ  
వని, యుష్మత్పద సంకజాతయుగముకా భ్యానితు, నన్నీవివ  
ద్యసరాశికా దరియింపఁజేయుము, జగద్బంధూ! రమావల్లభా!

మ. సతసంత్రాపరాయణా! సుజనచింతాధ్వంస! పాపక్రియా  
రతుతా కారవముఖ్యు లిత్తెఱి మహాక్రూర్యంబునకా గర్వదు  
ర్మతులై నా కిట మానధంగ మొనరింపన్ జూచుచున్నారు, నా  
గతి నీనే! యథయం బొసంగుము రమాకాంతామనోనాయకా!

ఉ. దీనజనావనుండవు, పతివ్రత నేను, పతుల్ స్వతంత్రతా  
హీనులు, శాస్త్రపుల్ కరము హేయగుణుల్, సమయం బిదయ్య, నా  
మానధనంబు గావ, ననుమానముఁ బూనఁగ పాడియానాకో?  
మానవతీలరామ లనమానము నోర్తురె మామనోహరా!

ఉ. పుట్టితి నగ్ని కుండమునఁ, బూజితపాండవ పంచకంబుఁ జే  
పట్టితి; రాజసూయవిధవంబున దివ్యమశీవితాన సం  
ఘటితరాత్కిరీట సువికాశితపాదసరోజనైతి, ని  
ష్పట్టున నిట్టి ఘోరదురవస్థ ఘటిల్లెను గావు మాధవా!

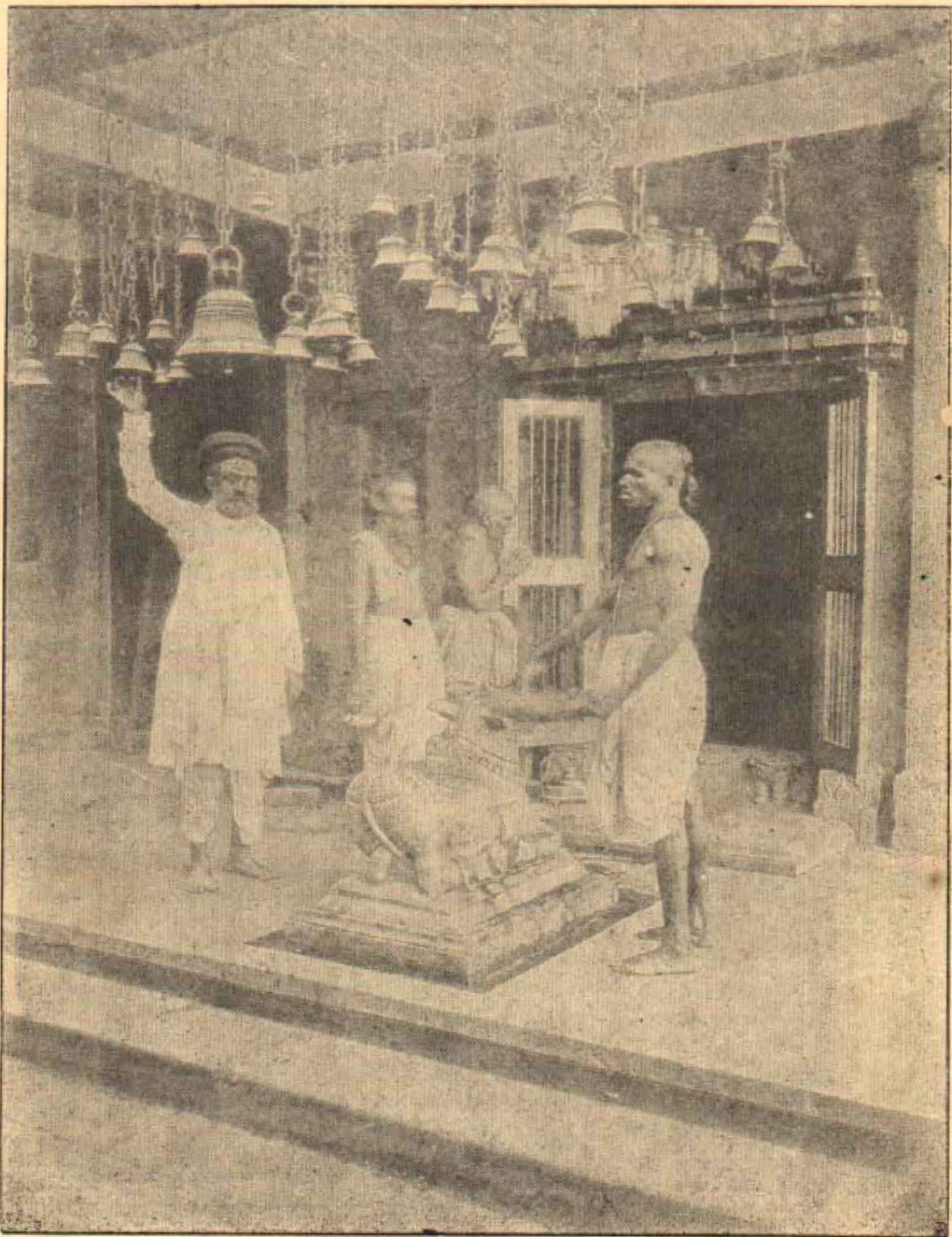
చ. అనవరతంబు నీచెలియలైన సుభద్రనుజోలఁ బ్రేముడికా  
ననుఁ గమగారవించు కరుణామతి వీవు, మదాంధులైన దు  
ర్జనములచేతఁ జిక్కిరిని రక్షణనేయ కుపేక్షనేయఁగాఁ  
జను నొకొ, వాసుదేవ! యనుజాతల కష్టము లన్న లోర్తురే?

మ. అని పాంచాలి ముకుందపాదకమలభ్యానైకవృత్తికా మనం  
బును లీనం బొనరింప మాధవకృపాపూర్ణప్రభావంబునకా  
జనులాశ్చర్య నిమగ్నులై నిలువ, నక్షయ్యాంశుక వ్రాతముల్  
గనుపట్టెకా గురురాట్మముద్యమము భంగంబొందఁగా నయ్యెడకా.

క. కలదే ముజ్జగములలో-దుల పాతివ్రత్యమునకు; దోషములెల్లకా  
దొలఁగవె పతిదేవతలను-దలఁచిన, రవిదీప్తి వ్రీలు తమములభంగికా.

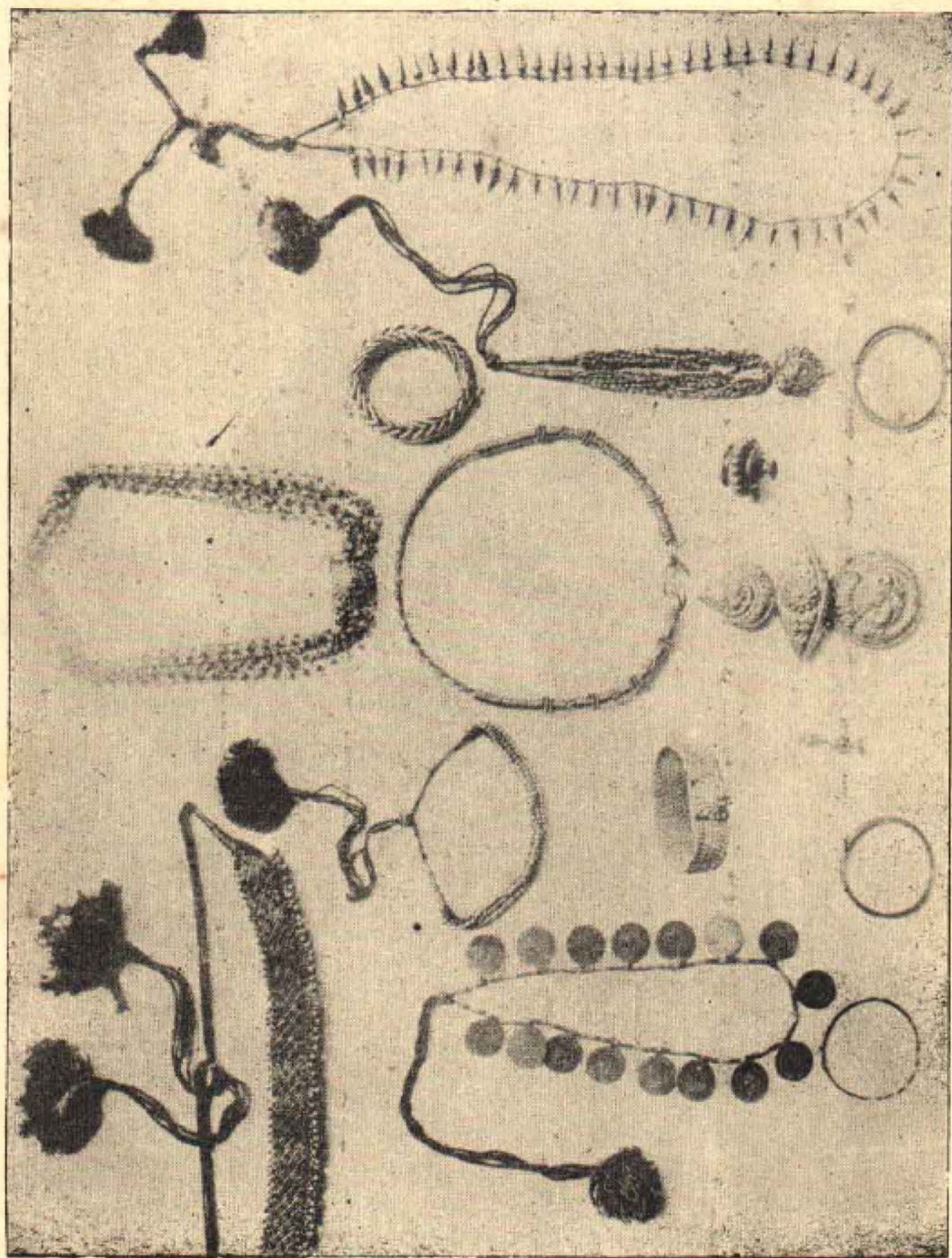


హిందూ మతానికి సంబంధించినది కాని, ఇతర మతాలకు సంబంధించినది కాదు. ఇతర మతాలకు సంబంధించినది కాదు.



2. బూలేశ్వరమునందలి కాశీ విశ్వేశ్వరదేవాలయద్వారమున గల ఇత్తడిగంటలు





౮. పూనాతో చేసిన ఇత్తడి నగలు



# బుద్ధభగవానుడు - శిష్యుమండలి

కరణ రామస్వామిచౌదరి గారు

బుద్ధభగవానుని కాలమున జేరినది చరిత్రము చేత సభ్యములు, అత్యచారములు ప్రజలియండలేదు. కాని రాజులలో రాజులు తగవులాడుకొని యుద్ధములు చేయుట, యొకరిరాజ్యము నుతియొకరు లాగుకొనుట జరుగుచుండెను. యాగమలయందు పశువుల బలియిచ్చుట ధర్మముగఁ దలచుచుండిరి. ఇట్టి యక్రమములు చూచి సహించలేకయే బుద్ధుడు ధర్మప్రచారమునకుఁ గడంగెను.

బుద్ధభగవానుని ధర్మములు కేరయనందుఁ జెప్పఁ యార్జ్యధర్మములే కాని యన్యములు కావు. మోక్షమునకై ప్రాణము లర్పింపకయే సదాచారముల పునఃసే మాసపుఁ దున్నతపదరి పొందునని యాచుహా భానుని నమ్మిక. పూర్వాశ్రమమున మిశ్రులగు కాంక్షిన్య శ్రేణిలో బాషను మహావామ అశ్వశిక్యోగీశ్వరుల చెంతకు వారణాసివనగరమునకు బుద్ధుడు వెడలుచుండ, మార్గమధ్యమున నుపాసుఁ డనునన్నొక కనఁబడి, తమ కేసాంప్రదాయమునకుఁ జెందినవా రని ప్రశ్నించెను. అందుకు భగవానుడు చిరువగవుతో, సేసాంప్రదాయములన నూనవుడను బాతి మరే భేదములు లేక బానియై సన్మనుష్యులునుండి విముక్తుఁ డగునో యాసాంప్రదాయమే నాది యని ప్రశ్నార్థక మొసంగెను. పైజెప్పిన మిశ్రులను వారణాసికి సమీపమున మృగదావకతపోవనమునఁ గాంచెను. వారరినిని తమతో తపముచేయుచు గానివైచిన సన్నాస్థిని నిర్లక్ష్యముగాఁ జూచిరి. కాని వాడు బాగదూకతతోఁ బరిశీలించి యాచుహాయుని కేటగ్గు చూచి వివస్రులై ప్రామిల్లిరి. అప్పుడాయన యాక్రింది యెనిమిదినిబంధనలను జెప్పెను.—

౧. యగ్రారణ్యము; ౨. మంచితార్గ్యమునందు సృధనిశ్చయము; ౩. ఉచితముగా మాటలాడుట; ౪. మంచి

పనిచేయుట; ౫. ఉచితసాధనము చేయుట; ౬. ఉచిత సరిశ్రమ; ౭. ఉచితవిధివిచారము; ౮. చిత్తకాంతి కలిగి యుండవలయును. వీనినే యార్జ్యఅష్టాంకితమార్గ మని చెప్పుదురు.

తరువరి బుద్ధభగవానుడు జన్మ జరా వ్యాధి మరణములు, ఆప్రియసంయోగము, ప్రియవియోగము నను నాటను దుఃఖకారణములనియు, వాదుఃఖమునుండి విముక్తిపడయుట కార్జ్యఅష్టాంకిత మూచరింపవలయు నని యు చెప్పెను.

మతేయు భగవానుడు 'ఆర్యప్రమేయము' లను నీక్రిందివిషాడ బోధించెను: ౧. దుఃఖము పేయము; ౨. అజ్ఞానము పేయకారణము; ౩. దుఃఖనిరోధము; ౪. దుఃఖనిరోధకారిణి.

ఈయుపదేశతత్త్వములు విని పంతుష్టులై పెయ్యదు గురు సాగువులు భగవానుని శిష్యు లైరి. ఈయుపదేశములను "ధర్మచక్రవర్తన" అని యందురు.

భగవానుడు వారణాసినుండి గయకు వెడలి బ్రాహ్మణోత్తములను నురువేలాకాశ్యప, నదికాశ్యప, గణాకాశ్యపు లనుమువ్వరికి దీక్ష నొసంగెను. వీరిని దీక్ష తైకొనవండ్ల చేయవలయు నని బ్రాహ్మణులు యత్నించి, విఫలు లైరి. అక్కడనుండి ఆయన గయా శిర్ల పర్యటియనకుఁ జనెను. అక్కడ తపోనిసాగరిష్ఠులను నేయుచుండి ధర్మోపదేశము కావించి, శిష్యునుండి విభాగ జేర్చుకొనెను. అక్కడనుండియు తరభారతవర్షమున ప్రఖ్యాతిగాంచిన బింబిసారునిచెంతకు రాజగృహ నగరము వెడలెను. ధర్మోపదేశము గావించెను. బుద్ధ భగవానుడు సర్వశాస్త్రులై పోవునపుడు బింబిసారుడు మరల రాజ్యముఖములఁ బడయఁజేయుటకై ప్రయత్నించి, విఫలఁడై, మదకు తానే భగవానుని ధర్మదాదాయును.



రాజగృహానగరసమీపమున సంవయం ఉనుపరి  
వ్రాజులకు గలదు. వానికి 250 మంది శిష్యులు గలరు.  
అందు సారీపుత్రు, మాధ్వలాయక్ అను నిద్దురు వ్రాహ్మ  
ణులు గలరు. వీరిద్దరు మోక్షమార్గము నుం దెవరికిఁ దెలి  
సినను, రెండవవారికిఁ దలుపుటకు నిశ్చయించుకొనిరి.  
భగవానుని శిష్యుఁడు అశ్వజిత్ భిక్షుటనకై రాఁగా,  
సారీపుత్రుఁ డీక్రిందివిధమునఁ బ్రశ్నించెను:—

సా. పు.—అగ్ర్యా! తమ దివ్య శేఖర వస్త్రముఁ  
జూడ వా కానందము గల్గుచున్నది. తమగురువు లెవరు?  
గర్భము లెట్టివి?

అ.—కాశ్యపవంశజగౌతమబుద్ధుఁడు మాగురువు.  
ఆయన గర్భములే మాధర్మములు.

సా. పు.—తమ గర్భవిధాంతము లేవి?  
అపుడశ్వజి త్తీక్రిందిశ్లోకమును పఠించెను:

“శ్లో. యే గమ్యా హేతువృథా  
హేతుం తే సాంతధాగితే,  
తేసాంఽయో నిశోభో ఏవం  
వానీ మహాసమన్.”

భావము:—సమస్తవస్తువులు సేకారణముచే మత్స్య  
న్నమైనవో, మరల సేకారణముచే వాశేమగుచున్నవో,  
యా కారణములను భగవానుఁడు మాకుఁ జెప్పెను.

ఈశ్లోకమును వినివత్సరువార సారీపుత్రుఁడు తన  
మిత్రుఁడగు మాధ్వలాయనునితోను, మణికొందఱ మిత్రు  
లతోను గలసి, భగవానుని దర్శనమునకై వెడలి తమ  
మనోభిప్రాయము తెలియఁజేసిరి. భగవానుఁ డీక్రిందిశ్లోక  
ము నుపదేశించి వారిని శిష్యులనుగాఁ జేసికొనెను:

“శ్లో. సర్వపాపస్య అకరణం  
మనలస్య ఉపసరిపదా,  
సచిత్త పరియో దవసం  
ఏతం బుద్ధానపాపసమ్.”

భావము:—చిత్తికేంద్ర కలిగి, యేరిగమైన పాప  
కార్యములు చేయక, కల్యాణకరమైన కార్యములు చేయు  
టయే బుద్ధుని గర్భము.

సారీపుత్రుఁడు, మాధ్వలాయక్ బుద్ధుని శిష్య  
బృందములో యాఖ్యులైరి. భగవానుని శిష్యుఁడగు దేవ  
వత్తుఁడు గురుద్రోహి యాయెను. వీనిని పరికిలించుటకు  
వైయరువురిని భగవానుఁడు నియోగించెను. ఇది తెలిసి  
దేవవత్తుని మిత్రులు వీరిని చంపుటకు ప్రయత్ని  
ఈర్ష్యంధగము న బాత శత్రుఁ డు వారిచి ద్రోహు  
లను శిక్షించెను. ఆరాజు వారి వాసయమున, ‘మోగు  
ప్రతిభావంతుల దిగు యోగలుగదా! ఈవగను తప్పించు  
కొనలేరా?’ యని ప్రశ్నించెను. దానికి మాధ్వలాయక్  
‘రాజా! యిది లెక్కగారు. తప్పించుకొనఁగలము. కాని  
దానికై శ్రమ తీసికొనఁ దలచలేదు. ఎందునట్ల నన,  
వాపూర్వకర్యానుసారము ఇంకొక వారముశోబలలో  
‘నే నీ దేహమును వదలవలసియున్నది’ అనెను. ఆవిధము  
ననే యిందఁడు వారముదినములలో దేహమును వాసెను.  
సారీపుత్రుఁడు మిత్రుఁడు పోయెనుగదా యని తాను  
గూడ దేహమును వదలెను. ఇతఁడు నలందయందుండె  
వాఁడు. వీరిని భగవానుఁ డగ్రత్రావసులని పిలు  
చెడివాఁడు.

ఒకమారు గర్భప్రవారము చేయుటకై భగవా  
నుఁడు తన జన్మగృహి యగు కపిలసమునగర మురుదం  
చెను. పుత్రునను స్యాగతి మొనఁపుటకై శుద్ధోదనబ్జక  
వర్తి యుత్సాహవంతుడై వెడలెను. భిక్షుపాత్ర గ్రహించి  
వచ్చు కుమారునిఁ జూచి లజ్జితుడై సక్రోధముగ,  
“వత్స! మన రాజకులమునకు కలంకము తెచ్చితివే!  
నీవు నీశిష్యుల కన్న మిడతేకఁగా, భిక్షుపాత్రను గ్రహిం  
చివి?” అనెను.

బుద్ధుఁడు. “మహారాజా! మా కులగర్భ మిది”  
యనెను. ఇది విని రాజు మిక్కిలి విచారపడెను. బుద్ధ  
భగవానుఁ డప్పుడు, తండ్రితో, ‘పుత్రులు సంపాదించిన  
ధనములో విలువగల రత్నములు తండ్రి కర్పించు  
మర్యాద కావున దయతో నీరెండురత్నములు గ్రహింప  
నేడెద’ ననుచు నీక్రిందిశ్లోకములను జదివెను:

శ్లో. ఉత్తిక్తేన పమజ్జీయ్య  
గమ్యం మందరితం సరే,



గమ్యుచాకి సుఖం నేరి

అస్మిం లోకే పరంహి చ.

శ్లో. గమ్యం చరే సురీతిం

న తం దుచ్చరితం చరే,

గమ్యుచాకి సుఖం నేరి

అస్మిం లోకే పరంహి చ.

భావము:—బాగ్రితగా నుండుము. సోమరిగా నుండుము. సద్ధర్మము లాచరింపుము. ధర్మాచరణులు ఇహపరలోకముల సుఖించెదరు.

సుద్ధోదనచక్రవర్తి యాశ్లోకములు విని సంతసించి, పుత్రుని రాజభవనమునకు తీసికొనిపోయెను. భగవానుని దర్శనార్థమై యందఱును వచ్చిరి. కాని తన ప్రేయభార్య యగు యశోధరాదేవిమిత్రయు రాలేదు. తానే యామెను జూచి నిశ్చయించుకొని, తల్లడించుజ్ఞుడైకొని, తనశేయనముచిరుమునకు జనెను. ఆదేవి యప్పుడు మలినవసనములతో కప్పించి పడియుండెను. విశ్రాగము దుష్టహము గదా! బుద్ధుఁ డామెకు ధర్మోపదేశము గావించి, శాంతింపజేసి, నగరమువెలుపలకు తనశిష్యబృందముతో వెడలిపోయెను. యశోధరాదేవి తనపుత్రుడగు రాహులునిఁ దీలిది, 'మనపట్టణము సార్కగమున నొకసన్నాని గలదు. ఆయన నీజనకుడు. ఆతనికిఁజేప వెడలి పూర్వోపార్జితధనమునుండి నీనగభాగమును గైకొను' మని చెప్పెను. మాతృదేవి కాజ్ఞానుడైరియ నది, రాహులుఁడు జనకుని తనభాగ మడిగెను. బుద్ధభగవానుడు తనశిష్యుడగు సారిపుత్రునితో 'వీనికి సన్నాస మిమ్ము' అని చెప్పెను. ఆతఁడు గురువు నాజ్ఞ ను నెరవేర్చెను. రాహులుఁడు మైత్రము ప్రసిద్ధిపఱపిన శిష్యులలో నొకఁ డాయెను.

ఇదియంతయు తెలిసి సుద్ధోదనుఁడు మిక్కిలి విచారపడి, పుత్రునిచేత కరిగి, యితఁడుం దెన్నఁడు తల్లిదండ్రుల యాజ్ఞ లేనిది బాలుకు సన్నాస మిష్టంపనని వాదానము తీసికొనెను.

శోనలదేశమునకు రాజును, బిందీసారునకు బావ ముండియు నగు ప్రసేనజిత తక్షశిలావిశ్వవిద్యాలయమున విద్య నభ్యసించెను. బుద్ధభగవానుని యుపదేశము లతిభక్తిశ్రద్ధలతో నాలకించుచుండెడివాఁడు. మహాదుప

దేశము సులితముగ తానును, తనసోదరియుఁ దీక్షను గైకొనిరి. ప్రతిదినము నైదునందల బౌద్ధసన్న్యాసులకు భోజన మిడుచుండెను. కాని వారు సంతృప్తులు గారేరి. ఇది తెలిసికొని యారా తొకవాఁడు, 'ఓసన్నాస్యులారా! దరిద్రు లొసగు సామాన్యభోజనమునకే పంతుప్పలగు మీరు నే నొసంగు విలువగు భోజనమునకుఁ బుట్టు గారేల?' అని ప్రశ్నింప, వారు, 'అతిభక్తితో నొసంగు భోజనము గాన నతిసాధ్యముగా నుండును.' అని ప్రత్యుత్తర మొసంగెరి. ప్రసేనజిత్తు నాఁటినుండియు భక్తిశ్రద్ధలతో భోజన మొసంగుచుండెను. బిందీకుటుంబమున జన్మించిన మృగిక యను నుండరబాలిక నారాజు వివాహమాడెను. ఈమెయు బౌద్ధధర్మముల నతిశ్రద్ధతో పాలించెను. బిందీసారుని బంధువగు తీవకుడనురాజు కూడ తీక్షణిలావిశ్వవిద్యాలయమున నాశ్రేయాచార్యుని దగ్గర ఆయుర్వేదము నభ్యసించెను. విద్యాపరిపూర్తి యైనతరువఱి యాశ్రేయుఁడు, 'మనవిద్యాలయపరిసరముల పడువారు (౧౬) మైళ్లలో నిరుపయోగమైన మూలిక నొకదానిని తీసికొని రోమ్ముని శిష్యున కాజ్ఞాపించెను. తీవకుఁడు తిరిగితిరిగి వేసారి యనుపయోగమైన మూలిక దొరకలేదని రిక్తపాస్తములతో తిరిగి వచ్చెను. ఇది చూచి గురువు సంతసించి విద్యాపరిపూర్తి యైనదని చెప్పెను. ఆతఁడును బౌద్ధధర్మముల స్వీకరించి ప్రసిద్ధిపడెను. భగవానుఁ డీయనను క్రేమించుచుండెడి వాఁడు. ఈయన జన్మమున సనాధారణజ్ఞు గాంచెను. ఈలివి యనుపముకీర్తి విని బిందీసారుఁడు తన దిర్యురువం నితనిని రాజవైద్యునిఁగాఁ జేసికొనెను.

అజాతశత్రుఁ డనురాజు ఒకనాడు రాజకార్యముల నిర్వర్తించి, విసిలి, సాయంకాలమున విక్రముమునకై యుద్యానవనమునకు వెళ్లెను. ఇతఁడు చెల్లిన కతివయని పోషములకే భానుఁ డప్రసమించెను. నాఁడు పూర్ణిమయగుట రాకానికాకరుఁ డుదయగిరి నధిగోహించి తన యమృతకిరణముల ప్రకృతి నలంకరింపజేయుచుండెను. కుముదములు వికాసభాసురము లయ్యెను. పుష్పపరిమళమును సహించి గంధవహంధు మందకుండుముగ విడుచు, సుఖస్వరసము గావించుచుండెను. కాని దుష్కృత్తులగు రావకార్యములచే మనము నుండుటచే నజాతశత్రుఁ డానందింప లేకపోయెను. ఆనాఁ



ఇప్పుట శేషము గుండులు కట్టించెను. అతఁ డాతనికాద చూచి బుద్ధునిమహిమ వర్ణించి, వెంటనే భగవానుని దర్శనము చేసికొనిన, శాంతి నొందగల నని చెప్పెను. ఆరాజు వెంటనే భగవానుని దర్శించి, కృతార్థుడై, యుపదేశవాక్యరత్నముల విని, శిష్యుఁ డాయెను. రాజు వైద్యజీవమఁడు క్షయ, కుష్ఠరోగములకు పైతఱు చికిత్స చేయుచుండెను. గ్రహవంతులు వైద్యలాభమును పొంది గ్రహ మపారముగ నొసంగుచుండెడివారు. ఆగ్రహవంతయు నాతఁడు వైద్యసంఘములకే యొసంగుచుండెను. వైద్య సన్న్యాసుల కతిభాగరూకతతో చికిత్స చేయుచుండెడి వాఁడు.

బుద్ధభగవానుని యుపదేశముల విని శ్రావస్తీనగర వాసీయు, లక్ష్మీపుత్రుఁడును, వైశ్యులసంజాతుఁడు నగు అనాగపిండక శ్రేష్ఠిహృద శిష్యమండలిలో చేరెను, నగర సమాపమున ౧౭ కోట్లరూప్యముల విలువగల గుండరో ద్యానవనమును కొని భగవానుని కొనంగెను. అందు గుండరమగు విహారమును భగవానునికొఱుకు నిర్మింపఁ జేసెను. సన్న్యాసులకొఱుకుహృద పెక్కు నిర్మింపఁ జేసెను. ఇప్పుట భగవానుఁడు పలుమారులు శిష్యుల కుపదేశించెను. అనాగపిండకశ్రేష్ఠి కొ మ రి రి లు మహాసుభద్ర, యలగుభద్ర యనువారుహృద జొర సన్న్యాసిమై మతప్రచారము గావించిరి. నాగార్జునుని పూర్ణుడను మఱియొక వ్యాపారి సురాపరా వైశ్యుని

దేశమునుండి శ్రావస్తీనగరమునకు వ్యాపారమునిమిత్తము వచ్చి, భగవానుని యుపదేశములను విని గర్భదీక్ష గైకొనెను. కొన్ని దినముల యనంతరము అతఁడు తనదేశ మునకు మతప్రచారమునకై వెడలి నుత్సహింపఁగా భగ వానుఁ డీవిధమున ప్రశ్నించెను:

బు.—వత్స! నీవు మతప్రచారమునకై వెడలి వస్తును నీదేశజాతు నిన్ను, నీమతమును నిందించి బాధిం చెడరు. అప్పు డేమి చేయుదువు?

పూర్ణుడు.—నే నేమియు వారిని నిందింపను.

బు.—నిన్ను వారు నిధింబుటకు వచ్చిన?

పూర్ణుడు.—నే నేమియు వారి ననక, యా

ప్రపంచమునఁ గల త్రివిధతాపములనుండి విముక్తిఁ జెంది దేహము నానందముతో విడిచెదను.

వానిప్రత్యుత్తరములకు భగవానుఁడు సంతసించి గర్భమతప్రచారమున కిట్టిదృఢసంకల్పులై యర్చులా వాని నాశీర్వదించి ప్రచారమునకై పంపెను.

శాశ్వతవంశజుడగు నానందుఁడుగూడ శిష్యమం డలిలోఁ గలఁడు. భగవానుఁ డీతనిని మిక్కిలి ప్రేమింపు చుండెడివాఁడు. అతఁ డెల్లపుడును భగవానునిచెంతనే యుండెడివాఁడు. భగవానుఁడు, వైద్యసంఘవిషయము లెల్ల నీతనితో నాలోచించియే చేయుచుండెడివాఁడు. ఎట్టిరహస్యము లైవను వీనికి తెలియవలసినవే. బుద్ధ నిర్వాణానంతరము ఎట్టి కఠినగర్భకాస్త్రమర్మలు వచ్చిన ను ఈతఁడే నమర్చించుచుండెడివాఁడు.

వీరేశకా యింకను పెక్కురు భగవానుని శిష్య మండలిలో ముఖ్యులు గలరు. శిష్యమండలిలో సకల జాతులవారుఁ గలరు. పారిపుత్ర, మాద్దలాయన, కాల్యా యన మొదలుగాఁగల బ్రాహ్మణోత్తములును, అశ్వి దుఁడు, రామాలుఁడు, అనిరుద్ధుఁడు మున్నగు క్షత్రియ వంశజాతులును, అనాగపిండకశ్రేష్ఠి, పూర్ణుఁడు మున్నగు వైశ్యులును గలరు. వీరుగాక క్రిందిజాతులవారునుగలరు, సునీరుఁ డనుమాలవాఁడు, అంగులీమారుఁ డనుకొంగ నునీరుఁ డనుమాలవాఁడు, స్వాతి యను పల్లెవాఁడును, నందుఁడను గొల్లవాఁడును, ఈపలుఁడను మంగలియు వీరిశిష్యమం డలిలోఁ గలరు.

బుద్ధునిశిష్యులలో రెండు తెగలవారు గలరు. అం దొకతెగవారు గృహస్థాశ్రమమును వీడి సన్న్యాసులై దేశాటనము గావించి మతప్రచారము గావించువారు. మఱియొక తెగవారు గృహస్థాశ్రమమును వీడిక మతగర్భ ముల పాలించువారు.

సోదరులారా! దీని ననుసరించి జొరమత మెంత చక్కని నిబంధనలతో వ్యాపించినదియు తెలియుచున్న ది ఇట్లు మంచినీబంధనలతో పలుసంఘములు బయ లైవెడలి, దేశమున కావశ్యకముగు పెక్కుసమస్యలలో పాల్గొనిన స్వాతంత్ర్యమబ్బుటయొంతయునులభముగదా!



# బువ్వ పెట్టు పుట్టింటిసాధ్య

విద్యాక వారణాశి సూర్యనారాయణకృష్ణగారు

అవు లింటికి వచ్చేడి నవిగో! చూడు!  
బుల్లిత్రవ్వాయి తనతల్లిపాదుగువంక  
నట్టు సాచుచున్నది కట్టుకట్టనుండి  
బువ్వతిను! చిట్టితండ్రి! రా! ప్రాద్దుపోయి,

పాలు మీఁగడ వెన్నయు బండు లింక  
నన్నొ తెచ్చితి నీపెండిగిన్నెబెట్టి;  
నేగఁ దినివెల్లు దోబూచి పెట్టుచుంటి;  
నాచుకొనవచ్చు బాపాయితోడఁ బడవ.

నీవు తినుచుండునందాఁక నీకుఁ దోడు  
కూరుచుండును మనపాకకూడఁ లెమ్ము!  
తండ్రి! కడుపేడ్చుచున్నది తడయఁజోకు;  
పెదవి నడలింపు గోరుండఁబెట్టుదాన.

“రాను నే నప్పుడే రాను రా”నటించుఁ  
గ్రింపఁదనమునఁ బాట్ట యుట్పించెదేల?  
బూచి వచ్చేడివేళ కాఁజోవునున్న  
దేది నీజాగిలము? దానిమీఁదఁ బడున-?

అదిగదిగో! చూడు! ఖగపంక్తి యాకనమునఁ  
బసేమేతముక్కులఁ గఱచిపట్టి;  
ఇదిగదిగో! విను! బడిపెల్ల లెక్కములను  
జెప్పుచున్నారు గొంతులు చించుకొనుచు.

నెమ్మదిగ వచ్చి యదె సందెగుమ్మ మూడ్చి  
పాపి వెలిగించుచున్నది దీప మపుడె  
చేతులారంగ నాతండ్రి! జేజెపెట్టి  
పాడుమేది! “దీపంజ్యోతి” వచ్చు!—నీకు.

అగ్నిహోత్రాలకై సోమయాజిగారి  
కవ్వ యందిచ్చుచున్న దాబ్యాదికంబు;  
సంభ్య వారిచి దేవదర్శనము చేయ  
నరుగుచున్నాడు, చూడు! విద్యార్థి గుడికి.

అయిన దీకొంచెమే! తిను! మట్లు చూడు!  
కోటు తొడిగెను నీతాయికొడుకు; నీవు-  
తొడిగికింనువా? పాపాయి నడుగు! దాని  
కున్నదా? పాప మెఱపు నీ వొక్కటివు?—

కోటు బోపియు రంగులగొడుగు నీకుఁ  
గావలయునయ్య! తిను మిది ఊణములోన  
అన్ని తెత్తురు రేపు సాయంత్రమునకు;  
కొన్న నే యున్న విట మీనాన్న గార.

\* \* \* \*

అప్పు డాసాఫ్య విశదగండంతరాళ  
పుల్లపులకాంకురము చెట్లనందునుండి (4)  
తొంగిచూచి కృతార్థుడై తొవలతేడఁ  
నిర్భరానందచంద్రికల్ నెఱవఁదొడఁగె.



# కుశ ద్వీపము (ఆఫ్రికా)

రాజా వాసిరెడ్డి శ్రీదుర్గా నదాశివేశ్వర ప్రసాద్ బహదూర్ గారు

శ్రీయుత చౌదరీ ధనరాజసింహ వి. ఏ. గారు మనోరమ యను హిందీమానవత్రికలో ఈ వ్యాసము వ్రాసినారు. భారతీయు లానాడుపార్జించిన భూగోళ చారిత్రిక పరిజ్ఞానములు నిది తెలుపుచున్నది. ఐతే ఆఫ్రికాలో ప్రాచీన భారతీయు లడుగుపెట్టిరా అని సందేహించు వారును గలరు. సం దేహ మేలనో తెలియదు. అమెరికా, జావా, బోర్నియో, సుమత్ర, సింహళము మొదలగు దేశములలో యీ వడుమ దొరికిన గుట్ల, గోవురములు, చిత్రములు ప్రాచీన మతసాంప్రదాయములు భారతీయు లాం దేశములలో సంపదించి రనుటకు నిదర్శనములుగా నున్నవి. ఆఫ్రికాలోని ఈజిప్టు మసవారికి పరిచితమైనదే అనుట కక్కడ లభించిన బుద్ధవిగ్రహములే నిదర్శనములు. బౌద్ధజాతకకథలలో నదరద్వీపయాత్రా వదానమందు వర్ణింపబడిన “ఎర్రనముద్రము, నల్లనముద్రమును” ఈఆఫ్రికా ఖండమందలివే. వాస్కోడిగామాను భారతీయనావికులు

మాట్లేవియూ దీవులయొద్ద కలిసికొనినారు. ఆఫ్రికాకు చేరువనున్న యీదీవుల నెరిగిన వారు ఆఫ్రికా నెరుగరనజాలము. ఇంతేకాక ఆఫ్రికాకు మొదట వలసవచ్చినవారు భారతీయులే యనుట సుసంశ్చితమైన మాటయేకదా. కాన అంతకుముందు మరికొంతకాలమునుండియు భారతీయుల కది పరిచితమైనదనుటలో విశేషతమేమియు లేదు. ఈ వ్యాసరచయిత చూపించినవేకాక బుబు మొదలగునామములు మరికొన్ని భారతీయ సాంప్రదాయముల నూచించునవి ఆఫ్రికాలో నున్నవి.

కుశద్వీపము ఆఫ్రికాయని టాండను గారుతలంచుచున్నారు. ఈ దేశపు ప్రాచీననభ్యతయందలి భారతీయ సాంప్రదాయములను, పూర్వమీదేశము<sup>1</sup> నేలిన భారతీయరాజులను ఈతడు చూచినాడు.<sup>2</sup> “యిథియోపియన్సు” (Ethiopians) లేక కెప్టోయ్సు (Capyots) లోకూడా భారతీయ చిహ్నము లున్నకే తలచుచున్నారు.<sup>3</sup> కపిమహారాజు ప్రఖ్యాతి

1. కుశ ద్వీప or Etheopia (Eritrea.) Todd's Rajasthan, 472.

2. .... assigns the reason of amenophis as the epoch of the colonisation of Ethopia from India. Discoveries, P. 180 and Todd's Rajasthan, P. 522.

3. Etheopians were of Indian origin. Todd's Rajasthan, 52.



డయిన భారతీయప్రభువు<sup>1</sup>. కపోతుడనుబ్రహ్మ  
ణుడు ఈతనివంశజుడే<sup>2</sup>. ఎరిట్రియా అనునది  
మిశ్ర దేశముం దొక ప్రదేశము. ఎరిట్రియా  
(Eritrea) అనగా సూర్యుడు. సూర్యునకు ఆది  
త్యుడనుపదము ప్రసిద్ధమేకదా; సూర్యుని పేర  
బరగిన పట్టణమే ఎరిట్రియా అనబడెను.  
అసురపతియైన ప్రహ్లాదునిపట్టణముపేరుగూడ  
ఆదిత్యపురమే. కాన ప్రహ్లాదుని పట్టణము  
ఈఎరిట్రియాయే కావచ్చును<sup>3</sup>. ఎరిట్రియాకు  
పైన ఖరతూం (అమురు)స్థానము కలదు<sup>4</sup>.

ఎరిట్రియాకు దిగువ అబిసినియా  
(Abyssinia) అను ప్రదేశము కలదు. Abyss-  
sinia అబిసినియా అనగా పాతాళము. టాండ  
నుగారు ఇదియే మైరావణునిలంకయని చెప్ప  
చున్నారు<sup>5</sup>.

అబిసినియాలోనలినీ(Blue Nile)నది యున్నది.

బ్రహ్మరాక్షసుల నివాసస్థానము<sup>6</sup> నలినీ  
నదీతీరమని మత్స్యపురాణములో చెప్పబడి  
యున్నది.

మైరావణుడు బ్రహ్మరాక్షసుడే కదా.  
కాన యితడు అబిసినియాలోని నలినీనదిప్రాం  
తముల నున్నవాడనుట పొసగియుండును.  
అబిసినియా మధ్యప్రదేశమున “రజా” అను  
దుర్గమొకటి కలదు. దీనిపూర్వతీరమున మూ  
డుదుర్గము యున్నవి. వానిలో నొకదానిపేరు  
“రాజ్ దశాన్”, (Raj Dasan) దశానము.<sup>7</sup>

ఈ మూడుగిరులు కలిసి త్రికూటము  
లనబడుచున్నవి. అబిసిని యా మధ్యప్రదేశము  
నకు మూడుప్రక్కల నీగిరులును, నాల్గవ  
వైపున నలినీనదియు వ్యాపించియున్నవి. అబినీ  
నియాకు తూర్పున సుమాలియాండు (Somali-  
land) అను ప్రదేశ మున్నది. మైరావణుని  
పితామహుడైన సుమాలిపేర ఇది వెలసినది.  
సుమాలిదేశమునకు నెత్తిన బర్బరమను (Bar-  
ber) వానరులదేశ మున్నది. <sup>8</sup> ఖరునిపోదరు  
డైన వానరుడు (బర్బరుడు) దీనికి నేత. బర్బర  
నమీషమున బాబుల్ మండల మున్నది. లం  
కకు నమీషమున మైనాక మున్నది.<sup>9</sup>

1. పుష్కరుడు లేక త్రూక్షణుడు అనువాడు మహావీర మహారాజు మూరుడు.

2. Capyot, కపోత (విష్ణుపురాణములో చంద్రవంశవర్ణన చూడుము.) శిక్షికి ప్రసక్తింపిన కపోతు డిదాడే.

3. Erit (ఎరిట్రియా and Eraj ఎరిజ్ = Sura) Todd's Rajastan. H.P. Vol. I) Erie పాదాచూడుము.

4. Cunningham, Vol. V-see Multana or Adityanagar.

5. జైన ఇతిహాసములలో చెప్పబడిన పాతాళపులంక రామాయణములోని రావణుని లంకకంటె పెద్ద  
దిగా వరుసమవున్నది. దీనివలన లంకలు రెండున్నవని తెలియుచున్నది.

6. మత్స్యపురాణము అ. 1 “శ్లో. 20 తతస్తు నలినీచాపి ప్రాచీమేన దిశాం యయా.”

తత్రాగస్త్యైకః పరిపృతః వివృద్ధి ర్బ్రహ్మరాక్షసైః.

7. Atlas “Bartholomeao”, P. 26.

8. జైనఇతిహాసము చూడుము.

9. ఖరునిపోదరుడు వానరు డనువా డున్నాడనుటకు కాని, వానరుడనగా బర్బరుడనుటకుగాని ఆధారము  
లేదయో నాకు తెలియవచ్చును.

10. సముద్రవచనమిది మైనాకము లేనను.



మైనాకము శాక ద్వీపమునకు సంబంధించిన నగర రాజము. శాకద్వీప (Arabia), కు శ ద్వీ ప (Africa) ము లు <sup>1</sup>బా బు ల్ ద్వీపము వరకు వ్యాపించి యున్నవి. సుమాలిదేశము (Somaliland) నకు ఆగ్నేయ దిక్కున మాల్దీవియా అయి లాండు (Maldivia Ielands), అను మాలద్వీపములు గలవు. మాలి సుమాలి సోదరుడు. ఈమాల ద్వీపముతనిపేర పెరిసినది. వీరి సోదరుడు విద్యున్మాలి యింకొక డున్నాడు.<sup>2</sup> వీనిపేర విద్యుత్ అను ప్రదేశముకంటి పెరిసినది.<sup>2</sup> అది యిప్పుడు బదూన్ అని పిలువబడుచున్నది. సుమాలిదేశమున కడుగున మలింద మను ప్రదేశము కలదు. వాస్కోడిగామా (Vascodigama)కు నాలుగుభారతీయనావలు చిక్కిన ప్రదేశ మిదియే. నావికులలో నొకడు వాస్కోడిగామానుభారతీయవర్ష మందలి మల బారుతీరమునకు తీసుకొనివచ్చెను<sup>3</sup>. ఈమలింద మునకు దిగువ మాండేలు అను ప్రదేశములు మూడున్నవి. అవి ఆఫ్రికాలో ఆగ్నేయము నుండి నైరృతీదిశవరకు ఇప్పటికిని వ్యాపించి యున్నవి.

మాండవ మాండేలుకు సమీపములో Ambrez అను ప్రదేశ మున్నది. మాంధాత

మహిపాలుడు సప్తద్వీపములను ఏకచ్ఛత్రాధి పత్యముతో పాలించినాడని పురాణములు చెప్పుచున్నవి. బౌద్ధజాతకకథలుకూడ ఇట్లు చెప్పుచున్నవి. ఇట్టి దిగ్విజేతయొక్క రాజ్య ఈ Mandate వరకు వ్యాపించిననుట యం దాశ్చర్య మేమున్నది. ఇతనిపేరనే మాండేలు పెరిసియుండును.

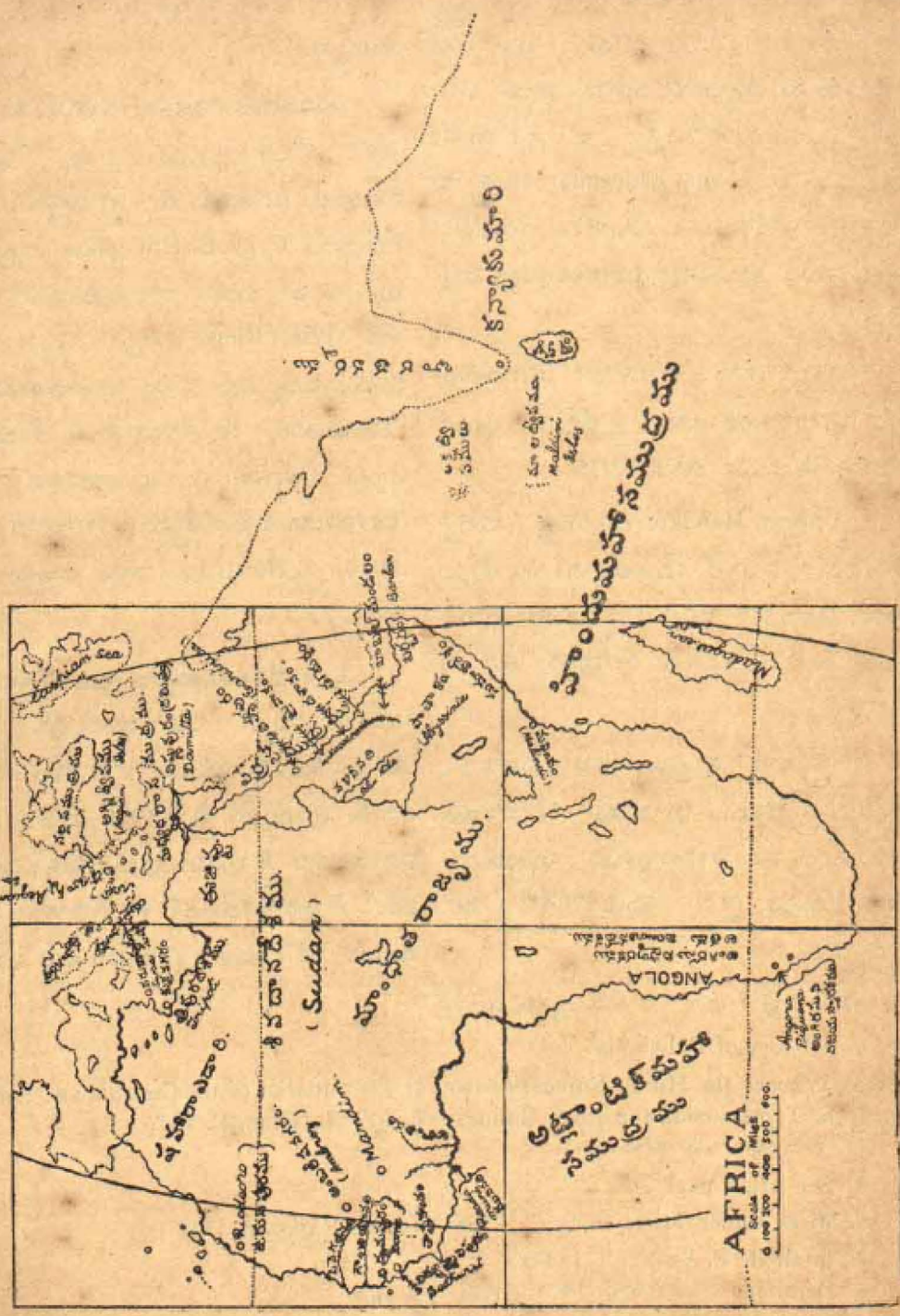
ఈమాంధాత కుమారుడైన అంబరీషుని పేరుతో (Ambrez) అంబ్రెజ్ అను ప్రదేశము నెలకొలుపబడియుండును. అంబరీషుడు క్షత్రియులలోనుండి బ్రాహ్మణుడుగా మారినాడు.<sup>4</sup> కుశద్వీపములో అంబరీషుని సంతతివారయిన బ్రాహ్మణు లానాడు దర్ములు, దృములు అన బడుచుండిరి.<sup>6</sup>

(Ambrez) అంబ్రెజ్ సమీపమున ఇప్పుడు (Dome) డోమ్ అనబడుచున్న ప్రదేశము అనాడు ఈ దర్మబ్రాహ్మణుల దేశమై యుండును. శతపథబ్రాహ్మణములో అత్యరాతి చక్ర వర్తులలో నొకడుగా చెప్పబడినాడు. ఇంతే కాక యితడు జానంతపతి యని అందే వర్ణింపబడినాడు. జానంతపతి యనగా ప్రజ లెంతవర కుండునో అంతమేరను తనసామ్రాజ్యమును స్థాపించినవాడని అర్థముట. అత్యరాతిసోద

1. మత్స్యపురాణం, 121 అ. 25 ల్లో. "అంబికే యస్య మైనాకం కేమకుంచైవ తత్ స్మృతమ్, తదేషు మిక్ష్మక్తం వర్షం విభ్రాజనంజ్ఞ కిం."  
 2. సప్తరాజ్యములలో మాలి, కుమాలి, విద్యున్మాలి-విద్యున్మాల్యవాక్-అని ముగ్ధవృక్షములు చెప్పబడినారు.  
 3. Bedouins, H. P, Vol. II.  
 4. Index, High Ways of the World.  
 5. జాయుపురాణము, రెండవ భంశము, 20-అ.6.  
 6. విష్ణుపురాణము, అ. 2. అ. 4.



AFRICA కుశద్యోపము (ఆఫ్రికా)





రుడు ఉరుడు. ఉరునికొడుకు అంగిరస్సు<sup>1</sup>. ఇబ్ర హీమును బాబిలోనియాలోనుండి వెనలగొట్టి ఆ దేశమును స్వాధీనపరచుకొన్నవాడు (Mr. Enger)<sup>2</sup> ఉరునికొడుకైన అంగిరసుడే. ఆఫ్రికాలోని (Angra Pequenna) అంగ్రా పె క్వినా ప్రదేశమును, ఏంగోలు (Angolu) ప్రదేశమును అంగిరసుని విజయస్మారకచిహ్నములు.

ఆఫ్రికాలోని రివోడివోరో (Reodeoro) లేక (Oren) ఓరన్ అను ప్రదేశము అంగిరసుని తండ్రిఅయిన ఉరునిపేరిటిది.

Ambrez, Mandate ల యొద్ద నున్న గౌండియా, సెనేగల్ నదులయందు గల తాంబకుడం మొదలైన పేర్లుగల స్థలములు భారతీయుల క్షేత్రములపేర్లను తలపునకు తెచ్చుట లేదా?<sup>3</sup>

ఆఫ్రికాలో ఇప్పడు (Sudan) సూడా అనబడు ప్రదేశము పూర్వము శివదానము అనబడునది. ఇది హిరణ్యాక్షుని పుత్రుడును, ఖరవంశీయుడు నైన శివునిపేరుతో నెలకొన్నది<sup>4</sup>.

ఇది ఖరదేశమునకు సమీపమున యున్నది.

ఈశివదాన దేశముకూడ తొలుత రాక్షస దేశమే. కొంతకాలమున కిది మిశ్రదేశముగా మారింది. దీనికీపేరు మిశ్రబ్రాహ్మణుల వలన వచ్చినది.<sup>5</sup> Capyots, Ethiopians అనువారు మిశ్రబ్రాహ్మణులు<sup>6</sup>. వారలీదేశమున మహీదేవ (Priest Kings) అనగా మతాధికారమును, గవర్నరును బోలిన రాజాధికారమును కలిగియుండిరి. వీరి తరువాత ఈ దేశమునకు జాంటు (Gypsies) లు అనువారివలన ఇజిప్టు (Egypt) అనుపేరు వచ్చెను. ఇరాలోని జాటా (Jatah) ప్రదేశమువలన వారు జాంటు లనబడిరి<sup>7</sup>.

మిశ్రదేశమునకువైన డమ (Damitter) 'దమిత్ర' = "విష్ణు" పుర మున్నది<sup>8</sup>. మిశ్రదేశమునకు పశ్చిమమున త్రిపోలిదేశముగలదు. ఇదియే పూర్వము త్రిపురదేశ మనబరగినది. ఇదియేశివుని త్రిపురవిజయమునకు సంబంధించినది.<sup>9</sup> త్రిపురదేశమందలి కొంతభాగము ప్రసిద్ధమయిన సర్టియన్ (Syrtian sea) సముద్రము.

1. విష్ణుపురాణములో చాక్షుమహర్షి నము చూడుడు.  
 2. History of Babylonia.  
 3. Whence the Hindu Names of towns at the estuaries of the Gonchia and Senagal rivers, the Tambakenda and other Kundas—Todd's Rajasthan, P. 521.  
 4. మత్స్యపురాణము చూడుడు.  
 5. See Atlas, page 26.  
 6. Misra under Misraien B. C. 2188—Todd's Rajasthan, P.30.  
 7. Jatah—H. P. Vol. 2nd. Index.  
 8. Demiter విష్ణుపుణ్యములో పేరు (Greek Legends).  
 9. మత్స్యపురాణములో త్రిపురాసుర యుద్ధము చూడుడు.



ములో మునిగియున్నది.<sup>1</sup> త్రిపురములను జలములో శివుడు ముంచివాడని మనపురాణములు చెప్పుచునే యున్నవిగదా.<sup>2</sup> శుక్రగరము (City of Venus) సరిటియన్ సముద్రములో మునుగుటను గురించి 1925 వ సం. ఏప్రిల్ 20 వ తేదీ ఇంగ్లీషుమెకానిక్స్ లో కూడ నొకన్యాయము ప్రచురింపబడినది.

ఇప్పు డీసముద్రపు తొడ్డున క్వబెసు (Quabes) అను ప్రదేశ మున్నది. నాడు సముద్రములో మునుగగా కేపింఁనకావుని (శుక్రుని)నలము ఇది కావచ్చును.

క్వాబెసునకు పైస సుసా (Susa) నగరమున్నది. వరుణుని రాజధానియయిన సుసా నగరమే యిది.<sup>3</sup> మిశ్రదేశ మధ్యభాగమున సముద్రతీర మున్నది. ఆ సముద్రము పేరు

Adriatic Sea, అనగా ఆద్రియాగరము. దీనికి దిగువ సోనియా సముద్రము (Sonian Sea), యవనసాగరము, అనగా టికాటికాసముద్రమున్నది. అద్దుడు ఆయోధ్యాధిపతి, ఇత్యాదుల వంశీకుడు. వీనిపుత్రుడు యావనాశ్వుడు. గ్రీకులు కూడ వీనిని టితిసు, అనగా సూర్యవంశజుడని చెప్పుచున్నారు. యవన సాగరముచేత (Aegian Island and Aegia Sea) అనగా అగ్ని ద్వీపము, బడబానలము గలవు. అగ్ని అనువాదొక మహర్షి. మునినది అశాంతి (Reodomuni, Ashanti) అను పేర్లు ఆఫ్రికాలో ఖారతీయ సాంప్రదాయములను స్ఫురింపజేయుచా? వీని నామములిప్పుడు కొంత పరివర్తితము లయి యున్నను విచ్చిన్నమైన భారతీయసభ్యత యొక్క శకలము లక్కడ నింకను కనుపడుచునే యున్నది.

## స్వర్భంగము\*

మొసలికంటి హనుమంతరావుగారు

[వెనుకటిసంచి తరువాయి]

శివరంగార్భమున ఘో

రాసలమున బొటుపడంగ సంధువున బనుల్ పూనంగననిలో జక్కిన

బానిసలము—బలితమైన వరపుడమునకో.

కాదగునిక సక్షీణబ

లాదృతిచే, శాశ్వతవ్యథాధీన్యశరీ

గ్రాదినవత్సముచే, మఱి

లేదు ప్రయోజనము వేటు లేశంబయినన్.

అనుటయు బూర్వసుపర్యా!

యనిపిలుచుచు వాని మిగుల నాత్రముతో నిట్లనువుగ భాపించెను ద్రిభు వనకంటక దుశ్చరిత్రవర్ణం డంతన్.

ఆపదలం బనులను ని

లోపమి దురవస్థ గూర్చు నొగి నిటు వినుమీ తేనకు సరి కక్రియమగు

చాపమేవేడ్కగుత, సుకృతి పాయుత మనలన్.

1. Map of Mediterranean Sea.

2. మత్స్యపురాణములో త్రిపురాసుర యువముచూడుడు.

3. మత్స్యపురాణము—‘సుసానామ పురీ రమ్యా వరుణాస్యాపి ధీమతః.’

[భాగమున కనువాదము.

\* ఇది ఆంగ్లకవి ‘మిల్టన్’ రచించిన ‘పేరడైజ్ లాస్టు’ (Paradise Lost) అను పద్యగ్రంథ ప్రథమ



మనదుండగములు మేలగు  
 నను పెంచిన విఫలముగను నడ్డుచు, మేలొ  
 పను లతఁడు చేయఁ గీడగు  
 నను పెంచుటె మనదు ధర్మమై యొప్పువలెన్.  
 మనధర్మము ఫలవంతము  
 గను సాగినకొలఁదిఁ దనదు కడుగూఁఁగాలో  
 చనములు లక్ష్మ్యవిశుద్ధిని  
 గననేరవు దాన నతఁడు గాసిలు మిగులన్.  
 చూడుము! యిదె మగిడించెను  
 వేడివిజయి వాడిభటుల పెద్దవ్రలు నెడన్  
 పోడిమిచెడె గాంధకవ  
 ర్వాడంబర మగుఁ బ్రశాంత మనలజలధియున్.  
 రుధిరారుణశంపా దు  
 ర్మధనాగ్రహ పక్షయుగ్మ మహిత స్తనితం  
 బధికార్భటి నేయుదు నిర  
 వధికాంధువు నందు వశనివారశ్లభయా.  
 కావున నిదె తరుణమురిపుఁ  
 జేవిధిఁ దృప్తాగ్రహగ్ని నేనియు నిస్సా  
 రావిష్కృతి నేనియు మది  
 భావించిన, మించఁబెట్టవల దించుకయున్.  
 అటుగనుమ, బహిష్కృతమై,  
 కటువై, దుస్సహమునైన కటకము దోచుక  
 పటుశూన్యత, భ్రష్టాంశుత  
 (?)దృటిభయదైతత్వ)కాశమే దిక్కుగుచున్.  
 అయ్యెడకు నడువుఁడీ సెగ  
 యుయ్యెలలకుఁ దవ్వు గాఁగ నూటల లభ్యం  
 బయ్యెడువో నట విరతిం  
 దియ్యముగాఁ గాంతు మార్తి దీరఁగ నంతన్.  
 విఠిగినబలములు గూరిచి  
 తలుగులఁ దీర్చుట,విరోధిఁ దాఁకుట, సిలుగుం  
 బఱచుట, నాశ నిరాశను  
 దటిగొనుటో, తెంపు గనుటో తలపోయవలెన్.

అని భోరగిలఁగ నర్జన  
 మున బంధురదీర్ఘ కాయమును జూచి కనుల్  
 గణగణమండఁగ నలపైఁ  
 జొనిపి తలన్ నఖునిఁ బలుకువో నిట్లాపైన్.  
 జపు గవిసిన యవసీతను  
 భవు లగు టైటనుల లోనివాఁడొ టరసునన్  
 వివరములోఁ దవలిన బ్రయ  
 రివసుండో టైఫనుడొ మఱియు నూహింపన్.  
 ఉత్తరజలనిధి నిశఁబడి  
 తత్తరమున రేపుదాఁక దలఁదాఁచుకొనన్  
 ఎత్తోయచరము నిద్దర  
 మత్తునఁ దేలంగ ద్వీపమతిమూఁపుపయిన్.  
 నావికుఁ డరిత్ర మేయునొ  
 యావారి చరమ్ము నాఁగ నాయామముగా  
 నావహ్నిసరసి పై దు  
 ర్భావుఁడు సైతానుదోచె బహు నిగళితుఁడై.  
 దైవేచ్ఛ గాకయుండిన  
 నావంతయు లేవగలఁడె, యాననమెత్తం  
 లేవ దలిచ్చునె, బంధితుఁ  
 డై నహ్నిన యట్టులుండ కశ్రాంతముగన్.  
 సైవరిత పానఁగుట దుర్వాస్య  
 పార పరత్వంబుఁ బూని పరుల నిరతముం  
 గారించుచు నిజదుష్కృతి  
 వారావృత్తముల దండ్యవరుడై కినుకన్.  
 తనకార్యణ్యము తాఁ గలఁ  
 చినమనుజు దయాసమగ్ర చిరసౌఖ్యములం  
 బెనచి, తన కతులహృద్వే  
 దనమును, బగ, గలఁలఁబెనువఁ దగ నీక్షించున్.  
 అట్టి దురాత్ముఁడు కొలఁకున  
 నిట్టనిలువుగాఁగఁ దనువు నిగిడిచి లేచెన్  
 జెట్టలమంటలు శూలము  
 లట్టల దిగు వాఁడెరల యందము చిందన్.





# మనోనాశనము

భాగవతుల దక్షిణామూర్తి శాస్త్రి గారు

దుర్లభో మానుషో దేహః బ్రాహ్మో దేహః సుదుర్లభః,  
 బ్రాహ్మం దేహం సమాసాద్య యేన ముక్త్యవయత్నః.  
 స మేరో రగ్ర మాసాద్య స్వదేహం పాతయ త్యగః,  
 తమేవ పతితం విదుర్భాతిభ్రష్టం మహర్షయః.

‘సర్వసంకల్పక్షయో మోక్షః’ యనునట్లు సంకల్పములే సంసారవృక్షమునకు తల్లివేరు. అట్టిసంకల్పము లెంతవఱకు నశింపవో యంతేపర్యంతము జీవుఁడవిద్యావశమున సంసారసాగరము నీడలేడు. సకల వాసనాత్మయును కారణనే మనస్సు నశించును జనకుఁ డిట్లు చెప్పుచున్నాడు:

‘ప్రబుద్ధోఽస్మి ప్రబుద్ధోఽస్మి  
 దృష్ట శ్చోచ్చిరో మమాత్మనః,  
 మనో నామ నిహఃస్మ్యవం  
 మనసాఽస్మి విరంహతః.’

అనగా ‘నెఱింగితి నెఱింగితిని. ఆత్మశోయఁకు వ్యక్తమాయెను. అట్టిశోరుఁడు మనస్సు. పెద్దకాలము మనస్సుచే నిడుమలం గుడిచితి’ నని.

వసిష్ఠభగవాను డిట్లు చెప్పియున్నాడు:

‘అస్య సంసారవృక్షస్య  
 శరోఽప్రవ్రవదాయకః,  
 ఉపాయ ఏక ఏవాస్తి  
 మనస్తప్తస్య నిగ్రహః’ అని.

క్రిగొడపాదాచార్యులవారును:

‘మనోనిగ్రహాయ త్తమభయం సర్వయోగినా’

మని పెరిచిప్పిరి. ఇట్లు సర్వయోగులు సభయరూపముగ ముక్తి మనోనాశనమువలనఁ గల్గునని చెప్పిరి. కావున మనోనిగ్రహ మావశ్యకము.

‘హతనిగ్రహ’ మనియు, ‘క్రమనిగ్రహ’ మనియు నిగ్రహము ద్విధా వర్తించును. చక్షుశ్రోతాదిజ్ఞానేంద్రియములును, వాక్పాణిపాదాదిశ్చేంద్రియములును వానివాని గోళములను మూసివమాత్రమున హతాత్మగా నొకానొకప్పుడు నిగ్రహింపఁబడును. అటులనే మనస్సును గూడ నిగ్రహింపఁ గలనను బ్రాంతి మూఢునకుఁ గల్గును. కాని హృదయకమలము మూయరాని దగుటం జేసి యట్టే హతనిగ్రహము శక్యముగారు. కావునఁ గ్రమనిగ్రహమే యస్మదాచులకు స్వీకారయోగ్యము. అయల కు పా య ము లు: ౧. అభ్యాత్మవిద్యా ప్రాప్తి, ౨. సాధుసాంగత్యము, ౩. వాసనాపరిత్యాగము, ౪. ప్రాణస్వంధనిరోధము. ఈసాధనముల ననుసరింపఁగా బలపఱచుకొనినపక్షమునఁ జీతజయము గుఱరము. వినివి మాని హతనిగ్రహముచే మనోనిగ్రహముఁ జేయువాఁడు చింతకుంఠువుచే మదపుజేనుఁగు బద్ధముఁ జేయఁ నిశ్చయించిన మూఢుఁడే యగు. అభ్యాత్మవిద్య దృశ్యము లన్నియు మిశ్రమ లనియు, దృశ్యస్తువు స్వతః ప్రకాశ మనియు బోధించును.

౧. అంతే ననిత్యమగు దృశ్యమునం దక్షేత్రలేని కారణమున దృశ్యస్తువు తనకు గోచరింపమిచే మనోవృత్తులు క్రమముగా త్తయమునొంది యింధనములు లేని యగ్నివలె తమంతే దా ముపశమించును. ఈయర్థమున “యథా నిరింధనే వహ్ని స్వయోనా వుపశామ్యతి, తథా వృత్తి త్తయాచ్చి త్తంస్వయోనా వుపశామ్యతి”



యను ప్రతి తెలుపుచున్నది. ఈమనోనిగ్రహాపాయ మధికారేతరాప్రాప్త్య మైనది.

౨. బోధించబడిన తత్త్వమును జక్కగఁజెడయ శేరిని వానికిని, తెలిసి విస్మరించినవానికిని సాధుసంగమ మత్యంతశ్రేయోనిదానము. ఇజ్జతులు చేమాటు జ్ఞానమును స్మృతికి వచ్చునట్లునగ్రహించురు. ఇది మధ్యమాధికారి కిం దగినది.

౩. ధర్మము మొదలగు దుర్వాసనలచే సాధువుల నేనింప నిచ్చుచేసి నుందాధికారులు పై నుదాహరింపఁ బడిన వాసనాపరిత్యాగోపాయమును స్వీకరించు టుచి తము.

౪. వాసనాప్రాబల్యముచే మనోవియోగము నవి పోఁదని యవసరమున ప్రాకృతాధికారులు ప్రాణ స్పందనరొగ్గనమె యవలంబించుటెను. ప్రాణస్పందనములు, వాసనలు చిత్తశ్రేణులు గావున వాని నిరోధమునఁ జిత్తశాంతి సంభవించును.

“ద్యోతితే చిత్తస్మృత్యస్య వృత్తిప్రతిధారణః,  
ఏకం ప్రాణపరిస్పందో ద్వితీయం దృఢవాసనా”

యని వశిష్టభగవానుఁ డీయర్థమునే నుడివెను: ప్రాణ స్పందములు, వాసనలును చిత్తశ్రేణులు లగుట గాక పరస్పరశ్రేణులు లగునని తెలియునది.

“వాసనావశేతోప్రాణస్పంద స్తేన చ వాసనా,  
క్రియతే చిత్తవిజప్త్య లేనవిహింతురక్రమః”

అని వశిష్టవచనము.  
ఆద్వితీయమం దేకవాశిన మధ్యవాశినపేతు వగును.

“ఏకస్మింశ్చ తయోఃక్షీణే త్ప్రపం ద్యే అపి నశ్యతః”  
అను వాక్య మీయొడ స్మరించు టుచితము. వాసనా సంపరితాగ్యములన చిత్త మచిత్తత్వమునఁ జెందును.

“ప్రాణాయామదృఢాభ్యాసై ర్యుక్త్యా న గరుదత్తయా,  
ఆసనాశచయోగేన ప్రాణస్పంది నిరుగ్యతే.”

అని ప్రాణస్పందనియమోపాయములు—

౧. ఆసననియము, 2. ఆహారనియము, 3. ప్రాణాయామదృఢాభ్యాసము, 4. గరుదత్తయుక్తి.

౧. ఆసనము:—నట్లు చేసా మందులచే నవ యవశ్యక కలుగక, దేహము చలించక నిరముగ మందునో యది యాసనము. ‘స్థిరసుఖమాసన’మను పాఠంబల యోగసూత్ర మీయర్థమునే దృఢీకరించుచున్నది.

క్షుల్లత్పస్థాదులు బలముగ నున్నయెడ వాసనమ వాయుసాధ్యము గాదు. ప్రాణులు రేచించువాయువు విషమిశ్రితమైనది. ఆ విషమునే యాధునికులు ‘బొగ్గు పులు’నని వ్యవహరించురు (carbonic acid). ఆవిష మెంతయెక్కుడుగ రేచించబడిన సంత క్షుల్లత్పస్థులు, దాహతాపములు, బలహీనత యతిశయించును. కావున యోగయుక్తు ఓషధులు తక్కువగాఁగల వాయువులఁ బీల్చుచుండవలయును. ఉష్ణవండులమున నుండువారికంటె శీతవండులమున నుండువా కెక్కువవిషమును రేచించెదరు. కావుననే యుష్ణవండులవాగులకంటె వారికి క్షుల్లత్ప స్థాను లధికములై శీత్రముగ నుండును. తన మేనికాఁకకుం దుల్యమగు కాఁకల తావులనుం దట్టి విషము మిక్కిలి తక్కువగ రేచింపఁబడును. భూమధ్యరేఖకు సమాసముననున్న తామ్రపర్వీ కావేరినదీప్రముఖులులగు తీరములు యోగయుక్తుల కనుకూలములై యుండును. ప్రాచీనులు ప్రాయశఃకా నట్టిఫలములయందే యోగ పరిశ్రమము చేసి యారిలేజినపిమ్మటనే హిమాలయాశ్ర మముల కేగినట్లు కన్పట్టుచున్నది. పర్వతా ద్యున్నతప్రదేశములందున్న పృథ్వికంటె సముద్ర మతోడ దుల్యమగు నెత్తుల తావులను, సంతకంటెం బల్లంబులగు తావులను నున్నపుడు విష మెక్కువ రేచిం పఁబడును. కావునఁ గొండలు, గోపురములు మొదలగు సత్తనప్రదేశములు స్వీకారయోగ్యములు. విషరేచన మరులైట బహుళంబగు. వాయుసంచారము వాగుగ నున్న ప్రదేశములందుఁ గలుగుసంత విషరేచనము గాలి నిలువయుండు పట్టాములం దుండదు. కావున యోగ యుక్తులగుహలు మొదలగు నిర్దనప్రదేశము లనుకూల ములై యుండను. మఱియు, మేఘాగ్నివాహులగు (conductors of electricity) పదార్థముల సంపర్కమున్నపు డెక్కుడు విషము రేచింపఁబడును. శీతల వాయుసంచారదేశములందు దది శుభికముగ నుండును.



కావున లోహములు, బొగ్గులు, పులుపుగల ఔషధములు, లోహశుద్ధిములు (metallic ores), జంతువుల జలమయ మగు ధాతువులు, లేమగల వస్తువులు, మంచు, ప్రాణి వ్యయ, శాకపదార్థములు, చూర్ణమైన గాజు, గంధకపు పొడి మొదలగువాని సంపర్కము వీలైనంత నిరాకరించిన తేమము. తన్మత్కైవాహలుకాని (non-conductors) పట్టు, రోహములు, వజ్రములు, ప్రతిఫలనముగల రత్నములు, తడిలేని కాగితములు, ఆకినములు, హారతికర్పూరము, భస్మము, సున్నము, భాస్వరము (phosphorus), మంచుగడ్డ, స్ఫటికములు, తైలములు మొదలైనవాని సంపర్కమున విషరేచన మంత యుండదు. మీయ మిక్కిలి లాభకరములు. వ్యాయామాదులచే విషరేచన మెక్కువగును. ఈవైవిధ్యముల వివర్ధించి విషరేచనావిముఖులై యాసనమును యోగులు సాధింతురు. మఱియు గమన, గృహకృత్య, తీర్థయాత్రా, స్నాన, హోమాది విషయమున మానసోత్సాహమునైతము మానవలెను. అట్టి యుత్సాహము జేహమును బలాత్కారముగ లేవదీసి యెచ్చటికేసి ప్రేరేపించును. దానిచే వ్యాయామాదులు సంభవించుటయు, విషరేచన మెక్కువగుటయు వాసనభంగము మొదలగు నవస్థలు వాటిల్లును. అట్టి మానసోత్సాహమును మానుటకై ప్రాణము మొదలగు బీజాక్షరముల జపమాచరింపవలెను. ఆరీజాక్షరములనే యాశ్రయవాసులు వారికి దగిన వానిని పగురుపురమున చెలియవలెను. అట్టి జపముచే విషరేచన విడుదు. అట్లే చిత్తము ధ్యానమగ్నమై యుండేనేని వ్యాపారవిహీనతచే విషరేచనము యొక్కసారి గడంగును. వాసాగ్రమున భ్రూమధ్యమున నుండు దృష్టిని నిరీకృతముగ గావింపయెడ స్వవ్యాపారములకు మనస్సు దూరమగును. వాగ్వాప్యపాత మున్నపుడు నైతము విషరేచన మెక్కువయగు. వాగ్వాప్యపాతము లేకుండుచిధములు: ౧. లౌకికము, ౨. వైదికము. సంభాషణాదిరూపమైనది ప్రథమము; జపాదిరూపకము ద్వితీయము. అరీకవిత్తేపములకు గారణమగుటచేసి ప్రథమవ్యాపారము పరిత్యజింపవలెనది. జపాదికమును నిరోధనమాధియందు మాత్రము విడువవలయును. కావున మానసు నైతము ముఖ్యమని తేలుచున్నది. ఇట్టి వెల్ల వాసనాత్మయనున కనుగు నుపాయములు. ఇందు

గొన్ని లౌకికములు. అలౌకికోపాయములను బెద్దలు కొందఱు చెప్పుచున్నారు. పాపహాసముచే భూమిని ఖరించి స్థిరముగ నుండు నాది కేమని ధ్యానించిన నాసనము స్థిరమగునందును ఈయుపాయము కాక యమ నియమాదులుగూడ నాసన సైర్వదాయకములు. జగ మంతయుఁ జిత్తవికారము. చిత్తవాసనలచే జగద్వ్యాపారము సంభవించుచున్నది.

‘స్వచిత్తమేన కవతి తయోస్తాదృశ్యునోహరం,  
వాసనానాత్రసోల్లేఖం క్వబ్రహ్మాండం క్వసంస్మృతిః.’  
యని లీలొపాఖ్యానమున వశిష్టభగవానుడు చెప్పియున్నాడు. కావునఁ జిత్తము క్రోధాదిహాస్యమైనవాడు లోకంబంతయుఁ గ్రోధవర్జితమై కన్పట్టును. దర్శనమున మనముఖవికారము లన్నియుఁ గన్పట్టునటులనే మనక్రోధాదులన్నియు లోకమునఁ గన్పట్టును. హింసారతిగల పూరుషునకు విశ్వమంతయు హింసారతిగల్గినట్లు దోచును. “తత్సన్నిధౌ బైరత్యాగః” యను పాతంజలయోగ సూత్ర మహింస ముప్రతిష్ఠితమైనవాని సమీపమున హింసారతములైన భూతములు హింసితమును మారియుండునని చెప్పుచున్నది. భూతములు గెన్ను హింసించునను వెలపుగలవానికి వాసన సైర్వము కురురనేరదు. కావున నహింస దృఢముగ నభ్యసించువాడు నిర్భయముగ నుండును. అహింస యనగా మనోవాక్కాయకర్మములందు భూతములకుఁ గ్లేశము గావింపకుండుట. “అక్షయ్యం హవై చారుర్యుష్య రూపేన సుకృతం భవతి” యనగాఁ జాతుర్యాప్యయాగముఁ జేయువాని పుత్ర మనంతమై యుండునని. కాని “హింసాదా అమృతత్వం భజస్తే” యనగా హింసాదానముఁ జేయువా రమృతత్వముఁ బొందుదురు. ఇట్టి ప్రతులవలన వాముష్మిక ఫలాపత్తయైనవానికి యాగాదులఁ జేయ నుత్సాహ ముద్భవించును. దానిచేతఁ దదాచరణమునకై యత్నించునుగావున వాసన సైర్వము సంభవింపదు. అట్టి సకల సర్వైర్వములను నొసంగఁజాలు మేటిసగ్గును ఒదిలపఱుచుకొనునెడ నట్టి యుత్సాహముగాని, యత్నముగాని సంభవింపవు. అట్టి మేటిసగ్గును సర్వము. “సర్వప్రతిస్థానాం క్రియా ఫల్య” మను పాతంజలసూత్రము సర్వైర్వమునఁ బ్రతిష్ఠితుఁడైనవాడు యాగాదసర్వైర్వము జేయలేకపోయి



నను తో ఫలభా క్కనుచున్నాడని చెప్పుచున్నది. ఇక రెండవది 'యస్తేయము.' అస్తేయప్రతిష్ఠాయాం సర్వతత్వస్థానమ్యుచయోగమూక్త మస్తేయత్వ మేత యుత్పిప్లవ మైనదియో చెప్పుచున్నది.

అహింసాదిగర్వము లేంత బలవంతము లేనను స్త్రీవికాచము పోడినంతమాత్రమున సర్వానర్థప్రాప్తి కావున నాననము భంగము నొందునని చెప్పట తోడ్యము కానేరదు. సర్వజ్ఞుడగు పరమేశ్వరుడు కామినీ పోడిన మాత్రమున సగమైపోయెనుగా! పెద్దకాలం దెంతేని కష్టముల కోర్చి సుజనశ్లాఘాస్వనంబుల తపంబు చేసిపెం పెక్కిర విశ్వామిత్రాదియులు పూర్వకృతకపంబులు నీరైపోవ కామినీగృహకారంబుల పాలై చెడిరి. సర్వా నర్థమాలంబు కామిమలం జేరినది నికి నాయుస్తేజో ద్యుతిబలంబులు క్షీణించును. మఱినివారించి మత్తుచేయు నది మద్యముగా! అది గాడి, మాడ్చి, పైష్టి యని ముత్రీరు. స్త్రీని నాల్గవీరువానినిగ నెంచులయును. అది సత్యహానికరము. అట్టియెడ నెట్టికార్యమునందు బుద్ధి చొరనేరదు. అసనస్థైర్యము మాట చెప్పకేల విమరేచనం బక్కధికం బరును. నితంబిని నిప్పులగుడము. పురుషుండు ఘృతసంభయవంటివాడు. దాని చెంకు బోయినయెడఁ గ్రాణిక్రాణి రూపు మాపుకొనును.

“స్మరణం కీర్తనం కేళిః వీక్షణం గన్యభాషణమ్,  
సంకల్పోఽన్యసాధయశ్చ క్రియానిర్వృతిరేవ;  
ఏకస్మిన్మనః మధ్వాగం ప్రవర్తంతి మనీషిణః,  
వివరేణ బ్రహ్మచర్యం ఏక దేవాత్మలక్షణం”

అను స్మృతివచనము వలన, ౧. సుందరలను స్మరించుట, ౨. వనితల రూపలక్షణముల కీర్తించుట, ౩. బోయలతోడి యాటపాటలు, ౪. సీమంతినులను గన్నారంజించుట, ౫. నారీమణులతో రతిస్వ సంతర్పించుట, ౬. మహిళలను రమింప నిశ్చయించుట, ౭. నామలోచనతో రహస్యసంభాషణము, ౮. ఇందీవ రాక్షుల గోయుట, ఈయెనిమిది మైఘనరూపములు; వీనికి వివరతమైనది బ్రహ్మచర్యమని తెలియునది. శరీర మతినింప్యము. అట్టి నారీశరీరయునకు దాసుడై యాదర్శ ముండమ్మన బూయురాకోగ్య గౌరవాల వేల్పుట

యెంత దురవస్థయో యూహింపఁదగినది. ఇట్టి వివేక మునే స్త్రీలను పురుషులయెడఁ పూసంవను. కావున యోగయుక్తు సర్వవిధముల బ్రహ్మచర్యమును బూన వలయును. యోగయుక్తు ప్రార్థబలంబున గృహముం డగుట సంభవించెనేని ఋతుకాలములందు ౫, ౬, ౭, ౮, ౯, ౧౦, ౧౧, ౧౨, ౧౩, ౧౪, ౧౫, ౧౬ రాత్రులయందు, వ్రతాది దినములు కావచ్చుయెడల, దేవతల కవమాలాకోగ్య మున్నచో, శ్వభార్యతో రమించుటవలన బ్రహ్మచర్య హాని లేదు. “బ్రహ్మచర్యప్రతిష్ఠాయాం వీర్యలాభః” అను పాఠంజలయోగమూత్రము బ్రహ్మచర్యమునుప్రతిష్ఠితమైన వానికి వీర్యలాభమని చెప్పుచున్నది. బ్రహ్మచర్య మనఁ గా వీర్యనిగోధముగా! దాని యతిశయముచే శరీరం ద్రియమనంబుల వీర్యాలితము ముప్పటిల్లును. దాన నాసనస్థైర్యము సిద్ధించును. మఱేయు భోగము లుప సితిము లేనను యోగయుక్తు వాని నక్షేపింపఁ గూడదు. ఇట్టిదానికే ‘యపరిగ్రహ’ మని చేరు.

పరిగ్రహము కలవాడు రాగాదుబంధము బలివక మానదు. దానివలనఁ బ్రవృత్తి బహిర్ముఖమై యుండును. బహిర్ముఖప్రవృత్తివలన ఆధ్యాత్మికజ్ఞానము నశించును; మీఁదఁ గలుగదు. కావున భోగసాధనములగు శరీరాదుల యెడ నిరక్షేపింపఁ యుండఁజేసి మాన్యస్థ్యము సంభవించును. మన్యస్థునకు రాగాదిపరిత్యాగము సంభవించును. దానంతేని జ్ఞానకారణము పొడయును. దానంతేని యపరిగ్రహము దృఢప్రతిష్ఠితమైనవానికిం బూర్వాపర జన్మజ్ఞాన ముప్పటిల్లును. “అపరిగ్రహస్థైర్యజన్మకథన సంబోధః” అను పాఠంజలయోగమూత్ర మియెడ స్మరణీయము. పూర్వాపరజన్మజ్ఞానమువలన జన్మాంతరీయమైన యనర్థానమముల కర్మలపరిపాకము కరతలామలకమువలె గనుగొనుటఁజేసి యట్టికర్మలచెంత బోక యుండును గావున నాసనస్థైర్యము సిద్ధించును. అహింస, సత్యము, అస్తేయము, బ్రహ్మచర్యము, అపరిగ్రహము, వీనికి యనుములని నామధేయము. హింసాదులగు నిషిద్ధ కర్మములవలన యోగులను యమించునవి గావున యమము లనంబడును. కావున హింసాదులు (యమనిగోధులు) యోగవిఘ్నకరములు. హింసాదులు (౧) కృతములు, (౨) కారికములు, (౩) అనుమోదికములు అని ముత్రీరు.



(౧) తానే చేయునది 'కృతములు, (౨) 'చేయుము, చేయుము' అని పరులచేతం జేయించునది 'కారితములు', (౩) పరులు చేయఁగా 'మేలుమే' అని యంగీకరింపఁబడునది 'యమమోదితములు.'

కావున హింసాదులను దాను చేయకున్నను బరులచే జేయించుట, చేయ ననుమోదించుట యమమునకు భంజకములే యగు. హింసకు గ్రోధమే కారణము. అస్త్రయుగము, నపరిగ్రహమునకు లోభమును, మోహమును దూరము చేయవలయు. ఉపసాహ్యపారమునకు గామము, మోహము కారణములు. కారణనిర్మూలనంబునఁ గాని కార్యము తుడముట్టఁ దొలంగదు. అం దనాత్మయం దాత్మాభిమానము మోహము. అదియే సర్వాసరథులం బుండ్రు. మఱియు హింసాదులు కారణభేదముచే మృదువులనియు, మధ్యమములనియు, దీప్తములనియు ముత్రీరు, వీనిఫల మనంత దుఃఖకఠమును; అనంతమగు నజ్ఞానకారణము. యమములను పకలజాతులయొడ, పకలకాలములందును, పకల దేశములందును నడుపవలయును. కావున 'బ్రాహ్మణులనే హింసింపఁగూడదు. మనుష్యులనే చంపరా' దనుమాట వలదు: పకలధూతములను హింసింపరాదు. 'ఏకాదశినాఁడే బ్రహ్మచర్యమును బూసవలె' ననుమాట కాదు: సర్వదా పూసఁజనును. 'కాశీత్రేత్రముననే స్త్రీయుము చేయఁగూడ' దనికాదు: సర్వప్రదేశములందును నిగ్రహింపవలయును. 'బ్రాహ్మణప్రయోజనాదిసమయములందు సర్వము నడుపవలయు'నని కాదు: అఖిలసమయముల జరుపవలయు. మఱియు పకలయోగధూమికలందును, జ్ఞానధూమికలందును యమములు నిలుపవలెను.

ఇంక నియమములు :

సంసార హేతువులగు కామ్యకర్మలవలనఁ దొలగించి మోక్ష హేతువులగు నిష్కామకర్మల యాచరణము నందు నియమించునది గనుక 'నియమాములు': (౧) కౌచము, (౨) సంతోషము, (౩) తపస్సు, (౪) స్వాధ్యాయము, (౫) ఈశ్వర ప్రతిఘాతము.

(౧) కౌచము: అనఁగా మలప్రక్షాళనము. అది బ్రాహ్మమనియు, వాఙ్మంతరమనియు చెందుతెలుగులు. మృత్తు,

జలము మొదలగువానిచే దేహక్షాళనము చేసికొనుట బ్రాహ్మము. మైత్రి, కరుణ, ముదిత, ఉపేక్ష మొదలగువానిచేతఁ జిత్రమలినమును భోగ్యోత్పన్నములు యాభ్యంతరము. కౌచము దృఢముగ నభ్యసించువానికిఁ దనదేహవయవాదులందు సైతము వానిస్వరూపముఁ జక్కఁగ నాలోచన నేయుటచే జగుప్ప గల్గును. 'ఈదేహ మశుచి యైనది. దీనియొడ నభిమానముఁ జేయరా' దనుటఁ బట్టియే శరణధారులగు నితరులతో సైతము సంసర్గము పోవును. దానంతేని శుద్ధసత్త్వశోభి వృద్ధినొంది రజస్తమస్సుల నాశన మొనర్చును. సత్త్వశుద్ధిచే భేదములేని మనశ్శుద్ధి కల్గును. ఆపామనస్యముచే నియితమున చిత్తంబు సైత్యముఁ బొందును. శౌచాభ్యాసబలమువలన నిట్టిలాభములు సంపన్నంబగుఁ గావున యమములు సురక్షితము లగును.

(౨) సంతోషము: అనఁగా సంతృప్తి:

'సంతోషైశ్వర్యముఖినాం చిరవిక్రాంతిచేతనాం, సామ్రాజ్యముశి శాంతానాం జరత్త్వాలవాయతే.'

యని వసిష్ఠులవారు సంతోషైశ్వర్యములు గలవానికి సామ్రాజ్యమైనను ద్యౌప్రాయముగఁ దోచునని నెలవిచ్చిరి. నిత్యసంతోషి యగువాఁడు దారిద్ర్యవియోగాది విషమసంసార సితులయందు సైతము శుఖమును విడువఁడు.

"అప్రాప్తవాంఛా యత్స్విజ్య సంప్రాప్తే సమతాంగతః, అదృష్టభేదాఽభేదో యః స సంతృప్త ఇహోహ్యతే."

యని నిత్యసంతోషిలక్షణమును పెద్దలు చెప్పుచున్నాదు. సంతోషసిద్ధికి నాశాఖిసర్వనము యుఖ్యము. ఇదికూడ నాసనసిద్ధి కర్తవ్యంతోషయుక్తము.

(౩) తపస్సు: అనఁగా కాస్త్రాంతరమున నుపదేశింపఁబడిన కృచ్ఛ్రిచారదాయజాదులు. వానిచేఁ జిత్రము యొక్క క్షేకాదిరూపమున నశుచిత్రము పాయును. అందుచే నింద్రియము లుత్క్లష్టతఁ జెందును. నూత్నమునవట్టియు, దేశకాలములచే దవ్వనపట్టియు వానిని గనఁజూలును. దీనివలన బ్రహ్మచర్యదుగు ధీరపడుటకు సందియము లేదు.

(౪) స్వాధ్యాయము: అనఁగా ప్రణవాదిమంత్రజపము. ఆమంత్రములను యోగ్యతానుసారముగ సర్దు



రూపదేశమునఁ జొందవలయు. శిష్యుండు గురువును,  
గురువు శిష్యునిని బరీక్షింపక మంత్రోపదేశముఁ గొనుట  
యు, జేయుటయు వనరావహములు.

“గురుశిష్యాభిమోహో దపరీక్ష్య పరస్పరంబ్రతం.”

ఉపదేశం దవత్ గృహ్లా ప్రాప్త్యయాతాం పితాచ  
అనువచన మియర్థమునే చెప్పచున్నది. పుస్తకములలో  
వ్రాసిన మంత్రానుష్ఠానమును జేయరాదు. స్వగురువు  
వలననే తెలియవగును.

“అచార్యాదనభిప్రాప్త మంత్ర శ్చాదత్త దక్షిణః,  
అభ్యస్తోఽపి సదా మంత్రః శ్రేయసే వావత్పజే.”  
యని వాచదీయము.

“పుస్తకే లిఖితేన్యంత్రా వాలోక్య ప్రజపంతి యే,  
బ్రహ్మహత్యాసమం తేషాం పాతకం పరీక్షే ర్మితమ్.”  
అని పునశ్చరణదీపిక ఘోషించుచున్నది.

“యద్యచ్చయా శ్రుతం మంత్రం ధవ్యవాఽపి బలేన వా,  
ప్రేతితం వాఘగాఢాద యజ్ఞపే త్తదవర్జ్యత్.”  
యని మాలార్జునవచనము.

అట్టి మంత్రానుష్ఠానమువలన నిష్టదేవతా సాక్షా  
త్కారము గల్గును. మంత్రానుష్ఠానవర్తనమున యమా  
దులు గుప్తంబులు కాకమానవు. వేదపురాణేతిహాసాగర్భ  
తాస్త్రకల్పమూత్రముల పారాయణములును జపమే  
యనదగు.

(౧) ఈశ్వరప్రతిఘానము : అనగా తౌకిక వైదిక  
రూపమగు సర్వకర్మను ఫలాభిసంధి లేకుండ నిరహంకార  
ముగ నీశ్వరాద్వైత జేసి తజ్జన్యసఖిదుఃఖముల హస్తోద్వేగ  
మున నొందకుండుట. ఈశ్వరప్రతిఘానమువలన యోగ  
యుక్తు పరమేశ్వరికృపమఁ బాత్రుడై సత్యకామ  
సత్యసంకల్పాద్విగుణసహితుండగును. నియమానుష్ఠానమువలన  
నియమానుష్ఠానమునకు విలక్షణత్యము గలదు.

“యమాకోనేవేత సతతం న నీత్యం నియమాన్యుధః,  
యమాన్పరత్యేపర్యాఙో నియమాకోహేవాభజజ్ఞః.”

అను స్మృతిపైతేయు సర్వదా యమములను నేవంపవల  
యుమగాని నియమములను సర్వదా యాచరింపఁ బనిలేదని  
చెప్పచున్నది.

[స శేషము]

# చంద్రుడు

సన్నిధానము సూర్యనారాయణశాస్త్రి గారు

అల్లమిన్నేటి తీరంబునందుఁ జెలువు  
గులుకు మొగిలుగొండల నున్న కోనలోనఁ  
బాలు చుచున్నది యొక్క తపోవనంబు  
చెలఁగఁజందురుండను ఋషి శ్రేష్ఠుఁ డందా.

క. పరిగుర్తుడు సర్వకళా  
పరిపూర్ణుడు పూతవృత్తి పరిభోగ్య వయ  
స్ఫురితుండు ప్రపంచతమో  
హరణసమర్థుండు వెలుఁగునతఁడున్న తుండై.

గీ. కనులఁ గప్పుగ నిండుజవ్వనపు బొగరు  
పైపడఁగఁ బాటు రోహిణీపంకజాస్యఁ

గరములం ద్రోయుచోలకుఁ గాని యాతఁ  
డెట్టి ధృతిమంతుడో! కౌగిలింపఁబోఁడు.

గీ. అలరుసాయాహ్వాములయందానాశ్రమంబు  
నారుబయలునఁగూర్చుండి యద్భుతముగఁ  
దారకాశిష్యులకు నాత్మ దర్శనములఁ  
బండువెన్నెలవేర నుపన్యసించు.

గీ. ఆయుషన్యాసమందలి యంశములకు  
సంశయములెల్లఁ దీఱఁగా సంతసించి  
నిర్మలతుషారమిషమున నిగినుండి  
బాష్పములురాల్పుచుందురు వారు గనుల,





# దేవేంద్రవర్మ కంబకాయశాసనము

మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మ గారు

కొంతకాలము క్రితము 'మూడవ వజ్ర హస్తాని చిక్కాలవలన శాసనమును పేరుతో భారతిలో ప్రకటింపబడ్డ శాసనముతోపాటే ఈతామ్రశాసనమును కంబకాయ ప్రాంతమున ఒకరైతు తన చేతు దున్నుకొను చుండగా బువడినది. ఈవిషయము తెలిసిన పిదప ఆంధ్రదేశ చరిత్రాభిమానులును, పరిశోధనా భిలాషులును, కంబకాయ గ్రామోద్యోగస్థులును అగు శ్రీభైరి అప్పలస్వామినాయుడు గారు ఆరైతునొద్దకువెళ్లి అతనితో 'పరిశోధన చేసినపిదప ఈశాసనము తిరిగి నీ కిచ్చి వేసెద'నని తెలిపి దాని నతనినుండి తీసికొని పరిశోధనార్థము దయతో నాకు బంపిరి. దీనిని నేనింతకుపూర్వము చాలకాలముక్రితమే ప్రకటించియుండవలసినది కాని కారణాంతరముల చేతనైన కాలవిలంబనమునకు చాల విచారించుచున్నాను.

ఆకారాదికములు

ఈ శాసనమున మూడు రాగిరేకులు కలవు. మొదటిరేకు మొదటిప్రక్కను, మూడవరేకు రెండవప్రక్కను వ్రాతయేదియు లేక ఈ రెండుప్రక్కలును శాసనమునకు రెండు

అట్టలవలెనుండి దానిని సంరక్షించు చున్నవి. ఒక్కొక్కరాగిరేకుయొక్క పొడవు ౮ అంగుళములు: వెడల్పు 3. 3 అంగుళములు. రేకులుపై భాగమునను దిగువభాగమునను కొనల దగ్గర వెడల్పుగను నడుమ నన్నముగను, కుడియెడమప్రక్కల కొనల దగ్గరకంటె నడుమ రవంత ఉబ్బెత్తుగ విలువంపుగను ఉన్నవి. ఒక్కొక్క రేకునకు అంచునుండి ౯ అంగుళముదూరమున రంధ్రము కలదు. ఈరంధ్రముగుండ పోనిచ్చిన యొక కడియము మూలమున ఈరేకులు బంధింపబడియున్నవి. కడియముయొక్క వ్యాసము ౧. ౯ అంగుళములు. ఈకడియ మొక రాజముద్రికలో నతికింపబడి యున్నది. ముద్రికమీద స్ఫుటముగ ఎగువభాగమున చంద్రుడును, దిగువభాగమున అంకుశమును, ఈరెంటికినడుమ అడ్డముగ మత్స్యమును చెక్కబడియున్నవి. దీనిననుసరించి ఈశాసనమునందు చెప్పబడ్డ దాతవంశమువారిది మత్స్యలాంఛనమని తెలియనగును. ముద్రికలో కడియము నతికినభాగమున ముద్రికకిరుప్రక్కల చెక్కడపుషునికలదుకాని యది చాలకాలపు దగుటచేత త్రుప్తపట్టి దాని యంద



చందములు వివరముగ దెలియవచ్చుట లేదు. నాధగర కీశాసనము వచ్చునప్పటికే కడియము నెవ్వకును గోసియుండలేదు. రేకులను విడ దీసి చదువునిమిత్తము నేనే దానిని కోయించి తిని.

లిపి: భాష.

ఈ శాసనమునందలి లిపి నాగరి; కాని యిది 'మూడవ వజ్రహస్తుని చిక్కాలవలస', 'బొడ్డపాడు, అనంతవర్మ చోడగంగదేవుని కొర్ని శాసనములలోని లిపివలె తీర్చి దిద్ది వ్రాసినదికాదు. ఇది మూడవ వజ్రహస్తుని నడగాం', నరసింహుని, 'మెట్రాన్ మ్యూజి యమ్' తామ్రశాసనములందలి లిపివంటిది: విచిత్రమైనది: విలక్షణమైనది. అక్షరములు పాంకముగ నుండక కొంకిరిగీతలవలె నుండును.

ఈ శాసనములో అచ్చులలో ఋ, ఋ, ఏ, ఐ, ఓ, ఔలును, హల్లులలో ఘ, ఘ, ఘ, త, థ, థ, థ, బ, బ, బ, లును రాలేదు.

అచ్చులలో అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉలు గమ నింపదగినవి. 'అ' వర్ణమును ౧, ౨౨, ౨౪, ౨౯ పంక్తులలోను, 'ఆ' వర్ణమును ౨౧-వ పంక్తిలోను, 'ఇ' వర్ణమును ౨౩, ౨౯ పంక్తులలోను, 'ఈ' వర్ణమును ౨౨, ౨౩ పంక్తులలోను, 'ఉ' వర్ణమును ౪, ౧౪, ౧౫, ౨౪ పంక్తులలోను గాంచవగును. 'ఉ' వర్ణము తక్కు మిగిలిన అ, ఆ, ఇ, ఈలు నేటి నాగరి వర్ణములకు భిన్నముగా నున్నవి.

క, జ, ఙ, డ, డ, మ, య, వలు నేటి నాగరివర్ణములకు — స్వల్పభేదమున్నను — చాల చేరికగా నున్నవి.

భ, గ, శ, ఊ వర్ణములు భిన్నరూపము లతో కాన్పించుచున్నను వీటికి ప్రాతిపదిక మాత్రము ఒక్కటిగనే కన్పట్టును.

చ, ట, ణ, త, ద, న, ప, భ, ర, ల, ష, స, హ లు నేటి నాగరివర్ణములకు భిన్నముగా నున్నవి. 'ట' వర్ణము తలకట్టు లేని నేటి నాగరి 'ట' వర్ణమును బోలియున్నది. 'చ', 'ధ' లు రెండును ఆకృతిలో కొంచె మించుమించు సమానముగనే కన్పట్టును. భేదమేమన 'ధ' వర్ణమునకు తలకట్టు లేదు: 'చ' వర్ణమునకు ఉన్నది. 'ణ', 'ల' లు రెండును ఆకృతిలో ఒకటే కాని 'ల' వర్ణమునకు తలకట్టు కలదు; 'ణ' వర్ణమునకు లేదు. 'ణ', 'ణ్ణ' లకు భేదము కనబడదు. ఇట్లే 'తు', 'త్తు' లకును భేదము కాన్పించదు. 'ప', 'ష' లు నేటి నాగరివర్ణముల కించుకభేదముగ నున్నవి. శాసనములోని వర్ణములు ప్రక్కకు తిరిగియున్నవి. నేటివి దిగువకు తిరిగియున్నవి. 'భ', 'స' లకు ప్రాతిపదిక యొక్కటిగ కనబడును. 'ఫ', 'ఫ' లు శాసనమున విడిగా రాలేదు కాని సంయుక్త వర్ణములలో దిగువను వచ్చినవి.

శాసనమున చాలచోట్ల 'శ' వర్ణమునకు 'స' వర్ణమును, అన్నిచోట్లను 'బ' వర్ణమునకు 'వ' వర్ణమునను ప్రాయబడినది.

1. Ep. Ind. Vol IV. p 183.

2. Ibid Vol XI. p 147.

3. Ibid Vol IX. p 94.



వెలుపలి గిలకతో ఉన్న హల్వర్లములకు ఇందు ఒకటి రెండుచోట్ల తక్కువ చచ్చటను ద్విత్యము రాలేదు. వెలుపలిగిలకతో ఉన్న వర్ణమునకు మాత్రము ద్విత్యము వచ్చినది. ఇదికూడ ఒకచోట జారిపోయినది (పం. ౧౭).

సంయుక్త వర్ణములలో ప్రాచీన వర్ణక్రమము ప్రకారము వర్ణానునాసికములతో కలిసి ఉండవలసిన వర్ణాక్షరములు శాసనము నందు దాదాపుగ అంతటను అనుస్వారముతోనే కలిసియున్నవి. 'డ', 'చ' వర్ణములు మాత్రమే ఇందులకు భిన్నములు. (చూడుడు: డ్డ—పం. ౩, ౧౭, ౧౮ లు; ఞ్—పం. ౧౪, ౧౯ లు; ఇందు 'ఞ్' అను వర్ణము రెండుచోట్ల రెండురీతుల—ఒకమారు అనునాసికము పిదప 'చ' వర్ణము చేర్చియు, మరి యొకమారు 'చ' వర్ణము పిదప అనునాసికమును చేర్చియు—వ్రాయబడి యున్నది)

గుణింతములలో ఆ, ఈ లకు ఈషచ్చేదము కలదు. తరచు ఈకారమునకు ఆకారమే వ్రాయబడినది. ఇట్లే ఉ, ఊలకుగల ఛేదమును స్వల్పమే; కాని శాసనమున తరచు ఊకారమునకు ఉకారమే వ్రాయబడినది; ఇ, ఏ ల విషయమున మూడవ వజ్రహస్తాని చిక్కానలవన శాసనమున నెట్లో ఇందును అట్లే. ఋకారము నేటి నాగరిగుణింతమున నెట్లున్నదో అట్లే యున్నది.

శాసనమున చాలచోట్ల అనుస్వారములు విడిచి పెట్టబడినవి: కొన్నిచోట్ల—రేకులు

సాడగుటచే—అవి ఉన్నచో లేదో తెలియవచ్చుట లేదు.

భాష సంస్కృతము. భాషయు, వ్రాతయు కూడ చాల పాడుగా నున్నది. లేఖకుడు అధీతుడు కాని కారణముననో, లేక వ్రాత బాగుగ వ్రాయనేర్చినవాడు కాని హేతువు చేతనో భాషలోను, వ్రాతలోను గూడ చాల తప్పులు కలవు. లేఖక లక్షణమిది:

పర్యదేశ లిప్తిజ్ఞాతా,

లేఖనే కుశలః పటుః

అధీతో వాచకో ధీమాకా

యోజ్యో రాజ్ఞా సలేఖకః.

ఈశాసన లేఖకుడు వైని చెప్పినయట్టి వాడుగా కనబడడు. ఏలయన: వ్రాతయు, భాషయుగూడ చాల తప్పులతడికగ నున్నది.

శాసనభాషలో ప్రాకృతఛాయ మెండు. దీనిననుసరించి ప్రాయికముగ లేఖకుడు ఉత్కల దేశేనివానుడై యుండునని యూహింపదగినది. శాసనమున ఉత్కీర్ణకుని పేరుకాని, లేఖకుని పేరు కాని తెలుపబడియుండలేదు.

శాసన విషయము

శాసనభాషయు వ్రాతయు తప్పుల తడికగ నుండుటచేత శాసనమునందు చెప్పబడ్డ విషయములకు అన్వయక్రమము కొన్నికొన్ని సందర్భముల గనబడుటలేదు. అయినను నే నర్థముచేసికొన్న ప్రకారము శాసన విషయమిది:

కలింగనగరము రాజధానిగా పరిపాలించుచుండిన గంగామలకులతిలకు డగు శ్రీ



దేవేంద్రవర్మ 'దంతిపురము'న నుండగా ఆ రాజయొక్క విజయరాజ్యము 'సకాద్ద సహస్ర మేకసతత్రయాధిక'మనిచెప్పబడ్డకాలమున ఆ రాజయొక్క మహామండలికుడును, కదంబ కులతిలకుడును అగు శ్రీధర్మభేడి పుత్రుడు మహామండలికుడైన ఉదయాదిత్యుడు 'రేవే నిజి' గ్రామమును 'అచాటభట' ప్రవేశ్యము గను, 'అచంద్రార్కస్థాయిగాను ఉదక పూర్వ కముగ దానముచేసి అంధాకభాగమును వృద్ధ పుత్రుడైన రేవసనాయకుని కుమారుడు నారాయణ నాయకునికిని, ఇంకొక భాగమును 'అయితయ సోమయాచం(?)' ఈజణ'కునికి నొసంగెను. ఇదియే శాసనభాషనుబట్టి నేనర్థము చేసికో గలిగినవిషయము.

దానమును గురించి చెప్పబడిన పిదప దానమొసంగిన గ్రామమునకు సరిహద్దులు చెప్పబడెను. ఈ సరిహద్దులలో అన్నియు రాళ్లు రప్పలునేగాని ఒక్కటియు ఊరిపేరు కనబడదు.

సరిహద్దులనుగురించి తెలిపినపిదప శాసనమున ఈ క్రిందిపంక్తులు కలవు.

'శేర్గ్రామస్య, దాత్త మాడ దుఇ  
అపర దోలీ "వడమే" వడ త్తర  
ప్రదతోస్మి.'

విషయవిమర్శనము

రాజా :

ఈశాసనము పుట్టునాటికి కలింగనగరము రాజధానిగ దేవేంద్రవర్మ పరిపాలించుచుండెను. ఇదిడు 'గంగామల కులతిలకు'డని మాత్రము చెప్పబడినది. ఇతని తండ్రిపేరు

గాని, తాతపేరు కాని శాసనమున చెప్పబడలేదు. అయితే గంగవంశజులలో ఈరాజు ఎవ్వడు?

గంగవంశజుల శాసనములు అనేకములు దొరకినవి. వాటిలో శిలాశాసనములును, తామ్ర శాసనములునుగూడ గలవు. శ్రీకూర్మము, ముఖలింగము మొదలగు పుణ్యక్షేత్రములలో వీరి శిలాశాసనములు అపరిమితముగ నున్నవి. ఈగంగవంశములోనివారే యగు వజ్రహస్తదేవునియొక్కయు, అతనిమనుమడు ను రాజరాజదేవుని కుమారుడు నగు అనంతవర్మచోడగంగదేవునియొక్కయు తామ్రశాసనములు కొన్ని ఈపత్రికలోనే ప్రకటింపబడినవి. వాటినిబట్టియు, ఇంక నితరశాసనములగు బట్టియు

(౧) వజ్రహస్తదేవుడు శక వర్షములు ౯౩౦ వ సంవత్సరమున సూర్యుడు వృషభ లగ్నమునను, (చంద్రుడు) రోహిణిలోను ఉండగా శుక్లపక్ష తృతీయా ఆదివారము ధనుర్లగ్నమునను

(౨) వజ్రహస్తదేవునికుమారుడు రాజరాజదేవుడు ౯౯౨ వ శకవర్షమున జ్యేష్ఠ శుద్ధ అష్టమిసింహులగ్నమున ఉత్తరశిఖిని నక్షత్రమున గురువారమునాడును

(౩) రాజరాజదేవుని కుమారుడైన అనంతవర్మచోడ గంగదేవుడు ౯౯౯ వ శక వర్షమున సూర్యుడు కుంభలగ్నమున నుండగా శుక్లపక్షతృతీయా శనివారము రేవతి నక్షత్రము మిథునలగ్నమునను



పట్టాభిషిక్తు లైనట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. అందువలన శాసనములందు శకవర్ష ౪౮౧ గణనము నొసంగిన గంగవంశజులలో మొదటి రాజగు వజ్రహస్తాడు శకవర్షములు ౯౬౦ మొదలు ౯౯౨ వరకును, అతనికొడుకు రాజరాజదేవుడు శకవర్షములు ౯౯౨ మొదలు ౯౯౯ వరకును, అతనికొడుకగు అనంతవర్మచోడ గంగదేవుడు ౯౯౯ నుండియు పరిపాలించినట్లు మనకు శాసనముల మూలమున విస్పష్టమగుచున్నది. ఈవై నుడివిన మూపురు రాజులలో వజ్రహస్తదేవునికి అనంతవర్మయనియు, అతనికొడుకు రాజరాజదేవునికి దేవేంద్రవర్మయనియు, అతనికొడుకు చోడగంగదేవునికి అనంతవర్మయనియు నామాంతరము లున్నట్లు శాసనములవల్లనే తెలియుచున్నది. అనంతవర్మచోడగంగదేవుని శిష్యునిగా జ్యోతిషగంగవంశపురాజుల శిలాశాసనము లనేకములు కాన్పించుచున్నను వాటిని బట్టి వారికి నామాంతరము లున్నవో లేవో తెలిసికొనుటకుకష్టమగుచున్నది: ఏలయన, శకవర్షము ౯౯౯ మొదలు శకవర్షములు ౧౦౩౦ వరకు అనగా రమారమి రెండువందల నలభై సంవత్సరముల కాలమున కనిపించు గంగవంశ శాసనములన్నిటిలో రాజుపేరు సాధారణముగ అనంతవర్మయనియే కలదు: శకవర్షములు ౯౯౯ మొదలు శకవర్షము ౧౦౭౦ వరకు గల శాసనములలో రాజుపేరు అనంతవర్మదేవర అనియు, గంగేశ్వరదేవర అనియు, చోడగంగదేవర అనియు కలదు. అటుపిదప

		వి. రా. (విజయరాజ్యసంవత్సరములు)
౧౦౭౧	౪	అనంతవర్మచుడుకామార్త వదేవ
౧౦౭౧		అనియంకభీమరావుకుదేవర
౧౦౯౧	౧౭	అనంతవర్మదేవిదాస రణగంగరావుకు చక్రవర్తి
౧౧౨౯	౨౪	వీరవరనారసింహదేవ
౧౧౩౪	౧౭	వీరవరనారసింహదేవ
౧౧౪౨		అనియంకభీమదేవర
౧౧౪౪		అనింకభీమరావుతాగ్య
౧౧౬౩	౪	అనంతవర్మవీరవరనారసింహదేవర
౧౧౬౭	౧౦	వీరవరసింహరావుకుదేవ
౧౧౬౭	౧౦	అనంతవర్మవీరవరసింహదేవర
౧౧౬౮	౧౧	అనంతవర్మవీరవరసింహరావుకుదేవర
౧౧౬౮		వీరసింహస్మింహదేవర
౧౧౭౨		ప్రతాప వీరవరసింహదేవర
౧౧౭౨	౧౪	వీరవరసింహదేవర
౧౧౭౮	౨౩	వీరవరసింహరావుకుదేవ
౧౧౭౯	౧౯	వీరవరసింహదేవర
౧౧౮౪	౩[౧]	వీరవరసింహరావుకుదేవ
౧౧౮౪		వరసింహదేవర
౧౧౯౦		వరసింహదేవర
౧౧౯౩		భానుదేవ
౧౧౯౩		భానుదేవ
౧౧౯౩		భానుదేవ
౧౧౯౭		వీరభానుదేవ
౧౨౦౦	౧౮	అనంతవర్మప్రతాపవీర శ్రీభానుదేవ
౧౨౦౧	౩	ప్రతాప వీరవరసింహదేవ
౧౨౦౩	౩	అనంతవర్మ వరనారసింహరావుకుదేవ
౧౨౦౪	౭	వీరవరసింహదేవ
౧౨౦౪	౭	అనంతవర్మ శ్రీ వీరనారసింహరావుకుదేవర
౧౨౧౧	౧౪	వీరవరసింహదేవ
౧౨౧౨	౧౪	వీరవరసింహదేవ



౧౨౧౨	౧౫	వీరవరసింహదేవ	
౧౨౧౩		నరహరవృషతి	
౧౨౧౩	౧౫	అనంతవర్మప్రతాపవీర వరసింహ	
		దేవ	
౧౨౧౩	౧౫	అనంతవర్మప్రతాపవీర వరసింహ	
		దేవ	
౧౨౧౪	౧౭	అనంతవర్మప్రతాపవీర వరసింహ	
		దేవ	
౧౨౧౫	౧౮	వీరవరహరసింహదేవ	
౧౨౧౫	౧౮	వీరహరసింహరావుకుదేవ	
౧౨౧౮	౨౨	అనంతవర్మప్రతాపవీరవరసింహ	
		దేవ	
౧౨౧౯	౨౩	"	"
౧౨౧౯	౨౩	"	"
౧౨౧౯	౨౩	"	"
౧౨౨౦	౨౪	"	"
౧౨౨౨	౩౩	"	"
౧౨౨౯	౩	అనంతవర్మప్రతాప వీరబాణుదేవ	
౧౨౨౯	౩	"	"

ఈ పైశాసనములలో అనంతవర్మ అను గంగవంశబిరుదము మాత్రమే కాక గంగవంశ భూపతి పేరుకూడ కలదు. కేవలము అనంత వర్మ బిరుదముతోనున్న గాంగవంశజులశాస నములు ఈక్రింద పొందుపరుపబడినవి.

శ. సం.	వి. సం.	శ. సం.	వి. సం.
౧౦౭౩	౫	౧౦౮౨	౫
౧౦౭౪	౭	౧౦౮౪	౮
౧౦౭౪	౭	౧౦౮౪	౮
౧౦౭౪	౭	౧౦౮౬	౧౦
౧౦౭౫	౮	౧౦౯౩	౩
౧౦౭౫	౮	౧౦౯౬	౪
౧౦౭౬	౯	౧౦౯౭	౫
౧౦౭౭	౧౦	౧౧౦౦	౧౧
౧౦౭౮	౧౧	౧౧౦౪	౧౫
౧౦౭౯	౧౨	౧౧౦౯	౨౦

౧౧౧౪	౨౭	౧౧౨౮	౧౧
౧౧౨౭	౧౦	౧౧౩౮	౭

శ. ౧౨౨౯-వ శకవర్షము పిదప గాంగ వంశపు రాజుల శాసనములలో నేను చూచి నంతవరకు అనంతవర్మ నామము కనబడ లేదు. వజ్రహస్త, రాజరాజదేవ, చోడగంగ దేవులకు గల నామాంతరముల ననుసరించి అనంతవర్మ, దేవేంద్రవర్మనామములు ఈగంగ వంశపురాజులకు వంశక్రమమున ఒకరితరువాత నొకరికి వచ్చుచుండెనని యనుటకు ఈ పైవిష యముల ననుసరించి వీలు లేదు. శకవర్షము ౧౨౨౯ తరువాత ఈ క్రింది గాంగవంశ భూపతుల శాసనములు కాన్పించును :

- (౧) భానుదేవ
- (౨) వీరవరసింహదేవ
- (౩) వీరభానుదేవ
- (౪) వీరవరసింహదేవ
- (౫) ప్రతాపవీరనిత్యంక భానుదేవ.

శకవర్షము ౧౧౦౦ ల ప్రాంతమున గాంగవంశపు రాజు లందరు అనంతవర్మ నామాంతరులే కాని వారిలో నొక్కరును దేవేంద్రవర్మాభిధానులు గనబడరు. అందు వలన కాలమొక్కటియేయైనను అనంతవర్మ దేవేంద్రవర్మ నామాంకితులగు నీ రాజులు ఒక్కరుకారనియు, ప్రాయశముగ వీ రిరువురు వేర్వేరురాజులై యుందురనియు అనుమానిం చుట కవకాశమున్నది. ఇట్టి యనుమానము నకు మరికొన్ని వ్యత్యస్తవిషయములు బలము నొసంగుచున్నవి. ఎట్లన గంగవంశజుల తామ్ర శాసనముల వలన దెలియవచ్చు సంపూర్ణ



గంగవంశానుక్రమణిక (చూ: పుట ౧౨౫.) ప్రకారము అనంతవర్మ చోడగంగదేవుని కుమారుడైన మధుకామార్జునునిదప అతని సోదరుడైన రాఘవభూషణి రాజ్యమునకు రావలసియుండెను; పైనిచ్చిన శాసనములట్టి కలో గానవచ్చు 'అనంతవర్మదేవిదాన రణరంగరాఘవచక్రవర్తి'యే యీ రాఘవభూషణి యని నేను తలంతును. పైనుడివిన యీశాసనముల ట్టికను జూచినచో మధుకామార్జునునికిని రాఘవనామాంతరముగల 'అనంతవర్మదేవిదాన రణరంగరాఘవచక్రవర్తి'కి నడుమ 'అనియంగ భీమ రావుతుదేవర' అనుపేరుగల మరియొకరాజు కనబడును. వంశానుక్రమణిక ననుసరించి అనియంగభీముడు రాఘవభూషణికి సోదరుడైన రాజరాజుకు పరముననేకాని పూర్వము పరిపాలించినట్లు కనబడదు. కాని యీ రాజును పేర్కొను శాసనము చాలవరకుశిథిలమైయుండుటచేత దీని నాధారముచేసికొని ఏ విషయము తేల్చుటయు యుక్తముకాకపోయినను ౧౦౭౧వశకవర్షపు శాసనమున అనియంగ భీమనామముకొన్నించుటజేసి దీనినిగూర్చి యంత చెప్పవలసివచ్చినది. అదియునుగాక దాక్షరామశాసనములలో నొకటియైన రాజకేసరివర్మ త్రిభువనచక్రవర్తి బిరుదాంచితుడగుత్రికులోత్తుంగచోడదేవుని ముప్పదిమూడవ(౩౩) సంవత్సరపు శాసనమున, అతని సామంతుడగు నొక పల్లవరాజు కీర్తింపబడి యున్నాడు.

భన్మిశ్యకలింగదేశ మఖిలం

నిర్జిత్య గంగంధరే

భన్మిశ్య కోశలగుండవాల నివహై

దేవేంద్ర వర్మకాకా

వీర: పల్లవరాజ ఇత్యభిహితో

రాజేంద్ర చోడప్రభో:

కీర్త్యుత్తంభమి వోడ్ర పంధిషు జయ

ప్రంభం శుభం న్యక్షిపత్.

ఈ కులోత్తుంగచోడుడు మొదటివాడే అయియుండవలెను. రెండవ కులోత్తుంగుడు ౩౩ సంవత్సరములు రాజ్యము చేయలేదు గనుకను, మూడవ కులోత్తుంగచోడుని నాటికి వేంగిమండలమున రాజాధిరాజదేవర వర్ణమే వాడుకలో నుండినందునను పైన బేర్కొనబడిన కులోత్తుంగచోడుడు తప్పక మొదటివాడే యనుటకు సందేహము లేదు. అందువలన నాశాసనము క్రీ. శ. ౧౧౦౩ నాటిది (శ. ౧౦౨౫) కావలెను. అప్పటికి అనంతవర్మ నామమును ధరించిన రాజరాజ తనయుడగు చోడగంగదేవుడు పరిపాలించుచుండనే కాని దేవేంద్రవర్మ నామాంచితుడగు రాజేవ్వడును పాలించుచుండినట్లు కానరాదు. "నిర్జిత్యగంగం" అను పైశ్చోకములోని మాటవలన చోడగంగదేవుడు పేర్కొనబడెననుట స్పష్టము. "దేంద్రవర్మాదికాన్" అనికూడ నాశ్చోకము సందేయండుటవలన దేవేంద్రవర్మ నామాంచితులైన మరికొందరు రాజులుకూడ అప్పటికి కళింగమును పాలించుచుండిరని యాహించుట కవకాశము కలదు. ఈ వైకారణములనుబట్టియే ఏకకాలమున కళింగమునందలి వేరువేరుభాగములను గంగవంశమునకు సంబంధించినవే రెండువేరువేరుకోవలు పరిపాలించుచుండెనని శంకింపవలసి వచ్చుచున్నది. ఇటువంటి శంకలకు తావిచ్చు మరికొన్ని విషయములు



కూడ కనబడును. నాటినిన్నిటిని ఇచ్చట పేర్కొనుట అనవసరము.

ఇట్లు అనంతవర్మ దేవేంద్రవర్మాదులు పేరుపేరుకోవలకు సంబంధించినవారు కానిచో దేవేంద్రవర్మయనునది అనంతవర్మనామాంచి తునికి నామాంతరమైన కావలసివచ్చును. వజ్రహస్తతనయుడగు మొదటి రాజరాజదేవునకు దేవేంద్రవర్మ నామమున్నట్లే, అనంతవర్మ చోడగంగదేవుని తనూజుడైన రెండవ రాజరాజదేవునకును దేవేంద్రవర్మ నామము కలదేమో! ఎట్లయినను ఒకేరాజునకు అనంతవర్మ, దేవేంద్రవర్మనామములు రెండు నుండెననుట అంతసమంచితముగ కన్పట్టదు. దీనించేసి మనశాసనమునందలి శకవర్ష సంఖ్య సరియైనదేయని నమ్మినచో దేవేంద్రవర్మ అనంతవర్మ చోడగంగదేవుని కోవలోనివాడు కాదేమోయని సంశయము పొడముచున్నది.

దాత:—

మనశాసనమునందలి దాత మహామండలికుడును, కదంబకులతిలకుడును అయిన శ్రీ ధర్మభేడియొక్క పుత్రుడగు ఉదయాదిత్యుడు. గంగవంశపురాజుల కాలమున కదంబ వంశజులనేకులు గ్రామాధిపతులుగను, మండలికులుగను ఉండి ప్రముఖులైనట్లు గంగ వంశజుల శాసనముల ననుసరించి తెలియవచ్చుచున్నది. మొదటి రాజరాజ దేవుని తండ్రి యగు అయిదవవజ్రహస్తుని (ఇతడు చిక్కలవలసశాసనమున మూడవవజ్రహస్తుడుగ పేర్కొనబడియున్నాడు) ౧౫-వ విజయ రాజ్యసంవత్సరముగు ౯౭౬-వ శకవర్షమున

కదంబకులతిలకుడును, పరమమాహేశ్వర చవిషయాధిపతియు నైన మహామండలేశ్వర రాణక శ్రీభామభేడి కుమారుడైన రాణక శ్రీధర్మభేడి 'ఉజ్జణకునికి' (?) మహేంద్రభోగము లోని మధిపధరఖండగ్రామమును దానముచేసినట్లుకశాసనము కలదు. ఈ తామ్రశాసనపు రాజముద్రికమీద గూడ గాంగవంశజ తామ్రశాసనరాజముద్రికాలంఛనమగు నందిగాక మనశాసనముద్రికమీద వలెనే మధ్య అడ్డముగ మత్స్యమును, దానిదిగువ నంకుశమును గలవు. మరియుక వజ్రహస్తుని—(ఈ వజ్రహస్తుడు గాంగవంశజులలో ఎన్నవవాడో, వీనికిని గాంగవంశమునకు నెట్టిసంబంధము కలదో నిర్ణయించుట కింతవరకు ఏయాధారములును గానరావు)—పర్లాకిమిడి తామ్రశాసనమున మరియుక కదంబ వంశజుడు కన్పట్టుచున్నాడు. అం దాతడు కదంబామలకులతిలకు డనియు, 'నిడుసంతి' వంశములోని వాడనియు జెప్పబడినది. అతని పేరు శ్రీ ఉగ్రభేదిరాజు - హాస్సంజిగ్రామ పాలకుడు. మహారాజ శ్రీమదనంతవర్మ కుమారుడగు శ్రీదేవేంద్రవర్మయొక్క విశాఖపట్టణ తామ్రశాసనమున ఆరాజు తనమేనమామ యగు ధర్మభేడిచే నుపదిష్టుడై యొక గ్రామమును దానము చేసినట్లు చెప్పబడియున్నది. అది గాంగశకము ౨౫౪ వ సంవత్సరమునాటిది. ధర్మభేడి కదంబ వంశజుడని యీ శాసనమున ప్రత్యేకము ఎచ్చటను దెలుపబడియుండలేదు. గాంగవంశజుల శాసనములలో పేర్కొనబడుచుండు



కదంబవంశజుల నామములకు సూచకముగ నున్న ఖేడి, ఖేది పదము నామాంతమున నుండుటచేత ఈ ధర్మఖేదియు కదంబవంశజుడై యుండునని యూహించు చున్నాను. ఇంద్రవర్మయొక్క విషమగిరి తామ్రశాసనమున దూతకుడుగ నాగఖేడి యనునతడు ఇంకొకడు తెలియవచ్చుచున్నాడు. ఖేడి పదము నామాంతమున నుండుటచేత ఇతడుకూడ కదంబవంశజు డగునని తలంచెదను. ఈ విధమున 'ఖేడి' పదాంచితమైన కదంబవంశజులు గంగవంశపురాజుల కాలమున ప్రముఖులై ప్రసిద్ధులుగ నుండినట్లును, ఉభయులకును సంబంధబాంధవ్యము లుండినట్లును తెలియనగును.

రాణక శ్రీధర్మఖేడి పంచ విషయాధిపతి యగు రాణక శ్రీభామఖేడి కుమారు డని అనంతవర్మ బిరుదాంచితమైన డగు వజ్రహస్త దేవుని శాసనమువలన దెలియుచుండుటచేతను, గాంగశకము ౨౫౪ నాటి అనంతవర్మ కుమారుడైన దేవేంద్రవర్మ శాసనమున అతనికి మాతులుడగు ధర్మఖేడియొక్క కన్పట్టుచుండుటచేతను, మన శాసనమునందలి దాత మహామండలికుడైన ధర్మఖేడియొక్క కుమారుడు ఉదయాదిత్యు డగుటచేతను వీరికి ఈ క్రింది రీతిని బంధుత్వము కూర్చ బుద్ధిపుట్టును.

పంచవిషయాధిపతి

రాణక శ్రీ భామఖేడి

రాణక శ్రీ ధర్మఖేడి

మహామండలిక ఉదయాదిత్యుడు

కాని యిది సాధ్యమగునట్లు కనబడదు. అనంతవర్మ నామాంకితుడైన వజ్రహస్తుని శాసనము వలన దెలియవచ్చు రాణక శ్రీ భామఖేడి కొడుకైన రాణక శ్రీ ధర్మఖేడియు, అనంతవర్మ కుమారుడైన దేవేంద్రవర్మ శాసనమున అతనికి మాతులుడుగ జెప్పబడిన ధర్మఖేడియుగూడ నొక్క రనుటకు సాహసంపజాలను. ఏలయన మాతులు డని చెప్పబడిన ధర్మఖేడి గంగశకము ౨౫౪ నాటివాడు. ఈ శకము ౨౫౪ నాటి శాసనమునందలి అనంతవర్మ కుమారుడైన దేవేంద్రవర్మ అనంతవర్మ నామాంతరముగల వజ్రహస్తుని కుమారుడగు దేవేంద్రవర్మయను రాజరాజే అగుననుటకు కొంత ప్రతిబంధకము కలదు. ఇంతవరకు మనకు దెలియవచ్చిన కట్టకడపటి గాంగశక సంవత్సరము ౫౨౬. ఇది అనంతవర్మ కుమారుడైన మధుకామార్జవ దేవుని శాసనమున నొసంగబడినది. గాంగశకము ౨౫౪ నాటి దేవేంద్రవర్మ వజ్రహస్తతనూజుడైన మొదటి రాజరాజే అయినయెడల మరి ౨౭౨ సంవత్సరములకు గాంగవంశపు రాజులలో మధుకామార్జవ నామముగల రాజు ఉండవలెను. కాని గాంగవంశానుక్రమణికను జూచినయెడల మొదటి రాజరాజు పిదప ౨౭౨ సంవత్సరములకు నరసింహదేవ, భానుదేవాదులు పాలించుచుండినట్లు తెలియును గాని మధుకామార్జవ నామధేయు డుండినట్లు తెలియరాదు. కావున గాంగశకము ౨౫౪ నాటి దేవేంద్రవర్మ మొదటి రాజరాజు కానేరడనుటకు ఇదియొక కారణము. ఒకవేళ ఈ దేవేంద్ర



ద్రవర్మ మొదటి రాజరాజే అని సంశయించి నప్పటికి మన శాసనమున ఉదయాదిత్యుని తండ్రిగ చెప్పబడిన ధర్మభేడియు వజ్రహస్త, దేవేంద్రవర్మల శాసనములందు వచ్చు ధర్మభేడియు నొక్కరు కానేరరు; ఏలయన వజ్రహస్తుడు శ. ౯౩౦-౯౯౨ నాటివాడు; ఆతని కొడుకు దేవేంద్రవర్మ నామాంతరముగలరాజు రాజు శ. ౯౯౨-౧౦౦౦ ప్రాంతములవాడు. మన శాసనమునందలి దేవేంద్రవర్మ-మనశాసనమునందలి శకవర్ష సంఖ్యనే నమ్మినచో-మొదటి రాజరాజునకు నూరుసంవత్సరములు తరువాతివాడు. అట్లయినచో నూరుసంవత్సరములు పెనుకనున్న ధర్మభేడి నూరుసంవత్సరములు తరువాతనున్న ఉదయాదిత్యునికి తండ్రియై ట్లగును? ఇది యసాధ్యము. శాసనమునందలి శకవర్ష సంఖ్య తప్పునను గావలెను లేదా ఉదయాదిత్యుజనకుడగు ధర్మభేడియు వజ్రహస్త దేవేంద్రవర్మల శాసనములందువచ్చు ధర్మభేడియు వేఱువేఱు ప్రభువులైనను గావలెను.

స్థలవిషయము:—

రాజునుగూర్చియు, దాతనుగూర్చియు మనకింతవర కెంత తెలిసినదో స్థలవిషయము నను అంతే తెలియుచున్నది. 'పంచపాత్ర వీధి తమస్తు భవతా పశ్చిమీవరే వెనిజిగ్రామ' అను నది 'పంచపాత్ర విషయ నివాసినః సర్వా జనపదా స్సమాహూయేత్ మాజ్ఞానయతి విదితమస్తుభవతాంపంచవిషయేరే వెనిజిగ్రామ' మని యుండవలెనేమో. ఇచ్చినది వెనిజిగ్రామమో రే వెనిజిగ్రామమో. విషయే అనుటకు విస(ప)రే అని పడినదన్న అది వెనిజి

గ్రామమే కాదగును. కాని శాసనాంత్యభాగమున 'రేభిగ్రామస్య దాతృ మాడ దుఇ' అని యుండుటచేత రేభిగ్రామమే రే వెనిజి యేమో యని అది రే వెనిజియే కావచ్చునని సంశయించుచున్నాను. ఈ గ్రామమునకు సరిహద్దులన్నియు రాళ్లలోను, రప్పలలోను చెప్పటవలన గ్రామ మెచ్చటిదైనదియు చెప్పలేము. ప్రతి గ్రామమునకు ఛాన్యాదాయమును, నిష్కాదాయమునుకూడ నుండును. 'రేభిగ్రామస్య దాతృ మాడ దుఇ' అను దానికి 'రేభిగ్రామమునకు వచ్చు నిష్కాదాయము రెండుమాడలు (మాడ దుఇ-ద్వయీ)ను గూడ ఇయ్యబడిన' పనియర్థమని నే నూహించుచున్నాను. 'అపర దోలీ' "వడవేట" 'వడ త్తరప్రదత్తోస్మి' పీఠికి అర్థమేమో నాకు తెలియరాలేదు. 'ఇచ్చుచున్నాను' అని యర్థమగుచున్నది కాని ఏమిటి ఇచ్చుట? అపరదోలి-వడవేట-వడ త్తర-అనగా నేమో!

ప్రతిగ్రహీతలు:—

స్పర్ధపుత్రుడు రేవననాయకుని కొడుకు నారాయణనాయకు డొకడు. 'అయితయా సోమయాదు (?) ఈజణకు' డొకడు!

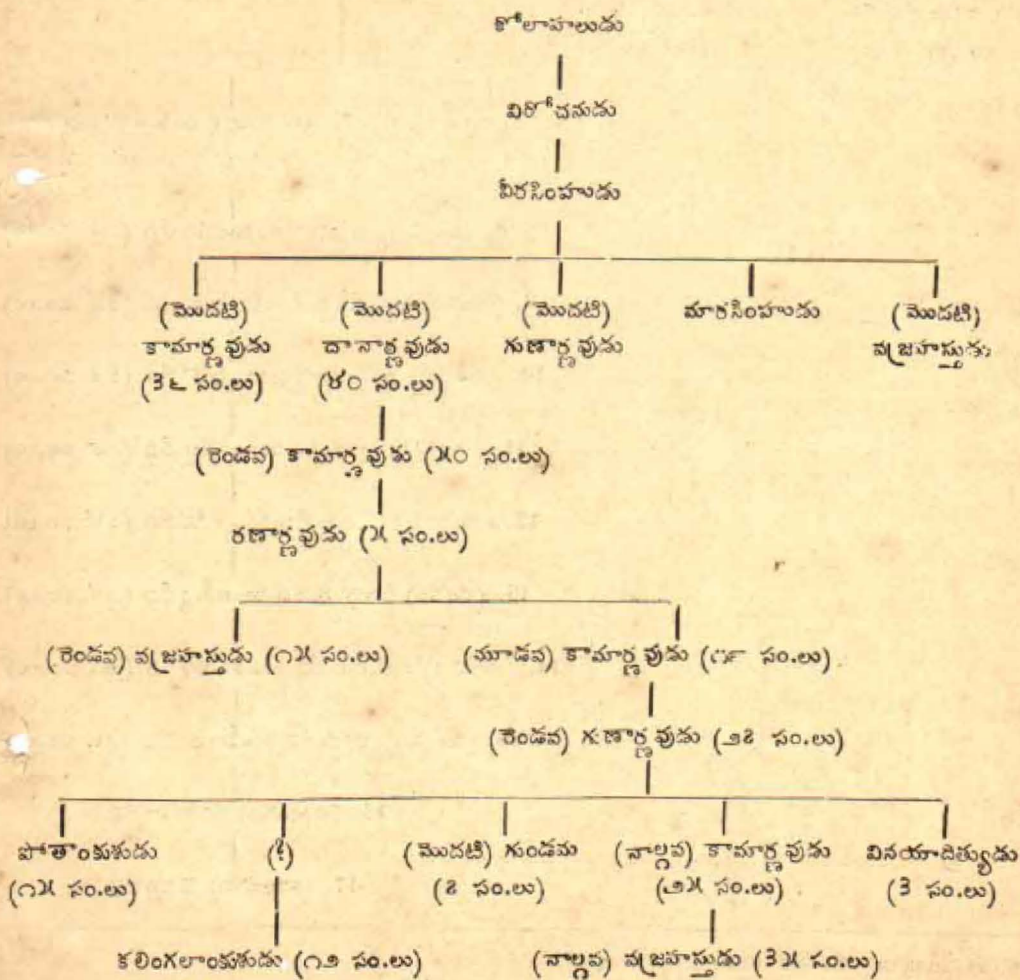
కాలము:

శాసనకాలము 'విజయరాజ్యస్యసకావ్ద సహస్రమేక సతత్రయాధిక'మని శాసనమున తెలుపబడినది. దీని కర్థము పదకొండువందల మూడూ లేక పదమూడువందల యని శంక కలుగుచున్నది. గంగవంశపు శాసనములు పరిశీలించిన పదమూడువందలనాటికి నాలుగవ సరసింహదేవుడు రాజ్యముచేయు చుండినట్లు



తెలియనగును. ఇతనికి దేవేంద్రవర్మ యను ఏకశతత్ర్యుధికి అని యుండదగునని నాయూ  
నామాంతర మున్నట్లు తెలియరాదు. అది హ. అట్లయినచో ఈ శాసనము ౧౧౦౩-వ  
యునుగాక లిపి అంతటి అర్వాచీనమైనదిగ శక వర్షమునాటిది అనగా క్రీ. శ. ౧౧౦౧  
సంబడదు. అంతటి అర్వాచీనశాసనములలో నాటి దగును. ఇంతకన్న శాసనకాలమును  
దేని లోను గూడ గంగవంశానుక్రమణిక గురించి ఎక్కువ నిర్ణయింపలేము. శాసనము  
యియ్యనట్టిది కాని, అవిధమైన గంగవంశ ౧౧౦౩ నాటి దగునను భావముతోనే పై  
ప్రశస్తి యిచ్చినట్టిది కాని కానరాదు. అందు చర్చ అంతయు జరుపబడినది.  
వలన అది 'విజయరాజ్యస్య శకాబ్దసహస్రే

## కళింగగంగ పంశానుక్రమణిక





(౧౨౫ కేరి తరువాయి)

(నాల్గవ) పబ్రహ్మదు (౩౫ సం.లు)

(వివస) కామార్గ పుడు  
(౬ సం.లు)(రెండవ) గుండవ  
(౩ సం.లు)(ఆరవ) మధుకామార్గ పుడు = నివయమహాదేవి  
(౧౯ సం.లు)

\* 1. (వివస) పబ్రహ్మదు = నంగమ (?) (౩౩ సం.లు)

2. (మొదటి) రాజరాజు = రాజమందరి (౮ సం.లు)

3. అనంతవర్మ అను చోడగంగదేవుడు (౭౨ సం.లు)

కన్యారికామోదినవన  
4. (ఏడవ) కామార్గ పుడు  
(౧౦ సం.లు)ఇందిరవన  
5. రాఘవుడు  
(౧౫ సం.లు)

నల్లదరేవునవన

6. (రెండవ) రాజరాజు (౨౫ సం.లు)

7. అనియంకభీముడు = బాఫుల్ల దేవి  
(౧౦ సం.లు)

8. (మూడవ) రాజరాజు = మంతురాదేవి (౧౭ సం.లు)

9. (రెండవ) అనంగభీముడు = కన్యారాదేవి (౩౪ సం.లు)

10. (మొదటి) నరసింహదేవుడు = సీతాదేవి (౩౩ సం.లు)

11. (మొదటి) భానుదేవుడు = బాకల్ల దేవి (౧౮ సం.లు)

12. (రెండవ) నరసింహదేవుడు = చోడదేవి (౩౪ సం.లు)

13. (రెండవ) వీరభానుదేవుడు = లక్ష్మీదేవి (౨౪ సం.లు)

14. (మూడవ) నరసింహదేవుడు = కామలదేవి (౨౪ సం.లు)

15. (మూడవ) భానుదేవుడు = హీరాదేవి (౨౬ సం.లు)

16. (నాలుగవ) నరసింహదేవుడు

17. (నాలుగవ) భానుదేవుడు

\* ఈ సంఖ్యలు పరిపాలక క్రమమును దెలుపును.



## మూలము \*

మొదటిరేఖ : రెండవపద



౧. స్వస్తి అమరపురానుకారీణ సవభ్యసీఖరమసీయ

౨. త సుధాధవల ప్రాసాదమాలా వీరతల్లలీతల్లాన్యా [త]

౩. దోదణ్డపణ్డతసకలాల[౦\*]క్రీత శ్రీకలా [౦\*]గనగరా

౪. ధివాసకా మహే[౦\*]ద్రా చలామలకనకసిఖర ప్రతిష్ఠ

౫. తస్య సచరాచరగురో సకలభువన నిమ్మాకై

౬. క సూత్రధార ససా[౦\*]కచుడామణే భగవతో గోకనన్యా

౭. మివ చరణకమలజగలప్రణామోదిగత కలీరలంకో నే

౮. కామాయస[౦\*]క్షోభ (II) జనాతజయసవదప్రతాపావనాతస

\* వాదగర్హస్థు రేఖల నమసరించి.

నవరించినచో మూల మిట్లుండదగునేమో:

౧. స్వస్తి. అమరపురానుకారీణ సవభ్యసీఖరమసీయా

౨. త సుధాధవలప్రాసాద మాలావీరతల్లానితలో కాత్

౩. దోదణ్డ పణ్డత సుబలాలంకృత శ్రీకలింగనగరా

౪. ధివాసకాత్. మహేంద్రాచలామల కనకసిఖర ప్రతిష్ఠ

౫. తస్య సచరాచరగురో సకలభువన నిమ్మాకై

౬. క సూత్రధారస్య కళాంకచుడామణే భగవతో గోకనన్యా

౭. మివ శ్చరణ కమలయుగళ ప్రణామా ద్విగతకలికలంకో ౭ నే

౮. కాపావ సంతోభ జనిత జయశ్రింగ ప్రతాపావనత స



రెండవ రేకు : మొదటి పేజీ



౯. మస్త సామ[౦\*]తచక్ర చూడామణి ప్రభవ మ[౦\*]జరిపు[౦\*]జర [౦\*]  
 ౧౦. జీతనీజనీత్య[౦\*]సధారోపేకలీ[౦\*]గాధిరాజ దువాఁర వైరివా  
 ౧౧. రణకు[౦\*]భస్మలదలదలీతము క్షీకాప్రకరధ్వస్తారాతీకు  
 ౧౨. లాచలో సయవీనయ దయాదానదాఃస్యసఙ్గయోఽధాయఽ  
 ౧౩. సత్యత్యాగిప్రకరగుణన[౦\*]పదాధారభూతో పరమమా  
 ౧౪. హేస్వర పరమభట్టారక గ[౦\*]గామ[౦]కులతీలక శ్రీదే  
 ౧౫. వే[౦\*]ద్రవమ్మ[౦]స్య వీజయరాజ్యసకాద్దన[హ]స్త మేకసతత్ర యా  
 ౧౬. ధిక ద[౦\*]తిపురే స్థితో । తస్య మాణ్డలికకద[౦\*]వకులతీ

౯. మస్త సామంతచక్ర చూడామణి ప్రభా మంజరీ పుంజరం  
 ౧౦. జీత నిజ నిస్త్రింశ్ ధారోపాస్థిత సకల కలింగాధిరాజ్యః దువాఁర వైరివా  
 ౧౧. రణ మంభస్థల దలదలీత ముక్తీక ప్రకరః ధ్వస్తారాతీకు  
 ౧౨. లాచలో సయ వీనయ దయా దాన దాక్షిణ్య కౌ యోఽధాయఽ  
 ౧౩. సత్య త్యాగ ప్రకర గుణ సంపదాధారభూతః పరమ మా  
 ౧౪. హేస్వరః పరమ భట్టారకః గంగామలమలతీలకః శ్రీదే  
 ౧౫. వేద్రవమాఽ. విజయరాజ్యస్య కేకాద్ద సహస్రే ఏకశతత్రయ  
 ౧౬. ధికే దంతిపురే స్థితః తస్య మాణ్డలికః కదంబమలతీ





కె. శ్రీ. మాగంటి అప్పారాజుగారు

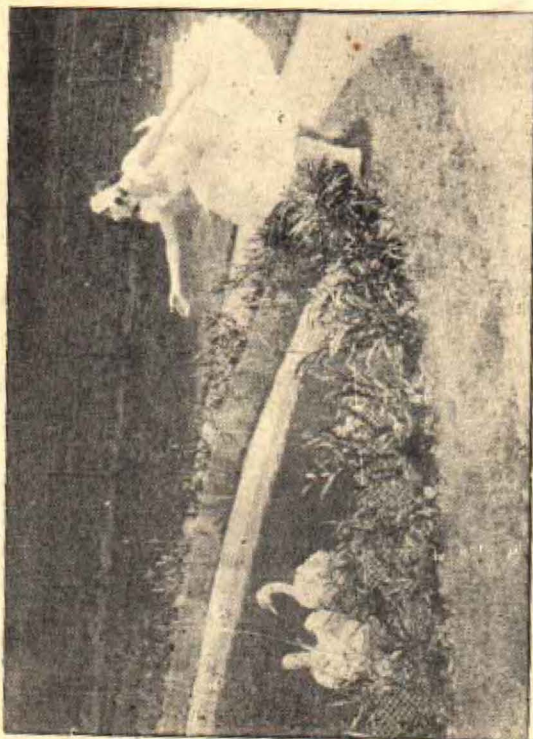


కె. శ్రీ. పాపయ్యశాస్త్రిగారు  
విజయనగరము



౧౯౨౮-వ సంవత్సరపు పాశ్చాత్య కళ  
భవిష్యత్సాగరకథ

౧౯౨౮-వ సంవత్సరమున పాశ్చాత్యస్త్రీలు సిగరెట్టుత్రాగునపు డిట్టి యుడుపులను ధరింతురట

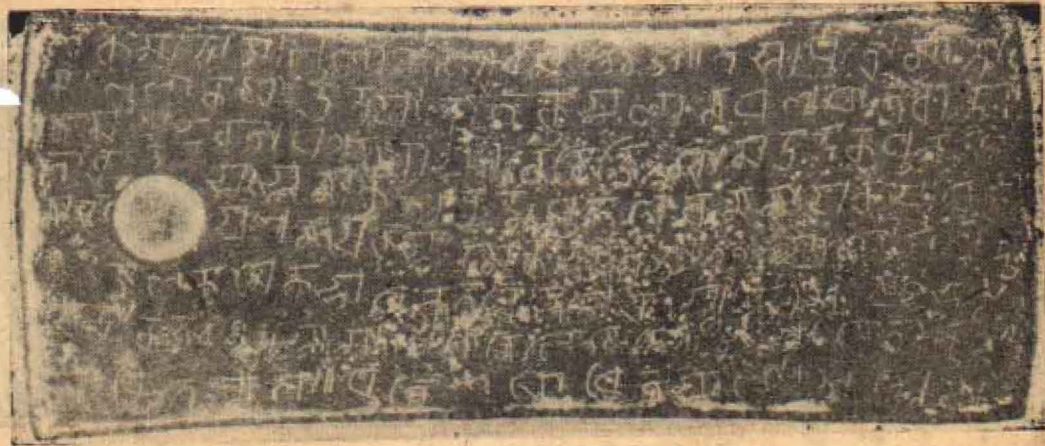


‘వడ్లావా’ అను నర్తకి  
హంసన నర్తము చేయుచున్నది.  
ప్రపంచములో నుత్తమన న్ని యామె శ్రేయగాంచినది



రెండవరేకు : రెండవపేడ

410

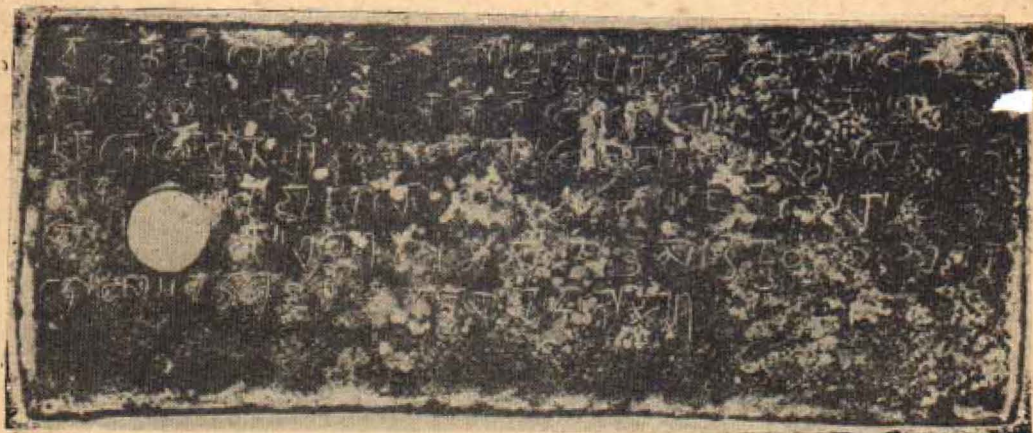


౧౭. లకమాహామాణ్డలిక శ్రీధమః ఖేడీతస్యపుత్రో మహా  
 ౧౮. మాణ్డలిక శ్రీఉదయాదిత కుసలీ సవచ్చపాత్ర వీరీ  
 ౧౯. తమస్తు భవతా పశ్యవీన రేవెనిజగ్రామ ఉదకపువః కి  
 ౨౦. తా వ్రసీనసీకృత్య వ్రద్ధపుత్ర రేవన నాయకస్య పుత్ర  
 ౨౧. నారాయణనాయకస్యమేకభాగ ఆభితయా(?) సోమయాదు  
 ౨౨. ఈజ్ఞాకమేకభాగకృత ప్రదత్తోరస్మాభీ అచటభట  
 ౨౩. చంద్రాకవచరేనీమాలి [౦\*]గాని లిఖ్య[౦\*]తే ఈసానే శ్రీకుట  
 ౨౪. రోపితే నీలాపువేణ రోపితనీలా అగ్నేయా

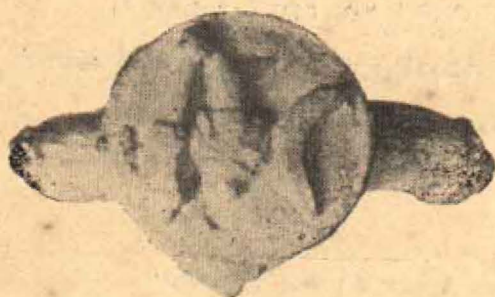
౧౭. లకః మహామాణ్డలికః శ్రీధమః ఖేడీ. తస్య పుత్రః మహా  
 ౧౮. మాణ్డలికః శ్రీఉదయాదిత్యః కుసలీ. పంచపాత్రనిషయ నివాసినో జనపదా స్సమాహూయేత్త మహా  
 పయతి. విది  
 ౧౯. తమస్తు భవతాం. పంచమయే రేవెనిజ గ్రామ ఉదకపూవఃరం కృ  
 ౨౦. త్యా తామ్రకాసనీకృత్య వృద్ధపుత్ర రేవననాయకస్య పుత్రాయ  
 ౨౧. నారాయణాయ యోకభాగం ఆభితయ సోమయాదు (?)  
 ౨౨. ఈజ్ఞాకా యోకభాగం కృత్యా ప్రదత్తో స్మాభీ చటభట ప్రవేశ్య మా  
 ౨౩. చంద్రాకః కీర్తిసమకాలమ్. అస్యగ్రామస్య సీమాలింగాని లిఖ్యం తే. ఈశాన్యతః త్రిమాతే  
 ౨౪. రోపిత నీలా. పూవేణః రోపిత నీలా. అగ్నేయతః



మూడవ రేకు: మొదటి పెడ



౨౧. చ తుకుటరోపితసీలా॥మధుపవృఖతలే రోపితసీ  
 ౨౨. లా దఖణే భుమి పవతతలే రోపితసీలా॥నగ  
 ౨౩. రితే తేపురు ప్రీఖతలే రోపితసీలా ॥[\*][పచ్చి(?)]]మే జయతీ  
 ౨౪. గదా॥నాయనే రోపితసీలా॥ఉరరో రాపిత  
 ౨౫. సీలా॥ రేభీగ్రామస్య దాత్త మాడ దుగ ౨ అపర  
 ౩౦. దోలీ పడవేట వడత్తరప్రదత్తోస్మి[\*]



రాజముద్రిక

౨౧. చ త్రిమాటే రోపిత సీలా॥ మధువృక్షతలే రోపిత సీ  
 ౨౨. లా॥ దక్షిణతః పవతరభూమితలే రోపిత సీలా॥ నై  
 ౨౩. రృత్యుతః తేపురు (?) వృక్షతలే రోపిత సీలా॥ పశ్చిమతః 'జయతీ'  
 ౨౪. గదా॥ నాయవృతః రోపితసీలా॥ ఉత్తరతః రోపిత  
 ౨౫. సీలా॥ రేభీ (?) గ్రామస్య మాడ ద్వయా ౨ దత్తా॥ అపర  
 ౩౦. దోలీ॥ పడవేట॥ వడత్తర ప్రదత్తోస్మి 1॥

1. (దిగువగీటుగీసిన భాగమునకు ఆర్థము తెలియ వచ్చుటలేదు.)



# శ్రీ దేవీ అన్నపూర్ణా స్తోత్రం

శ్రీమతి క్రొంగారంబు లక్ష్మీబాయమ్మ గారు

“అన్నపూర్ణాస్తోత్రం” యటంచు నకట! హృద్వి-దారకంబగు నీ పెనుఘోరవార్త  
పాడుచేతులతోడ నీనాడె వ్రాయ-వలసివచ్చుటఁ దెలియ స్వప్నమున వైన.

ఉ. హా! విదుషీమణీ! ప్రముఖ! హా! సుగుణాశ్రయ! హా శుభాంగి! హా!  
పావని! లోకయాత్ర గడుపందగు మేల్విధి నీ స్వభావికా-  
వైవమచ్చి నీకు ధరఁ గల్గిన కార్యముఁ దీర్చి మా కిటకా-  
నీవిమలాత్మజీవితము నేర్చి మనుండుని చెప్పిపోయితే!

ఉ. హా! నవవద్మకోరకమ! హా! మణిహారమ! హా! నతీమణి!  
హా! నవనీతపేతలమ! హా! విసయాన్విత! భారతాంగనా  
నూన మహానిధానమ! వినుత్న కళాకలితా! దయానిధి!  
హా! ననుఁ బాసి పోవఁదగునా! సఖ! పెన్వగ ముంచి నేడిటకా.

చ. చదివితీ పెక్కుగ్రంథములు సాధ్యతెఱంగడియంచు సట్టి నీ  
చదివిన గ్రంథసారముఁ బ్రశస్తి నొనర్చితివమ్మ, నీకు నీ  
నదమలబుద్ధివైభవము చక్కఁగ నెక్కడఁదక్కె! భారతీ  
నదనము వన్నె కెక్కునని చాలగ నమ్మితిమమ్మ! సోదరి!

గీ. “దేశమునకె పుట్టి దేశమునకె నిల్చి దేశమునకె చచ్చితీరవలయు”  
నను మదగ్రజనుడిఁ గని చాలఁ బరియించి - నాపు సార్థకం బొనర్చినావు.

చ. సరగుణయుక్తవైన సునువంటి నతీమణి మాకు దుర్దశా  
పరులకుఁ దక్కునే? కులము వన్నియ కెక్కఁగఁ బుట్టినింటికొ  
బరువముఁ జొచ్చునింటికి నవారితకీర్తియుఁ దెచ్చునట్టి న  
చ్చరితమునకా మెలంగవే? విజంబుగ నేమననేర్తు సోదరి!

సీ. ప్రథితమో కలగరాన్వయసుధావారాశి - గణనీయ కౌస్తుభమణిగఁ బుట్టి  
ప్రఖ్యాత మాగంటిపంశపయోధిఁ బూ - తమ్మొనరింప బాదమ్ము నెట్టి



విమల గుణాకరు విజ్ఞాననిలయుని - శ్రీబాపిసీద్విధుఁ జెట్టవట్టి  
లలితకావ్య కళావిలాస పాండిత్య ధీ - విభవ చాతురి వినువీధిమెట్టి  
మహిత గుణముల నెల్లరి మనసుఁ బట్టి - అతుల నిస్వార్థపరత మహాత్ముఁ డట్టి  
తలఁపులో నెల్లవారి కుత్తలము సుట్టి - అట్టే! మటుమాయమైతె దవాగ్ని నెట్టి?

నీ. పెన్నిధివని నమ్మి ప్రేమఁ జెంచిన తల్లిఁ - దండ్రుల కేమని తరలితమ్మ!  
పంచస్రాణములఁ బ్రేమించి యుప్పొంగు నా - త్మేశున కేమని యేగితమ్మ!  
పాలువీడని ముక్కు-పచ్చలారని ముద్దు - బిడ్డ కేమని చెప్పి పెడలితమ్మ!  
నిను నమ్మి నీవే దిక్క-నియున్న బీదసా - దల కేమిగతిచెప్పి తొలగితమ్మ!  
దేశభక్తుల కేమని తెచ్చితమ్మ! - సంఘసంస్కారులకు నే మొసంగితమ్మ!  
అస్మదాదులకేమని యుటివమ్మ! అన్నపూర్ణమ్మ! మాయమ్మ! యరిగితమ్మ!!!

మ. కలుపుంగోలుతనంబు సౌమ్యతయు నిష్కా-పట్యముఁ తాల్చి ని  
మ్ములవైదుష్యవివేచనాఁటిమ సంపూర్ణంబుగా నీవి; వ  
త్సలతాత్వంబు నితాంత ప్రేమమును సౌజన్యంబు కారణ్యముఁ  
చెలియా! నిక్క-ము నీదుసొమ్ములుగదే! చింతింప నింకేటికే?

గీ. మఱితుమన్న నీరూపంబు మఱిపురాదు - మఱితుమన్న నీగుణములు మఱిపురావు  
మఱితుమన్న వైదుష్యంబు మఱిపురాదు-మఱివగల దేది యింక? నో మాన్యచరిత!

గీ. ప్రాజ్ఞవగు నీవే మున్ను ముప్పదిదినముల - నీసుతునికే గన్నీరు మున్నీరుగాఁగ  
నేచ్చి తిపు డెట్లు పితరు లీ క్రూరమైన - గర్భశోకాగ్నిఁ దరియింపగలరు తల్లి!!

చ. నినుఁ గన నెన్నఁడేనియును నే జనుదేరఁగ "నేదియేది నూ  
తనముగ నేమి వ్రాసితివి? దాచితే? చూపక"యంచుఁ డీయుచున్  
ఘనమగుప్రేమ నిడుకొనఁగాఁ గొని చూచి పఠించి యెంతయో  
మనమున సంతసించెదవు మన్ననఁజేసిడువార లేరికక.

నీ. నవ్యరీతి ద్విజేంద్రు నాటకంబులఁ దెల్లు - నొనరింతునంటి వెం దునిచితమ్మ!  
విజ్ఞానధారల పెడఁజల్లు రామకృష్ణు - నిబోధ కెటు దారిఁ జూపితమ్మ!  
ఘనమైన గీర్వాణ గ్రంథరత్నముల భా - మాంతరీకృత మెట కనిపితమ్మ!  
అనుఁమరీతి నాంధ్రాంగన నలరింతు - నని పల్కి-తివి యెందుఁ జొనిపితమ్మ!  
అకట! ఇరువదియైదేఱులైన రాక - మున్నె భవదాఖ్యను సువర్ణములను బూర్వ  
పుణ్యవతుల నామావళిఁ బొందుపఱిచి - చదువుకొనుడని వై కుంతపడవి గంతె.



ఉ. భావము లుద్భవిల్లును బ్రవాహముగా లిఖింప శక్తి నీ  
డావిధి వంగభాషఁ గలయట్టి యమూల్యపు గ్రంథరాజముల్  
నే నచియించెదన్ జదివి నీవు లిఖింపఁగదమ్మ! యంటి నో  
దేవి! నిరాశఁజేసి యది దివ్యసంభును జూరఁగొంటివే.

ఉ. ఎన్నఁడో నీవు నేనుఁ బ్రకృతేచ్ఛల వీడి మహాత్ముఁడెంత నా  
త్మోన్నతి నంద నే గుడ మితోధికసాఖ్యము లేదు; పలయు  
న్నన్నిదినాలు బంధములే? యంటివి తద్విధి మిథ్యఁజేసి హా!  
క్రన్నన స్వర్గధామమును గాంచితి? నన్నిడనాడి పోయితే?

ఉ. గారవ మొప్ప నాసుతునిఁ గన్గొని లాలనఁజేసి ప్రేమ ని  
డారఁగ నెత్తి ముద్దులిడి యక్కునఁజేర్చి ముదాత్తి మా జమిం  
దారని పల్కుచుండువుగదా! సతతం బమృతోపమానమా  
కూరిమి మీరు నీదు పలుకుల్ మఱవన్ వశమే సహోదరీ!

చ. కనుఁగొన దేశ సేవకయి గాంధిమహాత్ముఁడు ఖాదిదీక్షఁ గై  
కొని వడిఁ గార్యరంగమునకున్ దిగె నెన్నఁడో, నాఁడె భర్తనో  
డ సమెరికాకుఁ బోవుట చటాలున మాని మహాత్మునాఁడఁ గై  
కొని దిగి కార్యభూమికి నకుంతిత సేవ యొనర్చి మించితో.

మ. మనమం దద్భుతమంద నెల్లరును సన్మాన్యంబుగా దేశసే  
వనుగావించుచు నొక్కపర్వముననే బ్రహ్మాండమైనట్టి “మా  
హానదాస్ ఖాదిపరిశ్రేమాలయము” నాహా! స్థాపనఁ జేసి తా  
పని నీకే తగు సాధ్య మేరి కింక నంబా! యన్నపూర్ణాసతీ!!

సీ. ద్విజ ద్విజేతరుల వర్ధిలు నతిబాల్య వి-వాహంబులకు నెంత వగచితమ్మ!  
అనదల శరణాలయస్థాపన మొనర్పఁ-గొనకొని యెంతగాఁ గుండితమ్మ!  
స్త్రీవిద్య, శిశువిద్య, బృథుగతి బునరుద్ధ-రింపఁగా నెంత చింతించితమ్మ!  
అస్పృశ్యదోషంబు హరియింప నిమ్నజా-తులఁ బ్రోవఁగా నెంత దలఁకితమ్మ!  
ఖడ్గరు మహోద్యమమున కేగతిని స్వీయ-రక్తపుం బొట్లు ధర నదా రాల్పితమ్మ!  
అన్నిటిఁ దలంచుకొనుచు జన్మాంతమును వి-చారపడుడని స్వర్గంబుఁ జేరితమ్మ

సీ. స్త్రీలకు విశ్వవిద్యాలయం బత్యంత-మావశ్యకంబని యనయ మందు  
ఆరోగ్య మొక్కింత యనుకూలమైన సం-స్థాపింప మది నదా తలఁచుచుందు



కలరు ఉన్నతవిద్య గాంచిన నతులువా-రలె యొజ్జలుగఁ జేరవలయు నందు  
మనమెల్ల నిర్మలాత్మల ఘనకృషి చేయ-కున్న ప్రయోజనం బుండ దందు  
ఎపుడో శుభదినములు నమీపించు టంచు-దీర్ఘనిశ్వాస మొక్కటి దీయుచుందు  
కటకటా! విస్మరింపుచుఁ గలతపడిక-ధైర్యము వహించి చరియింపఁ దరమె లల్లి!

గీ. హృదయశోకంబు నిలఁ బ్రవహింపఁజేసి-యాత్మభారంబు వీడుట యంతె కాని  
కనులు వోవంగఁ గాయలు కాయనట్టు-లెంత యేడ్చిన లాభ మింతేనిఁ గలదె?

చ. వరచిరవాంఛితంబులు నవశ్యకృతంబులునై వెలార్చు నీ  
గురుతరకార్యసంతతులకుఁ ననుఁబోటులు చాల రైన శ్రీ  
హరికృప యన్న సర్వము జయప్రదహా నటులౌట నాపరా  
త్పరుని మదిం దలంచుచు నితాంతకృషిం బొనరింతు సోదర!

చ. పరమ పతివ్రతామణివి పావనమూర్తివి నిష్కళంకన  
చ్చరితపు శారదాకృతివి సాధ్వీవి సర్వసమానపుఁ యశో  
భరితపు సత్యశీలపు నపారకృపాబ్ధివి ప్రేమమూర్తి పీ  
శ్వరగుణపానమత్తపు ధ్రువంబుగ నీ కెనవేరు నెచ్చెలి!

సీ. పెద్దలకడఁ బేర్పిఁ బితరులయెడఁ గూర్పిఁ-గన నీకు నీవె నిక్కముగ సాటి  
పతియందు భక్తి సంతతిఁ గడు ననురక్తి - తలపోయ నీవె సత్యముగ సాటి  
చెలులందుఁ బ్రేమ బీదలయందు దాక్షిణ్య - భావంబునకు నిజ మీఠె సాటి  
జేసీయులం బ్రీతి దివిరి యాత్మీయుల - యెడ సానుభూతికి నీవె సాటి  
అన్మదాదులహా భవదాత్మబంధు - జనులఁ బ్రేమానురాగవాత్సల్యగరిమఁ  
గన నినువినాగ నేరు నెందునను లేరు - నీకు నీవొక్కతవె సాటి నిశ్చయముగ.

గీ. భారతీయుల దౌర్భాగ్యవశమువలన - వ్యాధి హెచ్చి యారోగ్య మత్యంతక్షీణ  
గతిఁ గనిన పెద్దలెల్లరు నతిగఁ బట్టు - పట్టిన మహాత్మునంతటివాఁడుగూడ  
వ్రాసినను ధృతి సెడి యాత్మవ్రతము విడిచి - సత్యపథమును విడి యహింసావ్రతంబు  
దూల్చి ధర్మముతప్పి ఈతుచ్ఛమైన - యసువులకుఁ బ్రతిజ్ఞాభంగ మగుట నొల్ల  
ఈశ్వరుఁడుగాని ద్రుంప రక్షింప కర్త - మనమనుట వెట్టి ఈమాత్ర మునకు మనుట  
కల్లయని కోడిగుడ్లను నొల్లనట్టి - నీప్రతిజ్ఞ మిక్కిలి వర్ణనీయముగద!

సీ. నీమీఁద నిజమైనప్రేమ యుండిన నీ మ - హాశయంబులఁ దీర్చ నమలబుద్ధి  
ఆమరగాంతంబు స్వార్థంబుఁ ద్యజియించి - పలుకష్టనిష్ఠురములకు నోర్చి



రక్తమాంసములు ధరాతలంబున నోడ్చి - చిరకృషిచేసి సంసిద్ధి నొంది  
భవదాత్మ సంత్సృప్తిపఱచి మాతృ-ణంబు - నీరిచి నీదరిఁ జేరవలయు  
నంతియేకాని భ్రమకులోనై నిరంత-రంబు దుఃఖంప నేమిలాభంబు వెట్టి  
గాక శాశ్వత మెవరు లోకంబునందు? - శాశ్వతము శుభాశుభ కర్మచయము గాక.

చ. చింతిల నేటికమ్మ మృత్యుచెంది రటంచు వివే కమేది య  
శ్రాంతము నిత్య మెయ్యది? ధరాస్థలి విభ్రమమొండె కాక ధీ  
మంతులు ఆత్మసత్యమని పల్కుదు రింక శరీరమందుమా  
భ్రాంతి, విసర్జనీయమగు వస్త్రముకై వడి సోదరీమణి!

గీ సాధ్వీ, నీ కాత్మశాంతి, హృచ్చాంతి మాకుఁ - గలుగ హరి వేడి పద్యనక్షత్రమాలఁ  
జేసితిని ఇంక ద్వదభీష్టసిద్ధికొఱకుఁ - జీవితాంతంబునుం గృషి నేయుదాస.

## మంగళమ్

విద్యా కవితలక కంచనవల్లి కనకమ్మ గారు

శ్రీవారణాశరాగము-ఆదిత్యాశము

మంగళం రామాయ-మానల్లభాయ  
సంగీతలోలాయ-శంకరాస్తాయ.

౧. ఆనందరూపాయ-హంసనేద్యాయ  
జ్ఞానాధికరణాయ-కైవల్యదాయ. మం.

౨. దశరథతనయాయ-ధర్మరూపాయ  
కుశలవజ్రనకాయ-కోమలాంగాయ. మం.

౩. కర్తృకర్మక్రియా-కలితరూపాయ  
భర్తృభార్యాకేళి-పరవంచనాయ. మం.

౪. కోదండరామాయ-గూఢచర్యాయ  
కోదండభంగాయ-కువలయేశాయ. మం.

గీ. యమునాశుభాంగాయ-యాదవేంద్రాయ  
కమనీయరూపాయ-కామితార్థాయ. మం.

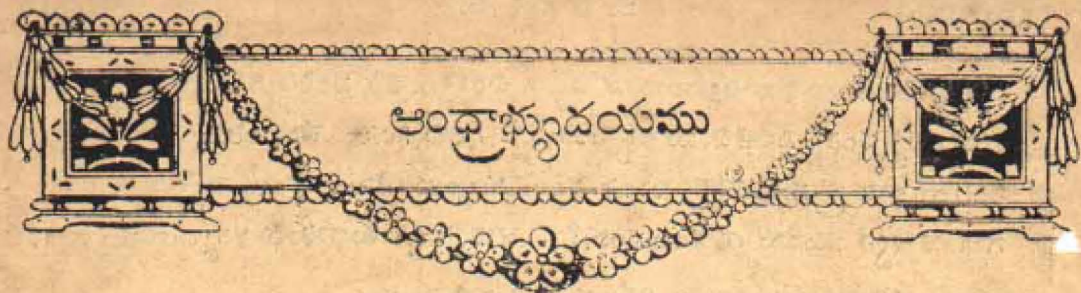
౫. ప్రహ్లాదవరదాయ-పరమహంసాయ  
ప్రహ్లాదవరదాయ-పరమేశ్వరాయ. మం.

౬. భూరికల్యాణాయ-బుధసేవితాయ  
సారసనేత్రాయ-సద్భూషణాయ. మం.

౭. శ్రీగిరినిలయాయ-శ్రీనివాసాయ  
భోగీంద్రతల్పాయ-పురుషోత్తమాయ. మం.

[మ.రా - దీనిని ద్విపదగా గూడ యువవచ్చును.]





# ఆంధ్రభ్యుదయము

## పంచరత్నములు

కావ్యకల గోర్తి సూర్యనారాయణశాస్త్రి గారు

అర్పయే ఒంజలి మహం కుసుమానాం పాణిసంకజయుగే భవదీయే;  
మంత్రివర్య! కరుణా మస్మదై ర్మా పాలయాశ్రిత మనూసకటాక్షైః.

శ్లో. అభ్యాసీనే భవతి సుధినే మంత్రిశీః మృహాహ్లాం  
న ద్వే పౌరా శ్శిథిలితమనోవ్యాధయ స్సాధువాదాః;  
శిష్టా స్తుష్టా అపిచ సుధియ శ్శీర్ణదారిద్ర్యభేదా  
వేదోక్తాశీర్వచననిచయం చక్రు రానందమగ్నాః.

శ్లో. విద్వన్! భూసురవర్య! సంతి బహవః పృథ్వీతలే మంత్రిణః  
కింతు త్వత్సదృశా న సంతి కవితా సారస్య సంపేదినః;  
తద్వ త్సంతి బుధా న సంతి కవయో నిర్దుష్టవాగ్దైవభవా  
నానాగ్రంథవిచారచారుమతయః కాలే కతో మాదృశాః.

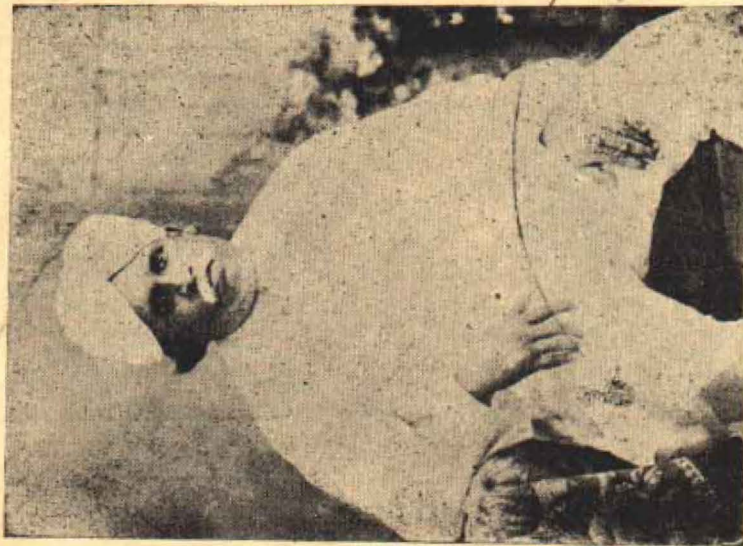
శ్లో. యత్పాణిస్థితలేఖనీ ఋజువధే సంచారిణీ సాత్త్వికీ;  
సంఖ్యావద్ధితకారిణీ నిజముఖోద్గీర్ణై స్సువర్ణై శ్శుభ్రైః,  
సోఽయం వేంకటరంగయేతి విదితః ప్రసీతకీర్త్యజ్జ్వలః  
స్థేయా స్మంత్రివదే మహీయసి దయాశాలీ సుఖీలీ చిరమ్.

శ్లో. ఇహో వ్యధికనంపత్తి, మిహో వ్యధికవైభవమ్;  
ఇహో వ్యధికమేధాం చ, నత్యా తే పరమేశ్వరీ.





శ్రీ మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్యగారు, యం. ఏ.



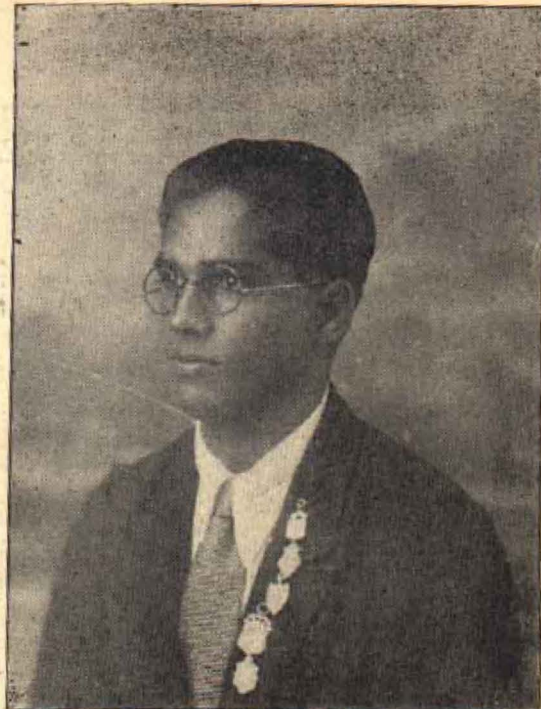
సర్. ఆర్. వెంకటరత్నంనాయుడుగారు  
చెన్న పుర విశ్వవిద్యాలయోపాధ్యక్షులు.





మిస్. స్టేడెన్

అడ్మిరల్ స్టేడుగారి కుమార్తె ఈమె మహాత్మా  
గాంధీకి శుశ్రూష చేయుచు వారి ఆశ్రమముననుండును.



శ్రీయుత లక్ష్మీనందరామ్ గారు

M. A., F. R. Econ. S. (Lond.)



మిస్ కేథరైన్ మేయో

తీవ్రవిరసనమునకు గురియైన 'భారతమాత' యను  
గ్రంథమును రచించిన అమెరికాదేశపు శ్రీ.  
ఈమె అమెరికాలోనున్న పునుతీసిన వాయా దిత్రమిది.



శ్రీ రోబిన్ చటర్జీగారు

వీరి నివాససానము అలహాబాదు. వీరు బొంబాయివద్ద  
సముద్రములో ముప్పది మైళ్ల మేర 12½ ఘంటలకాలమున  
నీడగలిగిరి. భారతీయు లెవ్వరు నిద్రవల కెట్టి యర్హుతి  
సామర్థ్యమును జూపరైరి.



# గురుదక్షిణ\*

వెనురుకూడ వెంటకృష్ణారావు గారు

శ్రీరమణీశోభితశ్చం

గౌరవ్యాదయ సంజనిత జగత్పిలావ్యా

పారి, యసంతః డనంత

శ్రీరాజతః తేసి నిన్ను కీర్తిమనుచుతన్!

గీ. సర్వదోషాపహరక శక్తి యగుచు,

తాఁగుమన్న తీర్థంబుగాఁ దనరఁజేయు

విమలగంగాప్రవాహమై వెలయుఁగాడె

నీయకలుషితజీవిత మోయితింగ్ర!

గీ. ప్రాణతేజ మిచ్చి పాలించు లోకంబు

లోకబాంధవుడు; శ్రీకరమగు

జ్ఞానతేజ మిచ్చి మానవాత్మలుఁ బ్రోచు

దీనబంధు వీవు, జ్ఞానయోగి!

గీ. నీదుగర్భవరత, నీయోగవత్పీఠ్య,

మింటిపేరు నరసి, యెంచుచుందు

రాఘపుండవనుచు, రఘుపతివేంకట

రత్నగురువరేభ్య! రాజమాన్య!

గీ. తొలుత నే నెంతపుణ్యంబు నలికినానో

నీపద సరోరుహముల నన్నిధిని మెలంగ!

తృణసమానుడ, దయయుంచుమనఘచరిత!

అదియెచాలు హేమాద్రి నై యలరుటకును!

## శ్రీయుత లక్ష్మీసుందరరామ్ గారు M. A. F. R. Econ. S. (Lond.)

ఈయన ఆంధ్రశైలికాయమును. ఇరువది రెండు వత్సరముల ప్రాయము. మువితీపట్టణము జన్మస్థానము. బంధునోబులు కళాశాలయందు పట్టపరీక్షలో రెండవ తరగతియందు తీర్గడై, మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయమున యం. ఏ యందు కృతార్థుడై, అంధను "రాయల్ యిక వామిక్ సొసైటీ" యందు సభ్యత్వమును సంపాదించి, చిరుకప్రాయమునందే కీర్తిసాంసిరాదు. ఈవత్సరము, కాకినాడవారి "సత్యజింగం దన్మరిధి" సహాయమును జూచి ఇంగ్లాండునందు మాడెండ్లండి, 'యిక వామిక్' నందు డాక్టరేటును, ఐ. సి. యస్ డిగ్రీయును పొం

దుటను, అట్టోబరు ఎవిమివతాచేక్షున పయనమై పోయి వారు.

ఈతను తనను, దినదేశమువనుగూడ కీర్తిదెచ్చు వనుటకు సందియులేదు. ఆదేశమం గున్నత పరీక్షల నిచ్చి, సంపూర్ణప్రజ్ఞావంశుడై, శాస్త్రవియతస్సంపన్నత నార్జించి, విజ్ఞానవాటికలందు స్వైరవిహారచేసి, సాహితీ సింఘపునందుండి వీక్షానోదైశిత రత్నదీపికలను చెచ్చునో నేచి మాచెడము; చూచి సంతసించెను. ఈశ్వరు డత నికి పరిపూర్ణాయరానోగ్యములను ప్రసాదించుగాక!

[వం. నా.]

\* వాగరువర్ణులగు శ్రీ దివాన్ బహదూర్ సర్ రఘుపతి వేంకటరత్నం నాయుడుగారి యలువదియైదవ జన్మదినముతోత్సవసందర్భమున పంపవత్సర్యముగా పంపించిన పంధరత్నములు.

[నె. కృ.]



## \*భరతుడు - ఆత్మోపదేశము

భాగవతుల సృనింహ శర్మగారు

మునులు దేవతలు మహర్షి వరులు మోక్షంబు గాంక్షించి, యె  
వ్వనిపాదాబ్జమరందపాననిరతి వ్యామోహముం జూపి, పా  
వననామంబు జపించుచుండు రతని వర్జించి భోగింతువే?  
మనమా! దేహము శాశ్వతంబె? వినుమా, మారాము నేవింపుమా.

మ. “జననాథుల్ భువి లేరొ? భోగవదులై శాసింపరో రాజ్యము  
మునులు మేలని నన్ను తింపగఁ దుది మోక్షంబు గాంక్షింపరో”  
యని వాదించెదవేమొ, జ్యేష్ఠసుతు నర్హుం బెందు సామ్రాజ్య మో  
మనమా! రాజ్యము గోరరాదు వినుమా, మారాము నేవింపుమా.

మ. జనకు మాటల మోసపుచ్చి, వసుధ శాసింప నాసించి, యా  
తనిజీవంబు హరించి, జ్యేష్ఠసుతు గాంతారంబునం బెట్టి నా  
జనని దేవతగా భ్రమించెదవె? సంసారంబు నిస్సార మో  
మనమా! యాశకు లొంగరాదు వినుమా, మారాము నేవింపుమా.

మ. తనయుం డంచును తల్లిదండ్రులు, జనుల్ ఛాత్రీశ్వరుం డంచు, బా  
వను డంచు ఘను డంచు బ్రాహ్మణులు, నద్భక్తుల్ శివుం డంచు, నె  
వ్వనినామంబు స్మరించుచుండు రతని భావింపుమా నిత్యము  
మనమా! మాయకుం జిక్కరాదు వినుమా మారాము నేవింపుమా.

మ. దనుజుల్ కొంద ఆధర్మకర్మవరులై ఛాత్రీ విజృంభింప, యా  
తన సైరింపగలేక లోక మడల ధర్మావనార్థంబు, భూ  
జనులన్ గారణజన్ముడై వెలసె సాక్షాద్విష్ణు వీరాముడై;  
మనమా! ధర్మపథంబు బట్టి చనుమా; మారాము నేవింపుమా.

మ. జననాథుల్ బలవంతులై స్థిరము లై శ్వర్యంబులన్ భావనన్  
కవకాంగీ కనకంబులన్ మరగి చొక్కండైన గొంపోయెనే  
తనలో రాజ్యము, లేక కాలయముని దండించి జీవించనే?  
మనమా, శాశ్వత మింకనైన మనమా! మారాము నేవింపుమా.



మ. జనుఁ డెవ్వఁడు దరిద్రుఁ డెవ్వఁడు మహాసంపన్నుఁ, డేవేళ కేన్  
 దిని జీవించనివాఁ డెవఁడు? మఱి దృష్టిన్ బొందువాఁడే ట్రిటిక్  
 ధనికుండంచు నెఱుంగుమా! సిరికి సంతాపించుటే సౌఖ్యమా?  
 మనమా! భోగవిలాసముల్ విడుపుమా! మారాము నేమిపుమా.

ఉ. ఎట్టులా రాజ్య నుబ్బెను, గ్రహింపపు మూఁడుడనంచు బల్కె దేన్  
 బుట్టుకతోడ భాగ్యముల భోగములన్ గొనివచ్చితే? సిరిన్  
 గిట్టిన వేళఁ జేకొని సుఖంతువె స్వర్గపురంబునందు? నీ  
 కట్టి విచార మేల? మనమా! రఘురాముని నాశ్రయింపుమా.

మ. అని యిట్లాధరతుండు ధర్మనిరతుం డాత్మోపదేశంబునన్  
 దన దీక్షన్ బ్రకటింప రాజసభలోఁ దధర్మవాక్యంబులన్  
 విని శిష్టుండు నెసిష్ఠుఁ డాత్మ సలరన్ పృశ్నీసుకుల్ మెచ్చి హే  
 చ్చిన భక్తి గడు నుత్సహించి రడవిన్ శ్రీరాము దర్శింపఁగన్.

## ఏ మొ!

“కలిసి మెలంగినపాలుపు కలంగన్న యులు కేము!”

గే య మ \*

(హరితికృతము)

పా <sup>౧</sup>లయల్కమఱుంగునన్ - మొలకనవు  
 లమెఱుపు  
 గులికించి నావలపుఁ - గొల్లలాడిన చిన్ని —  
 పాలకువే కఱవయ్యెనే - గుండెలో -  
 కలఁతయే బరువయ్యెనే!

<sup>౨</sup>  
 అలకు సెజ్జల మ్రొగి - యలికిడికిఁ జవి యొగి  
 .....ముచ్చట - కతల వేగించునా —  
 —పాలకువే.

<sup>౩</sup>  
 నిలువుటద్దముచెంత - నిలిచి మురిసినవిత  
 చెలిమి చీటీమీఁదఁ - జెల్లుపెట్టిన దే మొ!  
 —పాలకువే.

<sup>౪</sup>  
 తలఁపుమేడలలోన - నలపుపెన్నెలసోనఁ  
 గలిసి మెలంగినపాలుపు - కలంగన్న యులు కేము!  
 —పాలకువే.





అమెరికనులు నేరస్తులను పెట్టు చిత్రిహంస  
'న్యూఢిల్లీ' పత్రికవలన విల్లు తోయవచ్చుచున్నది.

“కొలదికాలము క్రిందు - ఇద్దఱు ముదునగ్గన,  
గుంపెనను నేరమునకై ‘లక్ష్మీ’ని నీ అనునాతిని, న్యూయార్క్  
ర్యూ-ఫర్టుమున క్షుద్రుడేరి. తనచే తప్పిదము నొప్పింప  
జేయుటకై పోలీసువారు విచిత్రభిషాసమల తనపై  
బ్రయోగించిననియు తత్సాక్షియగు తనరెండవప్రక్క బెయ్య  
కలు విరిగి యుడలంతయు గాయములతో నిండెననియు,  
తనతలవండ్రికల నుడబెరికిరనియు, విపరీతమగు బాధ  
కలుగునట్లు తనకాయనీతులను మెల్లవైచిననియు, నాల్గ  
ఘోరాత్రములు కంటిపై రెప్పవార్చునీయక నేరము  
నొప్పుకొనుటకై నెరింతరము అపవరగమగ ప్రశ్నెవ్వము  
మరిపించుమండెననియు నాతిథుడై పైను, ఆతని న్యాయ  
వాది విపరీతములగు నీట్రురవగ్యలను నమ్మజాలక, రుజువ  
యినచో అట్టోబరుమాసమున జరుగనున్న విచారణయం  
గు కై నీడిది ముఖ్యాధికారులు కాగలవని యాతనిని క్షుద్ర  
నంత డాక్టరులచే పరీక్షింపించుటను, గాయములకు  
ఫోటోలను దీయుటను కోరిరట. పోలీసువారందఱు  
కంగీకరింపకై న్యాయవాది పోలీసుపోలీసర్యను ఖం  
డించుచు వారికి తైరవును రద్దుచేయించుటకై మాడు  
న్యాయస్థానముల కెక్కిన కాని లాభములేకపోయెను.

‘నీ’ నార్వేదేశమున జన్మించినవాడగుచే నార్వే  
దేశపురాణబారిస్టరు ప్లేటూడిపార్టుమెంటువారికి అప్ప  
లుచేసికొనిరట. అందుకై గవర్నరుస్మితుగారిని ఈవిష  
యమును విచారించుటకు నియోగించిరి. పోలీసువారి  
చిత్రవర్ణనయందలి సత్యాసత్యములు వెల్లడియగుదనుక  
స్మితుగారు విచారణ వాపసోరిని నమ్ముచున్నాడు.

‘నీ’ ని క్షుద్రుడేయుటను బూర్వ మొకన్యాయ  
వాది కైదీలు నేరముల నొప్పుకొనుటకై న్యూయార్క్  
పోలీసువారు వారిని చిత్రహంస కావించుచుండెనని  
యొక్క న్యాయస్థానమున చాటిచెప్పినారు. ఇట్టివిచి  
త్రప్రవర్తనమును సహించునాగరికదేశ మీశ్రవణంబమున  
నింకొకటికాండారు. అక్కడనే యిట్టిప్రవర్తనము  
న్నచో నిది యెన్నడో రూపుమానియింపవలసినది.”

ప్రపంచమున నాగరికత మిగులవాసిగా చిన  
అమెరికాదేశమునందలి పోలీసువారు క్షమనిగంతుకై న్యాయ  
లచే తనదేశమునకు కళంకమును దెచ్చిపెట్టుకొనుట  
తగదు.  
[మాడరక రివ్యూ]

ఇందిరా మహారాణిగారి ఆట-పాట-వేట  
అట్టోబరు మాడరక రివ్యూ పత్రిక యిట్లు  
లాయుచున్నది :

బహుశంకె నవతియగు హుచీహారు మహారాణి-  
ఇందిరాదేవి-యింగ్లాండులో భారతీయవిశేషపుల కను  
చిత్రమైన ఆటపాటలతోను, వేటతోను కాలమును బుచ్చు  
చున్నదను ప్రతీకాప్రకటనములకు మేమెంతయు విచార  
మును, సిగ్గును కెందుచున్నాము. ఇదివఱకు భారతీయ  
మహారాజులు మాత్రమే అనాగరికుల తమప్రజలనుండి  
సంగ్రహించిన సేనమును విదేశములయందు విరజల్లకెప్పిన  
మునకు లోననగుండిరి. ఇందిరామహారాణి క్రొక్కిన  
యీ యనుచిత్రమైకత్రోవను యితరమహారాజులు క్రొ  
మ్మట సంభవించునేని యానామ భారతదేశమునకు  
దర్శినమునను. ఒక యంగ్లపత్రికయందలి యాక్రింది  
ప్రకటనము నాగ్రహణింపవలెనొకానొక భారతీయ  
వార్తావిలేఖకుడు మాకు పంపినాడు:—



“నర్తకియగు మహారాణి” — ప్రస్తుతము లంకను వగరచునందున్న సునిపుణునగు వర్తకబృందమున హచీరీహరు యువరాజు యొక్కర్తు. ఈమె చాల అందకత్తె. ఆధునిక నాగరకత ననుసరించి యీమె తనశిరోజములను ముడుచుకొనుచున్నది. మేలియుసుగును మానివైచినది. కాని నీరమరాత్రము సింగారిందుకొనుచునే యున్నది. ఈవారమున నీమె ‘వెజిట్ విక్టరు’ భవనమున నాట్యము పర్చినది. ‘లెస్లీ హార్డెన్’ గానముచేసిన వివిధవిధ గానములయందలి పంగతుల నీమె గుర్తించి చాల మెచ్చుకొన గలిగినది. ఈమెకుగల ‘ఆంగ్ల భాషాపరిజ్ఞానమున కిది నిదర్శనము. ఈమె తండ్రి బరోడా క్యారును ఈమె ధర్మ, సోదరులు ఈటనులో విద్యనభ్యసించినవారను నగుటచే నిదియొక వింతకాదు.”

రాజ్యపరిపాలనమును నహించిన యువరాజులు-అందును-వింతకుపులు- పరచుపవిత్రయగు ఇందూరు మహారాణి అహల్యాబాయియొక్క యుత్తమమార్గము ననుగమింపవలెను.”

యువతిజనసామాన్యమునకు మార్గదర్శకులుగ వెలయవలసిన భారతీయ మహారాణుల ఇట్టి ప్రవర్తనము భారత దేశమున కంతకు వంతను గలిగింపక మానదు.

భారతశాసన నిర్మాణసభయందు రాష్ట్రములకుగల ప్రాతినిధ్యబలము

అక్టోబరు ‘మాడరకరియ్య’ పత్రిక యందు రామానందచట్రీగారు భారతశాసన నిర్మాణసభయందు పాశ్చాత్య దేశములయందు వలె రాష్ట్రములసంఖ్య ననుసరించికాని, కాని విస్తీర్ణము, ఆదాయము ననుసరించికాని, జనసంఖ్య ననుసరించికాని ఆయా రాష్ట్రముల ప్రాతినిధ్యసంఖ్య సరిగా లేదనియు, ఎక్కువ విస్తీర్ణము, జనసంఖ్య గల రాష్ట్రములకు తక్కువ ప్రాతినిధ్యము, తక్కువ జనసంఖ్య, విస్తీర్ణము గల రాష్ట్రములకు ఎక్కువ ప్రాతి

నిధ్యమును గలదనియు, ఇందువలన రాష్ట్రములన్నియు సమానముగ అనగా వాని వాని విస్తీర్ణమునకు, జనసంఖ్యకు దగినట్లు వలసిన సౌకర్యములను సమకూర్చుకొనుటకు గాని, భారత దేశ సేవ చేయుటకుగాని, రాజకీయార్థిక సమస్యలయందు సముచితానుభవమును గడించుకొనుటకుగాని తగిన యవకాశములు లభింపవనియు, ఇట్లు కొన్ని రాష్ట్రములు ఎక్కువ అవకాశమును, కొన్ని తక్కువ అవకాశమును కలిగియుండుటకు దగిన సకారణములు కాన్పింపవనియు వ్రాయుచు నిట్లు వివరించినారు.

“అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రములు, ఆస్ట్రేలియా, కానడా మొదలయిన దేశములయందు ప్రజాప్రాతినిధ్య రాజ్యాంగవిధానముల ననుసరించిన రాష్ట్రము సభలయందు ఎల్ల రాష్ట్రములకును సమానసంఖ్యగల ప్రతినిధులుగలరు. కాననీర్కా సభకుం దాయా రాష్ట్రముల జనసంఖ్యనుబట్టి ఎన్నుకొనబడిన ప్రతినిధులు గలరు. భారతశాసన నిర్మాణసభ విధానములనుగాని, మతేదేయితన న్యాయ్య విధానములనుగాని అనుసరించుకొనవలసికాదు.

భారతశాసన నిర్మాణసభయందు ఆయా రాష్ట్రముల ప్రతినిధులను, వారల నన్నుకొనిన జనసంఖ్యయును నీక్రిందిటనుగలదు.

రాష్ట్రము.	జనసంఖ్య	ఎన్నుకొనబడిన భారతీయ ప్రతినిధులసంఖ్య
మదరాసు	౪౨,౩౧,౮౯౮౫	౧౫
బొంబాయి	౧౯,౩౪,౮౨౧౯	౧౫
బెంగాలు	౪౬,౬౯,౫౫౩౬	౧౪
సంయుక్త పరగణాలు	౪౫,౩౩,౫౪౮౪	౧౫
పంజాబు	౨౦,౬౮,౫౦౨౪	౧౨
హిహూ-బెరిస్సా	౩౪,౧౦,౨౧౮౯	౧౨
మధ్యపరగణాలు	౧౩,౯౦,౪౩౬౦	౬
ఆసాము	౩,౬౦,౬౨౩౦	౩
ఢిల్లీ	౪,౮౮,౧౮౮	౧
బరౌ	౧౩,౨౬,౧౯౯౨	౩
అల్మోరా, కేర్లార	౪,౯౫,౨౩౧	౧



దీనివలన నాయారాష్ట్రముల జనసంఖ్యనుబట్టి ప్రతినీధులసంఖ్య నిర్ణయముకాలేదని తెల్లమగుచున్నది. సంస్కర విధానములయందు రాష్ట్రములకు ప్రాప్తించిన యాయ సమాన సేతినిగూర్చి జనక వ్రాయుచు నీపద్ధతిరాష్ట్రములయందలి విద్యావంతులసంఖ్యను (దేశభాషలయందుఁ గాని ఆంగ్లమునందుఁగాని)బట్టిగాని, రాష్ట్రములయందాయమునుబట్టిగాని యనుసరించినదికావని వ్రాసినాను.

భారతదేశముయొక్కయున తక్కువజనసంఖ్యగల రాష్ట్రములను, కొన్నిప్రత్యేకరాష్ట్రములను ప్రాధాన్యముగలుగుట అసంగతమును, అన్యాయమునగు నీవిధానముయొక్క ఫలితమగుచున్నది.

(బ్రిటిషుభారతదేశజనసంఖ్యయందు దీ క్రిందిరాష్ట్రముల జనసంఖ్య యధికముగానున్నది.

రాష్ట్రము	జనసంఖ్య	ఎన్నుకొనబడిన భారతీయప్రతినీధులు
మదరాసు	౪౨౩,౮౯౮౩	౧౫
బెంగాలు	౪౬౬,౫౫౩౬	౧౪
సంయుక్తపరగణాలు	౪౫౩,౭౫౮౭౮	౧౫
	౧౩౪,౩౯౦,౩౦౮	౪౪

క్రిందజూపిన ప్రత్యేకరాష్ట్రములజనసంఖ్య (బ్రిటిషుభారతదేశముజనసంఖ్యయందు తక్కువభాగముగనున్నది.

రాష్ట్రము	జనసంఖ్య	ఎన్నుకొనబడిన భారతీయప్రతినీధులు
బొంబాయి	౧౯౩౪౮,౨౧౯	౧౪
పంజాబు	౨౦౬౮,౫౭౭౪	౧౨
బీహారుబీరిస్సా	౩౪౦,౦౨౧౮౯	౧౨
మధ్యపరగణాలు	౧౩౯,౧౨౩౬౦	౬
అస్సాము	౨౬౦,౬౨౩౦	౩
డెల్లీ	౪౮౮,౧౮౮	౧
బర్మా	౧౩౨,౧౨,౧౯౨	౩
అత్యధికబర్మా	౪౯౫,౭౭౧	౧
	౧౧౯,౭౫౦,౦౭౩	౫౨

పైరెండు పట్టికలవలన క్రితిషు భారతదేశమున నధికభాగము జనసంఖ్యగల, తక్కువభాగమునకంటె ఎన్నుకొనబడిన ప్రతినీధులు ఎనమందుగురు తక్కువగా నున్నారని స్పష్టమగుచున్నది.

మతీయుఫట్రీగారు రాష్ట్రములగొన్నిటిని ప్రత్యేకముగ గైకొని వానిప్రాతినిధ్యమునందలి తారతమ్యమును వివరించినూపితుడ కీ వివరీత విధాన మన్యాయమని చెప్పుచు, దీనినిక్రమపద్ధతికి దెచ్చుటకు దగినప్రయత్నములు చేయుట కయి నేషనల్ కాంగ్రెసు, ఇండియన్ నేషనల్ ఫిడరేషన్, మజ్లిములీగు, నాక్ బ్రామిక్ ఫిడరేషను మొదలగు ప్రజాసంస్థలదృష్టి సీవీషయమువంకికు మరలుచున్నానని.

భారతీయుల ప్రాణము, ఐరోపీయుల మానము 'నెటాలు'లోని 'ఇండియన్ ఒపినియను పత్రిక' చెప్పినట్లుగా 'విదేశములందలి భారతీయులు' అను శీర్షికక్రింద నవంబరు మాడరక రివ్యూ యిట్లు వ్రాయుచున్నది.

మాషుత్రిక్యొక్క కడచినవారత్తు సంచికయందు ప్రకటించినట్లు ఆట్రాగెతో మోటారుబండిని నడిపి యొక భారతీయ శిశువుయొక్క ప్రాణములను దీపినందుకై ఒక యూరపుదేశస్థికి ఇరువది పానులు జరీ మానా విధింపబడినది. ఇప్పుడొక భారతీయు డొకఐరోపీయస్థితో తిరస్కారపూర్వకముగా మాటలాడినందుకై న్యాయమూర్తి మాతూర్తగాను ఐరోపీయ స్థిలి పట్ల చూపిన యాప్రవర్తనమింకను శ్రీప్రవృత్తితో బరికింపవలసినదని చెప్పుచు వానికి ఆరుసంవత్సరముల కఠినదాస్యమును, ఎనిమిది రెబ్బలును శిక్షగా విధించిరి. ఈదేశపు న్యాయసానముల దృష్టియందు భారతీయుని ప్రాణముకంటె శ్రేష్ఠజాతి స్త్రీయొక్క మానము (పరువు) గొప్పదిగ నున్నది.



విదేశములందు భారత దేశవాణిజ్యము:—

పై 'విదేశములందలి భారతీయులు' అను శీర్షిక క్రిందనే 'మాడరకారిప్యా' పత్రిక యిట్లు వ్రాయుచున్నది:

భారతదేశవ్యాపారస్థలభాగ్యభీష్టస్థి ప్రస్తుతము ఆఫ్రికాదేశములో శ్వేతజాతికిని భారతీయులను జరుగుచున్న పోరాటముపై సాధారణ కేయున్నదిని భారతీయుల కెల్లవలయు విశేషమైయున్నది. ఈరెండుజాతులను నడుమ పెరుగుచున్న ఆమాయకు అప్పటి వ్యాపారపరిస్థితులు చుట్టుమైయున్నవి. ఆఫ్రికాదేశపు పత్రికయందు బ్రకటితమైన ఈక్రిందివిషయములన నది తెలుసుకొనవచ్చును.

“వికోసా మహాసంగ్రామమునకుమందు టాంగనీ కారాజ్యములో (ప్రధానమైన వార(సిసో) పరిశ్రమ శ్వేతజాతులహస్తగతమైఉండెను. యుద్ధానంతరము కొన్ని భారతీయుఁ జిజ్ఞాసంస్థలు ఈవారపరిశ్రమలను స్థాపించి వ్యాపారముచేయగడంబడును మాది శ్వేతజాతివారు భారతీయులు ఈవ్యాపారములో నెగ్గలేరని తలంచుటయే కాక న్యుఢ్ధరిశ్చయులునై మాడ ఉండిరి.

ఈపరిశ్రమభారతీయులకు క్రొత్తయైనను దానిని నిర్వహించుటకు బూనుకొనిన భారతీయవాణిజ్యసంస్థలు విశేషముగా పరిశ్రమచేసెనుటకు నైకోనీ ప్రదర్శనమునందు వారు పడసిన విజయమే ప్రబలనిదర్శనము.

నైకోనీ ప్రదర్శనమును చూడవచ్చినజను లందఱును ప్రదర్శింపబడిన యీవారపరిశ్రమయందు తమసంతృప్తినిజూపిరి. ప్రదర్శింపబడిన పలు తెలుగులైన కేశవ్య, టాంగనీకాదేశముల వారపరిశ్రమలో ఏరెండుమాడో తప్ప భారతీయులు ప్రదర్శించినవానినో పరిపోవునవి లేకుండెను. ఈపరిశ్రమయందారి కేసిన కరోనల్ ఆర్. బి. టర్నర్ గారు ఆప్రదర్శనమునకు వ్యర్థవర్తిగానుండిరి.

మామూలీలోని గొంతా భారతీయపరిశ్రమాధికారులు ఈవారప్రదర్శనమునందు ప్రభుమబహుమతిని బడపివందుటకై కేశవ్య టాంగనీకాదేశములలోని భారతీయులు మిక్కిలి గర్వపడవలసియున్నది. ఈవారపరిశ్రమసంస్థ కరింటి జీనాన్ టీ కంపెనీవారికి చెందియున్నది దానిని అట్లెల్ల యం. ఎ. కరీమజీగారు మిక్కిలి నిపూతతోను, తెలివి తెలుతతోను నిర్వహించుచున్నారు.

ప్రేషదర్శనమునకు మధ్యవర్తియైన కర్నల్ ఆర్. బి. టర్నర్ గారు ప్రభుమబహుమతిని పొందిన యీకంపెనీవారు 100 కి 94 మార్కులను ఇచ్చుటయే కాక అదినర్వదిధనుల శ్రేష్ఠముగ మన్నననిచ్చెన్ది. అనకాశము లభించునపుడెల్లను భారతీయులు ఏపనినైనను కడుసమగ్రతో చేయగలరని తెలుపుటకు ప్రేయుదాహరణమే పాశ్చర్యము.”

పూలతోట్లలో మహావృక్షములు

౧౯౨౭ సం. అక్టోబరు నెల ఎనిమిదవ తేదీ 'టికెట్ బిట్సు' అను పత్రికయందు దిట్లు కలదు.

నూలుసంవత్సరములవయసును మించిన దేవదారు వృక్షము లనేకములు రెండడుగులుమాత్రమే పొడవుగలవి జపానులో గలవు. అవికొంచెము పెద్దవగుపూలతోట్లలో పెరుగుచున్నవి. అడవులలోనున్న దేవదారువృక్షములను వీనికిని బరిమాణమునమాత్రమే భేదము గలదు. బుద్ధిపూర్వకముగనే వీని నిట్లు పెరుగకుండ అప్పటివారు చేయుచున్నారు. అందుచేత వారు నల్లసారమును విత్తనములనే విత్తెదరు. వేళ్లను కత్తిరించెదరు. చురుకుగ పెరుగుచుండు చెమ్మలను ఎడతెగక క్రుంచితయుచుందురు. కేవలము గిడసపోయిన కొమ్మలనుమాత్రమే పెరుగనిచ్చెదిరు. ఇట్లు గూడునాల్గొండు చేసినచో నాచెట్లు పరిపక్వమగునీతికి వచ్చును. అవి ఒకటి లేక రెండు అడుగులను మించని పొడవుననే యుండును. ఈపొట్టిచెట్ల కష్టము రెండువందలయేండ్లు పైతము మనును.

హాలండులో చాలనోట్ల నిట్లు పెంచబడిన నాగ తెమునుచెట్లు చిన్నపూలతోట్లలో గలవు. వాలో కొన్ని నీటితేవుయే లేక మట్టుపనివాని వ్రేలితోడువుకన్న కొంచెము పెద్దవిగ నుండును.

ఎవరయిన నిట్టిపొట్టిచెట్లను పెంచవచ్చును. ఆవిధానమిది: పరిపర్యమగుల నారింజపండును చెరుసగముగ కోసి, ఒకపగము ౧౯ ని గుడ్డునుతీసివైచి దానిపై భాగమున



లక్కపూసి లోపల సారవంతమును మంటిని నింపి అయి  
రెండు దేవదారుని త్రవచులను నిర్మించెను. అంత దానిని  
ఒక గదియందు సూర్యరశ్మి విస్తారముగ ప్రోకుట కనుప  
నచోట క్రేలగట్టియుంచి దాని కప్పుడవును నీరుపో  
యించుటలేదు. ఆగదిలో వేడి యధికముగానుండ  
జూమకొనవలెను.

డిప్యూటీ సేబ్ దిగబారినప్పుడు దానిని డిప్య  
సంటువట్లు లక్కపూరి చెడకుండ కత్తిరించవలెను. చెట్టు  
కొంచెము పెరిగినతర్వాత పెద్దతొట్టిలోనికి మార్చవ  
లెచ్చును. కొనవేళ్లనుకత్తిరించుటచే నా చెట్టు పెరుగక  
ఎల్లప్పుడును పొట్టిగనేయుండును.

రోడ్లపై మేకులులేకుండ చేయుపద్ధతి

రోడ్లపైన మేకులులేకుండ జేయుటకై  
కనుగొనిన యొకక్రొత్తసాధనమును గూర్చి  
'ది ఆమెరికన్ సీటీ' అను న్యాయార్కుపత్రిక  
యిట్లు వ్రాయుచున్నది:

ఇరువదిరెండు అంగుళములసాదవుగల రెండునూ  
దంటురాళ్లు అయిదుటన్నులబరువుగలబండికి యిందు, పను  
కనున్న చక్రములనడుచు రోడ్లకును అయిదు అంగుళముల యె  
త్తున నుండునట్లు వ్రేలుచుండును. ఆనూనంటురాళ్లకు  
విద్యుచ్ఛక్తినిప్రయోగింప నవి రోడ్లపైనున్న యినుప మే  
కులనన్నిటి నాకర్షించితిసికొనును. విద్యుచ్ఛక్తిని ప్ర  
యోగించుటకు నలసినపరికరములన్నియు నాబంధియందే  
కలవు. తొలుదొల్ల నివేదారోడ్లుపై నీవిధానమును ప్ర  
యోగించిరి. ఒకమారు చుట్టివచ్చినవారు మెల్ల మేరయందు  
1870 పానులబరువుగల ఇనుప మేకులు, మక్కలు మొదల  
యినవి ఉండినవట. ఒకమైలుమేరకు సహస్ర రోగి విడి  
ముక్కలు - మోటారుబండవక్రములరబ్బరుకట్టను పాను  
చేయబాలినవి-ఉన్నట్లు లేచినవి. ఈపద్ధతినీలాభకరమని  
తెలిసికొని 'కార్నసు' నగరమునను కలకొచ్చిరి. రెండురో  
జులకే రోగిం పానుల ఇనుప మేకులు మొదలయినవి దొర  
కనట. [ది రివ్యూ ఆఫ్ రిట్రోగ్రాఫ్-ఆర్ట్స్, 1927.]

ముగ్గురుబిడ్డల ముద్దరాలు



క్రీ. పి. మిస్ట్రీ అనునామె యాముగ్గురు పిల్ల  
లను ఒక్కనాడే కన్నది. ఈముగ్గురిలోను పెద్దబిడ్డ  
౨3 పానులబరువున్నందున, బొంబాయియం దొకానొక  
ప్రవర్తనమున నుత్తమబహుమానమును ఒడపెను. 'ఇగ్నీ  
షన్ డిమాంట్' అను నొకదొరసాని ముగ్గురుబిడ్డలను  
మాడు ప్రత్యేకబహుమానముల నొసగినట.

[ఇండియన్ డేయిలీ మెయిలుపత్రికనుండి]

ఫిలిప్పైనుదీవులలో కార్యరూపమైన

విద్యాభ్యాసము

డి. స్పెన్సర్ హాగారు 'భారతయువజనులు'  
(Young Men of India) అనేపత్రికలో ఫిలిప్పై  
నుదీవులలోని విద్యాభ్యాసమునుగురించి వ్రాసినారు.  
ఆదీవులలోనిప్రజలు తమ భావివాగరితులనుగొప్పదక్షి  
యూ, ఆశయములునూ, అనుభవమునూ కలవారినిగానూ,  
దీవులను తప్పకుండా అభ్యుదయనూ, బొన్నత్యనూ  
చేపూర్వవారినిగానూ తయారుచేస్తూఉన్న విధమును వారు  
చక్కగా తెలియజేసినారు. వా రీలాగున చెప్పినారు ;



“ప్రతిపైనుదీవులలోని వ్యవసాయ వ్యాపార విద్యార్థిక్షామున గురించిన్న, బతులలోని తోటపనినిగురించిన్న నీలయినవట్టుకు తెలుసుకొనే సందర్భమున ఒక చక్కని ఆశయము అక్కడ సిద్ధమైన ఆవరణలో ఉండడం చూడగా చాలాసంతోషము కలిగినది. ఆ ఆశయముపట్ల భారతదేశములో ఇప్పుడిప్పుడే తోర్పర్యము, ఆసక్తియు ప్రబలతూ ఉన్నది.”

కార్యరూపమైన విద్యాభ్యాసము

వివిధస్థలములలోనూ, వివిధపదవులమీదనూ ఈ ఆశయము పనిచేస్తూ ఉన్నదనటందుకు ముఖ్యముగా ‘మ్యూనసిపల్’ లోని ‘సెంట్రల్ ల్యాబ్స్ అగ్రికల్చరల్ మ్యూజియం’ గురించి చెప్పితే మంచివివరము చూపించినట్లే. ‘మ్యూనసిపల్ ల్యాబ్స్’ దీనిని ఈదీవులలో ఉన్న పదిహేను వ్యావసాయకవిద్యార్థులలోనూ ఉత్తమమైన వాటిలో ఒకటిగా పరిగణించినది.

విద్యార్థులు పాఠశాలకు వచ్చి తాము గైకొనవలసిన పనినిగురించి విద్యాలయాధికారులతో ఆలోచించి, తమతమ కార్యములు నిర్ణయించుకొంటారు. ప్రతివిద్యార్థియూ ఒక భాగస్వామిని ఎన్నుకొంటాడు. ఈ ఇద్దరు భాగస్వాములూ ఒక కొంత ధూళాగము ఇస్తారు. అందులోనే వారి నివాసము, పనియూను. అది కొలుకు పుచ్చుకొన్నట్లే పుచ్చుకొంటారు. అక్కడ ఒకయిల్లు కట్టుకొంటారు. విత్తులూ, చేతిపనియట్లూ, ఇతరసాధనములన్నూ, ఎద్దుగారి దున్నపాకుగారి ఒకటిగ్ని, వారిపనికి అవసరమైతే కోడిపిల్లలులూ, పాడిఆవులూ, పందులున్నూ పాఠశాల ఎరువిస్తుంది వారికి. కొలుదారులవలెనే విద్యార్థులు ఇచ్చెన్నియూ సంతకముచేసి పుచ్చుకొంటారు. కోరి లయినతర్వాత నిర్ణయము జరుగుతుంది. ఈలాగు జంటలుగా ఉండి పనిచేయడము అవసరము ఏనుంటే: ఒకడు బాగ్రత్తగాపాలము పని చూస్తూఉంటూ ఒకడు పాతములకు చల్లవలెను. కొందరువిద్యార్థులు పనిమాత్రమే చూస్తూఉంటారు; వారికి ప్రతివారమూ క్రొత్తపనులు తెలుసుతూఉంటుంది.

ఈపాఠశాల ఒకవిద్యార్థులపట్టుమువలె ఉంటుంది. విద్యార్థులు తమ భావిజీవితమున సంఘములో వలెనే తమవ్యవహారముల పరిపాలనకోసము ఒకఅధ్య

క్షుని, పాలకసభనూ ఎన్నుకొంటారు. విద్యార్థిపాలకులు అరెష్టులుచేస్తూ సంఘములో నెమ్మది కాపాడుతారు. ఒకవిద్యార్థి వ్యాయాధిపతి అభియోగములన్నియూ తన వ్యాయస్థానములో విచారిస్తాడు. ఎన్నుకోబడిన ఆరోగ్యశాఖాధికారి పట్టములతో ఆరోగ్యమునూ, పరిశుభ్రతను చూచుకొంటాడు ఒక పట్టభద్రుడైన రోగరక్షకుడు కొందరువిద్యార్థుల ఆరోగ్యశాఖాదళములయొక్క సహాయముతో గాయములనూ, రోగములనూ చికిత్స చేస్తూఉంటాడు.

అన్యక్షుని అధికారము ఒక నటన కాదు. అతడు విద్యార్థిపాలక సభను ఆధిపత్యము వహించి విద్యార్థులకు పనులు ఒప్పగిస్తూ, మెలకువతో సంఘక్షేమమునగును నిష్ఠాయథార్థమైన కార్యనిర్వహణము చేస్తూఉంటాడు.

దీవులలో గుట్టలనూ, ఆడవులనూ సంబంధించిన వేర్వేరుప్రాంతములనుండి వచ్చినవిద్యార్థులలో చాలావి భేదము లుండడముచేత పరిపాలన మరింత క్లిష్టమువుతూ ఉంటుంది. వేర్వేరురాష్ట్రములవారికి వేర్వేరుపడకటిర్లు ఉంటుంది. ఆయా రాష్ట్రముల సాంకేతివ్యవహారములను ఆయా రాష్ట్రముల ప్రతినిధులైన విద్యార్థులు చూస్తూఉంటారు. విద్యాల మాధ్యక్షునికి నిషేధాధికారము (అంటే ఒకరినిర్ణయమును తుడిచిపెట్టే అధికారము) ఉన్నది: కాని అది అతను ప్రయోగించడము చాలా అరుదు: దీర్ఘకాలం.

ఈపాఠశాలయూ, దీనివల్ల ఏర్పడే సంఘమున్నూ ఒక యెరుకైన సంస్థ. సంకల్పరముపాడుననా చాలా వ్యాపారము వడవలసి ఉంటుంది. విద్యార్థులు తమపనులు అమృతమునకున్నూ, కానబడినవి కొనవలయునకున్నూ ఒకసంతకముచేసి ఉంటుంది. మంచిస్థితిలో ఉన్న విద్యార్థులవారికి ఇక్కడ అరువు ఉంటుంది. విద్యార్థుల కోశము (బ్యాంకు) వారిజమానిర్వహణ చూస్తూ వారిసంపాదనయూ, ఉన్నడచ్చనన్నమునూ నిలువచేసిపెట్టుతుంది. వారమువారయూ వారివాడకము పోను మిగతెన్నదానికి తక్కువ ఏర్పడుకెది.

అదిగల రెండు విడివిడి రెక్కినరోజులలో రోజుకు నాలుగుగంటలవంతున పడినపాటు వారిభోజనమునకు చాలును. స్వయముగా విద్యార్థులే తమభోజనకాలలో రసాయనశస్త్రానుసారము భోజనము తయారుచేస్తారు.



విద్యార్థులు వడి పేర్వాపారములు ఒకపట్టణములో నలనే పలువిధములుగా ఉంటవి. కిరాణీదారుకాదు; రంపపుయ్యత్రము; పినిమెట్రాగ్రాఫు; ముద్రణాలయము కోశము; అన్నియూ వారుసంతముగా పెట్టినడుపుతారు. తమవిద్యార్థులుల్లలో తమచేలలో పండిన విద్యమున్నూ, చుట్టుప్రక్కల ఉన్న రయికులవిద్యమున్నూ విమరుతారు. తమపండితీహ్లా, వాసగృహములూ, తక్కినకట్టడములున్నూ స్వయముగానే నిర్మిస్తారు. తామే వండుకొని వడ్డించుకొంటారు. పిగులూ, వంతెనలూ వగైరాలు నిర్మిస్తారు. ఇతరు లెవరు చెయ్యగలిగిన పనిఅయినాసరే వారు వెనుదీయకుండా చేసినేస్తారు. ఈవిషయమైవారికింకో గర్వము. ఆగర్వము ఎంత ధార్మికము! ఎంత ప్రశస్తము!!

తెక్కువరకమువస్తువులు తయారుచేయుడమునకు వారు ఒక్కరు. ఒకపనిలో ప్రశస్తమైన వస్తువులు తయారుచెయ్యడమునకు వారికి అనుభవము చాలకపోయినట్లుయితే ఆరితేరిన పనివానిని ఒకనిని పెట్టుకొని తమలో కొందరు తయారవుతారు. ఉదాహరణము చూడండి: ఈమధ్య వారిముద్రణాలయము సర్వంగసామ్యముతో సిద్ధముకాగా వారు ఉత్తమపద్ధతిని పనిసాగించే నిమిత్తమున్నూ, ముఖ్యముగా తమలో కొందరు ఆరితేరి పెద్దపనివారు అయేనిమిత్తమున్నూ 'మనిలా' నుంచి ఒక చెయి దిరిగిన పనివానిని తీరిమిచ్చి పెట్టుకొన్నారు.

కృషికవిద్యార్థులందరూ ఒకవాదము పెట్టుకొని స్వయంకృషిచల్ల ఎవరు ఎక్కువప్రతిభలము తీస్తూ ఉన్నారో నిర్ణయించుకొంటారు. అన్నిసరుకులూ వినిమయము ద్వారా అమ్ముకుపోతవి. వారి కోత్యవపువారములో బహుమతులున్నూ, గుణములు తెలిపే యోగ్యతాప్రశంసలున్నూ యథాయోగ్యముగా పంచిపెట్టబడుతవి.

[మాడరకొ రివ్రాసుంది.]

### వంతెప్పడుములు

'సాఫ్యులరు పిక్టోరియలు' అను పత్రికయందు ఇప్పిరోజుర్పు అను నాతడు వృక్షజాతిలో కొన్ని వింతవిషయముల నిట్లు వ్రాయుచున్నాడు:

### ఈలవేయుచెట్టు

దీనినే 'విస్లింగ్ ట్రీ' అనెదరు. ఇటీవలనే దీనిని ఫ్రాంసుదేశములో పెంచుటకు ప్రారంభించిరి. ఈ చెట్టు ఆకులకు కన్నములుండును. దానిగుండా గాలినిరంతరము దూరి అపూర్వముగ గావము బయలుదేరును. మొలబడరాయము విన్నపుడు భయంకరముగ నుండును. ఈకన్నములకు పురుగులు సదా చేయుచుండునట. అరబ్బు లీచెట్టును 'సోపారో' అని పిలిచెదరట. సోపారుఅనగా పిల్లనగ్రోవియని వారీయర్థము. ఆశ్చర్యము విన్న ఒకలు కంపించును. బర్బాదోస్, మడానుదేశములందు 'అకేషియా' చెట్టుగా దీనిని వాడుచున్నారు. యూరపీయులు దీనికి 'విస్లింగ్ ట్రీ' అను పేరిడిరి. మనలో సంగీతపు చెట్టు అని ఉన్నవికాని ఆకు లుండవు. రంధ్రము లుండవు. వాటినే మనము సరుగుచుచెట్టు అనెదము.

### "అకాపె డెంటు ట్రీ"

ఇది ఇంకను అమ్ముతమగుచెట్టు. క్యాలిఫోర్నియా ననే దా ఆక్టోబరుదేశములందు దీనిని 'యాంగ్రీ ట్రీ' అనెదరు. ఇది ౧౦ నుండి ౨౦ అడుగులు పొడుగుండును. గాలివచ్చి కదిలిన తను అసహ్యతను అనిష్టతను బాపుటకు శంకించును. ఆకులన్నియు బలబలకదలి ఒకవిగమగుకట్టయు నలుదిక్కుల వ్యాపించును. వాయువంతయు భరింపరాని దుర్బంధముతో నిండిపోవును. తనను ముట్టుకొన్న కోపమువచ్చుచెట్టు అని చెప్పగల్గును. మనలోగూడ అట్టి పత్తిచెట్టు ఒకటిగలదు. దానినిముట్టుకొన్న ఆకులన్నియు మడుచుకుపోవును. దీనినిగూడ కోపముగను, 'అయిష్టము'గను అర్థముచేయవచ్చునని తలంచెదను.

### అగ్నిపర్వతపుచెట్టు

ఇది జపానులో నుండును. మూర్ఖు డిస్తమించు సమయమున చిట్టచివరనున్న కొమ్మలనుండి తల్లినాగ కాన్పించును. సోగలుక్రమ్మును. కారణము తెలియదుగాని చాచుటకు అద్భుతమగుండును. బాగా పెరిగినచెట్టు ౬౦ అడుగులుఎత్తు ఉండును. మూర్ఖు సమయమునకు ముందు ఏకావ్యయందుగూడ ఇట్టిసోగ కాన్పించదు.

### "బర్నింగు ట్రీ"

ఆనగా అగ్నివృక్షము. ఆకులు చూచు ముట్టుకొన్న గ్రుచ్చుకొనుముట్టెండును. కోమమును బోలి



యందును. ఎట్లగాగలిగిన సూదులవలె ముట్టుకున్న చుట్టిన కాలును. ఆమంట శరీరమంతయు ప్రాణి గంభీరమిది బాధపెట్టును. మనలో పెద్దరుపాదులు కొంతవరకే పోలికనుండవచ్చును. అవిగూడ స్రుచ్చుకొనునుగాని కాలినసూదిని ముట్టుకొన్నపుడు గలగు బాధ యుండును. గాలికిరాదుకొని అంటుకొనుస్వభావము గలదు. అంతవరకే పోల్చి చెప్పవచ్చును.

### సూది దారము నిచ్చుచెట్టు

మేక్సికోలో సూది దారము నిచ్చుచెట్టున్నది. ఏ అర్ధవసరమైన పనికైనను బాటసారికి సూది దారము సప్లయచేయును.

దీనినే 'మ్యాగ్నిట్రీ' అనెదరు. నలుపుతో గూడిన ఆకుపచ్చని ఆకులుండును. ప్రతియామకభిరయన ముల్లు వంటిసూది లోపలనుండును. పొరలోనుండునన్నమాట. దీని వాసారలమండి తీయగానే చాలనిడుమైన దారము వంటివార నునుపుగా బయలుదేరును.

### సిరాచెట్టు

దీనినే 'ఇంకుట్రీ' అనెదరు. ఇది కొలంబియాలో నున్నది. దీనినుండి ఎట్లనిరసము ప్రవించుచుండును. చక్కటి ఎట్ల సిరాక్రింద దీనిని ఉపయోగించుచున్నాము. దీనితో 'వ్రాసినచో' పాఠిగాని కలముగాని నుష్కపట్టుదు. అయ్యును పొదు. నీళ్లలో వానబెట్టిన కుప్పపట్టుదు.

కొన్ని గంటలయినపిదప కాగితముమీద వ్రాసిన అక్షరములన్నియు క్రమముగా నల్లగామారును.

### "కాంపస్ ట్రీ"

దీనినే దారికప్పినత్రోవను పుచ్చెట్టు అనెదరు. ఇది మారపాశ్చాత్య ప్రదేశము లో నుండును. దారిదప్పిప్రాణమువిడికిన బాటసారికి మహోపకారి. పచ్చనిపూవులుండును. కనుండి ౬ అడుగులు ఎత్తుండును. ములు తమచిగుళ్లను ఉత్తరముగను, దక్షిణముగను జూపును. అర్ధరాత్రియందు పెనుచీకటిలోగూడ దారిదప్పిన పాంథుడు తనత్రోవను కనుగొనగలడు.

### "ట్రావెలర్సు ట్రీ"

ఇది మడగాస్కరులో నుండును. ప్రతిఆకుఅనుగున నీరుయుండును నిర్మలోగకము. తియ్యగా చల్లగా

నుండును. ఒక్కొక్క ఆకుఅడుగున గ్యాలనులో  $\frac{1}{4}$  వంతు నీరుండును. ప్రతిచెట్టులో అగమము నాలుగుఆకులుండును. మందుకుపోవు ఆశ్రయములో ఇది మనోహరముగ రమణీయముగనుండును. అచట ఉండు దేశీయులంతమకు నీరు గావలసినపు ఒకనాణెముతో ఆకును బొడుకుదు. ఆకు తమతెలమీదుగానే యుండునుచే ఒకచెంబును ఆకు క్రిందుగా బట్టుదురు. నీరుకారుచున్నప్పుడు అది ఆచెంబు లోపడును.

### పరిహాసముచేయు చెట్టు

దీనినే క్యారి కీచరుస్టాంటు అనెదరు. నలుపుతో గూడిన ఆకుపచ్చని ఆకులమీద వింతయగు పచ్చని గుర్తులుండును. వాటినిజూచువారిని చెక్కిరించుచున్న వాయన్నట్లుండు ముఖచిత్రములు ఆకులమీద కన్పించును.

మొదటి మానుచకముచెట్టు మనకున్న చెట్టును సహవ్యయించితినిగాని ఇతరజాతులకు ఏమియుకొరకలేదు. వృక్షశాస్త్రవిజ్ఞాన నిపుణులు ఈవిషయము నాలోచించి తెలుపగోరెదను. [జ. పా.]

### ఈగలు

ఆఫ్రికాయలో సిడ్డీ నగరమున క్రిమికాస్త్రజ్ఞులు ౭౦౦౦౦౦౦ ఈగలను లెక్కపెట్టిరి. రెండుసంవత్సరములలో రకమువారిగా ఈ ఈగలను ఏర్పాటుచేసిరి. గొట్టెలను బాధించుచుండ దానిని నివారణచేయుటకు ఇట్లు పూనుకొనిరి. ప్రతిసంవత్సరము చేలకొలది ఈజంతువులు చనిపోవుచున్నవని దానిని ఆపుటకు ఉపాయము కనుగొనుటకు ఈషెషియెత్తిరి. ఏసంవత్సరములో ఏమోస్తరుఈగలు అభివృద్ధియగునో తెలిసికొనుమార్గమును దెలుపుచున్నారు. అయిదురకములఈగలను ఇంతవరకు ప్రత్యేకించిరి. వీటినిగొర్తించువారు రోజు ౧౦౦౦౦౦౦౦ ఈగలను రకమువారిగా ఏర్పాటుచేయగలరట. ఈ అయిదింటిలో రెండు గోధుమరంగుగాను మూడు ఆకుపచ్చరంగుగాఉండును. గోధుమరంగుఈగకు రోమములతోగూడుకొన్న పొత్తికడుపుండును. ఇదియే ఆకుపచ్చవాటికి తేడా. మూడు ఆకుపచ్చని ఈగలలో ఒకటిచాలాచిన్నది. తెల్లనిముఖముండును. ఆఫ్రికాయ కామస్వెల్లు



అంతియను ఈపరిశోధన నెక్కి ఈగలను స్వంసయచేసినచో గొట్టెలమందలవారికి ప్రతిసంవత్సరము వేలకొలది పానులు మిగులును.

### స్త్రీలకు ఇంటియందే విద్యను నేర్పుట

రజస్వలలయిన పెద్దపిల్లలకును, విశేషకృతులకును, సంసారముచేయు స్త్రీలకు నింజీవద్దనే వ్రాయును, చతు యను నేర్పుటకు పంజాబలో క్రొత్తగ ఒగయుద్యమము ను ఏర్పరిచినది ఫార్వర్డుప్రతిక పంజాబు స్వతీయవిలేఖ కును వ్రాయుచున్నాడు. ౬౦ మంది నీతిదాయకము లగు పుస్తకములను చదువునున్న స్త్రీ కిచ్చి ప్రతిఇంటికి బంపి కావలసినవారికి ఇచ్చెనరట. ఈమె ఈ చిరుముగ ఈపుస్తకములను ఇంటింటికి గొంపోవునట. డెబ్బు ఇవ్వ నక్కరలేకయే స్త్రీలు ఈసంఘములో సభ్యత్వమును బొంది సంరక్షముచేసి తమకు కావలసిన పుస్తకములను దీసికొని చదువుకొనవచ్చును. ప్రతికోటను ఈపుస్తక ములను కొంతకాల ముగసరికి మార్చి క్రొత్తపుస్తకములను సప్లయిచేసెదరు. లాహోరులో ఇట్లు ౧౬ సంవారకగ్రంథాలయములు ఏర్పడినవి. పంజాబురాష్ట్రముం దంతట నీయుద్యమమును వ్యాపింపచేయుటకు ప్రయత్నించుచు న్నారు. స్త్రీలకు ప్రత్యేకముగ మవయోగించుప్రతికలు, సంఙ్కలు అందరికిని పంచి పెట్టెదరు. ఇట్లు ఒక్కొక్క గ్రంథాలయమునకు ఆదిలో ౧౦౦ రూపాయలు మాత్ర మును.

పట్టామలో ప్రతివీధియందును పాఠశాలను కెప్పుటకు తరగతుల నేర్పరచెదరు. రజస్వలలై పాఠశాలకు బోవుటకు కేంకించువారు, గృహిణులు, విశేషకృతులు ఎక్కడను బోకుండగనే నిత్యము ఇంటిలో కావలసిన చేతిపను లను, ఇతరకళలను తమకు తీరికయున్నప్పుడు నేర్చుకొన వచ్చును. ఇంటిలోపని అయిన వీధిప నేర్చుకొనవచ్చును. ఇట్టి తరగతులను జయప్రదముగ పాసిందిత్మేనీ స్త్రీలను తమ ధర్మములను గ్రహించి, దేశసేవకు తోడ్పడునట్లు చేయుగలరు. దేశసేవకేకాక శిశుపోషణయందును, గృహ కార్యభారనిర్వహణమందును నిపుణులగుదురు. నిత్యజీవిత మున జరుగుసంగతులనే నేర్పెదరు కాన నేర్చుకొనుట

కుత్సాహముగ నుండను. కార్యక్రమముక్రియా రూపమును చాల్చును. అందరిని ఆకర్షించును. పెన్నునుండి విద్యాధి కులగు స్త్రీలు ఈ చిరుముగ విద్యను గఅభ్యుటకు ముందంజ నేయుచున్నారు. ౮౯౭ ౧-కి రెండుగంటలు నేర్పెనరు.

### నేర్పువిషయములు

మట్టుపని, గుడ్డలను కత్తిరించుటను, గుడ్డలమీద పువ్వులను తీగలను అల్లుట, ఆచుకుంతులను చేయుట, జరి చేయుట, నేతపని, ఇండ్లయందు ఆగోగ్యముగ నుండుటకు ఆగోగ్యశాస్త్రము, గృహపాఠవిశిష్టమువు, ప్రాంత, తెక్కలు, యజ్ఞమును ధర్మములు, పరిపాలనవిధాన మును మున్నగువి నేర్పువడును. లాహోరులో మన్న సర్వెంటు ఆఫ్ ఇండియా సొసయిటీవారు రీపనికి పూను కొని పంజాబులో మన్న సంఘసంస్కారక సంఘమునకు తోడ్పడుచున్నారు.

ఈయుద్యమము ఎంతయు క్షాన్యము. శిశుమరణ ములు తగ్గును. స్త్రీలలో దుష్కలులు తగ్గుదురు శివనోపాధికి ఒరులమీద ఆధారపడ నవసర ముండదు. సంఘము నీతి బాహ్యాతనుండి జలువడును. దేశారాధనకు సోదశీమణు లెంతో తోడ్పడగలరు. ఈయుద్యమము నెరనేర్చు ప్రతి ఇల్లును ధూలోకస్వర్గముగ ఏర్పడును.

ఇట్టి సంఘమును చెన్నరాజధానియందు గూడ నేర్పరచుటకు విద్యాధికులగు డాక్టరు మద్దులత్తమ్మ గారు మున్నగువారు పూనుకొన్న ఎంతయు బాగుండును. ఒక్కవిద్యాధికురాండ్రే కాక మద్రాసురాజధానియం దున్న సంఘసంస్కారసంస్థలు, కాంగ్రెసు సంస్థలు, సర్వెంటు ఆఫ్ ఇండియా సొసయిటీవారును పూనుకొన్నచో దేశమున భాగ్యోదయమగును. స్త్రీలయందు వికాలభావము లుదయించును. రజస్వలాసంకరివివాహము, బాలికలకు సమస్యలు మున్నగువి దులకనగ పరిష్కార ము గాగలవు. పరదక్షిణల వితాచకు గూడ వరులును, కాంగ్రెసుసంస్థలు ఈయుద్యమమునకు తోడ్పడిన ఖిదరు స్త్రీలలో తప్పక ప్రచారము గాంచును. స్త్రీలు అందరును ఖిదరుకహన్తును గ్రహించినపుడే సత్వరస్వరాజ్య ప్రాప్తి గల్గును. ఇట్టి యుద్యమమును మన రాజధాని యందుగూడ నెలకొల్పుటకు వెంటనే ప్రయత్నింపదగు పూనుకొనదగును. వితాపురము మహారాజగారు, డాక్టరు లెసంటుగారు మున్నగువారు మార్గదర్శకు లగుదురు గాక!

[జ. సా.]



అజంతా చిత్రములు



౧. విజయసింహుని సింహాత్ ప్రవేశము—శ్రీ. పూ. గిరర





౨. యుద్ధరంగము



422

అజంతాచిత్రములు



3. విజయని పట్టాభిషేకము





## ఆ ము క్త మా ల్య ద సంబంధనీ వ్యాఖ్యానహితము

వ్యాఖ్యాత:—మహాపాద్యాయ, కళా  
ప్రపూర్ణ బిరుదాంబితులగు బ్రహ్మశ్రీ వేదము  
వేంకటరాయ శాస్త్రిలుగారు.

రాయలు రా పేటిలపైజాన రాం పేటిలు గల  
సంపుటము; క్యాలికోలైండు. వెల రు. ౮-౦-౦  
విలాసము: గ్రంథకర్త పే: శెం. క మల్లి కేశ్వర  
పీఠి, ముత్యాలపేట, వార్జిలపును, మదరాసు.

కవిపండితపోషకుడును, బహు గ్రంథకర్తయు,  
భర్తయు నయి యాంధ్రభాషాభివృద్ధికి బ్రతిష్ఠాపించిన  
విద్యావగరవక్రపత్రియన శ్రీకృష్ణ దేవరాయలకాలమున  
వెలసిన రసోత్తరప్రబంధములతోనైల ప్రాథమమున  
యీ ముక్తమాల్యదను నిరుపమానసంస్కృతాంధ్రాంగ  
పాండితీసుండితులును, సంస్కృతాంధ్ర వాఙ్మయ ప్రపం  
చమున నేటిదినవత్సరములనుండి స్వతంత్రతానువాద వ్యా  
ఖ్యానరూపక గ్రంథములను లెక్కిటిని వెలయించిన  
ప్రతిభాకాలురును నగు శ్రీవేంకటరాయశాస్త్రిలుగారి  
యొక్క సిద్ధహస్తముననుండి బయలువెడలిన యీసంబీ  
ననీవ్యాఖ్యాన మాలంభనాచీ చిరకాలమునుండి యా  
కాంక్షించుచుండిన యొకయుత్కృష్టమాలంకారము. కడు  
వృద్ధులయ్య, మందవృద్ధులయ్య, శ్రీ శాస్త్రిలుగారు  
డిక్షన్తో నీవ్యాఖ్యానమును రచించి ప్రకటింపగల్గు  
టాంధ్రవాఙ్మయతత్వజిజ్ఞాసువుల భాగ్యఫలమునకు య  
తిశిమోక్తి గాఁజాలదు. ఈయుత్తరగ్రంథమునకునుస్వా

గతమును శిష్యబాధ్యత రసగ్రహాపాదీనును నాంధ్ర  
లోకముపైఁ గలదు.

ఉత్కృష్టకావ్యలక్షానమందితమును, నతిప్రా  
థమమునగు నీ యాముక్తమాల్యదయొక్క పూర్వపరి  
మృరసాముల యందలి వ్యాఖ్యానములు బహుమఖముల  
నిండారి యున్న కావ్యరస స్వరూపమును విస్తరించి  
మృగహముగ వివరింపఁజాలనివిగత, అసంబద్ధములగును,  
సమగ్ర సంస్కరణసాధుపాత నిర్ధారణ - ఈ వ్యాఖ్యా  
నిమహారణ - సమంజసాధ్యావిమృరణ - పూర్వక విపు  
లవ్యాఖ్యానమును" వీరు రచించినారు.

శాస్త్రిలుగారి వ్యాఖ్యానరచనావిధానమును వీరిది  
వశమ రచించి ప్రకటించి యాంధ్రలోకమునకుఁ బ్ర  
పాదించిన శృంగారవైషణ వ్యాఖ్యానము చాలుచు  
న్నది ఆవ్యాఖ్యానము మరయుద్బుధున్న తతోకా  
వ్యావృత్తరసమును సరసాంధ్రలోకము చదివూ  
చియ్యేయున్నది. ఆముక్తమాల్యదావ్యాఖ్యానమును పైతము  
అట్టి సమీచినవిధానము ననుసరించియే శాస్త్రిలుగారు  
రచించినారు. సంస్కృతాంధ్రవాఙ్మయముల యం  
దలి ప్రామాణ్యగ్రంథములను లెక్కిటిని ఓర్పుమెయి  
బరికిలించి వానినుండి కైకొనిన బహుశ్చప్రయోగము  
లను బురస్కరించుకొని వీరిందు సాగ్విసాగుపాత్య  
యమును, అర్థవిమృరణమును గావించియున్నారు.

గ్రంథప్రాశస్త్యమును వెల్లడించుచు, పూర్వముద్రిత  
గ్రంథములసంస్కరణ గ్రంథముపై వాకోపించిన దోష  
ముల నుద్ఘాటించుచు సమీక్షమును, సమీక్షరమును (గరహ  
పుటలు) నగు పీఠికను ప్రాసీ దీనితోఁ జేర్చినారు.



పూర్వముచిత్ర గంభముయొక్క "ఉపోద్ఘాతములో ఆముక్తమాల్యదకు కృష్ణరాయప్రణీతత్వమును స్థాపించుటకై, అందులోనివి కన్పిస్తదని, హిండితశబ్దములు కన్నడపదములని (బ్రాయబడియున్నవి....." అని వ్రాసి అవి కన్నడపదములు కావని సిద్ధాంతీకరించుచు 'హిండిత' శబ్దవిషయమై కాన్పులుగా రొసగిన యాక్రంది ప్రయోగబాహుళ్యమువలన మీరు గావించిన సంస్కృతాంధ్రవాఙ్మయపరిశీలనక్రమము గోచరము కాగలదు.

"హిండితము. — ఇది హిండిత మనుటకు కన్నడమా?

‘ఖండితపూగీనాగర  
ఖండంబులు ఘనశకాంక ఖండంబులచే  
హిండితములు గావించి య  
ఖండ నిర భక్తి నొసగి కదలి చెలులతో.’

ఈ పద్యములో ఆయొసగిన పస్తు వేదో లేదు. వ్రాతలలో మాటిపోయినది గావలయు. 'హిండిత మగు తాంబూల మఖండ' అని పఠించినయెడల తాంబూలము దొరకును. — [టీక. హిండితములు గావించి = కలియఁ గూర్చి.] ఇందే 'పరిహిండితంబును' 'హింధన'యనం 'గంధ' మె డెరంబునం బొడయు నఖండ ప్రభామండలం బునం బరిహిండితంబులై మట్టిపండుల వచ్చు గల మడ ముల బెడంగుపడి భావి నిజ కవతావతార నూచకంబు లుంబోలె గొదమ తాంబేళ్ల మేళ్లనగు మీఁగార్లతో. — ౬ (౧౮). [టీక. — చుండలంబుకొ = సమాహుము చేత- పరిహిండితంబులై.]

'కొండయుంబోలె భక్తి నలగించునె వాడు నిజ ద్రుమధ్రమి, హింధన వ్రాలపాకలపు లేనుగువోలె నొసల్పదంఘ్రులగుండ రొద లృహగిదులు హోరనఁ బ్రస్తుతివ్రాలి' - ౬ (౪౩.)

[టీక. — ద్రమి = మట్టు తిరుగుటయొక్క - హింధనకొ = ఆవృత్తిచేత.]

మను. ౪ (౬౦) లో 'వెండికొండల జండకరకర హింధనంబునం బొండుప్రభలు నిండ.' [కర = కిరణముల యొక్క - హింధనంబునకొ = వ్యాపనచేత.]

శ్రీకాళహస్తమాహాత్మ్యములో [దాసిని రాజు తల గొరిగింపగా దానిశిరమునం దద్యక్తులఁడు పరమ శివుఁడు హస్తమును ఉంపఁగా.] ౧ (౫౩, ౫౩)

ఉ. 'ఎత్తిన నింద్రబాలకరుఁ డెత్తినబిల్వ మనంగ, మన్మథుం - డెత్తిన పువ్వువంటిమద మెత్తినకుమ్మెద పిండువారి నాఁ, జెల్లజరాజ్యలక్ష్మి కళివేకము నేయ శివుండు కాంతకై, యెత్తిన నీలవంధరుచి హిండ నమో యన నదృశంబుగా'.

క. 'నెటి మిగలఁ గలిగి నలుపై  
తెలుచై మదనప్రతాప దావాగ్ని శిఖా  
మెఱయు నవధూమ మనఁగాఁ  
డెఱుమఁ గవధరము వచ్చి దేవునికరుణ.'.

మఱియు దశావతారచరిత్ర-నృసింహావతార కథలో —  
'చండవాతోర్థ భూరజోహిండనమునఁ  
గొండమెండునఁ గదలక యుండుడైత్య  
మండలేంద్రుని దేహ ముద్దండముగను  
గండకండునాతి నొరయమేడంగము.' పు. ౨౯.

పారిజాతాపహరణంపుపు (౩ పు.)-౧ (౧౩-౧౪) లకు నడిమిగద్యలో — 'ప్రవ్లా భుజదండ వల్ల మా కర్ణకుణ్డిలిత కోదండ హిద్దమాన కాడ్డప్రక్కా తాడ్డావాడమ్మరొద్ద ఖణితారిముడ్డా పుడ్డానక ఖ(మ.)డ్డా మడ్డత ఖడ్డా భూమడ్డలః' —

'పక్షిణ ఆహ్లాని' స్వప్నవాసవవత్త; 'ఇతస్తతోప్యాహ్లాస్తై' మృచ్చకటి.

'అశ్వాత్మంత కశోరమాద్దులు మహిహాలాహలజ్వాల భూమ్రుశ్మకతుఁ భుజదండ హిండితమతారప్రాస ఖడ్గార్థకా, రక్తివ్రాతముతోడ వెల్వడిరి దుద్రహార గాత్రంబునకొ, గూక్యాండాగ్నివతనీ (?) పికానగణ రక్షోభూతభేతాతముత్.' వరాహ. ౫ (౧౦౬)

'మండువా బెడందకోట మాహురాదిమేదిని మండలేశ్వరస్తుతాస మానమానుచోదయా భండవాజిత్రప్రచండ పటమా (వాద్య?) నిస్వవాక్కుటి హిండితాష్టదిక్కుడుంగ యాశ్వరాత్మసంభవా' —



‘సంధ్యాతాండవ. చండభండపరశు స్వామజ్జటా మండలి, సంధ్యాహిండితగాంగధింగజమిథ స్సంఘర్ష పుంజీకృతా, పంధ్యారావ ఘుమంఘమోన్నతిసవ్య గ్యాచాలపుణ్యాకృతీ, వింధ్యత్కృగరమాటకోటివివర ద్విద్యేషియోషిత్తతి.’ కుచలమాశ్వ. ౪(౧౧౭)

‘తాండవభలనోద్దండ ఖండపరశు జటామండ లాగ్ర హిండిమాన పుండలిక’ ౧(౧౭)

‘హిండివము. సం. వి. అ. న ౧. వ్యాప్తి, ౨. భ్రమణము; ౩. సురకము,’ శ. ర.

‘హిండితము. సం. వి. (అ. ఆ. అ.) వ్యాపించినది.’ శ. ర.

‘హిండివము N. S. spread, extension. wandering; వ్యాప్తి, ప్రసరించడము, తిరగడము, (హిండివము, ర లే, లేఖనే, † Sc) Swa. ౪(౬౦) ‘జండికొండ’ [ఇత్యాది పూర్వోదాహృతము.] Calahasti mahatyam ౧(౬౦) ‘నీలరుచి హిండివమో యన.’ A. ౬(౫౦) ‘నిజదురుద్రమిహిండివ వ్రాలు పాకలపుడినుగువోరె’-తాత్పర్యము.

‘హిండితము-వ్యాపించే, తిరిగే, ఇట్లుద్రము వ్రాసే త్రానుదొంగారు అందులకు తారాళికాంకవిజయము ౧ (౬౫), వసుచరిత్ర ౬(౬౦), అను సంఖ్యలతో ‘హిండిత కీర్తియుక్తి’, ‘మదాకరవంశ హిండితంబు’ అను ప్రయోగములను, ఆముక్తమాల్యదలోని ‘ఖండిత పూగీనాగ’ రేత్యాదిపద్యమును-ఉదాహరించివారు. [హిండితములు గావించి=సమ్మేళనముచేసి అని వారిట్లేక.]

ఆతారాళికాంక పద్యము:—  
‘పండిత మండలిశ్చాయ పంకజభానుడు బుచ్చి కృష్ణయా-ర్యుండు సునీనమారమణియున్ దొలి నో మిన నోముసంటగా - హిండితకీర్తియుక్తి జనియించెను వేంకటరాఘవాధ్వని - ద్రుండు విభాసమాన నుని రుద్రుండు పంగలపంశ చంద్రుండై.’

ఆ వసుచరిత్ర ప్రయోగపాదము:—  
‘మాణికృతసారంబు లాణియై మేములు సు మ్మిచి మదాకరవంశ హిండితములు’ ౬(౩౭)

[దీనిట్లే. — ‘ఇవి-మదాకర=నాకు ఆకర్షమైన- వంశ=కులమందు-హిండితములు వర్ధమానము=ప్రసము

లైనవిగుమాయనియర్థము. మరో=నాసంబంధమయిన- ఆకర=గులయందును-వంశ=వైరుల్ల యందును-ప్రవర్ధమానములైనది-అని యర్థాంతరము.’]

‘మమృగః—సఖి సాంఖ్యాయన, విప్రలభోఽపి పూర్వేద్యు రగ్రభోజనసముత్సాహేన యన్నద్విష్టం దర్శనీయం త్వయా.

‘విమామకః—చయస్య, త్వయా తావత్ ఆమ ధ్యాన్నం వృక్షంవృక్షం ప్రతి హిడ్డామానేన బాభుమో పరిశుమృ. ముఖేన సమాసాదితం సాహిత్యమ్’ రతిమన్మథ.

‘నాందః - చమత్కృత రసురక్తయోరపి విమత్ సంపాదితం వాకలిం, (ప్రకా)ప్తం సమాసా నియుద్ధ మథవా భిక్షోత్సన్నై. ర్బాలైకైః, ఉత్తోవాన సమ మ్మఖేఽభిపతితో యోధుం విమణోద్ధరాన్, పశ్యన్నిగ్వృత మానసోఽ నవరతం హిడ్డే మహీమన్దాదే’ —||—భా.

‘విమామకః వనరాజి హ్యహిడ్డాతే అటవీతోట వీమ్,’ శామంజల.

‘విమామకః - భా. త్వం తావత్ అటవీతః అటవీ మాహిడ్డామానః సర నాసికామిష లోలుపస్య కస్యచి జీవన్మయ ముఖే నిపతివ్యస్—

‘అవిమృతాగ హయమద్భుతీకా, ఖురమ్నా త్కానిత ముద్భుతమ్, భుజమ్నా కుండలిత చ్చదనమ్, స్ఫుర్వికీకాల్లా హిడ్డీత విశ్వుగజమ్.’ అమృతరాయ 4 (17).

[గ్రీక.-కాణ్డెర్బుజై రిడ్డితాః దూరతో నిరస్తాః విశుజ్ఞా శ్చిన్నకరః గజాః యస్మిం ప్రత్.] ‘త్వం తావ న్మతోఽత్రాహిడ్డానే.’ ప్రతిజ్ఞాయాగధారాయన. పాలాయంధుని కవీరహస్యమనందు—

‘హిడ్డానే యే మృషా రాత్రో పరస్త్రిఘహిదన్తియే, హేడలే నీలిసంపన్నే బాసనా నసి తా నసా.’ ‘అయి మరణే, కిమక్కా మిత ప్రతో హిడ్డానే.’ శుక నిలక. 2 (850 పు)

ఈప్రమాణములన ‘హిండితములు’ అనుపదము నకు ‘వ్యాప్తములు’ అని యర్థమనియు, ‘శకాంక ఖండం బులచే హిండితములు గావించి’ అనగా ‘కర్పూరపుఁ దునియలతో మిశ్రము చేసి’ అని భావ మనియు, స్పష్ట



ము. 'ఖండంబులచే' అను పదమునలి 'చేత' ప్రత్యయము కర్తను తెలుపుచున్నది. 'హిండితము' లో కర్మాధ్యక్షుండు క్రప్రత్యయము. 'హిండితము' నకు ఆప్యైశ్వన్న కర్ణాటకపదముగా 'మార్పుట' యర్థమేరి, 'ఖండంబుల ఘనోంక ఖండంబులను' అని ద్విత్వీయయేని, 'ఘనశతాంక ఖండంబులను' అని తోడత్యతీయయేని, ప్రయుక్తమై యుండును. మఱియు, అవ్యవేశ్యమునకు 'పరి' యని యుపపద్యపయ్యము వచ్చునా? 'వంశహిండితంబులు,' 'బహుమండలీ సంధ్యాహిండిత గాంగధంగ' అను పదములందు సంస్కృతపదమాసములో ఇది యెట్లు చేరును. ఆకర్ణాటకకవిసాధారణమును అను నీపదముచే కర్ణాటక కవిని సాధించుట శక్యము గాదు."

దీనినిగానిన 'పండితమామలకం'డె నీటె'గాదా!

ఇట్లే కొన్ని పదములప ఏబది, యఱువది దనుకను బ్రయోగముల నుపరించి చూపియున్నాడు.

ఈక్రింద ముచ్చటమైన వ్యాఖ్యానభాగమును బరికించినచో నెల కాస్త్రులుగారి పర్వతోముఖపండిత్యము, అన్యుకేమేధాకీర్తయు చెల్లడికాగలవు.

ఉ. కర్మశుండు డంబ కోర్వ, దువకంబులు వాపతి గూర్చి నట్లు నయ్యర్చుండఁ దానుఁగూర్చి మఱి యాపతి లాధిపతన్న వాహతం, జేర్చులంగ నాత. జెలమి వ్యకర్థితిఁ గన్న నీర్వల వాఁ, గర్మటకశుండు డయ్య ననఁ గర్మటకసీతిఁ గాంచె న త్తితిక.

అర్థిక = గ్రీష్మపమ మాంశరంబున, అర్కండు = సూర్యుడు, కర్మశుండు అంటుకొ = తాను (సూర్యుడు) తీట్టుండు అని లోమున పలుకుటను, దీర్వక = సహింపక, వాపతి = వరుణుడు, ఉదకంబులు = జలములను, మార్చినట్లు = మాడఁచిట్టివేరితిగా, తానుకొ = సూర్యుడును, మార్చి = ఆవిరియాపమున సేకరించుకొని, ము = ఇంక, ఆరేడు = ఆవరుణుడు, ఆ-స...తకొ = పరిలాధిప = వరుణునియొక్క - చిహ్నం = చిహ్నమున మొహా - వాహతకొ = తనకు వాహనము గాఁగలది, అని, జేరు = నామము, కల గంగకొ = సహించినదైన (ప్రసిద్ధయైన) గంగానదియందు, ఎలమికొ = ప్రీతితో, మకరసీతికొ = మొదలియందు ఉనికిని; కన్నకొ = పాంచగ, తర్వకొ = వరు

ణునిమీద నీను వహించి, తాకొ = సూర్యుడు, కర్మటకశుండు = ఎల్లడియందు ఉన్న వాడొ, అయ్యకొ, అనకొ = అనునట్లుగా, ఎలమికొ = ప్రీతితో, కర్మటకసీతికొ = కర్మటక రాశియందు ఉండుటను, కాంచకొ = సాందెను.

ఆరెట్టివపు పెంజుల తిర్వత సూర్యుండు కర్మటక రాశికి వచ్చుట యెట్లుండె నను-సూర్యునికి ఆగ్రేష్మకాల మందు క్రూరు డమనించ రాఁగా, ఆతఁడు దానికి కంట గించి, వరుణునికి వచ్చిన చల్లినికొర యనుజేరు తానును తెచ్చుకొనఁ గోరినవాడై, ఆవరుణుడు ఎట్లుగా, 'నదీ నాం సాగరోగతి' అన్న ప్రకారము నదులన్నియు సముద్రమునఁ బడుటం జేసి, సముద్రరూపమున జలములను మాడఁచెట్లుకొనునో, అట్లే తానును పువములోని నదులు, చెఱువులు లో న గు జలాశయముల బలముచెల్ల ఆవిరియాపమున మింటం గూడఁ చెట్టుకొన్నవాడై, అంతటితో తనియక ఆవరుణునితో ఇంకను పోటికై ఆవరుణుడు గంగలో గంగకు వాహనమైన మకరము తనకును వాహన మగుటచేత గంగయందు ముఖముగా నుండఁగా, (సూర్యుడు) తానును గంగచెంత మొసలివలెనే జలజంతువైన కర్మటకమందుఁ బ్రవేశించి ముఖముగా నున్నాడో యనునట్లుండెను. వర్షర్తువు వచ్చె నని భావము. ఉ త్రేయోబలంకారము.

'కర్మశుండు' - 'కర్మకో' నిర్ణయః క్రూరః ఖర పృర్వశ్చ సాహసీ' వానా. 'వాపతి' - 'పరిలాధిప' - సముద్రవరుః పర్యామములలో 'ప్రచేతా' వరుః పాశి యాదసాంపతి రపృతి' అని అను. 'అర్కుండు' - 'అర్కో' మహాని స్ఫటికే తేష్టవ్రాతరి భాస్మరే' వానా. - 'పరిలాధిపచిహ్న' - వరుణునికిని సముద్రునికిని మకరము చిహ్నము; అయినను ఇట వరుచిహ్నార్థమే ఉచితరీతముగా, గనఁబడుచున్నది.

'సల్పప్రాప్తం' మకరధ్వజేన మరణం త్వత్తో మవర్థే పురా, తిర్మ్యక్తం బహుమార్గగాం ముమపుకో నిర్లజ్జ వోధు స్తవ, తా మే వామనయస్వభామటిలం, పేకృష్ణకణ్ఠ గ్రహం, ముచ్చి త్యహ రుషా య మదితనయా లక్ష్మీ శ్చ పాయాత్స నః, రత్నావలి.

వేల్పులకు ప్రాయశముగా వాహన మే ధ్వజము-



ఉ. గరుడధ్వజుడు, నృమధ్వజుడు. పరుణునికి మొసలి  
వాహనంబును, సింహమును.

మ. పరుడీశద్విపదానశోభ, శిఖిఘామ్యురోచిః, గీవా  
శకా - సరదేవప్రభ, రాక్షసాతిలకాంబద్ధిధితిః,  
వారిధీ - శ్వరకేతుద్యుతి, మాతరిశ్వ హరినాచ్చాయక,  
ధనాధ్యక్షనీ - లరుచిః, ధూర్జటికంఠకాంతిః దమ  
మతో వ్యాపించె దిగ్విక్తులక. పారి. 4(46).

‘చిహ్నం’ - ‘కళక్తాక్తా’ లాచ్చనం చ చిహ్నం  
లక్ష్మ్య చ లక్షణమ్’ అను. ‘చిహ్నం లక్ష్మ్య పతాక  
యోః’ మేదిని. ‘వాణి వాహర్య గన్ధర్వా హయైస్థవ  
సప్తయః’ అను. ‘ఆసలిలాధిపచిహ్నవాహతం చేర్కల  
గంగ’ - ఈసహసమున ఆశ్చర్యము గంగకు విశేషము.  
నడుమ వృస్తపదంబుల కలిమికి; ప్రాథవ్యా. సమాస.  
౧౮ వ నూ. ను జూచునది. అందు ‘ఈ కన్నులు తెలి  
పని శిశువు’ భోజ. ౬ ఆ. అని, త్రికమునకును, ‘గంగన  
మనురుద్రధూమి నేకతమ తిరుగు నదరులుమిపెడు కొఱవి  
దయ్యలను మీఁద’ అని నైమ. ౨. ఆ., ‘బలిమి గుఱే  
రునిక గలిచి బాగుగఁ గొన్న రవిప్రకాశమై యలరును  
నున్న త్రవ్వకమునందు రమింపును కోర్కు లారగఁ.’  
రామా. ఆర. ౨ ఆ. అని ధాతుజవి శేషణములకును,  
ప్రయోగములం జూపినారు. మకరము గంగకు వాహన  
మనుటకు - ‘మకరేశ్వర పృష్ఠాధిశయిత చరాశిసలయే’ అని  
గంగామతిలో, క. ఆ. ల.

‘ఆలిఖ్య సఖ్యాః పువపత్రిధన్వీ  
మధ్యే సుమధ్యా మకరం కరే,  
యత్రైలవ త్తే మివ మాలి యానం  
మస్త్యేత్వదేకావలి నాకనద్యాః.’ నైమ. 6 (69)

అందు టీకలలో మల్లి నాథనారాయణులు ‘గక్టా  
మకరవాహినీ ఇతి ప్రసిద్ధిః’ అని వర్ణించినారు. పరు  
ణునికి మకరము వాహనము - పరుణాయ జలాధిపతయే  
మకరవాహనాయ పాశహస్తాయ’ అని పరుణప్రార్థన  
గీతము.

‘సహోద్య దమ్యాధర ఘోరదర్శనే  
యద్ధాయ రూఢో మకరే మహత్తరే,  
దుర్వారపాశో పరుశోరంబోల్పగా  
స్తమన్వియాయ త్రిపురాస్తకాత్మజమ్.’ సుమర. 4(9)

గంగయందు తద్యాహనము మకర మున్నది గాన మకర  
వాహనుడు పరుణుడు నున్నాడనుట. అట్లు గంగ  
యందు సూర్యుడు లేడే యన్న? ‘గంగ’ అవగా  
ఈపక్షమందు ‘గంగాయాం ఘోషః’ అనువాక్యమందుం  
బోలె ‘గంగకడ’ అని సామాన్యార్థమును చెప్పి వల  
యును. మఱియు నిట నదిలో నీకర్కటకమునకును కర్క  
టకరాశిని అభేదోపచారము. నాలుగు వ్రాతప్రతుల  
యందు ఇతిత్రై ధేదములు మొందుగా నేయున్నను, ఇచట  
మాత్రము పాతము ‘చేర్కల గంగ’ అనియే యున్నది.

‘నీకమకరనిషణ్ణాం శుక్లవర్ణాం త్రినేత్రాం  
కరగృతకమలోద్య త్సూర్యలాభీష్టముద్రామ్,  
విధిహస్తహరయాహం నేస్తుకోటిరమాదామ్  
కలితనీతదుహలాం జాహ్నువీం త్వాం నమామి.’  
గంగాధ్యానము.”

ఆ యుక్తమాల్యదకర్తరిషయమై కాస్తులిగా  
రిందు ముక్తకంఠముగ నెట్టిసిద్ధాంతమును గావింపక  
“సర్వజ్ఞులైన పెద్దలు ఈవిషయముగ పరమసిద్ధాంత  
మును నెలకొల్పుదురు గాక” యనిరి. కాని, పీఠు పీఠిక  
యొక్క ఉపసంహారమునఁ గృష్ణ దేవరాయకర్తవ్య  
వాదమును బూర్వపక్షముచేయుటకై కావించిన విపుల  
చర్చ ‘తారుణ్యాతిగ’ (ఆ. ౨-౬౮) అనుపద్యమందలి  
‘మాత్స్యేచ్ఛేదపాక’ విషయకమయిన చర్చ, ఈగ్రంథ  
మునుండియే యేగ్గిచూపిన ‘పాజముగ కృష్ణ దేవరాయని  
కలనడని వర్ణనలు’, కృష్ణ దేవరాయకృతములుగ ‘హాశి  
తుక్చేక్షి’ మ అనుపద్యమునఁ జేర్కొనవలసిన ‘సత్యా  
వధూపరిణయ’, ‘రసహంజనీ’ కావ్యములు అల్లసానిపెద్ద  
నార్మకృతములుగఁ జెప్పిన ‘ప్రపంచనిర్వహ’ మను  
సంస్కృతగ్రంథపుతంతము, ఆంధ్రప్రతికయందు వెనుక  
బ్రహ్మశ్రీ వేటూరి ప్రభాకరకాస్తులిగారు ప్రకటించిన  
వ్యాసప్రస్తావన మొదలయినవి “ఆయుక్తము పెద్దనప్రణీ  
తము నాభాణకమునకే కైదండ యొసంగుచున్నది.”

పూర్వవ్యాఖ్యానము లేదియు వంతగాఁ దడవని  
యేరెత్క-వ్యక్తిమాలాధారముగ విశిష్టావైకత్య  
మును కాస్తులిగారు వైదికపారాణికప్రమాణపూర్వక  
ముగ చూడవలూకావసరమవలది విష్ణువిత్తవాద, అన్య  
మతఖండన, ఖండిక్యకేశిప్యజసంవాదముల వ్యాఖ్యాన  
మున లెప్పనివరించియున్నారు.



‘ఈవ్యాఖ్యానముఁ పూర్తికొంది యిప్పటి కయి  
దాతొండయ్య నీనాడు ప్రకటితమగుటయు,  
శాస్త్రీగారేతాను ‘ఇన్నికడ గండ్ర పాలయితి’  
నని చెప్పటయు, నాంధ్రలోకమునకుఁ గలవాస్తవ్యురూఢి  
మనున బాటయన్నది. ఐవనేమి? గ్రంథపారస్యమును  
గుర్తించి యిప్పటికయినను ఒకటితమగుటను యథా  
శక్తిని దోడ్పడిన వదాన్యులగు పలువురు రచింపట భవ్య  
వాదముల నప్పించుట సమచిత్తము. సాహితీసంపన్నుల  
తోపాటు సంపత్సంస్కర్తలును నడుముకట్టి గట్టిప్రయత్న  
ములను గావించిననే కాని సర్వతోముఖసాహిత్యాభి  
వృద్ధికాజుదు?

‘అలరినవకె తనియుండి యన్నలూ’ యని  
శాస్త్రీలుగారు నడిచిరి. కాని, యట్లు తలఁప నవ్వరు  
సాహసించునో? ఇది యత్యధికమగుచేత గాక ‘అలరిచే’  
యెట్లును? శాస్త్రీలుగారి ఇట్టి యుక్తిప్రయత్న సేవను బడసి  
యాంధ్రభారతీజీ భవ్యులయినది. ఇంకను జరకాల  
నాత్మి శాస్త్రీలుగారివలన నితోధిక సేవనుబడయునుండ  
‘మౌల్యముం దాల్చి పతికిమహతను’ మెచ్చిన క్రిరంగ  
నాథస్వామి వారి కాయురారోగ్యములను బ్రసాదించి  
యనుగ్రహించుఁ గాక!

\* \* \* \*

బసవపురాణము (ద్విపద)

[ఆంధ్రగ్రంథమాలయందు ద్వితీయమును.]

కర్త:—ప్రాచీనాంధ్రకవి పండిత లోకమునఁ  
జేరుగన్న పాల్కురికి సోమనాథుడు.

పరిమర్క:—అత్యంతాంధ్రకవి పండిత లోక  
మునఁ జేరుగన్న బ్రహ్మశ్రీ వేటూరి ప్రభాకర  
శాస్త్రీగారు.

రాయలుపైజాన ౪౩౦ పేజీలుగలవు. వెల రు.  
౧-౦ మాత్రము.

విలాసము:—ఆంధ్ర గ్రంథమాల, నెం. 7, తంబు  
కెట్టివీధి, మద్రాసు.

శివపారమ్యమును బ్రతిపాదించు నాంధ్రగ్రంథ  
ములలో నుత్తమమనఁదగు నీబసవపురాణము వందీశ్వరుని  
యవతారమని వీరశైవులు విశ్వసించిన బసవేశ్వరుని

యొక్కచరిత్రము ప్రధానీతివృత్తమగాఁ గలది. అను  
ప్రసక్తములుగ నాంధ్రప్రాచీన కర్ణాటమహారాష్ట్రదేశ  
ములకుఁ జెందినవారును, బసవేశ్వరునకుఁ బూర్వులును,  
సమకాలికులును నగు శివభక్తులయొక్కచరిత్రములును ను  
పకథలుగ నిందువర్తితములై నవి. క్రీ. శ. ౧౧౫౬ మొదలు  
౧౧౬౭ వఱకుఁ గల్యాణకటకయు రాజధానిగఁ బశ్చిమ  
చాళుక్యరాజ్యమును బరిపాలించిన ‘కలచుర్య’ రాజగు  
విజ్జలునియొద్ద బసవేశ్వరుని మేనమామయగు బలదేవ  
మంత్రి దండనాయకుడుగా నుండి మృతుడుకాఁగా  
విజ్జలుఁడు బసవేశ్వరుని రప్పించి యాదండనాయకపదము  
ననియమించెను. కర్ణాటదేశమున పేరునాటుకొనియున్న  
జైనత్వవసతములకు ద్వేషము ప్రబలి పరస్పరము రూపు  
మాపుకొనఁజూచుచున్న యాకాలమున బసవేశ్వరుఁడు  
జైనమతము నడఁగార్చి వీరశైవమతమును బెంపొందించి,  
నీరముగ నలకొల్పినాడు. కాన నీబసవపురాణమును శై  
వులు గొప్పమతగ్రంథముగఁ బరిగణించి యారాధించు  
వారు. ఈగ్రంథ మాంధ్రభాషయందు వెలసినను శైవము  
రప్రతిపాదకగ్రంథ మగుటచే నాంధ్రదేశమునకంటె మీ  
శైవము మిక్కిలిగా వ్యాపించియున్న కర్ణాటదేశమున  
మిగులఁ బ్రచారమును గాంచినది.

తొలుకొల్ల బసవేశ్వరునిచరిత్రము నిట్లు ‘బసవ  
పురాణ’ మనుపేరఁ బిలువగు రచియించిన యాతఁడీ  
సోమనాథకవియే. ఈతఁడు క్రీ.శ. ౧౫ శతాబ్దమున  
తమున (క్రీ. ౧౧౯౦ ప్రాంతముల) నుండినవాడు.  
శైవేశ్వరుల మొగముపైనఁ జూడ నిచ్చగింపని వీరశైవుల  
దీతఁడు; సంస్కృతాంధ్రకర్ణాటభాషావిగ్రహము; వీ  
శైవమతప్రసక్తములలో నొకఁడుగఁ జేరుగన్నవాఁడు;  
బహుగ్రంథకర్త.

“నీ బసవపురాణము, పండితారాధ్యుల  
చరితంబు, ననుభవపాఠమున, జ  
తుర్యేపసార నూత్తులు, సోమనాథా  
వ్యమ్యు, శ్రీరూద్రభాష్యమ్యు బసవ  
రగవ, గంగోత్పత్తిరగవ, శ్రీబసవాధ్య  
రగవయు, సద్గురురగవ, చెన్న  
మల్లు నీసములు, నమస్కారగద్య, వృ  
మౌళిపత్రతంబు, పత్తురాంక



గద్యపద్యముల, పంచప్రకారగద్య,  
యష్టకము, పంచకము, నుదాహరణయుగము  
వాది. యగుకృతు

రీతియు రచించినది. వానిలోఁ గొన్ని తెలుఁగుకృతులు;  
కొన్ని పఁస్కృతకృతులు; తక్కినవి కర్ణాటకకృతులు.  
ఇన్నియు శివపారవ్యమును, శైవమతాధిక్యమును బ్రతి  
పాదించునది. ఈవిని తెలుఁగుకృతులలో ద్వీపవకృతి  
యగు పండితారాధ్యచరిత్రము గొప్పది. రక్తవాత నెన్నఁ  
దగినది యీ బసవపురాణమే. సోమనాథుని శేరమగూడఁ  
గొన్ని కృతులు గలవు. తొలుతఁ దెలుఁగన వెలసిన యీ బ  
సవపురాణమునకుఁ గ్రమముగ సంస్కృతప్రబాదికర్ణాటా  
దిభాషలయందుఁ లేక్కఱ వాచుములు బయలుపెట్టినవి.  
మఱియు నింకొక భుల యపాఖ్యానము లెన్నియో వెవ్వే  
లుగ ద్వీపదపద్యప్రబంధములరూపమును దాల్చినది. దీనిని  
సోమనాథునకుఁ దరువాతివారగు పెక్కు రాంధ్రకవులు  
ద్వీపదపద్యకృతులుగను, ఈతఁ గానములుగను రచించి  
నారు. వీరశైవమతమువారి శివసవపురాణము పారాయణ  
గ్రంథము కావున పరస్పరాప్రయలుగఁబుట్టిన మేటిద్వంద్వింధ  
పుత్రికలు క్రమముగ నవ్యుత్పన్న లేఖకప్రమాదజనితకోప  
మాపితములుగఁగఁ జొచ్చినవి మద్రాసుఁజూకర్మములు  
లభించినలేరువాత నిటీవల నొండురెండుమారులు భిన్న  
భిన్న కాలముల ముద్రితమయిన గ్రంథమునైతముఁ దద్దో  
షములకు దూరము గావించినది. ఆంధ్రవాఙ్మయమునకు  
మూలాధారమును ప్రాచీనగ్రంథమయినను దోషధూయి  
వ్యవగు స్థితికి వచ్చుటచే నర్వాచీను లీగ్రంథప్రాశస్త్య  
మును, బ్రామాణ్యమును వంతగా గుర్తింపఁజాలకపోవుట  
వింతగాదు.

ఇపు డీగ్రంథమును బ్రహ్మశ్రీ వేటూరి ప్రభా  
కరశాస్త్రిగారు భిన్నభిన్నప్రాంతముల శవలబ్ధములయిన  
ఋహితాశిప్రతిమాతృకలను బరిశీలించి సమచిరీరితిని బరి  
ష్కరించియు, పర్వతోముఖగ్రంథమిచ్చినయును, విపు  
లమును (౧౨౯-పేజీలు), ఆమూల్యమును నగపీఠికనుర  
చించి యందుఁ జొందించియు నిట్లుత్రొత్త వెలయించి  
యాంధ్రవాఙ్మయమునకు మహాపకారమును గావించి  
నారు. పరిష్కరణోపసరలబ్ధములు, శబ్దాంతరగ్రాహ్య  
ములు నగుపాఠాంతరములను మూలముతోఁ జేర్చినారు.

పీఠికయందు శ్రీశాస్త్రిగారు కవికాల కులగోత్రములు,  
గ్రంథరచనాకాలము, బసవేశ్వరచరిత్రము, కాలము, విజ్ఞ  
లునిచరిత్రము, కాలము, బసవేశ్వరునిసమకాలము వారలచరి  
త్రము, శైవమతస్వరూపము, తన్మతవాద్యప్తి, వీరశైవము  
లేప్రారంభకాలము బసవపురాణమునవర్ణింపఁబడినప్రాచీన  
భక్తులయొక్క ఆధారాంతరీక్షపలబద్ధచరిత్రములు మొదలగు  
విషయములను శాసనాదులను, సంస్కృతాంగప్రబాదిక  
ర్ణాటాదివాఙ్మయములను బరిశోధించి వానివలన లభించిన  
యాధారములను బ్రమాణముగాఁ గొని సయుక్తముగను,  
సమంజసముగను జర్పించి సిద్ధాంతీకరించి నారు. గ్రంథ  
మును విమర్శి యును, కవియొక్కభంపస్వాతంత్ర్యము,  
గ్రంథమునందలియతిప్రాసవి శేషములు, అపూర్వప్రయో  
గములు, శబ్దవిశేషములు, ప్రాచీనపలుపలు మొదలయిన  
విషయములను జక్కఁగాఁ జర్పించి తమపాండిత్యప్రక  
ర్షను జాటివారు. ఇదివఱక సాధువులనియ నాలోచితముగ  
కొందఱుప్రాచీనులు, నర్వాచీనులు నెట్టివైచినభందో  
వ్యాకరణాది విశేషములు, శబ్దస్వరూపములు, పలుకు  
బట్టి సాధువులేయని యమూల్యమును నీపసవపురాణ  
పరిశీలనమువలనఁ జేలుచున్నది. ఈసిద్ధాంతము లవాచశ్శ  
కములగు పెక్కుసిద్ధింధములచేఁ గట్టువఁయున్న తెలుఁ  
గుభాషయొక్క వికాసమున కంతయు నుపకరించునది.  
ఈయంపకారము శాస్త్రిగారి పజ్జదుమ్యమూలగమగుట  
సునిశ్చయము.

శ్రీ శాస్త్రిగారు పీఠికయందు గావించినసారస్వ  
తవిషయక విమర్శావిధానమునకు రెండుదాహరణములు:

౧. గ్రంథమునందలి యపాధారప్రయోగశబ్దము  
లను జర్పించుచు ‘తొంగిట్లు’ అను శబ్దమునుగూర్చి యిట్లు  
ప్రాసరి:—“తొంగిట్లు శ.ర.లో నీపసమునకు నీటిబొట్టు,  
నూనెబొట్టు అని యర్థము కలదు. భట్టాచారిచరిత్రలోనివిగా  
బసవపురాణములోని యీ ద్వీపదలే యపమాతములతో  
సంబంధన్ గృహము లయ్యెను. (శబ్దరత్నాకరమునఁ జెక్క  
పట్టలి బసవపురాణ పండితారాధ్య చరిత్రములలోని  
ద్వీపదలే భట్టాచారిచరిత్ర ద్వీపదభాగవత పత్రినతాచరిత్ర  
ములలోనివిగా నుద్ధరింపఁబడినవి. ఆ ఈ ద్వీపద లాయా  
గ్రంథములందు వానఁ గానరా లేదు. శ. ర. లో గ్రంథ  
సంకేత వివరణ పట్టికలో భట్టాచారిచరిత్రము వాలేశ్వరుని



దిగాఁ జెప్పఁబడినది. చాలేశ్వరునిది పద్యకృతి.) ఇక్కడ మద్రాసుయిన పాతమును శ. ర. పాతమును జూచినఁ దెలియఁగలదు. తలఁతునప్పుడు పరిచ్ఛిన్నంబగుచున్నది. అందుకొనఁజేయఁబడుచున్నది. చాలించిన యూర్యయమునకుఁ దొంగిల్లని పేరు. 'తొంగిల్ల' పేరికి లింగమా ర్థినినంగన గావించు నభ్యంజనము' అనుద్విపదను గన్నడకృతిలో భీమకవి యిట్లు పఠించినవాఁడు: 'ఎరడుతొడ గళ్ మేలె పరమన | నిరసిపలె యభ్యంగనవనా| చరిను'. మలేయు అంగిటి మల్లార్తునందవలె - దొంగిల్లగార్తీరు దొంగెత్తిడు' అనుదానికి 'అంగిలియుమల్లం' మనతరం నంగళవి నొత్తునగు కుంగో | త్సంగదిం సురిదింబువని తంత్రి యుకెరెనరు."

౨. "మష్టిసమాసమున 'పుం, ప్రి, లు:—పు. ౩౨—'ధీరంబుకట్ట,' 'గంభీరంబు తిట్ట,' ఇత్యాదులు. ప్రాచీన కృతులలో మష్టిసమాసమున ముకారమునమఃపు, 'ంపు'లు గానరా వని కొందఱుండురు గాని యది సరికాదు. బసవ పురాణపు ప్రాతప్రతులలో 'రెండురూపములును గాన వచ్చుదున్నవి 'ధీరంపుకట్ట గంభీరంపుతిట్ట,' ఇత్యాది గాఁగూడఁ గలను. తిక్కనాదులు పఱచుచుగా నిట్లు ప్రయోగించిరి. ప్రాతప్రాతప్రతులు చూడవలెను. ప్రాస స్థలములలోని ప్రయోగము లరివార్తములు, వానికి జాతువున్నాడను 'ద. శపయను—గల్గిడి క, య్యపు వెర వెట్టుడై గెలుచువట్టుగ'—కర్ణ. ౩ ఆత్వా. 'లాపు చేపక| య్యపువెర వేపుదాల్కి'—కల్పవర్షము. 'కృపఁ దిలకింపఁ బెంపఁ బరికింపఁ గలఁ దుదయించు నందు వే, దపుగని వేల్పునెప్పి'—సోమసూరిచంశము, ౨ ఆత్వా. 'కపటమునన్ని జానకి నకల్మషఁదెచ్చినయట్టి పాపకర్మపుఁబాడునక'—భాస్కర రామాయణము, యుద్ధ కాండము. ఇత్యాదులు కవిలోకచింతామణిలో వెల్లంకి తారేంభట్టుగూడ మష్టిసమాసమున నీమాడేశము గలవని వదించెను."

దేశీయపదధర్మిని జానుఁదెనుఁగున వెలసినయీగ్రంథ మయొక్క రచనాసాందర్యమునుగూర్చి శాస్త్రీగా రీ క్రిందితీరునఁ జెప్పిరి:

"మన సోమనాథుని రచన మసాధారణ సాందర్యము గల్గియున్నదనుట యతిశయోక్తిగాదు. ఛందస్సు,

భాష, విషయము మూఁడును దేశీయములే యగుటయు, కవి శివతత్త్వస్వభవమున నోలబడుమఁ దన్మయుండై కవితావేశము వొందియుండుటయు నట్టి యసాధారణ సాందర్యమునకుఁ గారణములు.

వడిఁ బాటు జలమున కొడలెల్లఁ గాళ్లు  
వడిఁ గాలు చిచ్చున కొడలెల్ల నోళ్లు  
వడి పీచుగాడ్చున కొడలెల్లఁ దలలు  
వడిఁ జేయు బసవన కొడలెల్ల భక్తి.

అని బసవనిగూర్చి సోమనాథుఁడు భావప్రుకములుగాఁ బఠికిన పలుకులు స్వరీమమునఁగూడ సమన్వితము లయ్యెను. ప్రతిపదమునను శివభక్తి పరమకండైయుండి సోమనాథుఁడు గ్రంథముల రచించుచెను. మగ్ధభక్తుల కథలు మొదలగువానిలోఁ గొన్ని పట్టులు జరుపునప్పుడు మనకు ద్రవించితీటును. బెజ్జమహాదేవి కథయు, గొడ గూచికథయు, గన్నప్పనికథయు జరుపునప్పుడు నేను బెప్పుఁజేడవలు కరఁగితిని. మాయశుక్రములు లేని విశుద్ధ మగ్ధభక్తిని బ్రకటించుటలో సోమనాథుఁడక్కడక్కడ మధురమధురములైన జానుఁదెనుఁగు బలుకుల జాలు వార్చి ముద్దులు గఱపించెను. శబ్దాలంకారములకయి, యర్థాలంకారములకయి, సోమనాథుఁ డెక్కడను భాధ పడలేదు. శివమఁ దెలియక యప్రయత్నముగాఁ బొందు పడినవే కాని యాలంకారికులు పేర్కొన్న కాన్యగుణముల ననుగ్రానించి పనిపూని చొప్పించినట్లు కన్పట్టు పట్టు లీగ్రంథమున నెక్కడను గానరావు. మలుపుగా రచింపఁదగిన ద్విపద మగుచే సోమనాథుని చూపు కథాకల్పనమందును, విషయవిన్యాసమందును, భావ ప్రపంచనమందును జరుగులువాతినచే కాని యతిప్రాస చ్ఛందోభాషా బంధములందుఁ జెప్పుకొని యెక్కడను ద్రొక్కటపడలేదు. అట్లు పదునూఱులలో బెప్పు పట్టులం దీతఁడు పాఠకుఁడు సరిగాఁ దన్ను వెన్నాడఁ గలఁడా యనిపూడఁ జూడఁబోఁ దయ్యెను."

ఇక వావివయమునుగూర్చి యిటుఁ జర్చితచర్చణ ముగ నేమియుఁ జెప్ప బని లేదు. కాని యీక్రింది యుదాహరణమును గాంచదగును:

'రుద్రపతుపతి' యను నొక మగ్ధభక్తుఁ డాదిపురాణమునందలి సముద్రమథనకథ నెవరోచదువుచుండ నం



దు శివుడు హోహలమును మ్రొంగవనుటను వివేకము. దాన  
శివున కేమిచేటు వాటిల్లునోయని యాతడే డిట్లు పగితాప  
మును జేందుచున్నాడు :

“ఆర్ద్రద్రవశుపతి యాలించి భక్తః  
దారగింతుట నిక్కమా విషం! బనుడు  
‘ననుమానమా! త్రావె హరుడు విషంబు  
బనుగొన నటమీడివను రెఱుంగమన  
విని యల్కిపడి వీలవుబిగి “హా! చెడితి”  
నని నేలబడి పొర్లి యక్కటా! నిన్ను  
వెట్టి కేసిరిగాక! విశ్వే! యెట్టి  
వెట్టివా రైనను విషముఁ ద్రావుదురే?  
బ్రదుకుదురె విషముపైలైన వార?  
లేది యెట్లు వివచయ్య; నేమి వేయుదును?  
నిక్క మెవ్వధమున నిన్నె కానె (కే)లుంగ  
ముక్కంటి! నా కింక ది క్కెవ్వరయ్య?  
నాకొలుకైన చినాక! యిద్దవుము  
చేకొన భుమియచే నీకు మ్రొక్కెనను  
కటకటా! మేన సగంబున నుండి  
యెటు వోయితవ్వ! నీ వెలుంగచే గారి!  
ప్రమథగణములార! పరమాత్ములార!  
సమసిన వెండి మీశక్యమే కావ?  
శక్తుద్రులార! యసంఖ్యాతులార!  
క్షీతిధరకన్యకాపతిఁ గావరయ్య!  
వీరభద్రయ్యారో! విషముఁ బ్రాణేకు  
దారగించె నిఁ కెట్లు లవునోకడయ్య!  
ఓపురాతనులార! యెడయందు బ్రదుక  
నోపు నొకో! విషం బొగి నారగించె  
జావుఁ బప్పింపరే సద్గురునాగు  
దీవన లీయరే కావరే శివురి  
దల్లి లేని ప్రజలఁ దలఁకురే యెరులు  
తల్లి యున్న విషముఁ ద్రావ నే లిచ్చు!  
పరమేశుఁ డీవారి బ్రదిక నేనియును  
మరణంబు లేదువో మఱి యెన్నఁటికిని!  
నని ప్రలాపింపుదుఁ బనవుచు నొండు  
వివఁజాలఁ బ్రాణముతో విడుతు నేననుఁ  
దడయక ఘనజలాంతరమున ములుకఁ  
బడకుండ నారుద్రపశుపతిఁ బట్టి

పార్వతీసహితుడై ప్రవర్తరుదాది  
సర్వసురాసురసంఘంబుఁ గొలువ  
హరుడు ప్రత్యక్షమై”  
తాను విషమును కుత్తుకను చాటునీయకుందునని  
యాభీప్రది వరమిచ్చెనట ఈపరితాపవర్ణన మెంత హా  
హృదయుద్రావకముగ నున్నది. ఇట్లులే భావోద్రేక  
మును గలిగించి పాతకులదనస్వయులు జేయు పట్టు  
లీపు నకమున లెక్కకుమిక్కిలిగఁ గలవు.  
దేశోద్ధారములు, శ్రీ కాశీనాథుని నాగేశ్వర  
రావు పంతులుగారు (గ్రంథమాలాసంపాదకులు) వైన  
వీరవైవ మిత్రములయొక్క ఉత్పత్తి, వ్యాప్తి, స్వరూప  
తత్త్వములను వివరించుచు రచియించిన విలువగలప్రస్తావ  
న (అర పేజీలు) గ్రంథాదిన వెలసియున్నది.  
కృతికర్త కవితంసయు; పరిష్కర్త పండిత  
వకంసయు. ఇక్కడ జెప్పవలసినదేమి? బంగారుమనసుఁ  
బరిచుకోమట్టివది. తత్సందర్భసారభ్యులును గ్రహించి  
యానందించులసిన నేర్పు ఆంధ్రలోకమునకుఁ గలదని  
ఓశ్వసింతుట పొరపాటు కానేరదు.  
జానుఁజెనుఁగు నుపికారములు, జాతీయములు,  
నానుట్లు నను వెలలేని మానీకముల కీగ్రంథము గని.  
గ్రంథరచనాధిలామి లగు రసికాంధ్రసహృదయులెల్లరు  
నింపలి రత్నములను సంగ్రహించి తమరచనముల నలంక  
రించుకొనఁవచ్చుదురు. ఈగ్రంథముయొక్క ప్రాచీనతను,  
ప్రాశస్త్యమును గుర్తించి విద్యా కాళాధికారులు  
ఉన్నత పాఠశాలయందును, గృహశాలయందును దీని  
నావశ్యకపాఠ్యగ్రంథముగ నిర్ణయించి ఆంధ్రవిద్యార్థుల  
మాతృభాషాభివృద్ధికిఁ దోడ్పడుట పరమావశ్యకము.  
\* \* \* \* \*  
త్యాగరాజస్వామిదరిత్రము (సద్యకావ్యము)  
[ఆంధ్రగ్రంథమాలయందలిసప్తమకుసుమము]  
గ్రంథకర్త: శ్రీయుతి పసుమరి కృష్ణమూర్తి  
కాస్త్రీగారు, బరంపురిము, గంజాముండలము.  
[కాను ౧౬ పేజీలపైజాన రెండుపంజలపుటలు  
గల గ్రంథము. వెల రు. ౦-౧౦-౦  
విలాసము:-ఆంధ్రగ్రంథమాల, 7 కేంబుకెట్టిపేజి,  
మదరాసు.



అంగ్రదేశమున త్యాగరాజు రచించిన కృతులను ఎఱుగని రస్టులు లుండరు. ఇక్కడ అంగ్రదేశముననే యేలీ అంగ్రదేశ ప్రాంతములను పైతము నుండరను బుత్తియొక్క గాదు. త్యాగరాజు చోళమండలముననున్న పంచన దత్తేశ్వరుని నివసించుచుండిన యొక యాంగ్రకుటుంబ మునందు కాకర్ల నగరాజు బ్రహ్మయనునాయనకు ద్వితీయ పుత్రుడుగ జన్మించినవాడు; సంగీతసాహిత్యములయందు సమానపాండిత్యము గడించి, పుట్టువు మొదలు శ్రీరామ చంద్రుని పరక్షవఱుగా నమ్మి తత్సేవాపరాయణుడై ప్రాపంచికవ్యామోహములం దగల్గొనక తీరితమును పవిత్రతగుగ గడపిన పుత్రుడభావున. అట్టి రామభక్తా శ్రేష్ఠుడు ఉత్తమసంగీతలక్షణసమంచితములుగను, లలిత లలితములుగను, సరసభావసంపన్నములుగను రచించు చినగేయములు భక్తిరసమును బాలవార్చును కర్ణరసా యనములై రమిత్రోత్సృజ్యం దమును మైముఱించుచుం దుండు అనుభవసిద్ధము.

శ్రీ కృష్ణమూర్తికాస్త్రీగారు గాయకబ్రహ్మ యు నామహానీయునిచరిత్రమునే యిట్లు రసవత్సర్వ కావ్యముగా రచించివారు. ఇందలి రచనము భారా కుద్ధి గలిగి, లోకోత్పలతో నొప్పి యొంతయు స్మారయం గములుగ నున్నది.

త్యాగరాజు జీవితచారిత్రమనందలి వివిధసందర్భ ములకు దగినట్టులు తద్రచితకృతులయం దేబదియైదిటి నేర్పియిం దాయాపట్టుల జేర్చినారు. ఈసాంక్షిక గ్రంథ మునకు ముఖేంత విస్తృతమైన పాఠకులను భక్తిపరమములను గావింపజాలియున్నది.

ఈగ్రంథము నిఖిలాంగ్రజనసమాదరణ పాత్ర మగుట నిస్సంశయము. ముచ్చనకు :

ఉ, చూడక యుండలేను భవ,

కోమల నీ నగుమోము చందురుం

బాడక యుండలేను న్మదు,

భాషణ నీవిలసద్గుంబులం

గూడక యుండలేను రఘు,

సుబర నీపదపద్మభక్తులక

నేడెద రమ్మ కంటబడి

నేడునునొందను నమ్మఁ బ్రోవుమా,

ఉ, రామవృషాల, నే జనక

రాజునె నీకొకకన్న విద్వి నీ

ప్రేమజడ జారకొంటకు?

నభిప్రకమై యలరారుచున్న నీ

నామము రేయియందు బవలు

నాక జపించుదు నున్న పేద న

న్నేమిటి కన్నీయుం దెలిసి

యట్లుల నట్టెల బెట్టుచుంటివో.

\* \* \* \*

పైడిలేడి-అపవాదము

శ్రీనాథము కృష్ణారావుగారు రచించినది. (కాను. 32 పైజన ౨౦ పుటలున్నవి. వెల ౧-౪-౦.

రెండుకావ్యములందును కేవలము సంభాషణము లును, ఆత్మభాషామాయలునుదక్క కవి స్వయముగ జెప్పు నదేమియు లేదు. కథాభాగములు పరిచితములేకాని యీ నవీనకావ్యరచనయందు దవి రక్తి నే హర్షించున్నది.

ఇందు 'పైడిలేడి' యను కావ్యము—

'అదిగో! సామిత్రి! వింటివే యా ర్తరవము'

అను నీకవాక్యముతో నారంభమై,

'దురితమారుని లక్ష్మణుని దూటియుంటి,

గట్టిపడుపకయున్న యాకర్షణలయి?'

అను నీకవాక్యములతో ముగియుచున్నది. ఆ 'ఆర్తరవ ము'న సంసరించిన కావ్యరస్తువు ఆ ఆర్తరవమన నుద్వి గ్నయై లక్ష్మణుని నిందిచిపుచ్చిననీత యొక్కపక్కాత్తా పమున పరిణతమై, ఆమె యవిమృష్టకార్యము వలన బ్రాప్తింపనున్న దుష్ఫలమును సూచించుచు సౌష్ఠవము గ్రహించున్నది.

'అపవాదము' అనుకావ్యము లక్ష్మణుడు నీతనద వియందు విడువరా నామె,

'ఏమి లక్ష్మణ! నేడు నీమోము జూడ

విన్నపైయున్న దేటికి చెన్నుదొరగి?'

అని యాశంకించుచుతో మొదలుగను. అతనివలన నామె నిజావస్థ నెఱిగి, వందుటి, తుదకు—



‘మగ్గుచే నిట్లు నోరికి వచ్చినట్లు  
వదిలితినిగాక, లోకావవాదమునకు  
వదిలి గురినేయ నేనెట్లు పాలువనుదు?  
విభునియానతి పడియుండు వివినయందు.’

అని తన శిలప్రాశస్త్యమున తనవ్యగ్రపు నాహుతిచేసి,  
‘ప్రజల బిడ్డలఁబోలెఁ గాపాడు మనుషు  
తలఁప నాకేనుగడ యెప్పు తానె యనుము  
భావ మెప్పుడు తనమూర్తిఁ బాయదనుము  
నెమ్మి యొకయింత నానిఁడ నిలుపుమనుము.’

అని తన పతిహిత పరాయణత్వమును, నైరాశ్యాంధకా  
రమున ముని గిపోవుచున్న తన ఉజ్జ్వలప్రేమశీవనమును  
దండదించిన తుదిసందేశము వెల్లిబుచ్చును. కావ్య మిట్లు  
ముగియుట బాగున్నది.

నిగ్వహా నై పుణికితోడు కైలీపారశ్యమును, రస  
స్ఫురణమును నీ కావ్యములకు వన్నె పెట్టుచున్నవి.

ఈదిన్ని సంపుటయు చాలమున్నగ నున్నది. వెల  
యొకను తక్కువ అయిన బాగుండెడిది.

మద్రాసుకులు: మల్లయ్య - ట్రైటింటింగ్ వర్క్సు,  
రాజమండ్రి.

శ్రీ మహాభక్తవిజయము-ప్రథమ సం  
పుటము:—గ్రంథకర్త: శ్రీ శ్రీ శేషులైన శ్రీమాన్  
పరవస్తుజియ్యరు మురిగారు. క్రానుసైజు ౩౩౬ పుటలు.  
క్యాబిలోబైండు. వెల రు. ౨-౮-౦.

‘దేవా, అపభరింపుము’ వఱకును గ్రంథ సీతిక  
మన కావ్యపురాణాదిసంప్రదాయము ననుసరించి పద్యగ  
ద్యాత్మకమైయున్నది. గ్రంథముమాత్రము గద్యాత్మక  
ము. కైలీ ప్రాధస్మికమై యొప్పుచున్నది.

‘మలయువారు—1. బెంగళూరుసిటీ, నగర్ పేట,  
పావుగడ వెంకటరమణప్పకేజీయం దుండు రామా  
నుజాచార్య అండ్ కంపెనీ వారిపేరగాని—

‘2. బెంగళూరు సిటీ అండ్ మిలిటరీప్రెస్  
సెప్టింగ్ రోడ్డునందరి గాయక గ్రామణీబద్ధానం

కాన్వల్యుగారును ఆర్. యిరిరాజులపేర గాని—  
పొమ్మ పంపి తెప్పించుకో వచ్చును.’

సీత (పురాణకథ):—శ్రీ. కలికాని సూర్య  
రావుగారు రచించినది. క్రానుసైజు ౧౩౦ పుటలు. (వెల  
తెలియదు.) శ్రీరామమద్రాక్షరాల, చిత్రాడ. తా  
వురము.

ఇది ములభక్తైతో నొప్పును జనసామాన్యము  
నకు ముబోధముగ నున్నది. నమమనమును పద్యములు  
గలవు. “ఇట్టి గ్రంథములు పాఠశాలలయందలి బాలికా  
బాలికలకు నిర్మలచరిత్రబోధకంబులును, నీతిమూర్తీపాదకం  
బులును, గర్వోపదేశకంబులును, సత్త్వప్రకాశకంబులునై  
మహాపయోగకరంబులుగా నుండగలవు.” అని శ్రీచేం  
కటపార్వతీశక్తకవులు దీని యుపోద్ఘాతమున మడిచి  
యన్నారు.

సూక్తిసుధార్ణవము (గద్యకావ్యము):—

గ్రంథకర్త: శ్రీ. మాన్ విశ్వనాథశాస్త్రిగారు, పచ్చ  
యప్పపాశాలాంధ్ర పండితులు, చెన్నపురి. క్రానుసై  
జు. వెల ౮ అ.

ఇందు ధర్మశాస్త్రోపాఖ్యానము; ౩౨ పుటలు;  
పావిత్ర్యపాఖ్యానము; ౩౫ పుటలు.

పాండిత్యప్రకర్షన ప్రకటింపగోరుచున్నది కైది.  
విద్యార్థులకు పడబాల మెప్పున శేషుకొనుట కిదితో  
డ్పడును. ఇది నీతిదాయకముగను నున్నది.

శ్రీరామచరిత్రము (సటీకము):—

ఇది పోతనామాత్య భాగవతాంత్యకము. క్రానుసైజు  
౯౮ పుటలు. వెల ౮ అ. ఏడవమార్పు.

శ్రీ. గా. హరినర్సాస్త్రియారావు, యం.పి. గారు  
తమ టీకను చేర్చి దీనిని ప్రకటించినారు. “మును  
రుల్లరు శ్రీమద్రామానుజకథనే ఎప్పుడగా ఎఱింగి  
యుండువారు గాన ఆకథను, భాగవతకథను గల  
తారలెవ్వముల వ్యాఖ్యానముందుఁ గొంచెము విపులముగఁ  
గనఁబడెచినాడ” అని టీకాకారులు సీతికలో నుడివిరి.  
అర్థతత్పర్యములే కాక విశేషాంశముల వివరముగూడ  
నించుచున్నది. తగినతావుల విశేషములగు వ్యాకరణవి  
షయములుగూడ నున్నవి.



ఈపుస్తకములు వలయువారు టికాకార్లు 'వేద' పంధ్యాలను వ్రాసి తెప్పించుకొనవచ్చును.

**కేదారేశ్వర ప్రత్యక్షము:**—విద్యావత్ శ్రీ. ముదిగొండ పీఠేశ్వర శాస్త్రిగారిచే నిది పరిష్కృతము. క్రానుపైజా ౮౦ పుటలు. వెల ౮ అణాలు. కైవప్రచారిణి గ్రంథమాల, వరంగల్, దక్కను.

**లలితాంధ్రకథావళి:**—గ్రంథకర్త: శ్రీ వెంకటేశ్వర కృష్ణశాస్త్రిగారు. డెమ్మిపైజా ౨౬ పుటలు. చివరగల 'ఉపదేశకములు' ౧౨ పుటలు. వెల ౮ అణాలు.

లలితాశ్రమగ్రంథావళి, వెం. ౮-౯, సోలయప్ప మొదలిపీఠి, మైలాపూర్, మద్రాసు.

**సురభి:**—గ్రంథకర్త: బుక్కపట్టామ తిరుమలనరసింహాచార్యులుగారు. క్రానుపైజా ౭౮ పుటలు. వెల ౮ అణాలు.

ఇది యోగభండకావ్యముల సంపుటము. ఇందు శ్రీమద్రామానందముల భండకావ్యములు చాలగ నున్నవి. ఆశానైరాశ్యములు మెండుకొన్న కవిశౌర్యమువలన వ్యగ్రత యిందు బాగుగ గోచరించుచున్నది. చివర 'వడి' 'వెల' యనుకథ యున్నది. ఇందు కవికిగల ప్రకృతిప్రేమయు, నిన్ను జీవనమునెడ సానుభూతియు ప్రకటితములగుచున్నవి కథనశైలి సరళముగ నున్నది. అనునట భాషాదోషములు, భంధో దోషములును గలవు.

ఫెదరుపైజా కాగితముపై చక్కని మద్రాసు తోడను, మంచిరైండుతోడను సంపుటము ముచ్చటగా నున్నది.

వలయువారు 'ఆంధ్రాబుక్ డిపో', 45, బందరు పీఠి, మద్రాసు' అని వ్రాయవలెను.

**హరిశ్చంద్రమహారాజు:**—గ్రంథకర్త: శ్రీ చెలికాని వేంకటనరసింహాచార్యుగారు. డెమ్మిపైజా ౮౦ పుటలు. వెల ౮ అణాలు.

శైలి మృదుమధురమై యుష్మచున్నది. కథనము ప్రవాహమువలె నున్నది. శ్రీ చెల్లపిళ్ల వేంకటశాస్త్రిగారు గ్రంథాదివి, 'ఇట్టి వనప్రబంధములు మూలు

విద్యార్థుల కత్యంతోపకారకములుకావున విద్యాశాఖ వారు పరిశీలించి పతనీయగ్రంథముగా నియమించి గ్రంథకర్తకు బ్రోత్సాహము లొందున నమ్ముచున్నాడను అని నుడివినది యుక్తము.

వలయువారు 'పెట్రెటరీ, యస్. ఆర్. లైబ్రరీ, లక్ష్మీనరసాపురము, పితాపురముపోట్టు, తూర్పుగోదావరిజిల్లా' అని వ్రాయవలెను.

**నీతిమక్కాని:**—గ్రంథకర్త: శ్రీ. నూతుల పాటి నరసింహశతభిగారు. క్రానుపైజా ౨౮ పుటలు. వెల ౮ అణాలు. చంద్రికామద్రాక్షరశాల, గుంటూరు.

'అన్నమాటను తిప్పకము,' 'ఆడవారి నోంటరిగ నాటకములను పంపకము,' 'నీపుస్తకములను కుభ్రముగ నంచుకొనుము'—ఇట్టి నీతివాక్యములు నింకనపుస్తకమిది.

**రామదాసునాటకము:**—గ్రంథకర్త: రావు సాహేబు డి. వేంకటరమాయ్య, బి. ఏ. గారు. డెమ్మిపైజా ౯౦ పుటలు. వెల ౧ రు. రెండవకూర్పు.

తొలి కూర్పులోని కొన్ని పాటలను మారుగా నిందు కొన్ని పద్యములు రచింపబడినవి. పాటలన్నియు గ్రంథముచివర అనుబంధముగా చేర్చబడినవి 'ఈ రెండవకూర్పులో గ్రంథము నింకను రంగానుమాలముగావించినాను' అని గ్రంథకర్తగారు ఉపోద్ఘాతమున వ్రాసుకొన్నారు.

ఈ పుస్తకము దొరకుచోటు:—

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రి అండ్ సన్స్, 292, ఎస్. ప్ల. నేడే, చెన్నపురి. హిగిన్ బాతము కంపెనీ రైల్వే పుస్తకశాలలోనుడ దొరకును.

**శ్రీమన్నారాయణకవచము:**—బమ్మెర పోతనామాత్యకృతము. శ్రీ. అయ్యగారి పీఠభద్రరావుగారిచే టిక వ్రాయబడినది. వెల ౮ అణాలు.

శేషనల్ బుక్ డిపో, రాజమండ్రి.

**శ్రీసూర్యపురాణము:**—గ్రంథకర్త: శ్రీ వేమూరి జగన్నాథకవిగారు. శ్రీ గిడుగు వేంకట సీతాపతిగారిచే సంశోధితము డెమ్మిపైజా ౧౩౪ పుటలు.



శ్రీనిధుని వేరకు రానుచున్నప్పుడు గారు దీనిపై నొసగిన ముఖప్రాయము తిలకింపవలసివచ్చింది. అందు వారు 'అష్టాదశపురాణసారము' తెలుగున వచనముగా రచించిన శ్రీవేమూరి జగన్నాథశర్మగారు కీర్తనామలలో నున్న మూర్త్యపురాణము తెలుగుచేసి తెలుగువారికి వంద నీయులై వారు... రచన సామ్రాజ్యముగా నే ఉన్నది... ఇదివరకు 'నేను కనిగిని ఎరుగని ముద్దులు ఎన్నో ఈపురాణమందున్నవి. ఇతరపురాణములు ఏడు ద్వైతముతో తెలుగువారు చదువుచున్నారో ఆడు ద్వైతముతోనే ఈమూర్త్యపురాణము కూడా చదివి తే వారికోరిక తప్పకుండా సరవేరుతుంది.' అని వ్రాసివారు.

మయువారు గ్రంథకర్తగారి పేర 'సహాయాధ్యాయులు, ఆస్కాన్-మూలము, భక్తిపురం, గంజాం జిల్లా' అని వ్రాయవలెను.

దీనిబంధు కబీరు:—గ్రంథకర్త: శ్రీతారానాథ్ గారు. ప్రకాశము: అమెహర్ ప్రెస్ 19 అస్కాన్-మూలము, డెంగునూరుసిటీ. క్రానుపైజ ౫౨ పుటలు. (వెల తెలియదు.)

ఇది యొక హిందీనాటకము. దీనికి గాఢమహాత్ముడు వ్రాసిన భూమి కయనవాచము ఈదినవ గలవ:

'నాకునాటకజ్ఞున మేషియు లేదు. నే నీప్రయత్నము ననుమోదించుచున్నాను. దీనివలన రాష్ట్రభాష ప్రేమ యీ ప్రదేశమున వృద్ధిపొందు ననుభవతో అట్లు చేయుచున్నాను.'

ఇది స్వల్పకాలములో ప్రచురించుట కనువుగ వ్రాయబడినది.

భద్రాద్రిరాముడు:—కర్త: శ్రీ. అల్లుమరాజు వారాయణరావుగారు. క్రానుపైజ ౫౨ పుటలు. వెల ౧-౨-౦. లలితా అండ్ కో., గవర్నరు పేట, రెజవాడ, కృష్ణాజిల్లా.

చపల:—అనువాదకర్త: శ్రీ పండిత ఆదిభట్ట తిరియ్యసీద్ధాంతిగారు. డెమ్మిపైజ ౨౩౪ పుటలు. వెల రు. ౧-౦-౦.

ఇదియొక నిరూపకకావ్యము. ఇది శ్రీ. తే. త్రయ్యంబాళ భూమిగారి వంగమూర్త్యక కనువాదము. కథ రక్తి గూర్చుచున్నది. శైలియు సరళముగ నే యున్నది.

మయువారు వేరజుక్క గ్రంథమాలాధికారులను, 'పూడిపెద్దివారి వీధి, బరంపురం (గంజాం)' వ్రాయవలెను.

వెన్నెలకుప్పలు:—సంపాదకులు: శ్రీకొలుమూరు సత్యనారాయణరావుగారు. క్రానుపైజ ౫౨ పుటలు. వెల పాఠస్వతంత్రకామండలి నందావారులకు రు. ౧, ఇతరలకు రు. ౧-౪-౦.

పాఠస్వతంత్రకామండలి, ఆర్థపాదు, గంపల గూడెంపాడు (కృష్ణాజిల్లా.)

ఇది కొన్ని ఆధునిక సంకలాపనముల సపుటము.

శ్రీనందిరాజు లక్ష్మీనారాయణ దీక్షితచరిత్రము అబ్బరాజు హనుమంతరాయశర్మ పాకయాజి విరచితము

పద్యకావ్యము ౫ అశ్వాసములు. డబుల్ క్రానుపైజలో ౩౪౦ పేజీలుగల గ్రంథము. ఆంధ్రదేశము నందు మహారు ౧౦౦ సం. క్రిందు జన్మించి నియోగి బ్రాహ్మణులయందు వేదవిద్యను వ్యాపింపజేసిన నందిరాజు-లక్ష్మీనారాయణదీక్షితులవారి జీవితచరిత్ర మిందు వివరముగ వర్ణింపబడియున్నది. పాకతులకు మలభక్తుగ డెలియట్ క్షేత్రికయందు దీక్షితులవారిచరిత్రము సంగ్రహముగ వచనమున వ్రాయబడియున్నది. వెల రు. ౧.

విలాసము: అబ్బరాజు హనుమంతరాయశర్మ పాకయాజిగారు. హైన్స్కూలు తెలుగుపండితులు, పెరవలి-చావలిపాడు, గంటూరుజిల్లా.

ధమ్మపదము:—[ఆంధ్రగ్రంథమాలయందలి ఎనిమిదవకుసుము] ఇది శ్రీ కొంపి రంగాచార్యులుగారు అనువదించినది. క్రానుపైజ ౧౧౨ పుటలు. వెల ౧౧ అణాలు.

ఆంధ్రగ్రంథమాల, ౪, తంబుపెట్టిపేడి, మదరాసు. ఇది 'పాశ్చాత్యములందు వ్రాయబడిన బౌద్ధవైదికగ్రంథములలో' నొక్కటి క్లిష్టపదములున్నను అనువాదము మబోధముగ నే యున్నది.



ఇందు 'బుద్ధునిధర్మోపదేశములు,' 'పాదమతస్థి  
దాంతములు' అను రెండవబంధములు చేరియున్నవి. తుట్ట  
తుదకు కొన్ని పారిభాషికపదములను చక్కనిటిప్ప  
ణమున్నది. శ్రీకాశీనాథుని నాగేశ్వరరావుపంతులు  
గాయకీదీపికి ప్రతిష్ఠమైన ప్రస్తావన వ్రాసియున్నారు.

ఇది ఆంధ్రభాషలోని తాదామతవిషయికవాద్య  
యమున నొక విలువగలగ్రంథము.

## పత్రికలు

సుభాషి. సంపుటం ౧. సంచిక ౧.

౧౯౨౭ సం. ఆక్టోబరునెలలో కొత్తగాపుట్టింది  
యాపత్రిక. సంపాదకులు శ్రీయుత పండిరి మల్లికార్జున  
రావుగారు. రాజమండ్రి.

చందా సంవత్సరానికి రు. ౩-౦-౦  
" ఆరునెలలకు రు. ౧-౦-౦

దేశంలో విజ్ఞానంపరుగులు బారాలంటే మంచిప  
త్రికలు కావాలి. కాని వనదేశంలో ఉండేవెన్ని?  
ఎవరైనా ఉత్సాహంతో దిబ్బు పెట్టి పత్రికలు ప్రకటి  
ద్దామాంటే వాళ్ళకు మంచివ్యాసాలు వ్రాసేవాళ్ళూ; చది  
వేవాళ్ళూ దొరకడం కట్టం గా ఉంటుంది. అసలు  
మనదేశంలో చదువు కొన్న వాళ్ళు తక్కువ.  
ఆకొందరిలో వ్రాసే పత్రికలు చువడానికి, వ్యాసాలు వ్రా  
యడానికి ఆశ, ఉత్సాహం ఉండేవాళ్ళు చాలాకొంచెం  
మంది. ఇట్లాంటిప్పుడు పత్రికలను ఎట్లా నెగ్గించడం? కాని  
ధైర్యంచేసి ఒక్కొక్కరు ప్రారంభిస్తూనే ఉంటారు.

క్రిమల్లి కార్జునరావు గారట్లాంటివాళ్ళలో ఒక్కరు. ఉప  
క్రమణికలో వారుచెప్పారు :

"ఆంధ్రులభాష సేవాభిలాషతోడగిన మొగ్గులతో  
ఇదికొత్తది. కొత్తభావాలతో రేకెత్తింది." అని,  
సారస్వత, మత, సాంఘిక, రాజకీయ ఆధికారం  
గాల్లో ప్రబలివ వాస్తవతీవాదాలనుగూర్చి ఉపక్రమ  
ణికలో ముచ్చటగా చర్చిస్తూ వాటి "సంరంధం"లో-  
ఈనవయుగములలో సారస్వతము, కళ, చరిత్ర, ఈశ్వర  
టిరూపంగా తెలుగు స్వావగాన్ని వ్యక్తీకరించడమే  
మా ఆశయము" అని,

"ఈ పైసంకల్పాలు నిండుమనస్సులో తోలుకు  
లాడిన ఫలితమే యీపత్రిక" అని.

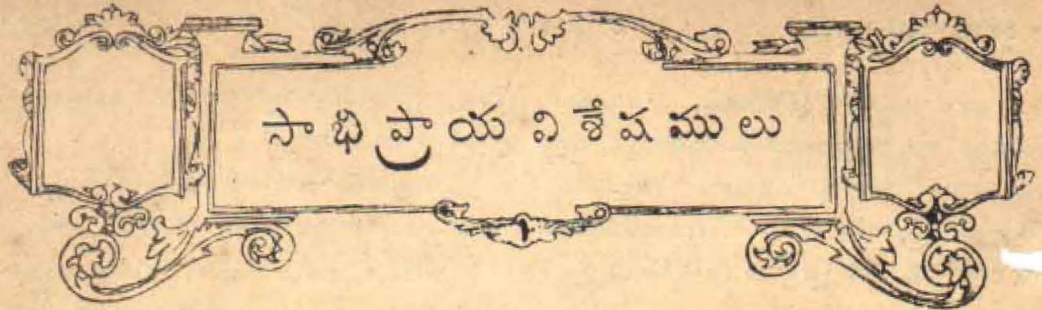
ఇట్లాంటి తనఉద్దేశాలను వెరబేర్చుకొడానికి  
ఈపత్రిక బాగాపనిచేస్తూ చిరంజీవిగా మనవాలె.

ఈసంచికకు తెలుగుదేశంలో సారస్వత ప్రపం  
చాన కేరుచచ్చిన పెద్దలే వ్యాసాలు వ్రాశారు.

శ్రీ చిలుమూరి వీరభద్రరావుగారు వ్రాసిన 'అన్న  
యదేవుడు—వింతచరిత్ర' అంశములు అనేవ్యాసం 'అకాల  
మున నమలో' మదివాచాములు బాహుళ్యముగా రాజకుటుం  
బములలో జరుగుచున్నట్లు స్పష్టముగా తెలియజేస్తుంది.  
శ్రీయుతులు-శ్రీపాద కృష్ణమూర్తికాస్త్రిగారు, వేటూ  
రి ప్రభాకరకాస్త్రిగారు, విశ్వనాథసత్యనారాయణగారు  
వ్రాసినపద్యవ్యాసాలు భాగవతితాలు, రసోత్తరాలు,  
శ్రీ. శ్రీపాద కుమారకాస్త్రిగారు వ్రాసినకథ-  
మంచియెత్తుమీదనెగ్గి వ్యావహారిక భాషాసారస్యాన్ని  
చమత్కారంగా చూపిస్తుంది. ఇంకారెండునూడు గద్య  
పద్యవ్యాసాలూ కలవు.







# సాధిప్రాయ విశేషములు

శ్లో. సత్త్వగుణరూపా సన్యస్య శ్రద్ధా భవతి భారత,  
శ్రద్ధామయోఽయం పురుషో యో యచ్ఛ్రద్ధస్స ఏవసా.

మానవులు సంకల్పసిద్ధిని బడయుటకు భక్తిశ్రద్ధలు మూలసాధనములుగ నున్నవి. భక్తిశ్రద్ధలు లేని పనులు వ్యర్థములైన మనోరథములవలెను పుట్టిగిట్టుచుండును. భక్తిశ్రద్ధలు గలుగకను తామసించి పనులను జేయుట తగదని వేమనయోగి చేసిన హితోపదేశమును వర్తమానకాలము నందు ప్రపంచ మంతయును మననము చేయ దగి యున్నది. వేగిరపడుటవలనను విషమస్థితి గలుగుచున్నది. వాయువిమానములు, వాయు వార్తలుపరిపాటిమైన యుగమునందైనను వేగిరపడుట ప్రయోజనకరము గాదు. వ్యక్తులు, కులములు, సంఘములు, జాతులు ఒక్కసారి స్వర్గారోహణము చేయదలపడుచున్నవి. ఎవరికిని సాధ్యాసాధ్యములతో నిమిత్తము గను పడ కున్నది. ఈవేగావేశమునందు చెప్పట కును వినుటకును సావకాశము గలుగకున్నది. సత్త్వశుద్ధిలేకను కార్యసిద్ధి దుర్లభ మగుచున్నది. సత్త్వశుద్ధిలేకను ప్రపంచ మంతయును సంక్షోభమును బొందుచున్నది.

శాంతినిప్రతిష్ఠించుట కేర్పడిన నానాజాతి సమితి శాంతిస్థానమునకు నిరర్థకమైనది; ప్రబ

లములైన పాశ్చాత్యరాజ్యముల స్వప్రయోజనములకు వినియోగపడుచున్నది. బ్రిటీషు మంత్రివర్గ మాయుధభారణియమమన కభ్యంతరములను గల్పించుచున్నది. ఇటలిదండయాత్ర నభినయించుచున్నది. ఫ్రాన్సుసంగ్రామ భయమున నటించుచున్నది. రష్యా సోవిటు ప్రాజాపత్యమును విశ్వమునం దంతటను పింప గోరుచున్నది. యూరపురాజ్యము లన్నియును యుద్ధజ్వరదాహమును గోరుచున్నవి. మాటలందు జినీవా సమావేశము, శాంతిస్థానము, ఆయుధనియమనము, మానవస్వాతంత్ర్యము- చేతలందు సంగ్రామము, మానవ దాస్యము, పరపీడనము ప్రత్యక్షమగుచున్నవి. యూరపు సంగ్రామ ఫలము శృశానవైరాగ్యము, ప్రసూతి వైరాగ్యము చందమైనది.

యుద్ధము ముగిసి పదేండ్లు గాకపోయినను యుద్ధజ్వరము యూరపురాజ్యముల నావహించినది. యూరపు రాజ్యముల విజయములకును, ప్రపంచపీడనమునకునుగారణమైన ఆయుధసంపదయము యూరపురాజ్యములవినాశనమునకు గారణంబగుట ప్రకృతి



ధర్మము. నుదోపనుదోపాఖ్యాసమునందు మొదటి యధ్యాయములు యూరపుమహా సంగ్రామముతో ముగిసినవి. కడపటి యధ్యాయములు యూరపునందును, ఆసియాయందును నారంభమగుచున్నవి. భవిష్యాధ్యాయముల ఫలము మహాదారుణముగ నుండగలవిధమును యూరపుపరిస్థితులు, చీనాపరిస్థితులు విశదము చేయుచున్నవి. రుష్యాదులు మహాపరివర్తన మేర్పడినది. ఇంగ్లాండునందు సంపన్న కార్మిక సంరంభము వృద్ధియగుచున్నది. చీనాయందు మహాసంతోభముచెల రేగుచున్నది. ఆసియా యందలిచిత్రకథ భావికాలమునం దాప్రికాకు వ్యాపించ గలదు. లియోనార్డు పుల్కుగారు మొదలగువారు చేసెడి హితోపదేశములు సామ్రాజ్యలోభోపహతులకు సంతృప్తినిగలుగ జేయజాలవు.

యూరపు విజయములు పశు బల విజయములు; స్వప్రయోజన విజయములు; పరిపీడన విజయములు. యూరపు విజయము లాసియాహృదయమును నిర్వీర్యము చేసినవి. యూరపు రాజ్యముల యంతఃకలహములు ఆసియాప్రజల నిశ్చేష్టతను తొలగించినవి. ఆసియాప్రజల కాత్మవిశ్వాసము గలిగినది. పాశ్చాత్యపాశబద్ధులైన ప్రజల కాత్మవిశ్వాసము గలిగినను పాశబంధములను తొలగించెడి మార్గము సాధ్యము గాకున్నది. పాశ్చాత్య పాశబంధములు భిన్న దేశములందు భిన్న రూపముల నున్నవి. తురుష్క పారసీకరాజ్యముల నార్థికపాశములు బంధించుచున్నవి. చీనాను ఆర్థికవాణిజ్య పాశబంధములు బం

ధించుచున్నవి. భరతవర్షమును ఆర్థికవాణిజ్య రాజకీయవైజ్ఞానికాది నానావిధ పాశములును బంధించుచున్నవి. పాశబద్ధములైన దేశములందు భరతవర్షసీతి బహువైన్యముగ, నున్న విధము ప్రపంచవిఖ్యాతముగ నున్నది.

విజ్ఞానపరాక్రమ సంపన్నులైన ముప్పది కోట్లప్రజలుకొఱగాములగుచు మహాకష్టముల ననుభవించుచున్నారు. ప్రజలదుస్సహమైనస్థితి కోపావేశమును గలుగజేయుచున్నను సంఘ నాయకుల స్వప్రయోజన పరాయణత్వము పాశబంధములను బిగదీయుటకు వినియోగ పడుచున్నదిగాని సడలించుటకు వినియోగ పడుటలేదు. జపాను తుక్కుదేశములు పర దేశ పాశబంధములను విడిపించుకొనగల సాధనమును ప్రాయులకు విశదము చేసినవి; ఇప్పుడు ఈజిప్టు పరిషియా చీనారాజ్యములు విశదము చేయుచున్నవి. భారతీయులకును అంతఃకలహములుపోయి సంయోగము గలుగనంతవరకును పాశబంధములనుతొలగించుటకు ప్రజలకుశక్తి చాలదు. మొదటి పాశపుస్తకమునందు గల కట్టెలమోపు కథనే భారతీయుల యంతర్విభేదములు సంస్మరింపజేయుచున్నవి. కట్టెలను ప్రత్యేకించి విరుచుట సులభము. మోపుగ నేకమై యున్నపుడు భేదించుట దుర్లభము. ఈరహస్యము బ్రిటీషుప్రభుత్వబలమును, భారతీయుల దుర్బలమును విశదముచేయుచున్నవి. అంతర్విభేదములకును, పరాధీనత్వమునకును చిరకాలాభ్యంతమైన భరతఖండమునందు సంయోగము దుస్తరముగ నున్నది. సంయో



గావసరమును భారతీయులు గ్రహించుచున్న విధమును కలకత్తాయందు గూడిన సంయోగ సమావేశము, డిల్లీయందు గూడిన రాజప్రతినిధి సమావేశము విశదము చేయుచున్నవి.

\* \* \* \*

సంయోగ సమావేశము

శ్రీమన్ శ్రీనివాసయ్యగారు వారి శక్తిసామర్థ్యములు వినియోగించి సంయోగ సమావేశమును సఫలముచేసి భారతీయుల కృతజ్ఞతకు బాత్తు లగుచున్నారు. హిందూ మహమ్మదీయసమన్వయ, హిందువులును మహమ్మదీయులును నున్నంతవరకును నిలిచియే యుండును, ఆసమన్వయ తీవ్రరూపముచు దాల్చి నపుడే శాంతిసహనము లవసరములు. శ్రద్ధా నందనాదులు మొదలగు వారి హత్యలు హిందూ మహమ్మదీయ సమన్వయ భయ ప్రదము చేసినవి. శుద్ధి తాజీను ఉద్యమములు, మేళతాళములు, గోబలులు హిందూ మహమ్మదీయ సమన్వయకు పరోక్ష కారణములైనను ప్రత్యక్ష కారణములు గాజాలవు. ఈ సమన్వయ చిరకాలము నుండియును వచ్చుచున్నది; చిరకాలముండగలవు. కాని ప్రస్తుత సమయమునందు భయంకర కారమును దాల్చుటకు గారణము రాజకీయముగాని మతసంబంధము గాదు. పరాధీనస్థితియందున్న దేశమునందు రాజకీయసంరంభము సహజముగను గలుగుచుండును. పట్టుదల లేర్పడినపు డన్ని విషయము లందును పట్టుదలలు ప్రబలుచుండును. హిందూ మహమ్మదీయులు పట్టుదలలను విడిచినపుడు దేశముమీదను ప్రజ

లకు భక్తి శ్రద్ధలు వర్ధిలుట కవకాశములు విస్తరింపగలవు.

కొందఱు చెప్పినట్లులు గోబలులు లేని చోట్లను గోబలులు హెచ్చుటయును, లావాటలు లేనిచోటను మేళతాళముల నాపుటయును సంప్రాప్తము గాజాలదు. సంప్రాప్తమైనను హిందూమహమ్మదీయులు ప్రత్యేకమైన హక్కులను రక్షించుకొనుటకు పట్టు పట్టినంతవరకును సమావేశములు నిరర్థకములు. సమరసభావముతో నీవిషయమును నిర్ణయించవలయును. ఈవిషయవిచారణ చిరకాలము నుండియును జరుగుచున్నది. కాలయాపనము విభేదములను పెంచుచున్నది గాని సంయోగమునకు వినియోగపడుటలేదు. ఇట్టి విషమస్థితిలందు కలకత్తాయందు సంయోగ సమావేశము చేసిన తీర్మానములు ప్రశంసార్హములుగాని నిరాశ్వాసములు గావు. సంఘపరతులకు సమగ్రత్వ మసంభవము. ఈపరతులమీదను సంయోగసౌభమునుగట్టుట కవకాశములు గలవు. ప్రజానాయకుల యందు భేదాభిప్రాయము లీవిషయమై పెరుగుట యనవసరము. సంయోగ సమావేశ మామోడించినయొడంబడికలు సమగ్రములుగాని, శాశ్వతములుగాని కాజాలవు. క్రొత్తస్థితిలు క్రొత్తరాయబారములు నిరంతరము సంప్రాప్తమగుచుండును.

ప్రస్తుతము నిర్ణయించిన యొడంబడికలు మహమ్మదీయుల కనుకూలములైనను భరతఖండమున శాంతి స్థాపనమునకు ప్రయో



జనకరములై సంయోగమున కవసరంబులుగ నున్నవి. హిందూమహమ్మదీయుల కన్యోన్య విశ్వాసము, మిత్రత్వము గలుగుట కుభయ సహజములును మహాత్మాగము చేసినను నట్లము గలుగదు. మహమ్మదీయులు బాహ్య దృష్టిని వదలి మాతృదేశమునందు వారిదృష్టిని లగ్నముచేయుటకు హిందువులబలము, త్యాగము సాధనములుగ నున్నవి. హిందువులందన్ని కుటుంబముల వారును వర్ణాశ్రమ ధర్మములందలి నామరూపములను వినర్జించి భావము నారాధించుట ప్రయోజనకరము. శుద్ధిసంఘటనోద్యమములను దేశమంతయును నవలు బించునపుడు హిందూసంఘమున కపూర్వమైనబలము గలుగగలదు. మహమ్మదీయసంఘమునందు ప్రబోధము వ్యాప్త మగునపుడు గోవధరూపమైన జీవహింస సహజముగను నంతరింపగలదు. మాంసాశనమును మహర్షులును, మునులును, భక్తులును నిరసించిన విధమునను ప్రపంచ మంతయును నిరసించునపుడు మహమ్మదీయులును గోవధను, గోమాంసభక్షణమును నిరసించగలరు.

హిందువులు హిందూధర్మోద్ధరణమును జేయుటయే భారతాభ్యుదయమునకును, ప్రపంచకల్యాణమునకును సాధనముగ నున్నది. అహింసాధర్మమును, మాంసాశననిరసనమును ప్రపంచమునకు ప్రసాదించిన భారతభూమియందు మాంసాశనులు, బలులు, జాతరలు ప్రబలుట భారత ధర్మవైకల్యమును విశేషము చేయుచున్నది. భారతధర్మోద్ధరణమునకు భారతసత్త్వోద్ధరణ

ము సాధనముగ నున్నది. ప్రజానాయకులు భక్తిశ్రద్ధలు గలిగి అంతర్విభేదములను వినర్జించి ప్రజాసత్త్వాభ్యుదయమునకై పాటుపడి మాతృదేశ పాశబంధములను ధర్మమార్గమునను విచ్ఛేదము చేయుదురు గాత! బ్రిటీషురాజ్యాధికారులు వారిపాశబంధములను దృఢతరము చేయుటకు చేయుచున్న ప్రయత్నములు బ్రిటీషుసామ్రాజ్యమునందంతటను ప్రత్యక్ష మగుచు భారతీయులకు ప్రతిబంధకముగ నున్నవి. మహాపద్రవావస్థయందైనను భారతీయు లంతర్విభేదములను వినర్జించి సంయోగబలమును విశేషముచేసి కృతార్థులగుట వివేకము, ధర్మము.

\* \* \* \*

బ్రిటీషుసామ్రాజ్యము-భారతీయులు

బ్రిటీషుసామ్రాజ్యము శ్వేతసామ్రాజ్యము గాని మానవధర్మసామ్రాజ్యము గాదని నకలదేశవ్యవహారములు విశేషము చేయుచున్నవి. సామ్రాజ్యాంతర్యాగములందును, స్వదేశమునందును, విదేశములందును భారతీయులు దాసులుగ నుండుట కవకాశములు గలవు గాని సమానులుగ నుండుట కవకాశములు లేవు. ప్రాచీనరంగమునందు బ్రిటీషు సామ్రాజ్యమునకును, మానవస్వాతంత్ర్యమునకును ఆత్మార్పణము చేసిన భారతీయయోధులకు సమాధులను నిర్మించుటయును, వారిగౌరములను సంకీర్తనము చేయుటయును సుకరము. బర్మనుపెండ్లుప్రభువు, రీడింగుప్రభువు, ఫాకుసేనాధ్యక్షుడు భారతయోధుల త్యాగమును, శౌర్యప్రతాపములను కొనియాడుట



సూరము. క్రియ వచ్చినపుడు మాత్రము బర్కను హెడ్డుప్రభువునకును, శ్వేతములు కును చేతులు వెనుకబడుచున్నవి.

భారతీయులు సైన్యమునందును, శర శ్రమలందును, రాజ్యంగములందును దాసులుగను బనిజేయునంతవరకును, వారు వీరులు, విశ్వసనీయులు, ప్రభుభక్తిపరాయణులును నగు చున్నారు. స్వతంత్రమును వ్యక్తము చేసిన వెంటనే పిరికి పందలును, కుత్సితులును, రాజద్రోహులును నగుచున్నారు. ఈ వివరితభావములకు స్వప్రయోజనపరాయణత్వము, శ్వేతజాత్యభిమానము, సంభావనాభావము గారణములుగ నున్నవి. భారతీయుల సాహచర్య మంతరించిన వెంటనే బ్రిటీషుసామ్రాజ్యప్రతిభకు దౌర్బల్యము గలుగుట సహజము. బ్రిటీషుగయానా యందును, కెనియాయందును, తూర్పుదక్షిణాఫ్రికాలందును, మలయాసింహళములందును భారతీయుల సహాయము తెల్లదొరల లాభములకు సాధనంబుగ నున్నది. భారతీయుల సహాయము లేనపు డిప్పుడు వారు తలచునటులు దేశము నంతను ననుభవించి జీర్ణముచేసికొనజాలరు.

కన్యశ్వేతిపుప్రభుత్వము భారతీయుల హక్కులను నిర్హూలము చేయుటకు సామ్రాజ్యమునందంతటను చేయుచున్న దుష్ప్రయత్నములకును, బర్కను హెడ్డుప్రభువున్యాయాపెలునందు జెప్పిన తియ్యని మాటలకును సంబంధ మెచ్చటను గనుపడదు. బ్రిటీషు ప్రభుత్వాధికారులు రానున్న యువప్రవమునుండి తప్పించుకొనుట కవలంబించుచున్న మార్గము మాత్రము నిరర్థకముగ నున్నది. నిర్బంధములు భక్తి విశ్వాసములను గలుగ జేయజాలవు. శ్వేత ప్రజలవట్లను జూపుచున్న భక్తి

విశ్వాసములను శ్వేతేతర ప్రజలకు వారి స్వగృహము లందు జూపకుండుట శ్రేయఃప్రాప్తికి సాధనము గాదు. తుపాకులు ప్రాణహింసను జేయుటకు వినియోగపడును గాని ప్రాణసంవర్ధనమును జేయుటకు సాధనంబులు గావు. గయానా, కెనియా, ఆఫ్రికా మొదలగు దేశములందు భారతీయుల సాహచర్యము తెల్లవాగు బాగుపడుటకును, బ్రిటీషు సామ్రాజ్యము వికసించుటకును నవకాశము లను గలుగజేసినది. సమానుల సాహచర్యము వలెను బానిసల సాహచర్యము కార్యసిద్ధికి ప్రయోజనకరము గాదు. ప్రపంచానుభవ మీధర్మమును సహస్రముఖములను బోధించుచున్నను సంకుచితహృదయము ప్రతిబంధకముగ నున్నది. బ్రిటీషుప్రభుత్వమును, భారత ప్రభుత్వమును దలపెట్టిన స్టాట్యూటర్ కిషుషను బ్రిటీషుప్రభుత్వముయొక్క సహజమైన సంకుచితహృదయమును విశదము చేయుచున్నది.

\* \* \* \*

స్టాట్యూటర్ కిషుషను - భారతీయులు

కమిషను నిర్ధారణను భారత బ్రిటీషు ప్రభుత్వములు ఆగట్టుమానమునందు జేసినవి: పార్లమెంటరికమిషను నిర్ణయించినది. కమిషనునందు భారతీయప్రాతినిధ్యము లేకపోయినను కార్యనిర్వాహకసభ యామోదించినది. సర్ హబీబుల్లా సాహేబుగారు మాత్రము ప్రతికూలాభిప్రాయమును చెలిపిరట! ఇప్పుడుగుణసంపన్నులైన ఇర్విను ప్రభువుగారు ప్రదర్శించుచున్న ప్రదర్శనమునకు మాత్రమర్థము గనుపడకున్నది. సిరపడిన విషయమునుగురించి నాయకులతో సంప్రతించుటకు రాజప్రతినిధి ఏల పూనుకొనెనో తెలియ



కున్నది. గాంధీమహాత్ముడు, శ్రీనివాసయ్యంగారు, అన్నారి, బిన్నా, పటేలుగారులు మొదలగువారితో ఇర్వినుప్రభువు సానుభూతిని గలిగి మాటలాడినను ఫలము మాత్రము సమానముగ నున్నది. రాజప్రతినిధి యవలంబించిన చతురోపాయమే బ్రిటీషు భారత ప్రభుత్వము లవలంబించిన యనుచిత విధానమునకు వ్యాఖ్యానముగ నున్నది. భారత రాజ్యాంగమునకు సంబంధించిన కమిషను నందు భారత ప్రతినిధులు లేకుండుట నాయకుడులేని నాటకమువలె నున్నది. అస్సెనరులను, సహకారసభ్యులను నియమించుట నిరర్థకము. బ్రిటీషు ప్రభుత్వము పార్లమెంటు సభ్యులను నియమించునటులు భారత ప్రభుత్వము సామ్రాజ్య శాసనసభ్యులను నియమించుట సమంజసముగ నుండును. న్యాయదృష్టిగల ఇర్వినుప్రభువునకు నాయకులతో జేసిన సంప్రతింపులు కర్తవ్యమును వ్యక్తముచేసి యుండును. పార్లమెంటు పక్షములనుండి వలె సామ్రాజ్య సభాసభ్యులపక్షములనుండి సమాన సంఖ్యగల సభ్యులను నియమించి ఇర్వినుప్రభువు స్వధర్మనిర్వహణమును జేయునని సమ్మతించుచున్నాము. కేవలము పార్లమెంటు కమిషనును భారతీయులు బహిష్కరించుట సహజమని బ్రిటీషు ప్రభుత్వము గ్రహించి వారి నిర్ణయములను మార్పుకొనియెడ రని సమ్మతించుచున్నాము. వర్తమానమహోపద్రవ సమయమునం దైనను భారతీయు లంతర్విభేదములను ఏడిచి సంయోగబలమును వ్యక్తము చేసి భారతసత్త్వమును బ్రిటీషు ప్రభుత్వమునకు విశేషము చేయుదురు గాత! గాంధీమహాత్ముడు ప్రతిపాదించిన సాత్త్వికనిరోధమును జూపుటకు వర్తమానసమయమును భార

తీయులు వినియోగించి కృతకృత్యులగుట గాత!

\* \* \* \*

సాత్త్వికనిరోధము

రాజ్యాంగవ్యవహారముంగల వికలభాయి పటేలుగారు భాషాబంధవిమోచనమునకు సాత్త్వికరణ్యమని పునహాయం దిటివలయుండెరి. యూరపునంచారానంతరః గా రీభావమును ప్రకటించుట వారికి ప్రభుత్వముపట్లను గల విశ్వాసాభాసిదర్శనముగ నున్నది. కన్సర్వేటిము శ్వేతపాశబంధములను సర్వోచున్న విధమును భారతవర్ష వ్యవసవలసరాజ్య వ్యవహారములును విచున్నవి. సంకల్పసిద్ధికి సాత్త్వికమన సాధనములు ఉత్తమ మధ్య సాధనములుగ నున్నవి. పశుబలము సిద్ధి కథమసాధనముగ నున్నది. యరాజ్యముల విజయముల కవలంబనముగ ఆయుధధారణము ప్రపంచనాశనమునకు యోగపడుచున్నది. ఆయుధభారము ప్రసత్త్వమును నాశనము చేయుచున్నది. దేశదాయ మితయును ఆయుధధారణ వ్యయవసకు వినియోగపడుచున్నది. ప్రజాసత్త్వము నిర్వీర్యమై రాజనతామసరూపములను దాల్చుచున్నది. ఆయుధనియమము కుదిరినను యారపు రాజ్యముు ప్రయోజనముల కేర్పడుచున్నది గాని తదితరుల కుపయోగపడజాలదు. పరాధీన దేశములం దాయుధధారణము స్వదేశస్థులయందును రాజద్రోహముగ నున్నది. పిస్తోళ్లకును రాజద్రోహములకును సంబంధము భారతకోశమునందు బాగుగ జీర్ణించి



నది. ప్రస్తుతము దేశమునం దంతటను విస్తృతము బట్టుకొనుటకు జరుగుచున్న సోదాలు పోలీసు పరిపాలనమునకు నిదర్శనముగ నుండుట తామన సాధనములు స్వరాజ్యమునందు గలుగ జేయగలసంతోషమును సాధించుటకు సాధనముగ నున్నది. ముఖ్యమంత్రిగారిచేతను పరమేశ్వరముగారిచేతను నిరంతరము విజయమును సాధించుటకు నిదర్శనముగ నున్నది. జలీయనువాదాబాగుహత్య నిరాధారస్థితిని భయంకరముగను జేయుచున్నది. ఈ బీభత్సనాటకమునకు భారతీయులకు దగిన ముఖ్యమంత్రిగారిచేతను పరమేశ్వరముగారిచేతను సాధనమును విజయము చేయుచున్నది. మూరముల చరిత్రము చరమాధ్యాయము ప్రదర్శించబడుచున్నది.

ఇప్పుడు నానాజాతినమితి నిర్ణయించబడిన ధర్మ సందేశమును అశోకచక్రవర్తి 2300 ఏండ్ల క్రితము ప్రపంచమున కుపదేశించిన విధమునకు వారి శిలాశాసనములు నేటికీ సాక్షి భూతములుగ నున్నవి. ప్రపంచమునందు ధర్మ విజయము వలెను ఆయుధ విజయములు ధర్మసిద్ధికి సాధనములు గావు. భారతీయులు ప్రాచీనకాలమునందు ప్రదర్శించిన సాత్త్వికవిజయమే వర్తమాన కాలమునందును ప్రపంచశాంతికి సాధనముగ నున్నది. భారతీయులు సాత్త్వికనిరోధమున భ్యసించుటకు భారతీయ సంస్కారము అనుకూలముగ నున్నది.

బుద్ధభగవానుని ధర్మసందేశము ప్రపంచము నంతయును జయించినది. భారత విజయములు ధర్మవిజయములుగాని తామ విజయములు గావు. భారతీయ విజయములు ప్రతిభను నేటికిని జావా, బలి, సయాము ప్రాంతములందు ప్రత్యక్షముగ నున్నది. రషీంద్రనాథ ఠాకూరు గారు జావా సయాము యాత్రానంతరము చాటి న సందేశము భారతీయవిజ్ఞానవిజయములను వ్యక్తము చేయుచున్నది. పరదేశాక్రమణము, పరధనాపేక్ష, పరదాస్యము రాజన తామసపరమైన పాశ్చాత్యవిజయములకు ఫలము. ఆ విజయము దుష్కృతము ననుభవించుచున్న ప్రపంచమంతయును పాశ్చాత్యాయుధ విధానమున ప్రతిఘటనమును జూపుచున్నది. ఆ ప్రతిఘటనమునందు నాయకత్వమును వహించుటకు భారత సంస్కారము సకల విధములను తగియున్నది. భారతీయసాత్త్వికవిజయము విజ్ఞానవిజయము, త్యాగవిజయము, ధర్మవిజయము, ప్రేమవిజయము. వర్తమానకాలమునందు ప్రపంచము రాజనవిజయమును నిరసించి సాత్త్వికవిజయములను బడయుటకు పరితపించుచున్న విధము మహానుభావుల యువదేశములు విశదముచేయుచున్నవి. భారతహృదయమునందు ప్రక్షీప్తముగ నున్న ధర్మసంస్కారమును గాంధీమహాత్ముడు సాత్త్వికనిరోధరూపమునను లోకమునందు ప్రతిష్ఠించుటకు బూనుకొనుచున్నాడు. భారతీయులు ప్రక్షీప్తముగ నున్న సత్త్వమును ప్రత్యక్షముచేసి శ్రద్ధాపరాయణులై సాత్త్వికనిరోధము నభ్యసించుచు సకల శుభములను బడయుదురు గాత!





దేవమయంతి

చిత్రకారుడు: ఏ. వెంకటేశ్వరరావు నాగు, రాజమండ్రి